

# Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

#### Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

# Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com



# COMISION ARANCELARIA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

THE LIBRARY OF THE
JUL 22 1941
UNIVERSITY OF ILLINOIS

# MANUAL DE REFERENCIA DE TRATADOS COMERCIALES LATINOAMERICANOS

Washington Marzo de 1941



Carevee a. Borlahl

# COMISION ARANCELARIA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

JUL 82 1941
UNIVERSITY OF ILLUDIS

# MANUAL DE REFERENCIA DE TRATADOS COMERCIALES LATINOAMERICANOS

WASHINGTON Marzo de 1941

# COMISION ARANCELARIA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

RAYMOND B. STEVENS, Presidente

OSCAR B. RYDER, Vice-Presidente

EDGAR B. BROSSARD

E. DANA DURAND

A. MANUEL FOX

FRED H. BROWN

SIDNEY MORGAN, Secretario



Diríjanse todas las Comunicaciones

UNITED STATES TARIFF COMMISSION

Washington, D. C.

380 Un 32/n Sc 1940

#### **AGRADECIMIENTO**

La Comisión Arancelaria desea expresar su agradecimiento por la ayuda, en la preparación de esta recopilación, que le prestaron el Departamento de Estado, la Unión Panamericana, y la Biblioteca del Congreso. La División de Tratados del Departamento de Estado puso a la disposición de la Comisión muchos informes de los funcionarios del Servicio Exterior así como su colección de fichas de referencia, que contribuyeron a la entereza de este estudio. Por la cortesía de la Biblioteca Conmemorativa de Colón, de la Unión Panamericana, y de la Biblioteca del Congreso, las recopilaciones de tratados de las naciones latinoamericanas y de tratados generales fueron asequibles a la Comisión.

La edición en inglés de este Manual de Referencia, publicada en mayo de 1940, fué preparada bajo la dirección de Lawrence Deems Egbert, con la asistencia de Donald H. Cooper y otros miembros del personal de la Comisión.

La revisión y traducción al español han sido hechas por L. D. Egbert y René Wentworth Pintó, miembros del personal de la Comisión.

#### PREAMBULO

La importancia del comercio interamericano que sigue siempre aumentando ha resultado, recientemente, en una crecida producción de estudios económicos latinoamericanos. Sin embargo, hasta la fecha de publicación de la edición inglesa de este manual no se había publicado ningún guía ó manual de referencia para los tratados comerciales de los países latinoamericanos, aunque la política comercial de los mismos se manifiesta, en alto grado, en dichos tratados. El objeto de este Manual es el de llenar esa laguna. El hecho de que ninguna recopilación, contiene, ni aun aproximadamente, una reproducción completa de los tratados comerciales latinoamericanos, debería realzar el valor de tal manual.

En la preparación de este Manuel se ha recurrido a las siguientes fuentes: las recopilaciones de tratados, y, siempre que fueran disponibles, los diarios y gacetas oficiales de los países latinoamericanos, así como los de algunos otros países; las colecciones generales de tratados, tales como la Serie de la Sociedad de las Naciones; y los informes apropiados de los funcionarios del Servicio Exterior de los Estados Unidos. Se acompaña al fin de este Preámbulo una lista de las fuentes que han sido usadas más frecuentemente, bajo el título de "Abreviaciones de Textos y de Referencias."

En este Manual, se han catalogado los tratados y convenios comerciales, celebrados por las naciones latinoamericanas, durante toda su historia. Se encontrará también en él una lista de otros tratados y convenios que contienen cláusulas comerciales, aunque no sean, en sí

mismos, de Índole comercial. Además se han incluido los tratados, convenios, y convenciones bilaterales que contienen disposiciones sobre derechos arancelarios, restricciones de comercio, y reglamentos aduaneros así como toda clase de convenios de clearing, compensación, pagos, trueque, compra, y de cambio.

Las referencies a los tratados se presentan en orden alfabético por países y, por cada país, en orden cronológico. Los convenios entre cada par de países latinoamericanos estén anotados dos veces, una vez bajo cada país.

Sigue a las referencias el título ó identidad del tratado. Ya que el título varía según las fuentes usadas, se ha tomado cierta libertad en la descripción del tratado. Por ejemplo, los convenios de clearing, compensación, y de cambio, están todos incluidos bajo el título de "convenios de clearing".

Cuando un convenio necesite la ratificación, se han indicade las fechas en que los tratados fueron aprobados respectivamente por los países contratantes. La aprobación por el Poder Ejecutivo está indicada por la abreviación "exec." en paréntesis; la aprobación legislativa, por "legis." en paréntesis. Cuando hay período determinado, para la ratificación, especificado en el texto del tratado, se indica en paréntesis.

Bajo el título "En vigor" se coloca la fecha en que el convenio entró en vigor. Un convenio en vigor provisionalmente está indicado por "prov." antes de la fecha. La fecha oficial definitiva está precedida por "def". Si el texto del tratado contiene disposiciones

generales con respecto a la fecha definitiva, éstas se incluyen en paréntesis, después de la fecha. La fecha en que el tratado entró en vigor no ha sido calculada de una de las disposiciones del tratado como base, tal como "15 días después del canje de ratificaciones," sino que está indicada sólo cuando las fuentes reconocidas así lo especifican. Muchos de los instrumentos de convenios internacionales incluidos en este Manual no están actualmente vigentes, y algunos de ellos nunca han entrado en vigor.

Si la vigencia del convenio es definida, así se la ha indicado. A menudo, un convenio estipula una vigencia mínima, es decir una extensión indefinida por períodos determinados, por ejemplo, "2 años y succesivos, por períodos de 2 meses".

El tiempo que se necesita antes de que una denunciación sea válida aparece bajo el título "Aviso".

El título "Terminado" se reserva para los datos relativos a la terminación del convenio. Si el título "Terminado" está en blanco, esto indica que las disposiciones del convenio todavía están vigentes, ó bien que no hay información disponible acerca de la terminación.

La fecha de la terminación se indica, si es conocida, junto con el nombre del país que denunció el convenio y la fecha de la denunciación. Bajo este mismo título, hay también información en cuanto a la prorrogación de un convenio ó su reemplazo.

Bajo el título "Observaciones" se incluyen disposiciones comerciales, tales como: Tratamiento de la nación más favorecida (nmf),

cuotas, y concesiones arancelarias. Observaciones importentes para la identificación del convenio, u otros datos de importencia particular, se indican tembién bajo este mismo título.

La historia de los convenios entre dos países, representada por prórrogas, modificaciones, y reemplazos, se presenta, en paréntesis, bajo los títulos "Terminado" y "Observaciones." Cada convenio se registra separadamente, aunque no sea más de un artículo adicional a un cambio de notas reemplazando a un convenio provisional. Los protocolos y artículos adicionales, firmados en el mismo día que un convenio, y considerados como parte íntegra de aquél, constituyen una excepción a este procedimiento.

El idioma del texto del tratado se indica, en paréntesis, después de la cita. Está escrito en letras ó abreviado como sigue:

E - Español; A - Alemán; F - Francés; I - Inglés; P - Portugués.

Se ha tratado citar los textos de los convenios en español y en los idiomas de los países contratantes. Por ejemplo, las citas a un convenio entre el Brasil y Francia se refieren a textos en portugués, francés, y español. Siempre que hayan sido disponibles, se han usado los textos oficiales; en algunos casos, se han citado un texto no oficial ó casi-oficial. Las colecciones de tratados latinoamericanos ó las memorias de los ministerios de relaciones exteriores se citan, regularmente, cuando son asequibles.

# Abreviaciones de Textos y Referencias

En general.	
BFSP:56:13 (E,I)-	-British and Foreign State Papers (Documentos Británicos Extranjeros):tomo:página (idiomas).
BTJ, 19/6/39, p. 809	British Board of Trade Journal (Diario, Departamento de Comercio Británico), fecha, página.
CD-10103, Argentina, 7/3/36 (E,I)	Número de informe del agregado comercial, Departamento de Comercio, Estados Unidos, país originario, fecha de informe (idiomas).
CR, 17/1/38, p. 65-	Commerce Reports (Informes Comerciales), Departamento de Comercio, Estados Unidos, fecha, página.
CTS (1936):2 (E,P)	-Canada Treaty Series (Serie de Tratados.de Canadá) (año): número (idiomas).
EFN, 1/9/39 <del>/</del>	European Financial Notes (Notas Financieras Europeas), Departmento de Comercio de Estados Unidos, fecha.
DCR 632.2431/1 (A,E)	-Número de referencia de la División de Comunicaciones y Documentos, Departamento de Estados de Estados Unidos

FEFN, 10/3/39

Far Eastern Financial Notes

(Notas Financiaras del
Extremo Oriente), Departamento
de Comercio de Estados Unidos,
fecha.

(idiomas).

GU:78:2078 (E,Italiano)	Gazetta Ufficiale de Italia: número:página (idiomas).
GBHB (1931):400 (F,I)	<u>Creat Britain Handbook of</u> <u>Commercial Treaties</u> (Manual de Tratados Comerciales de Gran Bretaña) (año):pégina (idiomas)
FTTR, 28/6/37———————————————————————————————————	Foreign Tariffs and Trade Regulations (Reglamentos de Comercio y Aduanas extranjeros) Departamento de Comercio de Estados Unidos de América, fecha.
HA (1929):1056 (A)	
ICC	International Chamber of Commerce (Cámera de Comercio Internacional), Convenio de Pagos y de Clearing (Recopilación de Notas corrientes).
ITS (1937):1 (I)-	Ireland Treaty Series (Serie de Tratados de Irlanda) (año): número (idioma).
Jo, 18/3/38 (F)	Journal Officiel, Francia, fecha (idioma).
LAFN, 20/9/39	Latin American Financial Notes (Notas Financieras Latino- americanas), Departamento de Comercio de Estados Unidos, fecha.
LI:12975 (A)	Legislativer Informationsdienst (Servicio Alemán de Información Legislativa): número (idioma).
LNTS:36:103 (E,F,I)	League of Nations Treaty Series (Serie de Tratados de Sociedad de las Naciones):tomo:página (idiomas).

SD-3059, Colombia, 14/8/29 (E,I)———	-Número de informe, Departamento de Estado de Estados Unidos, país originario, fecha de envío postal (idiomas). Estos informes son a menudo de índole confidencial, y, por eso, no asequibles en general, para uso público.
Tr. Japón (1925):175 (F)	Traités et Conventions entre  l'Empire du Japon et les  Puissances Etrangeres (Tratados y Convenciones entre Imperio de Japón y Potencias Extranjeras) (1908), (1918), y (1925):página (idioma).
Tr. Estados Unidos:2:405 (I)	Treaties, Conventions, International Acts, Protocols, and Agreements between the United States of America and Other Powers (Tratados, Convenciones, Actos Internacionales, Protocolos, y Convenios entre Estados Unidos de América y Otras Potencias), 4 tomos; tomo 1 y 2 (1776-1909) por William M. Malloy, 1910; Tomo 3 (1910-1923), 1923; Tomo 4 (1924-1937), 1937:página (idioma).
USEA:59 (I)	<u>Agreement Series</u> (Serie de Convenios Ejecutivos de Estados Unidos):número (idioma).
USTS:501 (E,I)	-United States Treaty Series (Serie de Tratados de Estados Unidos): número (idiomas).

# Fuentes Oficiales de Textos.

Accioly (1927) 183 (P)\_\_\_\_

#### ARGENTINA

Tr. Argentina (1901):1:205 (E)-----Tratados, Convenciones, Protocolos, y demás Actos Internacionales Vigentes Celebrados por la República Argentina, 1901, T. I. Tr. Argentina (1911):6:43 (E)-Tratados, Convenciones, Protocolos, Actos, y Acuerdos Internacionales, 1911, 11 tomos. Tr. Argentina (1925):1:5 (E)-----Tratados y Convenciones Vigentes, 1925, T. I. Memoria Argentina (1935):128 (E) \_\_\_\_\_ Memoria de Relaciones Exteriores y Culto (año): página (idioma). BOLIVIA Tr. Bolivia (1904):2:31 (E)———Recopilación de Tratados, Convenciones, y Actos Diplomáticos Celebrados por la República de Bolivia, por José Salinas, 1904, T. 2 y 3. Tr. Bolivia (1925):1:189 (E)---- Anexos a Memoria de Relaciones Exteriores - Tratados Vigentes (1825-1925), 1925. T. I, 2, у 3. BRASIL Tr. Brasil (1900):58 (P)----Colleccao de Actos Internacionaes, 1900. Los tratados recientes han sido publicados en folletos individuales, numerados en Los folletos números se**rie.** 11 a 58 han sido revisados y, a ellos, se refiere por año y número.

1927.

----Actos Internacionaes Vigentes no Brasil, por H. Accioly,

-Actos Internacionaes Vigentes Accioly (1937):95 (P)no Brasil, 1936, por H. Accioly, 1937. CHILE -Recopilación de Tratados y Tr. Chile (1894):1:52 (E)-Convenciones Celebrados entre la República de Chile y las Potencias Extranjeras, 6 tomos; T. I (1819-1863), 1894; T. 2 (1863-1893), 1894; T. 3 (1893-1897), 1898; T. 4 (1897-1905), 1907; T. 5 (1898-1901), 1908; T. 6 (1902-1911), 1913. -Tratados, Convenciones y Tr. Chile (1936) (E)-Arreglos Internacionales de Chile. Cada tratado está publicado en un folleto individual, sin número consecutivo u otra identificación a excepción del año. COLOMBIA -Colección de Tratados Tr. Colombia (1883):1:31(E)--Públicos, T. I, 1883; T. 2, 1884; Apéndice, 1906; Segundo apéndice, 1913. Tr. Colombia (1939):64 (E) -----Tratados y Convenios de Colombia, por Eduardo G. Esponda, 1939. COSTA RICA Internacionales, 1892, 2 tomos. Tr. Costa Rica (1896):40 (E) -------Colección de Tratados, 1896. Tr. Costa Rica (1907):29 (E)-----Colección de Tratados (Vigentes en el 31 de diciembre de 1907), 1907. Tr. Coste Rica (1927):103 (E)--Colección de Tratados (Vigentes en el 31 de diciembre de 1926),

1927.

#### CUBA

Tr. Cuba (1916):60 (E)————Tratados, Convenios, y

Convenciones de Cuba desde
1903 a 1914. 1916.

## **ECUADOR**

Hasta ahora, una serie de tratados no ha sido publicada. Los textos están asequibles en las varias ediciones del Registro Oficial.

#### **GUATEMALA**

- Tr. Guatemala (1892):1:212 (E)——Derecho Internacional
  Guatemalteco, T. I, por Dr. A.
  Salazar, 1892; T. 2, por F. S.
  de Tejada, 1912; T. 3, por F.
  S. de Tejada, 1919.
- Memoria Guatemala (1939):1:337 (E)—Memoria de la Secretaría de Relaciones Exteriores (año): tomo:página (idioma).

#### ITIAH

Tr. Haití (1891):23 (F)————Recueil des Traités et

Conventions de la République
d'Haiti, por Jacques Leger,
1891.

# **HONDURAS**

- Tr. Honduras (1905):121 (E)——Tratados Vigentes de Honduras y las demás Repúblicas de Centro América, 1905, Parte I.

# MEXICO

Tr. México (1878):1:80 (E)	Derecho Internacional Mexicano, 1878; Parte I, Tratados y Convenciones Ratificados; Parte 2, Tratados y Con- venciones no Ratificados.
Tr. México (1904):apéndice:74 (E)	Tratados y Convenciones Vigentes, 1909, 2 tomos y un apéndice.
Tr. México (1930):1:201 (E)	-Tratados y Convenciones Vigentes, 1931, 6 tomos; T. 1, 1930; T. 6, 1938.
Memoria México (1938):1:263 (E)	Memoria de Relaciones Exteriores (año):página (idioma).
NICARAGUA	
Tr. Nicaragua (1909):1:51 (E)	-Tratados Internacionales de Nicaragua, por José María Bonilla, T. I, 1909.
Tr. Nicaragua (1922):2:35 (E)	-Pactos Internacionales Panamericanos, por José María Bonilla, T. 2, 1922.
PANAMA	
Tr. Panamá (1929) (E)	-Relación de los Tratados, Con- venciones y Convenios Vigentes, Suscritos por la República de Panamá, de noviembre 1903 a febrero 1929. 1929, referencias solamente.
PARAGUAY	
Tr. Paraguay (1895):140 (E)	-Colección de Tratados Celebrados por la República del Paraguay, 1895.
Tr. Paraguay (1934):1:149 (E)-	-Colección de Tratados, por Oscar Perez Uribe e Aveiro Lugo, 1934, T. I, América.

# PERU

1110		
Tr. Perú (1876):202 (E)	Colección de los Tratados del Perú, 1876.	
Tr. Perú (1890):2:37 (E)	Colección de los Tratados, Convenciones, Capitulaciones, Armisticios, y Otros Actos Diplomáticos y Políticos Celebrados desde la Independencia hasta el Día, Precedida de una Introducción que Comprende la Epoca Colonial, por Ricardo Aranda, 14 tomos; T. 2, 1890; T. 3, 1892; T. 4, 1892; T. 5, 1895; T. 6, 1896; T. 7, 1901; T. 8, 1905; T. 9, 1906; T. 10, 1907; T. 11, 1907.	
Tr. Perd (1936):1:77 (E)	Tratados, Convenciones, y Acuerdos Vigentes, entre el Perú y Otros Estados, 1936, T. I.	
REPUBLICA DOMINICANA		
Tr. Rep. Dom. (1896):311 (E)	-Colección de los Tratados Internacionales, por José G. García, 1896.	
Tr. Rep. Dom. (1915):1:95 (E)	-Tratados Internacionales con Alemania y con los EE.UU., 1915, T. I.	
Tr. Rep. Dom. (1937):1:88 (E)	-Tratados y Convenciones Inter- nacionales Vigentes, 1937, T. I.	
SALVADOR (EL)		
Tr. Salvador (1896):102 (E)	-Colección de Tratados de El Salvador, por Rafael Reyes, 1896.	

Tr. Salvador (1910):1:9 (E)	-Pactos Internacionales de El Salvador, por Abraham Ramírez P., T. I y 2, 1910; T. 3, 1911.
Tr. Salvador (1938):1:65 (E)	-Tratados, Convenciones, y Acuerdos Internacionales Vigentes en el Salvador, T. I (1865-1929), 1938.
URUGUAY	
Tr. Uruguay (1923):2:100 (E)	-Colección de Tratados, Convenciones y Otros Pactos Internacionales de la República Oriental del Uruguay, 5 tomos; T. I (1830-1860), 1923; T. 2 (1861-1875), 1923; T. 3 (1876-1890), 1925; T. 4 (1891-1905), 1926; T. 5 (1906-1913), 1928.
Registro Uruguay (1936):66 (E)	Registro Nacional de Leyes (año):página (idioma).
VENEZUELA	
Tr. Venezuela (1924):1:221 (E)	-Tratados Públicos y Acuerdos Internacionales de Venezuela (incluyéndose los de la Antigua Colombia), 4 tomos; T. I (1820-1900), 1924; T. 2 (1900-1920), 1925; T. 3 (1920- 1925), 1927; T. 4 (1925-1932), 1933.
Libro Amarillo (1938):15 (E)	-Libro Amarillo de los Estados Unidos de Venezuela (año): página (idioma).

# TABLA DE MATERIAS

	Página
ARGENTINA	1
BOLIVIA	26
BRASIL	42
CHILE	77
COLOMBIA	115
COSTA RICA	131
CUBA	139
ECUADOR	156
GUATEMALA	171
HAITI	187
HONDURAS	198
MEXICO	208
NICARAGUA	229
PANAMA	242
PARAGUAY	244
PERU	252
REPUBLICA DOMINICANA	146
SALVADOR (EL)	273
URUGUAY	291
VENEZUELA	- 308

### ARGENTINA

#### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 19 de septiembre de 1857, Paraná

Ratificado: 3 de junio de 1859

En vigor: 3 de junio de 1859 Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco condicional

y nacional (art. 4).

Texto: Tr. Argentina (1911):1:24 (E); HA (1858):1:113 (A); HA (1859):Parte 2:171 (A); BFSP:47:1277 (I)

Convenio Comercial por Notas (suplementando Convenio de 19 de septiembre de 1857)

Firmado: 28 de septiembre de 1934, Buenos Aires

En vigor: prov. 20 de octubre de 1934

Vigencia: l año y succesivos por períodos de l año

Aviso: 2 meses

Texto:

Terminado: prorrogado a 1936 por Notas de 19 de octubre de 1935;

prorrogado a 30 de noviembre de 1936, por Notas de 27 de agosto de 1936; prorrogado a 31 de diciembre de 1936 por Notas de 30 de noviembre de 1936; prorrogado a 31 de diciembre de 1937 por Notas de 29 de diciembre de 1936; prorrogado por 2 años por Notas de 13 de

diciembre de 1937

Observaciones: estipula tratamiento de cambio nmf recíproco (art. 1,2), comisión mixta comercial (art. 4), certificados de origen (art. 6).

Memoria Argentina (1934-35):1:275 (E); Economía (1938):145 (E); HA (1934):3861 (A); SD-26796, Germany, 25/10/34 (I);

DCR 635.6231/31 (A,E,I)

Referencias: SD-(Emb 1296), Argentina, 7/8/36; ICC

Notas (prorrogando Convenio de 28 de septiembre de 1934)

Firmadas: 19 de octubre de 1935. Buenos Aires

En vigor: 1 de noviembre de 1935

Vigencia: hasta 31 de octubre de 1936

Observaciones: modifican cuota de importación para la carne argentina y aplicación de reglamentos de cambio

argentinos.

Referencias: DCR 835.5151/509

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 2 de julio de 1936 Referencias: DCR 635.6231/44

# ALEMANIA (a continuación)

Notas (prorrogando Convenio de 28 de septiembre de 1934)

Firmadas: 27 de agosto de 1936 Vigencia: hasta 30 de noviembre de 1936

Observaciones: eliminan, en Convenio, período de 2 meses, requisito de aviso.

Notas (prorrogando Convenio de 28 de septiembre de 1934)

Firmadas: 30 de noviembre de 1936

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1936 Referencies: SD-1120, Argentine, 31/12/36

Notas (prorrogando Convenio de 28 de septiembre de 1934)

Firmadas: 29 de diciembre de 1936 En vigor: prov. 1 de enero de 1937 Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1937

Texto: Memoria Argentina (1936-37):1:406 (E); Economía (1938): 146 (E); HA (1937):1042 (A) Reichsgetzblatt (1937):

Parte 2:103 (A)

Referencias: SD-1120, Argentina, 31/12/36

Notas (prorrogando Convenio de 28 de septiembre de 1934)

Firmadas: 13 de diciembre de 1937, Buenos Aires

En vigor: prov. 1 de enero de 1938

Vigencia: 2 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 3 meses

Texto: Memoria Argentina (1937-38)1:273 (E); Economía (1938): 146 (E); HA (1938):457 (A); DCR 635.6231/65 y /66

## AUSTRIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de octubre de 1870, Buenos Aires

Ratificado: no

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observeciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Argentina (1911):1:333 (E)

Tratado de Comercio

Firmado: 27 de agosto de 1936, Buenos Aires En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 2 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

no condicional (art. 1,3,4).

Texto: Memoria Argentina (1936-37):1:336 (E); SD-73100, Argentina, 1/9/36 (E,I); HA (1937):2826 (A); Economía (1938):154 (E)

#### BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 3 de marzo de 1860, Paraná

Ratificado: no

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones) Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratemiento arencelario nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 21).

Texto: Tr. Argentina (1911):1:353 (E); BFSP:58:611 (F)

#### Convenio Comercial

Firmado: 8 de septiembre de 1903, Buenos Aires

Ratificado: Bélgica (legis.) 1905; no

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco (art. 1).

Texto: Tr. Argentina (1911):1:413 (E)

## Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 16 de enero de 1934, Buenos Aires

En vigor: 16 de enero de 1934

hasta tratado definitivo Vigencia:

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional. Texto: Memoria Argentina (1934-35):1:249 (E); SD-8897, Argentina, 26/1/34 (E,I); SD-13599, Argentina, 28/6/38 (I); LNTS:147:

79 (E,F,I); HA (1934):1760 (A); BFSP:137:814 (F)

# Convenio de Clearing, con Protocolo

Firmado: 16 de enero de 1934, Buenos Aires

En vigor: 16 de enero de 1934 (20 días después de canjear las ratificaciones) - Protocolo estipula que Convenio

entre en vigor el día de firma

Vigencia: 10 meses y succesivos

Aviso: 3 meses

Memoria Argentina (1934-35):1:253 (E); Economía (1938):153 (E); SD-8897, Argentina, 26/1/34 (I); SD-13599, Argentina, 28/6/38 (I); LNTS:145:145 (E,F,I)

Referencias: ICC

# BOLIVIA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 7 de diciembre de 1858, Oruro

Ratificado: no

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula exenciones arancelarias recíprocas (art. 11).

Texto: Tr. Argentina (1911):2:14 (E)

# BOLIVIA (a continuación)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 2 de mayo de 1865, Buenos Aires '

Ratificado: Argentina, 12 de octubre de 1865; Bolivia, no

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf (ert. 11).

Texto: Tr. Argentina (1911):2:45 (E)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 9 de julio de 1868, Buenos Aires

Ratificado: Bolivia, 24 de septiembre de 1868; canje 24 de

septiembre de 1869 (dentro de 12 meses)

En vigor: 24 de septiembre de 1869

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

(art. 12).

Texto: Tr. Argentina (1911):2:81 (E); BFSP:72:601 (I)

#### Convenio Comercial

Firmado: 26 de diciembre de 1936, Buenos Aires

Observaciones: estipula comisión comercial mixta.

Texto: SD-3537, Argentina, 5/2/37 (E,I); DCR 724.00/5 (I)

# Convenio sobre Petróleo Boliviano

Firmado: 19 de noviembre de 1937, Buenos Aires

Ratificado: Argentina (exec.) 11 de diciembre de 1937

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Observaciones: estipula ingreso, transito, y almacenaje de

petróleo boliviano en Argentina. (Véase Nota de 30 de noviembre de 1937, DCR 624.3531/27).

Texto: Memoria Argentina (1937-38):1:262 (E); SD-23075, Argentina, 20/11/37 (E)

Convenio Comercial

Firmado: 2 de abril de 1940, Buenos Aires

Observaciones: Argentina se compromete a construir un ferrocarril

desde su frontera a los campos de petróleo bolivianos, y a aceptar, en cambio, petróleo

boliviano.

Referencias: DCR 724.35/68; Pan American News (Foreign Policy

Association), Washington, D. C., 11/4/40

### BRASIL

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 7 de marzo de 1856, Paraná

Ratificado: 25 de junio de 1856

En vigor: 25 de junio de 1856

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 6).

Texto: Tr. Argentina (1901):1:91 (E,P); Tr. Argentina (1911):2: 426 (E); BFSP:46:1310 (I)

BRASIL (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación, con Protocolo Adicional

Firmado: 10 de octubre de 1933, Río de Janeiro

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: SD-3750, Brazil, 27/10/33 (I,P)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 29 de mayo de 1935, Buenos Aires

En vigor: (el día después de canjear las ratificaciones)

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco

incluyendo prohibiciones comerciales (art. 2,3); concesiones arancelarias para productos incluidos

en anexos juntados (art. 5,6). Economía (1938):171 (E); SD-49463, Argentina, 6/9/35 (E,I);

SD-(Emb 1009), Brazil, 14/7/36 (P)

Referencias: DCR 832.001 Vergas Getulio/40; SD-41290, Brazil, 31/5/35

Protocolo Adicional a Tratado de 10 de octubre de 1933

Firmado: 29 de mayo de 1935, Buenos Aires

Referencias: SD-42469, Brazil, 14/6/35

Convenio de Clearing por Protocolo

Firmado: 3 de abril de 1939, Buenos Aires

En vigor: 3 de abril de 1939

Vigencia: hasta tratado definitivo (del cual éste será una parte)

Observaciones: estipula que la Argentina se encargue de entregar a importadores de productos brasileños permisos de importación preliminarios que les autoricen a

obtener cambio al tipo oficial.

Memoria Argentina (1938-39):1:338 (E); Argentine News Texto:

(abril-agosto, 1939):63 (I) Referencias: LAFN, 29/4/39, p. 106; ICC

Tratado de Comercio y Navegación, con Notas Firmado: 23 de enero de 1940, Buenos Aires

En vigor: (el día después de canjear las ratificaciones)

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 1-3,10), cuotas de importación (art. 4),

certificados de origen (art. 14), comisión mixta (art. 18), concesiones arancelarias para

productos incluidos en anexos juntados. cambio de notas confidencial estipula criterio para establecimiento de cuotas de importación.

Memoria Argentina (1939-40):1:269 (E); Argentine News,

1/4/40 (I); SD-3335, Argentina, 26/1/40 (I) Referencias: CD-2351, Argentina, 25/1/40; SD-3337, Argentina,

> 2/2/40; SD-2285, Brazil, 25/2/40; SD-5519, Brazil, 9/2/40

# BRASIL (a continuación)

Convenio Comercial

Firmado: 6 de octubre de 1940, Río de Janeiro

Observaciones: estipula concesiones arancelarias extendidas, basadas sobre desarrollo de industrias, en ambos países, que no compiten, y destinadas al aumento de importaciones recíprocas; métodos uniformes para registrar estadísticas comerciales; cuota de

> de créditos, en ambos países, para compra recíproca de artículos en exceso; arreglos de pagos.

> importación para tejidos brasileños; establecimento

SD-24625, Brazil, 9/10/40; cablegrama No. 513, 6 de Referencias: octubre de 1940, de Rio de Janeiro al Departamento de Estado (E.U.A)

# CHECOESLOVAQUIA

Convenio Comercial, con Nota Adicional - Nota concerniente uvas argentinas y lúpolos checoeslvacos, provisionalmente en vigor 1 de junio de 1937

Firmado: 20 de mayo de 1937, Buenos Aires

Ratificado: Argentina (exec.) 5 de julio de 1937

En vigor: prov. 1 de junio de 1937 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional

incluyendo prohibiciones comerciales (art. 1-5), arreglos de clearing (art. 7).

Memoria Argentina (1937-38):1:243 (E); Economía (1938):158 Texto:

(E); SD-11451, Argentina, 28/5/37 (E,I); HA (1937):3431 (A)

Referencias: ICC

#### CHILE

Tratado de Amistad, Alianza, Comercio, y Navegación

Firmado: 20 de noviembre de 1826, Santiago

Ratificado: no (dentro de 4 meses)

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco (art. 14).

concesiones arancelarias sobre productos

extranjeros en tránsito - la décima parte de los derechos regulares (art. 12), comercio libre por tierra entre Argentina y Chile (art. 11).

Texto: Tr. Argentina (1911):1:49 (E); BFSP:14:968 (E,I)

CHILE (a continuación)
Tratado de Paz, Amis
Firmado: 30 de ag

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 30 de agosto de 1855, Santiago

Ratificado: Argentina, 26 de septiembre de 1855; canje 29 de abril de 1856

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Chile 29 de abril de 1856 (la misma

fecha que la del canje de ratificaciones)

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 10), comercio libre por tierra (art. 11).

Texto: Tr. Argentina (1911):7:28 (E); Tr. Chile (1894):1:227 (E)

Modus Vivendi

Firmado: 12 de noviembre de 1932, Buenos Aires

En vigor: 15 de noviembre de 1932

Vigencia: 6 meses

Terminado: 15 de julio de 1933

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas para ciertos productos (art. 1,2).

Texto: Memoria Argentina (1932-33):1:322 (E); Tr. Chile (1932) (E); DCR 625.3531/9 (I)

Referencias: CR, 5/8/33, p. 90

Tratado de Comercio

Firmado: 3 de junio de 1933, Buenos Aires

Ratificado: 21 de octubre de 1933

En vigor: 21 de octubre de 1933 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 3 años

Aviso: 6 meses

Terminado: prorrogado por Notas de 20 de abril y 19 de junio de 1936

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas (art. 1,2), comisión mixta permanente (art. 4). modificado por Protocolo Adicional de 18 de febrero de 1938.

Texto: Economía (1938):175 (E); Tr. Chile (1933) (E); HA (1934): 768 (A); SD-3570, Argentina, 20/10/33 (I); SD-4413, Argentina, 24/10/33 (I); BFSP:136:554 (I)

Referencias: DCR 625.3531/41

CHILE (a continuación)

Notas (prorrogando Tratado de 3 de junio de 1933)

Firmadas: 20 de abril de 1936, Santiago; 19 de junio de 1936, Buenos Aires

Aviso: 4 meses

Observaciones: modifican duración de período de ratificación.

Texto: Tr. Chile (1936) (E)

Protocolo Adicional a Tratado de 3 de junio de 1933

Firmado: 18 de febrero de 1938, Buenos Aires

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 3 años

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional y concesiones arancelarias.

Texto: Memoria Argentina (1937-38):1:281 (E); Tr. Chile (1938) (E); DCR 625.3531/68 (E)

Referencies: CD-16240, Chile, 17/3/38

Declaración Unida

Firmeda: (concertada) 4 de mayo de 1938, Santiago

Observaciones: con respecto a esfuerzos para acelerar entrada

en vigor de Protocolo Adicional de 18 de febrero de 1938 a Tratado de 3 de junio de 1933; Declaración se refiere también a relaciones

económicas en general.

Referencias: DCR 725.3515/21

Notas (modificando Protocolo Adicional de 18 de febrero de 1938)

Firmadas: 1940

Vigencia: 1939 y 1940

Observaciones: modifican art. 2, estipulando importación, libre

de derechos, de carne argentina, importada en Chile por Junta de Exportación Agrícola, por mar, por Ferrocarril Transandeano, via Juncal, o por carretera de Salta a Antofagasta, hasta 2,000

toneladas anuales.

Referencias: SD-27159, Chile, 20/11/40

COLOMBIA

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 17 de octubre de 1940, Buenos Aires

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco

no condicional (art. 1), incluyendo control de cambio (art. 3), restricciones comerciales (art.

4,6).
Texto: SD-25014, Argentina, 22/10/40 (E,I); SD-25606, Colombia, 24/10/40 (E); SD-25886, Colombia, 31/10/40 (E)

Referencias: SD-24889, Argentina, 18/10/40

#### CUBA

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmado: 20 de diciembre de 1940, Buenos Aires

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco Observaciones: (art. 1), incluye tratamiento nmf especial para películas (art. 3), incluye tratamiento nmf para control de cambio (art. 9).

"Habano" (Revista Tabacalera), Habana, Cuba, enero, 1941; Texto: SD-922, Argentina, 24/12/40; Cuba Económica y Financiera, enero (1941), p. 29 (E)

#### DINAMARCA

Tratado de Comercio y Navegación con Protocolo

Firmado: 18 de abril de 1939, Buenos Aires Ratificado: Argentina (exec.) 22 de abril de 1939

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos por períodos de l año

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional incluyendo prohibiciones comerciales (art. 1,2), arreglos de clearing (art. 4). Protocolo extiende disposiciones a Islandia.

Memoria Argentina (1938-39):1:339 (E); SD-9402, Argentina, Texto: 27/4/39 (E,I)

Referencias: CD-37896, Argentina, 21/4/39; LAFN, 29/5/39; ICC

#### **ESPANA**

Tratado de Reconocimiento, Paz, y Amistad

Firmado: 21 de septiembre de 1863, Buenos Aires

En vigor: 21 de julio de 1864

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco condicional (ert. 10).

suplementado por Convenio de 29 de diciembre de

Texto: Tr. Argentina (1911):8:71 (E); Economía (1938):163 (E); BFSP:53:307 (I)

Convenio Comercial, con Protocolo Adicional

Firmado: 29 de diciembre de 1934, Buenos Aires

Observaciones: suplementa Tratado de 21 de septiembre de 1863, Protocolo Adicional establece cuotas de importación para ciertos productos.

Memoria Argentina (1934-35):1:383 (E); Economía (1938):163 Texto: (E); SD-35755, Argentina, 15/3/35 (I)

Referencias: DCR 635.5231/21

ESPANA (a continuación)

Convenio de Clearing por Protocolo

Firmado: 29 de diciembre de 1934, Buenos Aires

Aviso: 4 meses

Observaciones: entre Oficina de Control de Cambio y el Centro Oficial de Contratación de Moneda, Madrid.

Texto: Memoria Argentina (1934-35):1:406 (E); Economía (1938): 169 (E)

Referencias: DCR 635.5231/21

#### ESTADOS UNIDOS

Tratado de Navegación - "Tratado para La Navegación Libre de los Ríos Parana y Uruguay."

Firmado: 10 de julio de 1853, San José de Flores

Ratificado: 20 de diciembre de 1854

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula establecimente de reglamentos aduaneros uniformes por Argentina (art. 4), tratamiento nmf géneral (art. 8).

Texto: Tr. Argentina (1901):1:63 (E,I); Tr. Estados Unidos:1:18 (E,I); BFSP:42:718 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de julio de 1853, San José de Flores

Ratificado: Estados Unidos, 29 de junio de 1854; Argentina, 20 de diciembre de 1854; canje 20 de diciembre de 1854

En vigor: 13 de diciembre de 1854

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. Argentina (1911):8:151 (E); Tr. Estados Unidos:1:20 (I); BFSP:42:720 (I)

Convención Comercial

Firmada: 10 de julio de 1899, Buenos Aires

Ratificada: no

En vigor: (el tercer día después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas (art. 1,2).

Texto: Tr. Argentina (1911):8:199 (E)

### FINLANDIA

Notas - convenio concerniente tarifas sobre madera terciada de abedul y alfrecho

Firmadas: 3 de noviembre de 1931, Buenos Aires

En vigor: 3 de noviembre de 1931

Texto: LNTS:126:101 (E,F,I)
Referencias: DCR 635.60D31/-

#### Convenio Comercial

Firmado: 9 de diciembre de 1931

Terminado: abrogado

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para madera terciada de abedul, y cereales argentinos.

Referencias: DCR 635.60D31/-

#### Tratado de Comercio

Firmado: 31 de diciembre de 1935, Buenos Aires

En vigor: (1 día después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco. Texto: Economía (1938):160 (E); DCR 635.60D31/14 (F,I)

# Convenio de Clearing

Firmado: 31 de diciembre de 1935

Referencias: CD-3479, Argentina, 16/8/39

# FRANCIA

Tratado de Navegación - "Tratado para la Navegación Libre de los Ríos Paraná y Uruguay."

Firmado: 10 de junio de 1853, San José de Flores

Ratificado: 21 de septiembre de 1854

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula establecimento de reglamentos arancelarios uniformes por Argentina (art. 4), tratamiento nmf general (art. 8).

suplementado por Convención Adicional de 19 de agosto de 1892.

Texto: Tr. Argentina (1901):1:55 (E,F); Martens:NRG 10, 2a. Serie: 294 (F); BFSP:44:1071 (F)

Convención Adicional a Tratado de 10 de julio de 1853

Firmada: 19 de agosto de 1892, Buenos Aires

Ratificada: 31 de mayo de 1893

En vigor: 8 de junio de 1893

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco.

modificada por Protocolo Adicional de 18 de febrero
de 1938.

Texto: Memoria Argentina (1893):128 (E,F); Martens:NRG 18, 2a. Serie:543 (F); BFSP:99:539 (F)

## FRANCIA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 4 de marzo de 1936, Buenos Aires

En vigor: decreto francés de 3 de abril de 1936 estipula aplicación provisional del Convenio desde el 4 de abril de 1936

Terminado: suspendido 5 de agosto de 1936; puesto de nuevo en vigor 20 de enero de 1937

Observaciones: estipula cuota de importación suplementaria para manzanas y peras argentinas, beneficios del tipo de cambio oficial argentino para ciertos productos franceses.

Texto: SD-67280, Argentina, 4/5/36 (E,I); J0, 4/4/36 (F) Referencias: DCR 651.0031/80; DCR 635.5131/21

Protocolo Adicional a Convención de 19 de agosto de 1892

Firmado: 18 de febrero de 1938, París

En vigor: 19 de febrero de 1938 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 3 meses; 1 mes en ciertas circunstancias

Observaciones: estipula colocación de divisas resultando de la exportación de productos argentinos a Francia, concesiones para aguardiente francés, cuotas de importación para ciertos productos argentinos.

Texto: Memoria Argentina (1937-38):1:289 (E); Economía (1938):
146 (E); J0, 19/2/38 (F); SD-5313, Argentina, 25/2/38 (I);
DCR 635.5131/29 (E,I)

Referencias: ICC

Convenio Comercial y de Pagos por Notas

Firmado: 23 de diciembre de 1939, Buenos Aires Observaciones: estipula tratamiento de cambio nmf.

Texto: JO, 25/1/40 (F)

Referencias: LAFN, 29/1/40, p. 21; SD-1379, Argentina, 29/12/39; DCR 635.5131/35; Review of River Plate, 29/12/39

#### GRECIA

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 23 de noviembre de 1938, Buenos Aires

Ratificado: Argentina (exec.) 28 de noviembre de 1938

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 1 año

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional incluyendo prohibiciones comerciales (art. 1,3), certificados de origen (art. 10), y concesiones arancelarias recíprocas incluidas en anexo juntado.

Texto: Memoria Argentina (1938-39):1:322 (E); DCR 735.682/1 (E,I) Referencias: FTTR, 16/1/39

### HUNGRIA

Tratado de Comercio

Firmado: 24 de diciembre de 1937, Buenos Aires

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional

(art. 1), arreglos para traspaso de fondos (art. 4).

Memoria Argentina (1937-38):1:276 (E); Economía (1938):162

(E); DCR 635.6431/3 (E,I)

Referencias: ICC

#### IRAN

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 27 de julio de 1902, Ostende

Ratificado: 14 de abril de 1905

14 de junio de 1905 (2 meses después de canjear las En vigor:

ratificaciones)

indefinida Vigencia:

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 4).

Tr. Argentina (1911):9:301 (E,I); Tr. Argentina (1925):1: Texto:

703 (Arábigo, E,F); Martens: NRG 34, 2a. Serie: 445 (F);

BFSP:96:1240 (F)

### ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 21 de septiembre de 1855, Paraná

Ratificado: 4 de septiembre de 1856

En vigor: (al canjear las retificaciones)

Vigencia: 12 años

Terminado: prorrogado por 1 año por Protocolo de 23 de junio de

1868; prorrogado por l año por Protocolo de l de

septiembre de 1869; prorrogado por 1 año por Protocolo de 26 de agosto y 26 de septiembre de 1870

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4).

Texto: Tr. Argentina (1911):8:412 (E); BFSP:53:939 (F)

Protocolo (prorrogando Tratado de 21 de septiembre de 1855)

Firmado: 23 de junio de 1868. Buenos Aires

Vigencia: hasta 4 de septiembre de 1869

Texto: Tr. Argentina (1911):8:456 (E)

ITALIA (a continuación)

Protocolo (prorrogando Tratado de 21 de septiembre de 1855)

Firmado: 1 de septiembre de 1869, Buenos Aires

Vigencia: 1 año

Texto: Tr. Argentina (1911):8:459 (E)

Protocolo (prorrogando Tratado de 21 de septiembre de 1855)

Firmado: 26 de agosto y 26 de septiembre de 1870 Ratificado: Argentina, 19 de septiembre de 1870

Vigencia: hasta 4 de septiembre de 1871

Texto: Tr. Argentina (1911):8:461 (E); BFSP:63:778 (I)

# Convención Comercial

Firmeda: 1 de junio de 1894, Buenos Aires

Ratificada: Argentina, 5 de octubre de 1894; Italia, 9 de enero de 1896; canje 28 de febrero de 1896

En vigor: 28 de febrero de 1896 Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 1).

modificada por Protocolo de 31 de enero de 1895; modificada por Protocolo de 4 de marzo de 1937.

Texto: Tr. Argentina (1911):8:517 (E); BFSP:87:1169 (I); Martens:NRG 23, 2a. Serie:15 (Italiano)

Protocolo a Convención de 1 de junio de 1894

Firmado: 31 de enero de 1895

Observaciones: modifica la vigencia.

Texto: BFSP:87:1175 (I)

Tratado de Comercio

Firmado: 26 de septiembre de 1933 Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Texto: DCR 635.6531/15 (I)
Referencias: DCR 635.6531/26

Convención Comercial y de Clearing, por Notas Firmada: 4 de marzo de 1937, Buenos Aires

En vigor: 1 de enero de 1937 Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: prorrogada por Notas de 13 de diciembre de 1937; cuotas de importación de 1938 establecidas por Notas de 24 de diciembre de 1937; cuotas de importación de 1939 establecidas por Notas de 1 de junio de 1939

Observaciones: estipula cuotas de importación para productos argentinos incluidos en la lista juntada.

Texto: Memoria Argentina (1936-37):1:413 (E); Economía (1938): 150 (E); GU:78:2078 (Italiano); HA (1937):4186 (A); SD-6231, Argentina, 15/3/37 (E,I); DCR 635.6531/35 (I)

Referencias: DCR 635.6531/30

### ITALIA (a continuación)

Protocolo Adicional a Convención de 1 de junio de 1894

Firmado: 4 de merzo de 1937, Buenos Aires

En vigor: 1 de enero de 1937 (el día después de canjear las ratificaciones)

1 año Vigencia:

Observaciones: modifica Convención de 1 de junio de 1894, y estipula condiciones bajo las cuales la

cláusula nmf será aplicada.

Memoria Argentina (1936-37):1:416 (E); Economía (1938):151 (E); GU:78:2078 (Italiano); HA (1937):4186 (A); SD-6231, Argentina, 15/3/37 (E,I); DCR 635.6531/35 (I)

Referencias: DCR 635.6531/30

Notas (prorrogando Convención de 4 de marzo de 1937)

Firmadas: 13 de diciembre de 1937, Buenos Aires

En vigor: prov. 1 de enero de 1938 Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 3 meses

Texto: DCR 635.6231/68 (E,I)

Notas (modificando Convención de 4 de marzo de 1937)

Firmadas: 24 de diciembre de 1937, Roma Retificadas: Italia, 15 de marzo de 1938

En vigor: 1 de enero de 1938

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1938

Observaciones: estipulan cuotas de 1938 según Convención de 4 de merzo de 1937.

Texto: Memoria Argentina (1937-38):1:274 (E); GU:78:2123 (Italiano); DCR 635.6531/41 (I)

Protocolo Adicional, con Notas, a Convención de 4 de marzo de 1937

Firmado: 1 de junio de 1939, Roma

Ratificado: Italia, 13 de julio de 1939

En vigor: 1 de junio de 1939

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1939, prorrogable por períodos de 1 año

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula arreglos detallados de clearing entre el Banco Central de Argentina y el Istituto Nazionale per i Cambi con l'Estero; aumento de la cuota de importación para trigo y otros productos argentinos.

Memoria Argentina (1939-40):1:257 (E); CD-40072, Argentina, Texto: 2/6/39 (I); SD-20159, Italy, 28/9/39 (I,Italiano);

CD-40511, Italy, 9/6/39 (I)
Referencias: LAFN, 29/6/39, p. 182; EFN, 9/7/39; Export Trade and Shipper, 3/7/39, p. 9; SD-22896, Italy, 27/10/39

### ITALIA (a continuación)

Convenio de Cuotes por Notas

Firmado: 18 de marzo de 1940, Roma

Observaciones: pone en lista las cuotas de importación italianas en cuanto a productos argentinos, para 1940; los principales listados, son cereales, lana natural, y carnes.

Se relaciona a artículos 1-5 de Convención de 4 de marzo de 1937 y a Artículo 5 de Protocolo Adicional de 1 de junio de 1939.

Texto: Gazzetta Ufficiale, Italia, 24/5/40, p. 1883, (Italiano) Referencias: Bollettino de Informazioni Commerciali, 30/3/40, p. 150

### JAPON.

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmedo: 3 de febrero de 1898, Mashington

Retificado: Argentina, 18 de junio de 1901; canje 18 de septiembre de 1901

En vigor: 18 de septiembre de 1901 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional incluyendo prohibiciones comerciales para Estados Unidos y países europeos solamente (art. 5,6).

Texto: Tr. Argentina (1911):9:5 (E,I); Tr. Japón (1925):175 (E, Japonés, I); BFSP:92:223 (I); Mertens:NRG 2, 3:. Serie: 817 (I)

### Convenio Comercial por Notas

Firmado: 15 de merzo de 1940, Buenos Aires

Observaciones: estipule la compra de carne, lana, y otros productos argentinos, la de tejidos japoneses, productos químicos y metalúrgicos, tratamiento favorable en cuanto a los cambios para los productos japoneses manufacturados.

Texto: Memoria Argentina (1939-40):1:291 (E)

Referencias: SD-5985, Argentina, 16/3/40; CD-4667, Argentina, 26/3/40; Washington Post, 16/3/40; LAFN, 29/3/40

### LITUANIA

Tratado de Comercio

Firmado: 25 de noviembre de 1938 Buenos Aires

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 1 año

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: Memoria Argentina (1938-39):1:322 (E); La Prensa, 26/11/38

Referencies: FTTR, 16/1/39

#### MEXICO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 17 de julio de 1885

Referencias: SD-(Emb 1296), Argentina, 7/8/36

### NICARAGUA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 29 de agosto de 1910, Buenos Aires

Ratificado: Argentina, 20 de mayo de 1911

En vigor: (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 2,3).

Texto: Tr. Argentina (1912):9:27 (E)

### NORUEGA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmedo: 6 de junio de 1872, París

Ratificado: Argentina, 30 de septiembre de 1872; no canjeado

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Tr. Argentina (1911):10:95 (E); Martens:NRG 12, 2a. Serie: 439 (F)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 17 de julio de 1885, Viena

Ratificado: Argentina, 18 de octubre de 1895; canje 14 de enero de 1896

En vigor: 14 de enero de 1896 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 3,4).

suplementado por Notas de 24 de enero de 1940.

Tr. Argentina (1911):10:125 (E); BFSP:82:963 (F); Martens: NRG 29, 2a. Serie: 2 (F)

## NORUEGA (a continuación)

Notas (efectuando art. 3 de Tratado de 17 de julio de 1885)

Firmades: 24 de enero de 1940, Buenos Aires

Observaciones: estipulan tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: Memoria Argentina (1939-40):289 (E)

Referencias: CD-2355, Argentina, 26/1/40; SD-3336, Argentina, 30/1/40

### PAISES BAJOS

Convenio Comercial Provisional

Firmado: 31 de enero de 1934, Buenos Aires

En vigor: 31 de enero de 1934

Vigencia: hasta convenio definitivo

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: Memoria Argentina (1934-35):1:259 (E); Economía (1938):

147 (E); LNTS:148:355 (F,I); DCR 635.5631/2 (E,I)

## Convenio de Clearing

Firmado: 31 de enero de 1934, Buenos Aires

En vigor: 31 de enero de 1934

Vigencia: laño y succesivos para la duración del control de cambio en Argentina

Aviso: 1 mes

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional con respecto a todos negocios relacionados con la concesión de divisas sin restricción, varios reglamentos de Pagos.

Texto: Memoria Argentina (1934-35):1:261 (E); Economía (1938):148 (E); LNTS:148:361 (E,F); DCR 635.5631/2

Referencias: CR, 10/3/34, p. 156; ICC

### Convenio de Clearing

Firmado: 5 de febrero de 1937, Buenos Aires Texto: Memoria Argentina (1936-37):1:441 (E)

### Convención Comercial

Firmada: (concertada) 20 de abril de 1937, Buenos Aires

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para ciertos productos neerlandeses, cuotas de importación para ciertos productos argentinos.

Texto: Memoria Argentina (1936-37):1:425 (E); Economía (1938):149 (E); SD-9282, Argentina, 27/4/37 (I)

### PARAGUAY

Tratado de Amistad, Comercio, Navegación, y Fronteras

Firmado: 29 de julio de 1856, Asunción

Ratificado: Argentina, 20 de septiembre de 1845; Paraguay, 15 de octubre de 1856; canje 6 de noviembre de 1856 (dentro de 3 meses)

Vigencia: disposiciones comerciales 6 años

Observaciones: estipula tratemiento igual reciproco (art. 11).

Texto: Tr. Argentina (1911):9:89 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 3 de febrero de 1876, Buenos Aires

Ratificado: Argentina, 1 de julio de 1876; canje 13 de septiembre de 1876

Terminado: denunciado por Paraguay 26 de marzo de 1881

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 12,13).

Texto: Tr. Argentina (1911):9:185 (E); Tr. Paraguay (1934):1:106 (E); Martens:NRG 3, 2a. Serie:492 (F); BFSP:68:91 (I)

Tratedo de Amisted, Comercio, y Navegación

Firmado: 31 de enero de 1885, Asunción

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco, contra prohibiciones comerciales (art. 15).

Texto: Tr. Paraguay (1934):1:143 (E)

### Convención Comercial

Firmada: 30 de mayo de 1908, Buenos Aires

Ratificado: 1 de diciembre de 1908

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula libertad de comercio en cuanto a ganado.

suplementado por Notas de 7 de septiembre, 2 y 30 de noviembre de 1908, que estipulan la fecha de canje de ratificaciones.

Texto: Tr. Paraguay (1934):1:217 (E); Martens:NRG 6, 3a. Serie: 613 (E)

Notas (suplementando Convención de 30 de mayo de 1908)

Firmadas: 7 de septiembre, 2 y 30 de noviembre de 1908, Buenos Aires

Observaciones: estipulan la fecha de canje de ratificaciones. Texto: Martens:NRG 6, 3a. Serie:1:614 (E)

## PARAGUAY (a continuación)

Tratado de Comercio

Firmado: 8 de julio de 1916, Asunción

Vigencia: 10 años, prorrogable

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula "comercio casi libre", tratamiento nmf reciproco (art. 5).

Tr. Paraguay (1934):1:228 (E); South American Journal, 19/8/16, p. 147 (I)

### Convenio Comercial

Firmado: 31 de diciembre de 1936, Buenos Aires Observaciones: estipula comisión comercial mixta.

Texto: SD-3856, Argentina, 12/2/27 (E,I)

### Convenio Comercial

Firmado: 5 de julio de 1939

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula arreglos para comercio de frontera.

Texto: Memoria Argentina (1939-40):1:267 (E)

Referencias: CR, 26/8/39, p. 776

### PERU

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 9 de marzo de 1874, Lima

Argentina, 18 de septiembre de 1874; Perú, 29 de Ratificado: octubre de 1875; canje 20 de diciembre de 1875

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco no condicional Observaciones: incluyendo prohibiciones comerciales (art. 10,18).

Tr. Argentina (1911):9:316 (E); Tr. Perú (1876):10 (E); Martens: NRG 12, 2a. Serie: 443 (E); BFSP: 69:701 (I)

### Modus Vivendi

Firmado: 3 de febrero de 1937, Buenos Aires

En vigor: art. 2 (d) y (e) al firmar, incisos (a), (b), y (c) al concluir las negociaciones

Vigencia: 2 años, prorrogable

Observaciones: estipula cuota de importación para trigo argentino, concesiones arancelarias para petroleo peruano (art. 2).

Memoria Argentina (1936-37):1:409 (E); Economía (1938):181 (E); SD-4969, Argentina, 8/2/37 (I); SD-5073, Peru, 5/2/37

Referencias: DCR 623.3531/25; CD-61862, Argentina, 5/2/37; CD-60891, Peru, 5/2/37

### POLONIA

Tratado de Comercio, con Protocolo Adicional

Firmado: 31 de agosto de 1938, Buenos Aires

Ratificado: Argentina (exec.) 6 de septiembre de 1938

En vigor: (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf no condicional.

incluye Danzig.

Texto: Memoria Argentina (1938-39):1:298 (E); DCR 635.60C31/5 (E,I)

#### PORTUGAL

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 9 de agosto de 1852, Buenos Aires

Ratificado: Argentina, 2 de diciembre de 1854; Portugal, 26 de marzo de 1855; canje 6 de julio de 1855 (dentro de 12 meses)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 24 de diciembre de 1878 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5,16).

Texto: Tr. Argentina (1911):9:374 (E); BFSP:50:1278 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 9 de agosto de 1852)

Firmado: 24 de diciembre de 1878, Buenos Aires

Ratificado: Argentina, 23 de agosto de 1883; no canjeado

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 21).
incluye colonias portuguesas.

Texto: Tr. Argentina (1911):9:403 (E); Martens:NRG 12, 2a. Serie: 474 (E)

### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 2 de febrero de 1825, Buenos Aires

Ratificado: 12 de mayo de 1825 (presentado a Parlamento, 16 de mayo)

En vigor: 12 de mayo de 1825

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco y nacional incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4). modificado por Convención Adicional de 1 de mayo de 1933.

Texto: Tr. Argentina (1901):1:9 (E,I); Tr. Argentina (1911):8:278 (E); BFSP:12:29 (E,I); GBHB:15

REINO UNIDO (a continuación)

Tratado de Navegación - "Tratado para la Navegación Libre de los Ríos Paraná y Uruguay"

Firmado: 10 de julio de 1853, Sen José de Flores Ratificado: 11 de merzo de 1854

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula establecimiento de reglamentos aduaneros uniformes por Argentina (art. 4), tratamiento mmf general (art. 8).

Texto: Tr. Argentina (1901):1:59 (E,I); BFSP:42:3 (E,I)

Convenio Comercial

Firmado: 8 de noviembre de 1929, Buenos Aires

en la fecha concertada mútuamente por los gobiernos En vigor: respectivos

Texto: DCR 635.4117/66 (E.I)

Convención Comercial Adicional, con Protocolo, a Tratado de 2 de febrero de 1825

Firmada: 1 de mayo de 1933, Londres

Ratificada: 7 de noviembre de 1933 En vigor: 7 de noviembre de 1933 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula arreglos para importaciones de carne argentina, arreglos de clearing, conclusión de un convenio suplementario que se realiciera antes

> de 1 de agosto de 1933. modificada por Convenio Adicional de 26 de

septiembre de 1933.

Memoria Argentina (1932-33):1:394 (E); LNTS:143:67 (E,I); Texto: GBTS (1934):2 (I)

Convenio Adicional a Convención de 1 de mayo de 1933

Firmado: 26 de septiembre de 1933, Buenos Aires

Micado: 7 de noviembre de 1933

1 va or: 7 de noviembre de 1933 Vige da: 3 años y succesivos

America 6 meses

Obs resolutes: estipula concesiones arancelarias suplementarias

para productos incluidos en anexos juntados (art. 1,2); forma parte integra de Convención de 1 de mayo de 1933.

Texto: UNIS:143:79 (E,I); GBTS (1934):3 (E,I)

REINO UNIDO (a continuación)

Convenio Comercial, con Protocolo

Firmado: 1 de diciembre de 1936, Londres

En vigor: prov. 20 de diciembre de 1936 - Protocolo de Firma estipula que Convenio se considere provisionalmente en vigor 20 de mayo de 1936; pendiente ratificación, la aplicación provisional podrá ser denunciada con previo aviso de 3 meses; def. (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1939, y después Aviso: 6 meses; 1 mes bajo ciertas circunstancias

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco, cuotas de importatión, concesiones arancelarias detalladas en anexo juntado.

Texto: Memoria Argentina (1936-37):1:341 (E); Economía (1938):138 (E); British White Paper (1936):Argentina No. 1 (E,I)

Convenio de Pagos

Firmado: 25 de octubre de 1939 En vigor: 25 de octubre de 1939

Vigencia: 3 meses

Terminado: prorrogado por trimestres, desde 25 de enero de 1940 Observaciones: entre Banco Central de Argentina y Banco de Inglaterra.

Referencias: Memoria Anual, 1939, Banco Central de Argentina, pp. 9-10; SD-22306, Argentina, 13/9/40

Convenio de Pagos

En vigor: 14 de junio de 1940

Referencias: Fortnightly Review, 29/6/40, p. 154

### RUMANIA

Tratado de Comercio

Firmado: 14 de agosto de 1936, Buenos Aires Ratificado: Rumania, 8 de marzo de 1937 En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 1-4), certificados de origen (art. 11).

Texto: Memoria Argentina (1936-37):1:331 (E); Monitorul Oficial, 5/10/36, No. 232, p. 8188 (Rumano); Economía (1938):161 (E); SD-72848, Rumania, 4/9/36 (I)

Referencias: DCR 635.7131/5

#### SHECTA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 6 de junio de 1872, París

Ratificado: Argentina, 30 de septiembre de 1872; no canjeado

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. Argentina (1911):10:95 (E); Martens:NRG 12, 2a. Serie: 439 (F)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 17 de julio de 1885, Viena

Ratificado: Argentina, 18 de octubre de 1895; canje 14 de enero de 1896

En vigor: 14 de enero de 1896 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 3,4).

Texto: Tr. Argentina (1911):10:125 (E,F); BFSP:82:963 (F); Martens:NRG 29, 2a. Serie:3 (F)

Notas (efectuando art. 3 de Tratado de 17 de julio de 1885)

Firmedas: 25 de marzo de 1940, Buenos Aires

Observaciones: estipulan tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: Memoria Argentina (1939-40):1:293 (E)

#### SUIZA

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 18 de mayo de 1934, Buenos Aires

Ratificado: Suiza, 14 de junio de 1934

Vigencia: 10 meses

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula arreglos para facilitar y utilizar las divisas extranjeras.

Texto: Memoria Argentina (1934-35):1:267 (E); Economía (1938):155 (E); SD-16495, Argentina, 24/5/34 (E,I); DCR 635.5431/6 (F)

Referencias: DCR 654.0031/19; ICC

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 18 de mayo de 1934, Buenos Aires

En vigor: al firmar Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Obvservaciones: estipula tratamiento nmf.

Texto: Memoria Argentina (1934-35):1:263 (E); Economía (1938):155

(E); SD-16495, Argentina, 21/5/34 (E,I)

Referencias: CR, 14/7/34, p. 27; DCR 654.0031/20

### URUGUAY

Convención Comercial

Firmada: 30 de diciembre de 1935, Montevideo Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula importación de ganado uruguayo y de

frutas argentinas (art. 2).

Barros relata Convención estipula

tratamiento nmf.

Texto: Economía (1938):181 (E); SD-222, Uruguay, 24/4/36 (E,I)
Referencias: DCR 633.3531/25; Barros, H. V. de, La Clausula de

la Nación más Favorecida y la Política Comercial

del Uruguay:92



### BOLIVIA

### ALEMANIA

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 22 de julio de 1908, La Paz

Ratificado: Bolivia (legis.) 13 de octubre de 1909; canje 15 de marzo de 1910

En vigor: 25 de marzo de 1910 (10 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 3).

prorrogado y modificado por Convenio de 12 de

marzo de 1934.

Texto: Tr. Bolivia (1925):1:1 (E); Martens:NRG 4:284 (A,E);

BFSP:101:911 (I)

Referencias: DCR 710.Peace/612

Convenio Comercial (prorrogando y modificando Tratado de 22 de julio de 1908)

Firmado: 12 de marzo de 1924, La Paz

Ratificado: Alemania, 30 de junio de 1927; canje 29 de febrero de 1928

En vigor: 31 de agosto de 1927 (al notificar las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: modifica y interpreta art. 2 y 3 de Tratado de 22 de julio de 1908, respecto a tratamiento nmf.

Texto: LNTS:73:95 (A,E,F,I); Martens:NRG 22, 3a. Serie:246 (A,E); BFSP:124:242 (I)

Referencias: DCR 710.Peace/612

\_\_\_\_

Protocolo con Notas

Firmado: 3 de agosto de 1939, La Paz En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Texto: DCR 624.6231/26,30

#### ARGENTINA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 7 de diciembre de 1858, Oruro

Ratificado: no

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula exenciones arancelarias recíprocas (art. 11).

Texto: Tr. Argentina (1911):2:14 (E)

## ARGENTINA (a continuación)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 2 de mayo de 1865, Buenos Aires

Ratificado: Argentina, 12 de octubre de 1865; Bolivia, no

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf (art. 11).

Texto: Tr. Argentina (1911):2:45 (E)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 9 de julio de 1868, Buenos Aires

Ratificado: Bolivia, 24 de septiembre de 1868; canje 24 de septiembre de 1869 (dentro de 12 meses)

En vigor: 24 de septiembre de 1869

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

(art. 12).

Texto: Tr. Argentina (1911):2:81 (E); BFSP:72:601 (I)

### Convenio Comercial

Firmado: 26 de diciembre de 1936, Buenos Aires

Observaciones: estipula comisión comercial mixta.

Texto: SD-3537, Argentina, 5/2/37 (E,I); DCR 724.00/5 (I)

### Convenio sobre Petróleo Boliviano

Firmado: 19 de noviembre de 1937, Buenos Aires

Ratificado: Argentina (exec.) 11 de diciembre de 1937

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Observaciones: estipula ingreso, tránsito, y almacenaje de

petróleo boliviano en Argentina. (Véase Nota de

30 de noviembre de 1937, DCR 624.3531/27.)

Texto: Memoria Argentina (1937-38):1:262 (E); SD-23075, Argentina, 20/11/37 (E)

## Convenio Comercial

Firmado: 2 de abril de 1940, Buenos Aires

Observaciones: Argentina se compromete a construir un ferrocarril

desde su frontera a los campos de petróleo bolivianos, y a aceptar, en cambio, petróleo

boliviano.

Referencias: Pan American News (Foreign Policy Association,

Washington, D.C.) 11/4/40; DCR 724.35/68

### Convenio Aduanero

Firmado: 2 de abril de 1940, Buenos Aires

Observaciones: estipula revisión de reglamentos aduaneros.

Referencias: DCR 724.35/68

#### BELGICA

Tratado de Comercio

Firmado: 17 de agosto de 1860, Santiago

Ratificado: 8 de noviembre de 1862

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Bolivia 30 de agosto de 1905, efectivo

8 de enero de 1907

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

(art. 21).

Texto: BFSP:52:500 (F)
Referencias: BFSP:98:684

Tratado de Amisted y Comercio

Firmado: 18 de abril de 1912, La Paz

Ratificado: Bolivia, 19 de agosto de 1912; canje 3 de mayo de 1913

En'vigor: 3 de junio de 1913 (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2).

Texto: Tr. Bolivia (1925):1:139 (E); Martens:NRG 9, 3a. Serie:

415 (E,F); BFSP:106:871 (F)

Referencias: DCR 710.Peace/612

### BRASIL

Tratedo de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 18 de julio de 1887, Rio de Janeiro

Ratificado: Bolivia, 3 de diciembre de 1888

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 7).

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:214 (E)

Convenio Preliminar sobre Exportación de Petróleo, por Protocolo

Firmado: 28 de noviembre de 1936, Rio de Janeiro

Observaciones: estipula comisión mixta de ingenieros.

Texto: DCR 724.00/5 (1)

## BRASIL (a continuación)

Tratado sobre Exportación y Fomento de Petróleo Boliviano Firmado: 25 de febrero de 1938, Río de Janeiro Ratificado: Brasil, 5 de septiembre de 1938; canje 16 de septiembre de 1938

En vigor: (aparientemente al canjear las ratificaciones)
Observaciones: estipula tránsito libre de petróleo boliviano a
través de Brasil.

Texto: Revista Jurídica (Cochabamba, Bolivia), noviembre, 1940 (E); DCR 624.2231/9 (E,I); Diario Oficial, Brasil, 8/10/38 (P)

Referencias: Brazil 1938:259

### CHECOESLOVAQUIA

Convención Comercial, con Notas

Firmada: 19 de noviembre de 1936, La Paz

En vigor: prov. 1 de enero de 1937; def. (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional.

Notas estipulan aplicación provisional de

Convención de 1 de enero de 1937.

Texto: DCR 624.60F31/1 (E,I); LI:12975 (A)
Referencias: CD-59977, Czechoslovakia, 15/1/37

## CHILE

Pacto de Tregua, con Protocolo

Firmado: 4 de abril de 1884, Valparaíso

Ratificado: canje 29 de noviembre de 1884 (dentro de 40 días) Protocolo extiende período de ratificación a
septiembre de 1884.

Observaciones: estipula regulación de relaciones comerciales por Protocolo Suplementario (art. 5), tratamiento arancelario especial para Arica (art. 6).

Protocolo interpreta art. 6.

modificado por Protocolo Suplementario de 30 de mayo de 1885.

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:159 (E); Tr. Chile (1928) (E)

Protocolo Suplementario a Pacto de 4 de abril de 1884

Firmado: 30 de mayo de 1885, Santiago

Observaciones: estipula varios reglamentos y exenciones arancelarios (art. 7).

Texto: Tr. Bolivia (1904):167 (E); BFSP:82:862 (I)

# CHILE (a continuación)

Tratado de Comercio

Firmado: 18 de mayo de 1895, Santiago Ratificado: Bolivia (legis.) 9 de diciembre de 1895; canje 30 de abril de 1896 (dentro de 6 meses)

En vigor: 30 de abril de 1896 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula prórroga de exenciones incluidas en art. 7 de Protocolo de 30 de mayo de 1885 (art. 6), tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 8), concesiones arancelarias (art. 11).

Tr. Bolivia (1904):3:437 (E); Tr. Chile (1898):287 (E); Martens: NRG 34, 2a. Serie: 396 (E); BFSP: 88: 757 (I)

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio, con Protocolo

Firmado: 20 de octubre de 1904, Santiago

Ratificado: 10 de marzo de 1905 (dentro de 6 meses)

En vigor: 21 de marzo de 1905

estipula tratamiento nmf reciproco (art. 8). Observaciones: modificado por Protocolo de 10 de septiembre de 1905.

Texto: Tr. Chile (1913):147 (E); Tr. Chile (1929) (E); Martens: NRG 2, 3a. Serie: 174 (E); BFSP: 98: 763 (I)

Protocolo a Tratado de 20 de octubre de 1904 Firmado: 10 de septiembre de 1905, La Paz

Observaciones: extiende a Chile las concesiones arancelarias estipuladas para productos peruanos.

Tr. Chile (1913):163 (E); BFSP:98:771 (I) Texto:

### Convenio Comercial

Firmado: 23 de diciembre de 1936, Buenos Aires

Observaciones: estipula comisión mixta antes de 31 de enero de 1937 para estudiar relaciones económicas.

Texto: CD-58969, Chile, 7/1/37 (E); DCR 724.00/5 enc. No. 7 (E,I)

Convenio de Clearing (Privado)

Firmado: 22 de julio de 1937

Observaciones: entre Bancos Centrales de Bolivia y de Chile.

Texto: CD-4134, Chile, 9/8/37 (I)

## CHILE (a continuación)

Tratado de Comercio

Firmado: 21 de mayo de 1938, La Paz

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

(art. 2-4), concesiones arancelarias para

productos incluidos en anexos juntados (art. 6),

comisión comercial mixta (ert. 11-14).

suplementado por Acta Aclaratoria de 30 de julio

de 1938.

Texto: SD-18441, Chile, 3/9/38 (E,I) Referencias: CD-25878, Chile, 29/8/38

Acta Aclaratoria a Tratado de 21 de mayo de 1938

Firmada: 30 de julio de 1938, La Paz Texto: SD-18441, Chile, 3/9/38 (E,I)

#### COLOMBIA

Tratado de Amistad

Firmado: 19 de marzo de 1912, La Paz Ratificado: 20 de diciembre de 1912

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 11).

Texto: Martens:NRG 9, 3a. Serie:562 (A,E); BFSP:106:903 (I)

### Convenio Comercial

Firmado: 13 de marzo de 1933, La Paz

Ratificado: (dentro de 3 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional.

Texto: SD-(579), Bolivia, 26/5/36 (E); DCR 632.2431/1 (I)

### DINAMARCA

Tratado de Comercio

Firmado: 16 de enero de 1930, La Paz Observaciones: estipula tratamiento nmf.

Referencias: DCR 724.592/2

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmado: 9 de noviembre de 1931, La Paz

Ratificado: 29 de diciembre de 1933

En vigor: 29 de marzo de 1934 (3 meses después de canjear las ratificaciones)

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional

Texto: LNTS:147:27 (Danes, E,F,I); BFSP:135:414 (F)

Referencias: DCR 824.00 Gen. Cond/40

#### ECUADOR

Tratado de Amistad

Firmado: 17 de abril de 1911, La Paz

Ratificado: Bolivia, 4 de noviembre de 1911; Ecuador, 19 de octubre de 1912; canje 23 de mayo de 1913

En vigor: 23 de mayo de 1913

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 11). Texto: Martens:NRG 8, 3a. Serie:431 (E); DCR 710.Peace/487 (E) Referencias: DCR 710.Peace/456

### **ESPANA**

Tratado de Reconocimiento, Paz, y Amistad Firmado: 21 de julio de 1847, Madrid

En vigor: 14 de septiembre de 1848

Vigencia: indefinida

Terminado: entrado de nuevo en vigor y confirmado, por todos conceptos, a fechar de 19 de enero de 1880, por art. 3 de Tratado de 21 de agosto de 1879

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: BFSP:59:422 (I)

## ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 13 de mayo de 1858, La Paz

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 26 de junio de 1860, (exec.)
17 de febrero de 1862; Bolivia, 7 de noviembre de
1862; canje 9 de noviembre de 1862

En vigor: 9 de noviembre de 1862 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: aviso de la abrogación, 1 de julio de 1916, de art.
34, fué presentado a Estados Unidos de acuerdo con
las disposiciones en la Ley Congresional aprobada 4
de marzo de 1915 (38 Stat. L. 1164), y tal aviso fué
aceptado por Bolivia

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 2,6).

proclamado por Presidente de Estados Unidos 8 de enero de 1863.

Texto: Tr. Estados Unidos:1:113 (I); BFSP:48:759 (I)

#### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Artículo Adicional Firmedo: 9 de diciembre de 1834, Chuquisaca

Ratificado: (dentro de 2 años)

Vigencia: 9 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (ert. 8), concesiones arancelarias (art. 11), certificados

de origen (art. 11).

Artículo Adicional modifica art. 11. y forma

parte Integra de Tratado.

BFSP:23:165 (E,I); BFSP:24:485 (F) Texto:

## Convención Comercial

Firmada: 15 de septiembre de 1892, Oruro

Ratificada: 30 de noviembre de 1894

En vigor: (8 dies después de canjear les ratificaciones)

Vigencia: 2 años

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco, concesiones

arancelarias para ciertos productos bolivianos y

para vinos franceses.

modificada por Protocolo de 28 de octubre de 1893.

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:387 (E); Martens:NRG 21, 2a. Serie: 588 (F)

Protocolo a Convención de 15 de septiembre de 1892

Firmado: 28 de octubre de 1893, La Paz

En vigor: (8 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

estipula concesiones arancelarias (art. 2); forma Observaciones:

parte integra de Convención de 15 de septiembre de 1892.

Texto: Martens: NRG 21, 2a. Serie: 590 (F)

#### ISLANDIA

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmedo: 9 de noviembre de 1931, La Paz

Ratificado: 29 de diciembre de 1933

En vigor: 29 de marzo de 1934 (3 meses después de canjear las ratificaciones)

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1,2).

Texto: LNTS:147:43 (E,F, Islandés,I); BFSP:135:419 (F)

Referencias: DCR 824.00 Gen. cond/40

### **JAPON**

Tratado de Comercio

Firmado: 13 de abril de 1914, La Paz Ratificado: 15 de marzo de 1916

En vigor: 22 de marzo de 1916 (7 días después de canjear las

ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco

(art. 6,9,11).

Texto: Tr. Bolivia (1925):1:567 (E); Tr. Japón (1918):46:50 (I); Martens:NRG 18, 3a. Serie:408 (I); BFSP:109:872 (I)

#### PAISES BAJOS

Tratado de Comercio, con Protocolo Firmado: 30 de mayo de 1929, La Paz Ratificado: 12 de julio de 1932

En vigor: (3 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 5 años

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5, Protocolo).

Texto: LNTS:133:113 (E,F, I,Neerlandés); DCR 624.5631/- (I); Martens:NRG 32, 3a. Serie:576 (F); BFSP:131:124 (F)

### PERU

Tratado de Comercio

Firmado: 8 de noviembre de 1831. Arequipa

En vigor: prov. 1 de enero de 1832

Vigencia: 8 años, prorrogable

Observaciones: estipula concesiones arancelarias (art. 3,4).
modificado por Artículo Adicional de 4 de enero de

1832, que forma parte integra de Tratado.

Texto: BFSP:19:1390 (E,I)

Artículo Adicional (modificando Tratado de 8 de noviembre de 1831)

Firmado: 4 de enero de 1832, Arequipa

Vigencia: 8 años, prorrogable

Observaciones: modifica art. 4 y 10 de Tratado de 8 de noviembre de 1831, y forma parte integra de Tratado.

Texto: BFSP:19:1396 (E,I)

PERU (a continuación)

Tratado de Comercio

Firmado: 17 de noviembre de 1832, Chuquisaca

Ratificado: Perú, 27 de diciembre de 1832 (dentro de 60 días)

En vigor: (con aprobación provisional de ambos gobiernos)

Vigencia: 6 años del canje las ratificaciones

Terminado: prorrogado por Convención de 9 de abril de 1840 después

de hostilidades entre los dos países en 1835

Observaciones: estipula arancel de importación y otras imposiciones para ciertos productos (art. 2-4, 6-11), contra

prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: BFSP:36:1147 (I)

Convención Preliminar de Paz y Comercio, con Artículo Adicional

Firmada: 19 de abril de 1840, Lima

Observaciones: art. 9 y Artículo Adicional estipulan prórroga de

Tratado de 17 de noviembre de 1832.

Texto: BFSP:36:1150 (I)

Tratado de Paz y Comercio

Firmado: 3 de noviembre de 1847, Arequipa

Ratificado: Perú (exec.) 9 de noviembre de 1847 (dentro de 2 meses)
- período para ratificaciones extendido 60 días

adicionales desde 3 de enero de 1848

En vigor: nunca

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas (art. 12).

ratificación peruana modifica art. 12.

Texto: Tr. Perú (1890):2:286 (E); BFSP:36:1137 (I)

Tratado de Paz y Comercio

Firmado: 10 de octubre de 1848, Sucre

Ratificado: Perú, 11 de diciembre de 1848; (dentro de 80 días) período para ratificaciones extendido por otro período

de 80 días; canje 7 de noviembre de 1849 Perú, 24 de diciembre de 1849 (al canjear las

En vigor: Perú, 24 de diciembre de 1849 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas (art. 12). las mismas disposiciones que en Tratado de 3 de noviembre de 1847, con modificaciones que en la matificación persona de casa de concesión persona de casa de concesión persona de casa de casa

sugeridas en la ratificación peruana de ese Tratado; este Tratado excitó controversia y dificultades hasta 1851.

Texto: Tr. Perú (1890):2:294 (E); BFSP:37:794 (I)

PERU (a continuación)

Tratado de Comercio y Aranceles

Firmado: 5 de septiembre de 1864, Lima

Ratificado: Perú, (legis.) 23 de noviembre de 1864; canje 21 de enero de 1865

(4 meses después de canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 20 meses

Terminado: denunciado por Perú 10 de febrero de 1870; prorrogado a 31 de diciembre de 1870; prorrogado, 15 de diciembre de 1870, a ratificaciones de nuevo Tratado;

reemplazado por Tratado de 23 de julio de 1870 s: estipula comercio libre (art. 1,4), transito libre Observaciones: via Arica (art. 2), tratamiento nmf recíproco (art. 3), excepciones a comercio libre (art. 6-8, 14).

Texto: Tr. Perú (1890):2:317 (E); BFSP:55:843 (I)

Tratado de Comercio y Aranceles (reemplazando Tratado de 5 de septiembre de 1864)

Firmado: 23 de julio de 1870, Lima Ratificado: 24 de diciembre de 1872

En vigor: (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 18 meses

Terminado: denunciado por Bolivia 5 de octubre de 1876 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4), limitación sobre rebajas (art. 7), excenciones de derechos de importación sobre ciertos productos importados en Bolivia (art. 11). modificado por Protocolo de 29 de septiembre de 1875.

Texto: Tr. Perú (1890):2:412 (E); BFSP:60:1238 (I)

Protocolo a Tratado de 23 de julio de 1870 Firmado: 29 de septiembre de 1875, Lima Observaciones: estipula exenciones arancelarias adicionales. Texto: Tr. Perú (1890):2:430 (E)

PERU (a continuación)

Tratado de Comercio y Aranceles

Firmado: 26 de octubre de 1878, Lima

Ratificado: Bolivia (legis.) 9 de enero de 1879, (exec.) 18 de febrero de 1879; Perú, 29 de enero de 1879; canje 6 de marzo de 1879

En vigor: (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 6 meses por 3 años y después, 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 7 de junio de 1881

Observaciones: estipula libertad reciproca de derechos fiscales (art. 3,4), ciertas excepciones (art. 7,9), libertad de todos derechos (art. 10).

modificado por Protocolo de 11 de enero de 1879.

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:79 (E); Tr. Perú (1890):2:431 (E)

Protocolo a Tratado de 26 de octubre de 1878

Firmado: 11 de enero de 1879, Lima

Ratificado: 6 de marzo de 1879

Observaciones: modifica disposiciones de Tratado

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:86 (E); Tr. Perú (1890):2:437 (E)

Tratado de Comercio y Aranceles (reemplazando Tratado de 26 de octubre de 1878)

Firmado: 7 de junio de 1881, La Paz

Ratificado: Bolivia (legis.) 5 de agosto de 1881, (exec.) 10 de agosto de 1881; Perú, 7 de junio de 1881; canje 14 de junio de 1881

Vigencia: hasta tratado definitivo

Terminado: reemplazado por Tratado de 27 de noviembre de 1905 Observaciones: estipula libertad recíproca de derechos fiscales y municipales (art. 4), ciertas exenciones (art. 5-7).

modificado por Protocolo de 4 de junio de 1887.

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:125 (E); Tr. Perú (1890):2:456 (E); BFSP:94:676 (I)

Referencias: Martens: NRG 34, 2a. Serie: 730

PERU (a continuación)

Protocolo a Tratado de 7 de junio de 1881

Firmado: 4 de julio de 1887, Sucre

Ratificado: Perú, (legis) 9 de septiembre de 1887; Bolivia, no

Observaciones: interpreta art. 4 de Tratado.

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:201 (E); Tr. Perú (1890):2:479 (E); BFSP:94:678 (I)

Protocolo a Tratado de 7 de junio de 1881

Firmado: 21 de noviembre de 1888, Sucre

Ratificado: Perú, 25 de octubre de 1889

Observaciones: estipula exención de derechos ordenados en art. 5 de Tratado para ciertas bebidas alcohólicas bolivianas.

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:250 (E); Tr. Perú (1890):2:493 (E)

Tratado de Comercio y Aranceles (reemplazando Tratado de 7 de junio de 1881)

Firmado: 27 de noviembre de 1905, Lima

Ratificado: Bolivia, 18 de diciembre de 1905; Perú, 25 de enero de 1906; canje 30 de enero de 1906

En vigor: 1 de julio de 1906 Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 4).

Texto: Tr. Bolivia (1925):1:107 (E); Tr. Perú (1936):1:73 (E);
Martens:NRG 34, 2a. Serie:729 (E); BFSP:100:805 (I)
Referencias: DCR 710.Peace/612

Convención de Aranceles

Firmada: 30 de enero de 1908, La Paz

Terminada: reemplazada por Convención de 21 de enero de 1917 Observaciones: estipula tránsito libre para productos enviados a través de Perú via Mollendo.

suplementada por Notas de 9 y 14 de febrero de 1908.

Texto: Martens:NRG 4:804 (E)

Notas (suplementando Convención de 30 de enero de 1908)

Firmadas: 9 y 14 de febrero de 1908, Lima

Observaciones: interpretan Convención de 30 de enero de 1908

Texto: Martens:NRG 4:810 (E)

### PERU (a continuación)

Convención de Arancel con Protocolos (reemplazando Convención de 30 de enero de 1908)

Firmeda: 21 de enero de 1917, La Paz

En vigor: 1 de marzo de 1917 Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula trańsito libre para productos enviados a través de Perú via Mollendo.

Texto: SD-( ) Bolivia, 29/4/21 (E); NRG 23, 3a. Serie:529 (E)

### Convención Comercial

Firmada: 26 de abril de 1937, La Paz

En vigor: 26 de abril de 1937

Observaciones: estipula comisión comercial mixta para hacer estudio preparatorio para tratado de comercio. Texto: SD-9326, Bolivia, 30/4/37 (E,I); SD-9568, Perú, 29/4/37 (I)

#### PORTUGAL

Tratado de Amistad, Comercio, Navegación, y Extradición

Firmado: 10 de mayo de 1879, La Paz

Ratificado: Bolivia (legis.) 14 de octubre de 1880; canje 29 de marzo de 1883

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: 21 de enero de 1891

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 27).

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:89 (E); BFSP:70:858 (I)

Referencias: Tr. Bolivia (1904):3:385

#### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Artículos Adicionales Firmado: 29 de septiembre de 1840, Sucre

Ratificado: (dentro de 20 meses)

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: BFSP:29:40 (E,I)

REINO UNIDO (a continuación)

Tratado de Comercio

Firmado: 1 de agosto de 1911, La Paz

Ratificado: 5 de julio de 1912 (dentro de 1 año)

En vigor: 15 de julio de 1912 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco

(art. 2,3,5).

incluye colonias británicas bajo ciertas condiciones (art. 15); terminable separadamente en nombre de cualquier colonia, posesión, o dependencia británica que le hubiera accedido; dominios excluidos.

para lista de accesiones véase Martens: NRG 8, 3a. Serie: 832.

Texto: Tr. Bolivia (1925):1:521 (E); BFSP:104:132 (I); GBHB:45 (I); Martens:NRG 8:822 (E,I); GBTS (1912):17 (E,I)

Referencias: DCR 710.Peace/612

Convención Comercial

Firmada: 5 de abril de 1920, La Paz

Ratificada: Bolivia, 13 de octubre de 1924

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula penas por falsas indicaciones de origen

de productos (art. 2).

Acta Adicional de 14 de marzo de 1921 corrige redacción.

Texto: Tr. Bolivia (1935):1:534 (E(; LNTS:1:271 (E,F,I); GBTS (1921):9 (E,I)

Referencias: DCR 710.Peace/612

Acta Adicional a Convención de 5 de abril de 1920

Firmada: 14 de marzo de 1921, La Paz

Ratificada: Bolivia, 13 de octubre de 1924

Observaciones: corrige redacción.

Texto: Bolivia (1925):1:537 (E); LNTS:5:315 (E,F,I)

REPUBLICA DOMINICANA

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 30 de enero de 1902, México, D.F.

Ratificado: 30 de septiembre de 1904

Referencias: SD-25957, Dominican Republic, 18/3/21

### SUECIA

Tratado de Comercio

Firmado: 12 de marzo de 1933

Observaciones: estipula tratamiento nmf.

Texto: DCR 710.Peace/612 (E) Referencies: DCR 621.2431/5

### **VENEZUELA**

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 14 de septiembre de 1883, Caracas Ratificado: Venezuela (legis.) 12 de junio de 1884, (exec.) 17 de junio de 1884

(al canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 17).

Texto: Tr. Venezuela:1:391 (E)



**>**€

### BRASIL

### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Navegación, y Comercio

Firmado: 9 de julio de 1827, Río de Janeiro Ratificado: 21 de abril de 1828

Vigencia: 10 años contando de ratificación, y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional (art. 8), certificados de origen (ert. 10).

modificado por Artículo Adicional de 18 de abril de 1828.

Texto: Mertens:NR 7:470 (F); BFSP:16:1201 (F)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 17 de noviembre de 1827, Río de Janeiro Ratificado: 18 de marzo de 1828 (dentro de 4 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Observaciones: estipula contra prohibiciones comerciales (art. 4),

condiciones para el pago de subvenciones y drawbacks (art. 6), tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 7).

Texto: Martens:NR 7:340 (F,P); BFSP:14:715 (F,P)

Articulo Adicional a Tratado de 9 de julio de 1827

Firmado: 18 de abril de 1828

Observaciones: amplifica disposición nmf de Tratado.

Texto: Martens:NR 7:475 (F): BFSP:16:1205 (F)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 22 de octubre de 1931, Río de Janeiro

Ratificado: 20 de noviembre de 1933

En vigor: prov. 22 de octubre de 1931; def. 21 de noviembre de 1933

Vigencia: 2 años después de notificación de la ratificación alemana y succesivos

Aviso: 6 meses Terminado: reemplazado 31 de julio de 1936 por Convenio de 8 de

junio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional.

Texto: Tr. Brasil (1932):No. 43 (P); LNTS:136:443 (A,F,I,P);

DCR 632.5631/4 (I); BFSP:134:616 (I);

ALEMANIA (a continuación)

Convenio de Clearing

Firmado: 6 de junio de 1936, Berlín

Vigencia: laño

Terminado: prorrogado por 3 meses por Notas de 16 de junio de

1937

Observaciones: estipula cuotas de importación para productos brasileños, a ser pagados en marcos de

compensación por Alemania.

Referencias: Wileman's Brazilian Review, 13/7/36, p. 34.

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 22 de octubre de 1931)

Firmado: 8 de junio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: SD-67049, Brazil, 11/6/36 (I,P); HA (1936):2888 (A)

Notas (prorrogando Convenio de 6 de junio de 1936)

Firmadas: 16 de junio de 1937 En vigor: 6 de junio de 1937

Terminadas: 6 de septiembre de 1937 - se permitió prorrogarlas

por convenio oral; discontinuadas por Brasil, 12/12/39

(SD-25720, Brazil, 12/12/39)

Referencias: SD-17162, Germany, 14/8/37

## ARGENTINA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 7 de marzo de 1856, Paraná Ratificado: 25 de junio de 1856 En vigor: 25 de junio de 1856

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 6).

Texto: Tr. Argentina (1901):1:91 (E,P); Tr. Argentina (1911):2: 426 (E); BFSP:46:1310 (I)

Tratado de Comercio y Navegación, con Protocolo Adicional

Firmado: 10 de octubre de 1933, Río de Janeiro

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: SD-3750, Brazil, 27/10/33 (I,P)

ARGENTINA (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 29 de mayo de 1935, Buenos Aires

En vigor: (el día después de canjear las ratificaciones)

Observaciones: estipula tratamiento arancelerio nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 2,3), concesiones arancelarias para productos

incluidos en anexos juntados (art. 5,6).

Texto: Economía (1938):171 (E); SD-(Emb 1009), Brazil, 14/7/36 (P); SD-49463, Argentina, 6/9/35 (E,I)

Referencias: DCR 832.001 Vargas Getulio/40; SD-41290, Brazil, 31/5/35

Protocolo Adicional a Tratado de 10 de octubre de 1933 Firmado: 29 de mayo de 1935, Buenos Aires Referencias: SD-42469, Brazil, 14/6/35

Convenio de Clearing por Protocolo

Firmado: 3 de abril de 1939, Buenos Aires

En vigor: 3 de abril de 1939

Vigencia: hasta tratado definitivo (del cual éste será una parte)

Observaciones: estipula que la Argentina se encargue de

entregar a importadores de productos brasileños permisos de importación preliminarios que les autoricen a obtener cambio al tipo oficial.

Texto: Memoria Argentina (1938-39):1:338 (E); Argentine News (abril-agosto, 1939):63 (I)

Referencias: LAFN,29/4/39, p. 106; ICC

Tratado de Comercio y Navegación, con Notas

Firmado: 23 de enero de 1940, Buenos Aires

En vigor: (el día después de canjear las ratificaciones)

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 1-3,10), cuotas de importación (art. 4), certificados de origen (art. 14), comisión mixta (art. 18), concesiones arancelarias para productos incluidos en anexos juntados. cambio de notas confidencial estipula criterio para establecimiento de cuotas de importación.

Texto: SD-3335, Argentina, 26/1/40 (I); Argentine News, 1/4/40 (I) Referencias: SD-2285, Brazil, 25/2/40; SD-5519, Brazil, 9/2/40; CD-2351, Argentina, 25/1/40; SD-3337, Argentina, 2/2/40

ARGENTINA (a continuación)

Convenio Comercial

Firmado: 6 de octubre de 1940, Río de Janeiro

Observaciones: estipula concesiones arancelarias extendidas,

basadas sobre desarrollo de industrias, en ambos países, que no compiten, y destinadas al aumento de importaciones recíprocas; métodos uniformes para registrar estadísticas comerciales, cuota de

importación para tejidos brasileños;

establecimiento de créditos, en ambos países, para compra recíproca de artículos en exceso; arreglos

de pagos.

Referencias: SD-24625, Brazil, 9/10/40; cablegrema No. 513, 6 de

octubre de 1940, de Río de Janeiro al Departamento

de Estado (E.U.A.)

#### AUSTRALIA

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 19 de julio de 1939, Londres

En vigor: 1 de enero de 1940

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco.

Texto: Diario Oficial, Brasil, 15/1/40 (P)

Referencias: SD-15214, Brazil, 20/7/39; CD-2895, Australia,

18/1/40; CD-2151, Austrelia, 2/1/40

### Convenio Comercial

Firmado: 19 de diciembre de 1939, Londres

En vigor: 1 de enero de 1940

Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco.

Texto: SD-1976, Brazil, 22/1/40 (I,P)

Referencias: Fortnightly Review (London), 27/1/40, p. 21;

SD-860, Brazil, 4/1/40

### AUSTRIA

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 17 de junio de 1827, Viena

Ratificado: 16 de marzo de 1828 (dentro de 9 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional (art. 6,10-12), reglamentos aduaneros

(art. 7,8), certificados de origen (art. 9).

Texto: Martens:NR 7:225 (F); BFSP:15:923 (F,P)

AUSTRIA ( a continuación)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 2 de enero de 1932, Río de Janeiro

En vigor: 12 de enero de 1932 (10 días después de firmar)

Vigencia: 6 meses y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 28 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: Tr. Brasil (1933):No. 52 (P); LNTS:140:11 (F,I,P);

BFSP:135:380 (I)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 2 de enero de 1932)

Firmado: 28 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 31 de julio de 1936 Aviso: 30 días; denunciación inmediata al imponer restricciones de importación

Terminado: por anschluss de Austria y Alemania

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no Observaciones: condicional (art. 1).

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

#### BELGICA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 12 de diciembre de 1863, y 1 de enero de 1864 Terminado: reemplazado por Convenio de 14 de enero de 1932

Observaciones: estipula que mientras Brasil otorque tratamiento nmf a productos de Bélgica, los de Brasil

recibirán, en Bélgica, tratamiento arancelario otorgado a Reino Unido.

proclamado por decreto bélgico de 31 de diciembre

de 1863.

Referencias: Accioly (1927):217

Convenio de Clearing

Firmado: 13 de noviembre de 1920, Río de Janeiro

Texto: SD-20079, Brazil, 19/11/20 (I)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 12 de diciembre de 1863, y 1 de enero de 1864)

Firmado: 14 de enero de 1932, Río de Janeiro

En vigor: (inmediatamente)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Terminado: denunciado por Brasil, efectivo 30 de julio de 1936; prorrogado a 30 de septiembre de 1936; prorrogado a 31 de octubre de 1936; reemplazado por Modus Vivendi de 28 de diciembre de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: Tr. Brasil (1933):No. 55 (P); LNTS:128:21 (F,I); BFSP:135: 411 (F)

BELGICA (a continuación)

Modus Vivendi por Notas (reemplazando Convenio de 14 de enero de 1932)

Firmado: 28 de diciembre de 1936, Río de Janeiro 3 meses: 1 mes bajo ciertas circumstancias

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Diario Oficial, Brasil, 2/2/32 (P); SD-2336, Brazil, 7/1/37 (I,P)

Referencias: Brazil 1938, p. 258

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 28 de diciembre de 1936, Río de Janeiro

Texto: SD-2336, Brazil, 7/1/37 (I,P); DCR 632.5531/11 (F)

#### BOLIVIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 18 de julio de 1887, Río de Janeiro Ratificado: Bolivia, 3 de diciembre de 1888 En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 7).

Texto: Tr. Bolivia (1904):3:214 (E)

Convenio Preliminar de Exportación de Petróleo, por Protocolo

Firmado: 28 de noviembre de 1936, Río de Janeiro

Observaciones: estipula comisión mixta de ingenieros.

Texto: DCR 724.00/5 (E)

Tratado de Exportación y Desarrollo de Petróleo Boliviano

Firmado: 25 de febrero de 1938, Río de Janeiro

Ratificado: Brasil, 5 de septiembre de 1938; canje 16 de

septiembre de 1938

(aparientemente al canjear las ratificaciones) En vigor: Observaciones: estipula tránsito libre de petróleo boliviano a

través de Brasil.

Texto: Diario Oficial, Brasil, 8/10/38 (P); Revista Jurídica

(Cochabamba, Bolivia) noviembre, 1940 (E); DCR 624.2231/9

(E,I)

Referencias: Brazil 1938, p. 259

### CANADA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 4 de diciembre de 1931, Río de Janeiro

En vigor: 4 de diciembre de 1931 (inmediatamente)

Vigencia: hasta convenio definitivo

Terminado: reemplazado por Convenio de 30 de julio de 1936 Observaciones: estipula tratamiento nmf para productos

canadienses, tarifa intermedia para productos

brasileños. Tr. Brasil (1932): No. 49 (P); LNTS:139:241 (F,I,P); CTS (1931):6 (I,P); BFSP:134:459 (I) Texto:

### CANADA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 4 de diciembre de 1931)

Firmado: 30 de julio de 1936, Río de Janeiro

Aviso: 30 días

Terminado: reemplazado por Convenio de 12 de junio de 1937 Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco. Texto: SD-(Emb 1130), Brezil, 17/8/36 (P)

Convenio Comercial por Notes (reemplazando Convenio de 30 de julio de 1936)

Firmado: 12 de junio de 1937, Ottawa

En vigor: 21 de junio de 1937

Vigencia: hasta convenio definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf.

Texto: GBTS (1938):51 (I,P)

Referencias: DCR 632.6231/8; Brazil 1938, p. 260

### CHECOESLOVAQUIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 27 de noviembre de 1931, Río de Janeiro Ratificado: Checoeslovaquia, 27 de junio de 1932

En vigor: 27 de diciembre de 1931 (30 días después de firmar) Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 22 de julio de 1936 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional.

Tr. Brasil (1932):No. 46 (P); SD-39824, Czechoslovakia, 2/1/32 (Checo, P); LNTS:136:453 (F,I,P); BFSP:134:612 (I); HA (1932):524 (A)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 27 de noviembre de 1931)

Firmado: 22 de julio de 1936, Río de Janeiro

Ratificado: Brasil, 9 de marzo de 1938

En vigor: 1 de agosto de 1936 Vigencia: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: LNTS:188:275 (F,I,P); SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: DCR 102.81 Rio; Brazil 1938, p. 261

### CHILE

Protocolo

Firmado: 10 de enero de 1896, Río de Janeiro

Vigencia: 5 años

Observaciones: establece base para negociaciones de un Tratado.

Referencias: Accioly (1927):219

### CHILE (a continuación)

Convención de Comercio y Navegación

Firmada: 4 de mayo de 1897, Río de Janeiro

Referencias: Accioly (1927):219

### Modus Vivendi

Firmado: 11 de diciembre de 1931

Terminado: 21 de julio de 1936, por Brasil; prorrogado por 20 días; reemplazado por Convenio de 19 de agosto de

Observaciones: estipula concesiones arancelarias.

Referencias: DCR 102/81, Santiago

### Convenio de Clearing (Privado)

Firmado: 19 de noviembre de 1934 En vigor: 19 de noviembre de 1934

Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

estipula arreglos de clearing entre Banco do Brasil Observaciones:

y Banco Central de Chile.

Texto: Tr. Chile (1926) (E); CD-14536, Chile, 5/12/34 (I)

Referencias: ICC

# Convenio Comercial Provisional por Notes (reemplazando Modus

Vivendi de 11 de diciembre de 1931)

Firmado: 19 de agosto de 1936, Río de Janeiro

En vigor: (aparientemente al firmar) Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional.

Tr. Chile (1937) (E); Memoria Chile (1936):104 (E);

SD-72094, Brazil, 20/8/36 (I,P)

Referencias: Brazil 1938, p. 260

# Convenio de Clearing (Privado)

En vigor: 17 de enero de 1940

Observaciones: entre Banco do Brasil y Banco Central de Chile.

Referencias: LAFN, 29/2/40, p. 64

#### CHINA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 3 de octubre de 1881, Tientsin

Ratificado: 3 de junio de 1882 En vigor: 3 de junio de 1882

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 6). Texto: BFSP:72:560 (F); Martens:NRG 12, 2a. Serie:549 (F)

Referencias: Brazil 1938, p. 260

### COLOMBIA

Modus Vivendi

Firmado: 24 de abril de 1907, Bogotá Referencies: Accioly (1927):220

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 21 de agosto de 1908, Río de Janeiro

Ratificado: Brasil, 2 de mayo de 1910; Colombia, 5 de marzo de 1909; canje 6 de agosto de 1910

6 de agosto de 1910 (al canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 14).

Texto: Tr. Colombia (1913):13 (E,P); Martens:NRG 4, 3a. Serie:312 (E,P); BFSP:101:941 (I)

Referencias: Brazil 1938, p. 260

Convenio Provisional Comercial por Notas

Firmado: 12 de septiembre de 1932, Río de Jeneiro

En vigor: (inmediatamente)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Terminado: denunciado por Brasil 30 de abril de 1936; reemplazado por Convenio de 30 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Diario Oficial, Brasil, 16/9/32 (P); DCR 621.3231/- (I,P); SD-54389, Brazil, 15/9/32 (I); BFSP:135:821 (I);

HA (1932):2750 (A)

Convenio Provisional Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 12 de septiembre de 1932)

Firmado: 30 de julio de 1936, Río de Janeiro En vigor: 1 de agosto de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco.

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Convenio Provisional Comercial por Notas

Firmado: 31 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo pero no más tarde que 31 de enero de 1937

Aviso: 30 d**1**as

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco.

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

#### DINAMARCA

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 26 de abril de 1828, Río de Janeiro

Ratificado: Dinamarca, 23 de julio de 1828; Brasil, 26 de octubre de 1828 (dentro de 9 meses)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2), Observaciones:

reglamentos aduaneros (art. 4).

Texto: Martens:NR 7:608 (F); BFSP:15:717 (F,P)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 30 de noviembre de 1931, Río de Janeiro En vigor: 30 de noviembre de 1931 (inmediatamente)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 6 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 30 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional. incluye Groenlandia.

Tr. Brasil (1932):No. 47 (P); LNTS:128:29 (F,I,P); Texto: BFSP:134:613 (F)

Referencias: CR, 22/2/32, p. 449

Convenio de Clearing

Firmado: 14 de noviembre de 1935, Río de Janeiro

Referencias: DCR 832.5151/769

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 30 de noviembre de 1931)

Firmado: 30 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 1).

disposición nmf incluye Groenlandia.
Texto: LNTS:194:81 (F,I,P); SD (Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P) Referencias: Brazil 1938, p. 261

### **ECUADOR**

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 24 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: (aparientemente al firmar) Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula aplicación recíproca de tarifas mínimas.

SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P), SD-74740, Ecuador,

1/10/36 (I); HA (1937):1215 (A)

Referencias: Brazil 1938, p. 261

#### **EGIPTO**

Convenio Comercial Provisional por Notas Firmado: 13 de mayo de 1930, Cairo

En vigor: 13 de mayo de 1930

Vigencia: indefinida

Aviso: 2 meses

Terminado: prorrogado durante 1936 \( \subseteq \text{SD-(Emb 1130)}, \text{ Brazil,} \)

17/8/36/

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco.

Texto: Tr. Brasil (1931):No. 34 (P); HA (1930):2487 (A)

Referencias: Brazil 1938, p. 261

#### **ESPANA**

Convenio Comercial Provisional

Firmado: 29 de febrero de 1924, Río de Janeiro

En vigor: 1 de merzo de 1924

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1924

Aviso: 3 meses

Terminado: prorrogado por Notas de 27 de diciembre de 1924

Observaciones: estipula aplicación recíproca de tarifas mínimas.

Texto: SD-128325, Brazil, 11/3/24 (I); BFSP:122:203 (I)

Notas (prorrogando Convenio de 29 de febrero de 1924)

Firmadas: 27 de diciembre de 1924, Río de Janeiro

En vigor: 1 de enero de 1925

Vigencia: 31 de diciembre de 1925

Terminadas: reemplazadas por Convenio de 31 de diciembre de 1925

Observaciones: estipula concesiones arancelarias.

Texto: BFSP:122:203 (I)
Referencias: BFSP:122:1124

Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 29 de febrero de 1924)

Firmado: 31 de diciembre de 1925, Madrid

En vigor: 1 de febrero de 1926 Vigencia: períodos de 1 año

Aviso: 3 meses; 2 meses después del primero año

Terminado: reemplazado por Notas de 15 de septiembre de 1936

Observaciones: estipula concesiones arancelarias.

Texto: Gaceta de Madrid, 5/1/26 (E); SD-197089, Brazil, 4/1/26 (I); HA (1926):358 (A); BFSP:124:1067 (I)

Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 31 de diciembre de 1925)

Firmado: 15 de septiembre de 1936, Río de Janeiro Referencias: FTTR, 7/12/36; Brazil 1938, p. 269

### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 12 de diciembre de 1828, Río de Janeiro

Ratificado: Brasil, 12 de diciembre de 1828; Estados Unidos, 10 de marzo de 1829; canje 18 de marzo de 1829

(dentro de 8 meses)

En vigor: 12 de diciembre de 1828 Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: 12 de diciembre de 1841, por Brasil - aviso dado por el encargado de negocios de Brasil en Washington, el 26 de marzo de 1840, acceptado contando de 12 de diciembre de 1840; artículos de comercio y navegación

terminados 12 de diciembre de 1841

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional (art. 5), contra prohibiciones

comerciales (art. 5).

proclamado por Presidente de Estados Unidos 18 de marzo de 1829.

Texto: Tr. Estados Unidos:1:133 (I); Martens:NR 9:54 (I); BFSP: 15:945,1245 (I,P)

Convenio Comercial por Notas

Firmedo: 18 de octubre de 1923, Washington

Terminado: reemplazado por Convenio de 2 de febrero de 1935

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional. Texto: USTS:672 (I,P); Tr. Estados Unidos:4:3969 (I); BFSP:118:

1065 (I)

Convenio Comercial, con Notes (reemplazando Convenio de 18 de octubre de 1923)

Firmedo: 2 de febrero de 1935, Washington

Ratificado: Brasil, 30 de noviembre de 1935; canje 2 de diciembre de 1935

En vigor: 1 de enero de 1936 Vigencia: 2 años y succesivos Aviso: 30 días, 60 días, y 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

aprobado por Presidente de Estados Unidos 6 de marzo de 1935; proclamado por Presidente de Estados Unidos 2 de diciembre de 1935.

Notas interpretan disposiciones de clearing. modificado por Convenio Suplementario de 17 de

abril de 1935.

Texto: LNTS:166:211 (F,I,P); EAS:82 (I,P)

Referencias: Brazil 1938, p. 271

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Convenio Suplementario por Notas a Convenio de 2 de febrero de 1935

Firmado: 17 de abril de 1935, Rio de Janeiro

Ratificado: Brasil, 30 de noviembre de 1935; canje 2 de diciembre de 1935

En vigor: 1 de enero de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nunf reciproco no condicional;

modifica disposiciones de lista 6.

aprobado por Presidente de Estados Unidos 25 de abril de 1935; proclamado por Presidente de Estados Unidos 2 de diciembre de 1935.

Texto: EAS:82 (I,P)

#### **ESTONIA**

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 30 de septiembre de 1932, París

Ratificado: Estonia, 15 de noviembre de 1932

En vigor: 10 de diciembre de 1932 (10 días después de

notificación a Brasil de la ratificación de Estonia)

Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: 1 de agosto de 1936, por Brasil

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: LNTS:134:247 (Estoniano, F, I, P); SD-58457, Estonia, 7/12/32

(Estoniano, F, P); BFSP:135:420 (F)

Referencias: DCR 632.60i31/2

#### FINLANDIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 26 de noviembre de 1931, Río de Janeiro Ratificado: Finlandia, 31 de diciembre de 1931

En vigor: 9 de enero de 1932 (el día después de la fecha de notificación a Brasil de la ratificación de Finlandia)

Vigencia: 3 años Aviso: 6 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 22 de julio de 1936 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: Tr. Brasil (1933):No. 53 (P); LNTS:126:239 (F,I,P); SD-(Emb 29), Brazil, 8/9/33 (I); BDSP:134:614 (F)

## FINLANDIA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 26 de noviembre de 1931)

Firmado: 21 y 22 de julio de 1936, Río de Janeiro En vigor: 1 de agosto de 1936

30 días Aviso:

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco. Diario Oficial, Brasil, 31/12/31 (P); SD-(Emb 1130), Texto: Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: DCR 102.81 Río de Janeiro; Brazil 1938, p. 262

#### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 8 de enero de 1826, Río de Janeiro Ratificado: Francia, 19 de marzo de 1826; Brasil, 6 de junio de 1826 (dentro de 6 meses)

Vigencia: 6 años para art. 12,14-17,20; indefinida para otros artículos

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 14), certificados de origen (art. 19). modificado por Artículo Adicional de 7 de junio de 1826; modificado por Artículo Adicional de 21 de agosto de 1828. Ordinanza francesa de 4 de octubre de 1826 efectúa Tratado.

Texto: Martens:NR 6:868 (F); BFSP:13:805 (F,P) Referencias: Martens:NR 2:425

Artículo Adicional a Tratado de 8 de enero de 1826 Firmado: 7 de junio de 1826, Río de Janeiro Observaciones: interpreta art. 14 de Tratado. Texto: Martens:NR 6:875 (F); BFSP:13:805 (F,P)

Artículo Adicional a Tratado de 8 de enero de 1826 Firmado: 21 de agosto de 1828, Río de Janeiro Vigencia: 6 años Observaciones: modifica y forma parte integra de Tratado. Texto: BFSP:15:1240 (F)

FRANCIA (a continuación)

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 26 y 30 de junio de 1900, Río de Janeiro

En vigor: 17 de julio de 1900

Aviso: 6 meses

Terminado: denunciado 15 de junio de 1903; prorrogado por Notas de 11 de enero de 1904; denunciado por Francia, 10 y 22 de merzo de 1919; tácitamente prorrogado cado 3 meses hasta conclusión de un tratado definitivo; denunciado por Francia 25 de abril de 1931, efectivo 10 de septiembre de 1931; prorrogado por otros 3 meses por Notas de 9 de septiembre de 1931

Observaciones: estipula tarifa mínima para productos franceses y ciertos productos brasileños.

Texto: J0, 18/7/1900 (F); HA (1900):640 (A); HA (1930):1591 (A); BFSP:97:680 (F)

Referencias: SD-21865, Brazil, 29/4/31; SD-25971, Brazil, 2/7/31; SD-30120, Brazil, 10/9/31; SD-31333, Brazil, 25/9/31; BFSP:97:682

Modus Vivendi por Notas (prorrogando Modus Vivendi de 26 y 30 de junio de 1900)

Firmado: 9 de septiembre de 1931 En vigor: 10 de septiembre de 1931

Vigencia: 3 meses

Observaciones: estipula concesiones arancelarias.

Texto: J0, 29/10/31 (F); J0, 31/10/31 (F); J0, 16/11/31 (F)

#### Notas

Firmadas: 26 de julio, 26 de agosto, y 1 de septiembre de 1932, Río de Janeiro

Observaciones: estipulan concesiones arancelarias recíprocas. Referencias: Brazil 1938, p. 263

### Notas

Firmadas: 26 de julio, 26 de agosto, y 1 de septiembre de 1932 Observaciones: estipulan tarifas mínimas brasileñas para productos tunisianos y concesiones arancelarias para productos brasileños.

Referencias: Brazil 1938, p. 270

FRANCIA (a continuación)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 11 de mayo de 1934, Rio de Janeiro En vigor: 14 de mayo de 1934 (una sola disposición - 1 de septiembre de 1934)

Vigencia: laño y succesivos

Aviso: 3 meses

estipula concesiones arancelarias reciprocas, Observaciones: arreglos de clearing, cuotas de importación para café brasileño, carnes congeladas, y bananas. modificado por Convenio Suplementario de 4 de

marzo de 1936.

Diario Oficial, Brasil, 7/7/34, 13618 (P); CD-3450, Texto:

Brazil, 15/5/34 (I)

Referencias: DCR 651.0031/61; Brazil 1938, p. 262; JO, 13/5/34

Modus Vivendi

Firmado: 12 de julio de 1935

Terminado: prorrogado por Modus Vivendi de 12 y 13 de mayo de 1936

Referencias: DCR 102.81 París; DCR 617.5131/40

Convenio Comercial Suplementario por Notes a Convenio de 11 de mayo de 1934

Firmado: 4 de marzo de 1936, París

Ratificado: Francia, 20 de julio de 1937

En vigor: prov. por Francia, 15 de marzo de 1936 (inmediatamente)

Vigencia: 1 año y succesivos

Pviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco, cuotas de importación para naranjas brasileñas.

DCR 652.5131/37 (F); SD-73510, Brazil, 10/9/36 (I); Texto: Jo, 15/3/36 (F)

Referencies: DCR 632.5131/35; Brazil 1938, p. 262

Modus Vivendi por Notas (prorrogando Modus Vivendi de 12 de julio de 1935)

Firmado: 12 y 13 de mayo de 1936 Vigencia: hasta 1 de enero de 1937

Referencias: DCR 102.81 París; DCR 617.5131/10

FRANCIA (a continuación)

Convenio de Pagos, por Notas

Firmado: 18 de junio de 1940, Río de Jeneiro

En vigor: 18 de junio de 1940

Vigencia: 1 afio

Observaciones: estipula negociación de arreglos de la deuda;

contra derechos de exportación excepcionales sobre productos brasileños; mantenimiento de cuotas de importación de productos brasileños, según arreglo de merzo de 1934, arreglos de

clearing.

SD-(Emb 3170), Brazil, 21/6/40 (I) Texto:

#### GRECIA

Convenio Comercial Provisional por Notas Firmado: 15 de mayo de 1933, Atenas

En vigor: 15 de mayo de 1933 Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Diario Oficial, Brasil, 28/10/33 (P); SD-4542, Brazil,

6/11/33 (I); HA (1934):701 (A); BFSP:136:587 (F)

Referencias: Brazil 1938, p. 265

#### HUNGRIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 24 de diciembre de 1931, Río de Janeiro

En vigor: 24 de diciembre de 1931

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 30 de julio de 1936 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: LNTS:147:51 (F,I,P); DCR 764.00/46 (F); BFSP:134:618 (I)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 24 de diciembre de 1931)

Firmado: 30 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936 Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional.

LNTS:177:53 (F,I,P); SD-(Emb 1130), Brezil, 17/8/36 (P); Texto:

DCR 764.00/46 (F,P); HA (1938):3349 (A)

Referencies: Brazil 1938, p. 265

#### INDIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 21 de julio de 1932, Río de Janeiro En vigor: 21 de julio de 1932 (inmediatamente)

Aviso: 6 meses

Terminado: denunciado 31 de enero de 1936 por Brasil; prorrogado por Convenio de 30 de julio y 17 de septiembre de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (Reino Unido y colonias británicas exceptuados).

Texto: Diario Oficial, Brasil, 27/7/32 (P); LNTS:133:93 (F,I,P); GBTS (1932):29; CD-52547, Brazil, 2/8/32 (I); SD-59010, India, 21/12/32 (I); BFSP:135:340 (I)

Referencias: Brazil 1938, p. 265

Convenio Comercial Provisional por Notas (prorrogando Convenio de 21 de julio de 1932)

Firmado: 30 de julio y 17 de septiembre de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: LNTS:177:411 (F,I,P)

#### IRLANDA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 16 de octubre de 1931, Río de Janeiro En vigor: 16 de octubre de 1931 (inmediatamente)

Aviso: 6 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 24 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf.

Texto: Tr. Brasil (1932):No. 42 (P); LNTS:134:75 (F,I,P); BFSP:134:461 (I); ITS (1931):7 (F,F,I)

Referencias: Brazil 1938, p. 265; DCR 632.5631/4

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 16 de octubre de 1931)

Firmado: 24 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936 Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco; continúa

disposiciones de Convenio de 16 de octubre de 1931.

Referencias: SD-(1027), Brazil, 21/11/38; Brazil 1938, p. 265

### ISLANDIA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 30 de noviembre de 1931, Río de Janeiro

En vigor: (inmediatamente)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 6 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 30 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: Tr. Brasil (1932):No. 48 (P); LNTS:128:369 (F,I,P);

BFSP:134:619 (F.I)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 30 de noviembre de 1931)

Firmado: 30 de julio de 1936, Río de Janeiro En vigor: 1 de agosto de 1936

En vigor: 1 de agosto de 1936 Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional.

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: Brazil 1938, p. 265

#### ITALIA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 5 de julio de 1900, Río de Janeiro

Vigencia: por períodos de 2 años

Aviso: 6 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 28 de noviembre de 1931 - prorrogado por 2 años por Notas de 7 de noviembre de

1906; prorrogado hasta 31 de diciembre de 1900 por Notas de 21 y 23 de septiembre de 1908; después de 30 de junio de 1919, prorrogado por 3 meses; prorrogado indefinidamente por Notas de 30 de agosto y 25 de

septiembre de 1919

Observaciones: estipula concesiones arancelarias.

Texto: BFSP:100:807

Referencies: Accioly (1927):223

Notas (prorrogando Convenio de 5 de julio de 1900)

Firmadas: 7 de noviembre de 1906 En vigor: 1 de enero de 1907

Vigencia: 2 años

Referencias: BFSP:99:883

ITALIA (a continuación)

Notas (prorrogando Convenio de 5 de julio de 1900)

Firmadas: 21 y 23 de septiembre de 1908, Petropolis

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1910

Referencias: BFSP:100:807

Notas (prorrogando Convenio de 5 de julio de 1900)

30 de agosto y 25 de septiembre de 1919 Firmedas:

Vigencia: indefinida

Aviso: 1 mes

Referencies: Accioly (1927):223

Convenio Comercial Provisional (reemplazando Convenio de 5 de jul10 de 1900)

Firmado: 28 de noviembre de 1931, Río de Janeiro

Italia, 18 de febrero de 1932; canje 11 de mayo de Ratificado: 1932

En vigor: 28 de marzo de 1932 (por Notas de 18 de marzo de 1932) Terminado: reemplazado por Convenio de 14 de agosto de 1936 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: LNTS:131:273 (F,I); SD-44996, Italy, 31/3/32 (F); BFSP:134:625 (F)

Convenio de Clearing

Firmado: 31 de enero de 1935. Río de Janeiro

Terminado: cumplido

Referencias: DCR 665.0031/31

Convenio de Clearing

Firmado: 13 de mayo de 1936

Referencies: Wirtschaftsdienst, 26/6/36

Convenio Comercial Provisional por Notes (reemplazando Convenio de 28 de noviembre de 1931)

Firmado: 14 de agosto de 1936, Río de Janeiro Ratificado: Italia, 15 de octubre de 1936

En vigor: 15 de agosto de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional,

arreglos de clearing.

suplementado por Convenio de Clearing de 15 de febrero de 1937.

SD-(1187), Brazil, 4/11/36 (F,I,P); SD-77701, Italy,

19/11/36 (I); Gazetta Ufficiale, Italia, 18/11/36, (Italiano)

Referencias: DCR 710.Peace/733; DCR 632.6531/37, /38 y /39; Brazil 1938, p. 266

ITALIA (a continuación)

Convenio de Clearing (suplementando Convenio de 14 de agosto de 1936) Firmado: 15 de febrero de 1937, Río de Janeiro

En vigor: 15 de febrero de 1937 Vigencia: hasta tratado definitivo

Terminado: reemplazado por Convenio de 15 de septiembre de 1937

Observaciones: entre Banco do Brasil y Istituto Nazionale per i Cambi con l'Estero, para efectuar disposiciones

de art. 3 de Convenio de 14 de agosto de 1936. Texto: SD-5857, Brazil, 11/3/37 (I,P)

Referencias: Bollettino di Informazioni Commerciali. 13/3/37, p. 126 (Italiano)

Convenio de Clearing (reemplazando Convenio de 15 de febrero de 1937)

Firmado: 15 de septiembre de 1937, Río de Janeiro

En vigor: 20 de septiembre de 1937 Vigencia: por períodos de 6 meses

Aviso: 3 meses

Observaciones: entre Banco do Brasil y Istituto Nazionale per i

Cambi con l'Estero, para efectuar disposiciones de ert. 3 de Convenio de 14 de agosto de 1936.

SD-20466, Brazil, 9/10/37 (I,P) Texto:

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 11 de enero de 1940, Río de Janeiro

En vigor: (inmediatamente)

Vigencia: **i**ndefinida

Observaciones: estipula arreglos de clearing para compras

potenciales de productos italianos por Gobierno

brasileño.

afirma de nuevo Convenio Comercial Provisional de 14 de agosto de 1936 y Convenio de Pagos de 15 de

sertiembre de 1937.

Texto: Diario Oficial, Brasil, 25/1/40 (P); DCR 632.6531/64 (I,P);

LAFN 29/4/40, p. 139 (I)

JAPON

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 5 de noviembre de 1895, París

Retificado: 12 de febrero de 1897

En vigor: 12 de febrero de 1897 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 4.5).

Texto: BFSP:87:1191 (F); Martens:NRG 34, 2a. Serie:393 (F)

Referencies: Brazil 1938, p. 266

#### LETONIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 21 de septiembre de 1932, París

En vigor: 7 de enero de 1933 (el día después de la notificación a Brasil de la ratificación por Letonia)

3 años y succesivos Vigencia:

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional.

Texto: Diario Oficial, Brasil, 3/11/32 (P); LNTS:137:61 (F,I,

Letoniano,P); BFSP:135:422 (F)

Referencias: Brazil 1938, p. 266

#### LITUANIA

Convenio Comercial Provisional por Notes

Firmado: 11 de noviembre de 1932, Río de Janeiro En vigor: 11 de noviembre de 1932 (inmediatemente) Vigencia: hasta tratedo definitivo

Aviso: 2 meses

Terminado: denunciado por Brasil, 30 de mayo de 1936; reemplazado

por Convenio 28 de septiembre de 1937

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco.

Texto: HA (1933):1641 (A)

Referencias: CR, 21/1/33, p. 43

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 11 de noviembre de 1932)

Firmado: 28 de septiembre de 1937, Río de Janeiro

En vigor: 28 de septiembre de 1937 Vigencia: indefinida

Aviso: 30 días; 15 días bajo ciertas circunstancias Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco.

Texto: Relatorio do Ministerio das Relacoes Exteriores (1939), Anexo A, p. 17 (P); LNTS:186:403 (F,I,P); SD-19077,

Brazil, 1/10/37 (I,P); HA (1938):1914 (A); DCR 632.60M31/6

(E, Lituano)

Referencias: Brazil 1938, p. 266

#### MEXICO

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmedo: 7 de diciembre de 1931, Río de Janeiro En vigor: 7 de diciembre de 1931 (inmediatemente)

Vigencia: períodos de l año

Eviso: 3 meses

Terminado: venció 7 de diciembre de 1934; prorrogado a 31 de julio de 1936, a petición de Mexico; reemplazado por Convenio de 30 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco. Texto: Tr. Brasil (1933):No. 50 (P); Tr. México (1938):6:11 (E); LNTS:139:247 (E,F,I,P); DCR 612.3231/4 (I,P); DCR 712. 322/1 (I); BFSP:134:627 (I)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 7 de diciembre de 1931)

Firmado: 30 de julio de 1936, México, D.F. Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: esticula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional.

Tr. México (1938):6:12 (E); SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: FTTR, 3/10/36; Brazil 1938, p. 267

### NORUEGA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 31 de diciembre de 1931, Río de Janeiro

En vigor: 31 de diciembre de 1931 Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 27 de julio de 1936 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: LNTS:126:385 (F,I,P); BFSP:134:630 (F)

Referencias: DCR 857.00 P.R./134

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 28 de septiembre de 1935, Rio de Janeiro

En vigor: 28 de septiembre de 1935

Texto: DCR 832.5151/721 (I,P)

Referencias: DCR 102.81 Rio de Janeiro/1763

### NORUEGA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 31 de diciembre de 1931)

Firmado: 27 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936 Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 15 días

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional; asegura importación normal de café brasileño.

LNTS:176:125 (F,I,P); SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P); HA (1937):2553 (A)

Referencias: DCR 857.00 P.R./134; Brazil 1938, p. 267

#### NUEVA ZELANDIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 15 y 19 de marzo de 1932

Aviso: 30 d**f**as

Observaciones: estipula tratemiento nmf.

Referencias: SD-(1077), Brazil, 21/11/38; Brazil 1938, p. 267

#### PAISES BAJOS

Tratado de Amistad, Navegación, y Comercio

Firmado: 20 de diciembre de 1828, Río de Janeiro

Brasil, 20 de diciembre de 1828; Países Bajos, 18 de Ratificado: abril de 1829; canje 20 de abril de 1829 (dentro de 4 meses)

Vigencia: 12 años y succesivos

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 8,11).

Martens:NR 7:774 (F); BFSP:16:557 (F,P)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 16 de septiembre de 1931, Río de Janeiro

En vigor: 16 de septiembre de 1931 Vigencia: hasta tratado definitivo

Terminado: reemplazado por Convenio de 15 de marzo de 1937;

denunciado por Brasil, efectivo 31 de julio de 1936; prorrogado a 15 de septiembre de 1936; prorrogado a

1 de octubre de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. incluye colonias neerlandesas.

Texto: Tr. Brasil (1931):39 (P); LNTS:125:197 (F,I,P); DCR 632. 5631/3 (I); BFSP:134:628 (F)

PAISES BAJOS (a continuación)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 16 de septiembre de 1931)

Firmado: 15 de marzo de 1937, Río de Janeiro En vigor: 15 de marzo de 1937 (inmediatamente)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 60 días; 30 días bajo ciertas circumstancias Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco. incluye Indias Neerlandesas.

Texto: Relatorio do Ministerio das Relacoes Exteriores (1939)
Anexo A, p. 11 (P); LNTS:179:395 (F,I); SD-7651, Brazil,
3/4/37 (F,I)

Referencias: Brazil 1938, p. 267

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 15 de marzo de 1937, Río de Janeiro

En vigor: 15 de marzo de 1937

Observaciones: entre Banco do Brasil y Banco de la Unión de Países Bajos.

incluye Indias Neerlandesas.

Texto: Relatorio do Ministerio das Relacoes Exteriores (1939)
Anexo A, p. 7 (P); LNTS:179:405 (F, Neerlandés, I, P);
SD-6350, Brazil, 19/3/37 (I, P)

#### PARAGUAY

Tratado de Alianza, Comercio, Navegación, Extradición, y Límites

Firmado: 7 de octubre de 1844, Asunción

Ratificado: (dentro de 8 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: hasta l de enero de 1852, y después

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 6).

Texto: Tr. Paraguay (1934):1:320 (E)

### Tratado

Firmado: 18 de junio de 1858

Terminado: reemplazado por Tratado de 7 de junio de 1883

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 18 de enero de 1872, Asunción

Ratificado: 26 de marzo de 1872

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 14).
Texto: Tr. Paraguay (1895):400 (E); Martens:NRG 4, 2a. Serie:580 (E); BFSP:63:238 (I)

PARAGUAY (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 18 de junio de 1858)

Firmado: 7 de junio de 1883, Asunción

Ratificado: 28 de mayo de 1884 En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Paraguay, efectivo 15 de septiembre de

1898

estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo Observaciones:

prohibiciones comerciales (art. 12), comercio libre reciproco para Paraguay y para Estado de

Matto Grosso (art. 13).

Tr. Paraguay (1895):443 (E); Martens:NRG 12, 2a. Serie:559

(E,P); BFSP:74:933 (I)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 17 de abril de 1937

Observaciones: estipula establecimiento de comisión mixta para

estudiar las relaciones exteriores y preparar

un tratado.

Texto: SD-9695, Brazil, 28/4/37 (E,I)

PERU

Tratado de Comercio y Navegación

Firmedo: 10 de octubre de 1891, Río de Janeiro

Ratificado: 18 de marzo de 1896

En vigor: (90 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula condiciones de comercio libre ó imposiciones

de derechos sobre el comercio de frontera (art. 14-22), comisión mixta para reglamentar

arenceles (art. 16).

Martens:NRG 22, 2a. Serie:217 (E), y NRG 27, 2a. Serie:

146 (I); BFSP:83:1286 (I)

Tratado de Frontera, Comercio, y Navegación Firmado: 8 de septiembre de 1909, Rio de Janeiro

Ratificado: Perú, 13 de enero de 1910; canje 30 de abril de 1910

Observaciones: estipula comercio y navegación en Estado de Amazonas (art. 5,6).

Texto: Diario Oficial, Brasil, 5/5/10 (P); Tr. Perú (1936):1:140

(E); Martens: NRG 6, 3a. Serie: 849 (E)

Referencias: Accioly (1927):224

PERU (a continuación)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 5 y 8 de diciembre de 1931 En vigor: 8 de diciembre de 1931

Vigencia: indefinida

Terminado: reemplazado por Convenio de 27 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Referencias: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 5 y 8 de diciembre de 1931)

Firmado: 27 de julio de 1936, Río de Jeneiro

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco.

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: Brazil 1938, p. 268

#### POLONIA

Modus Vivendi

Firmado: 22 de agosto de 1929

Terminado: reemplazado por Convenio de 3 de febrero de 1932

Referencias: Tr. Brasil (1933):58

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Modus

Vivendi de 22 de agosto de 1929) Firmado: 3 de febrero de 1932, Río de Janeiro

En vigor: 4 de merzo de 1932 (30 días después de firmer)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 2 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 31 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

incluye Dantzig.

Texto: Tr. Brasil (1933):58 (P); LNTS:147:113 (F,I,P); HA (1932):

1802 (A); BFSP:135:425 (I)

Referencias: CR, 14/3/32, p. 638

Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 3 de febrero de 1932)

Firmado: 31 de julio de 1936, Río de Janeiro

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no

condicional.

incluye Dantzig.

Referencias: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36

#### PORTUGAL

Tratado de Navegación y Comercio

Firmado: 19 de mayo de 1836, Río de Janeiro

Ratificado: (dentro de 8 meses)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1842, y después

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas (art. 10,11), certificados de origen (art. 18).

Texto: BFSP:25:626 (I,P)

# Tratado de Comercio

Firmado: 26 de agosto de 1933, Río de Janeiro

Ratificado: Brasil, 26 de diciembre de 1933; canje 23 de febrero de 1934

En vigor: prov. 15 de septiembre de 1933

Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: Dierio Oficial, Bresil, 1/3/34 (P); LNTS:179:63 (F,I,P); SD-1512, Portugal, 9/9/33 (I); DCR 632.5331/14 (I,P); HA (1934):1240 (A); BFSP:137:817 (I)

Referencias: Brazil 1938, p. 268

### Convenio de Clearing

Firmado: 9 de enero de 1936, Río de Janeiro

Observaciones: entre Benco do Brasil y Banco do Portugal.

Referencias: DCR 832.5151/809

### REINO UNIDO

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 17 de agosto de 1827, Río de Janeiro

Ratificado: (dentro de 4 meses)

Vigencia: 15 años y succesivos

Aviso: 24 meses

Observaciones: estipula reglamentos arancelarios (art. 19), tratamiento arancelario nmf recíproco no

condicional (art. 21), condiciones para el pago de subvenciones, y de drawbacks (art. 25).

Texto: Martens:NR 7:479 (I); BFSP:14:1008 (I,P)

REINO UNIDO (a continuación)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 11 de septiembre de 1931, Río de Janeiro En vigor: ll de septiembre de 1931 (al firmer) Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 10 de agosto de 1936 período de 31 de julio a 10 de agosto prorrogado por arreglo provisional

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco; extendido por Brasil a todos los dominios otorgando tratamiento nmf a productos brasileños.

Tr. Brasil (1931):35 (P); LNTS:130:103 (F,I,P); DCR 632.41D31/1 (I.P); BFSP:134:224 (I)

Convenio de Clearing

Firmado: 27 de marzo de 1935, Río de Janeiro 27 de marzo de 1935 (al firmar) En vigor:

"hasta la última fecha de vencimiento para la Vigencia:

amortización de las acciones"

estipula liquidación de obligaciones comerciales Observaciones: brasileños (art. 1).

LNTS:160:311 (F,I,P); GBTS (1935):17 (I,P); DCR 832.51/1035 (I,P)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 11 de septiembre de 1931)

Firmado: 10 de agosto de 1936, Londres

En vigor: 10 de agosto de 1936 Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco; el mismo tratamiento extendido a las colonias. Boletin do Ministerio do Trabalho, Industria, e Comercio, p. 160 y 165, da la lista de colonias

briténicas incluidas.

LNTS:172:273 (F,I,P); GBTS (1936):23 (I,P); SD-74398, Texto: Brazil, 25/9/36 (I)

Referencias: DCR 635.4131/207; SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36; DCR 632.4131/25; Brazil 1938, p. 263

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 18 de junio de 1940, Londres

En vigor: 20 de junio de 1940

Observaciones: entre Banco do Brasil y Banco de Inglaterra. Referencias: SD-(Emb 3170), Brasil, 21/6/40; Fortnightly Review, 29/6/40, p. 157

#### RUMANIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 16 de diciembre de 1931, Río de Janeiro

En vigor: (inmediatamente)

Vigencia: indefinida

Aviso: 30 días

Terminado: reemplazado por Convenio de 24 de agosto de 1936 Observaciones: estipula tratamiento nun reciproco no condicional.

Texto: Tr. Brasil (1933):51 (P); LNTS:139:255 (F,I,P);

DCR 612.3231/4 (I,P); BFSP:134:632 (F)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 16 de diciembre de 1931)

Firmado: 24 de agosto de 1936, Río de Janeiro

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 20 días

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco no condicional.

Texto: SD-72526, Brazil, 25/8/36 (I,P); HA (1937):2553 (A) Referencias: DCR 632.7131/3 y /4; Brazil 1938, p. 269

### SUECIA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 16 de octubre de 1931, Río de Janeiro

En vigor: 16 de octubre de 1931 (al canjear las Notas)

Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 28 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional.

Texto: Tr. Brasil (1932):41 (P); LNTS:125:51 (F,I,P); BFSP:134:633 (F)

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 7 de marzo de 1935, París

Texto: SD-(Fmb 1099), Brazil, 14/7/35 (F)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 16 de octubre de 1931)

Firmedo: 28 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de egosto de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 dies

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional.

Texto: LNTS:172:414 (F,I,P); SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: Brazil 1938, p. 269

### SUIZA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 29 de octubre de 1931, Río de Janeiro Ratificado: Suiza, 24 de noviembre de 1931

En vigor: (al firmar)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 24 de julio de 1936 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: Tr. Brasil (1933):54 (P); SD-36227, Switzerland, 8/12/31 (F,I); LNTS:140:265 (F,I,P); BFSP:134:634 (F)

Convenio de Clearing

Firmado: 24 de julio de 1936, Río de Janeiro Referencias: SD-73343, Switzerland, 5/9/38

Convenio Comercial Provisional por Notas, con Anexo inédito

(reemplazando Convenio de 29 de octubre de 1931) Firmado: 24 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936 Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional, cuotas de importación para arroz

brasileño, café no tostedo, y cuero pera suelas. SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P); SD-73343, Switzerland,

5/9/36 (F); HA (1936):3316 (A)
Referencies: DCR 632.5431/7; Brazil 1938, p. 269; BTJ, 16/7/36,
p. 415

### SIRIA y LIBANO

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 24 de febrero de 1933, Beiruth

En vigor: 1 de marzo de 1933 Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (lo mismo que se extiende a los otros miembros de la Liga de Naciones).

Texto: Diario Oficial, Brasil, 24/4/33 (P); DCR 632.90D31/1 (I); HA (1933):2408 (A); BFSP:136:585 (F)

Referencias: Brazil 1938, p. 270

#### TERRANOVA

Convenio Comercial por Notas Firmado: 21 de enero de 1932 En vigor: 25 de enero de 1932

Terminado: reemplezado 31 de julio de 1936, por Convenio de 10

de agosto de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf.

Referencias: LNTS:172:283

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 21 de enero de 1932)

Firmado: 10 de agosto de 1936, Londres

En vigor: 10 de agosto de 1936 Vigencia: haste tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula aplicación recíproca de derechos

arancelerios en vigor 31 de julio de 1936, y continúa tratamiento nmf otorgado en Convenio de

21 de enero de 1932.

Texto: LNTS:172:283 (F,I,P); GBTS (1936):24 (I,P); DCR 632.4131/30

(I); HA (1937):4204 (A) Referencias: Brazil 1938, p. 267

### TURQUIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 5 de febrero de 1858, Londres

En vigor: 18 de mayo de 1858 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf (art. 8).

Texto: BFSP:48:1045 (I)

Modus Vivendi Comercial por Notas

Firmado: 2 de julio de 1933, Angora

En vigor: (inmediatemente)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Terminado: prorrogado por Notas de 31 de julio de 1936, 12 de

octubre de 1936, y 9 de marzo de 1938

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco no condicional.

Texto: SD-4542, Brazil, 6/11/33; BFSP:137:885 (F)

Notas (prorrogando Convenio de 2 de julio de 1933)

Firmadas: 31 de julio de 1936 En vigor: 1 de agosto de 1936

Vigencia: hasta 30 de septiembre de 1936 Referencias: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36

TURQUIA (e continueción)

Notas (prorrogendo Convenio de 2 de julio de 1933)

Firmadas: 12 de octubre de 1936, París

En vigor: 1 de octubre de 1936

Vigencia: 3 meses de contando de 1 de octubre de 1936

Aviso: 30 días Texto: LI:12779 (A)

Convenio Comercial Provisional por Notas (prorrogando Convenio de 2 julio de 1933)

Firmado: 9 de marzo de 1938, París

En vigor: 1 de enero de 1938

Vigencia: 1 año Aviso: 30 días

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no Observaciones:

condicional, regimen especial libre de cuotas

para café brasileño.

Referencies: Brazil 1938, p. 270

### UNION SUDAFRICANA

Convenio Comercial por Notes

Firmedo: 7 y 11 de abril de 1932, Petropolis y Río de Janeiro

En vigor: 11 de abril de 1932

Terminado: reemplazado por Convenio de 31 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf, con excepciones.

Texto: LNTS:135:219 (F,I,P); SD-58957, Union of South Africa,

6/12/32 (I,P); BFSP:135:342 (I)

Referencias: CR, 11/3/33, p. 156; Brazil 1938, p. 270

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 7 y 11 de abril de 1932)

Firmado: 31 de julio de 1936, Londres

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arencelario nmf reciproco.

Referencias: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36

Convenio Comercial por Notes

Firmado: 18 de abril de 1939, Río de Janeiro En vigor: 18 de abril de 1939 (al firmer)

Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco. Texto: Diario Oficial, Bresil, 12/8/39 (P); SD-17412, Brazil,

18/8/39 (E,I); GBTS (1939):55 (I,P)

Referencias: CR, 29/7/39, p. 682

#### URUGUAY

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 12 de octubre de 1851, Río de Janeiro

Ratificado: Brasil, 13 de octubre de 1851; Uruguay, 4 de noviembre de 1851; canje 11 de noviembre de 1851

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 2).

Texto: Tr. Uruguay:1:195 (E); BFSP:40:1145 (I)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 4 de septiembre de 1857, Río de Janeiro

Ratificado: 23 de septiembre de 1858

En vigor: (3 meses después de canjear las ratificaciones) Vigencia: 4 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Terminado: denunciado por Brasil, 1 de enero de 1861

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas para importaciones de ganado.

Texto: Tr. Uruguay:1:399 (E); BFSP:49:1215 (I)

#### Convención Comercial

Firmada: 31 de octubre de 1896, Río de Janeiro

En vigor: (disposiciones comerciales 30 días después de canjear

las ratificaciones)

disposiciones comerciales 15 años y succesivos Vigencia:

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 6),

concesiones arancelarias para tabaco y yerba mate

brasileños, y ganado uruguayo (art. 3-5,7).

Tr. Uruguay:4:129 (E) Texto:

### Tratado de Comercio

Firmado: 23 de agosto de 1933

Ratificado: Uruguay (legis.) 25 de agosto de 1933

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento recíproco no condicional

(art. 2), cuotas de importación, certificados de

origen.

Texto: Registro Uruguay (1933):1217 (E)

URUGUAY (a continuación)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 23 de noviembre de 1935, Río de Janeiro

En vigor: 13 de diciembre de 1935 (20 días después de firmer) Observaciones: estipula concesiones y exenciones arancelarias

para madera de pino y frutas.

Barros afirma duración de l año, aviso de 6 meses,

y tratamiento nmf.

SD-55470, Uruguay, 6/12/35 (E,I)

Referencias: DCR 102.31 Rio/1952; Brazil 1938, p. 273; Barros,

H. V. de, La Cláusula de la Nación Más Favorecida y

la Política Comercial del Uruguay:92

#### VENEZUELA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 22 y 31 de julio de 1936

En vigor: 31 de julio de 1936 Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco.

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: Brazil 1938, p. 273

Modus Vivendi por Notas

Firmado: Caracas

En vigor: 11 de junio de 1940

Vigencia: 1 año

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco.

Referencias: Fortnightly Review, 24/8/40, p. 210

#### YUGOESLAVIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 16 de mayo de 1932, Belgrado

14 de marzo de 1933(el día de la notificación de En vigor:

Brasil por Yugoeslavia); 17 de octubre de 1933, según

Accioly; 16 de octubre de 1933, según LNTS

Vigencia: l affo y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

LNTS:144:303 (F,I); SD-( ), Yugoslavia, 31/3/33 (I); HA (1932):2135 (A); BFSP:135:434 (F)

Referencias: CR, 18/7/32, p. 146; DCR 632.60H31/1; SD-49244,

Yugoslavia, 29/5/32; Accioly (1937):80



### CHILE

#### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 1 de febrero de 1862, Santiago

Ratificado: 31 de julio de 1863 (dentro de 18 meses)

En vigor: 31 de julio de 1863 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1865 y después

12 meses

Terminado: prorrogado por Arreglo de 31 de mayo de 1897

estipula tratamiento nmf reciproco y nacional Observaciones: incluyendo prohibiciones comerciales (art. 3).

modificado por Arreglo Adicional de 14 de julio de 1869.

Texto: Tr. Chile (1894):307 (E); BFSP:70:849 (I); Martens:NRG 19: 202 (A); Handelsvertraege des Deutschen Reichs (1906):75

Arreglo Adicional a Tratado de 1 de febrero de 1862

Firmado: 14 de julio de 1869, Santiago

Retificado: 7 de abril de 1870

Observaciones: extiende disposiciones de Tratado a incluir otros estados alemanes.

Texto: Tr. Chile (1894):2:48 (E); Martens:NRG 19:213 (A) Referencias: Handelsvertraege des Deutschen Reichs (1906):83

Arreglo (prorrogando Tratado de 1 de febrero de 1862)

Firmado: 31 de mayo de 1897

En vigor: 31 de mayo de 1897 Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 24 y 27 de octubre de 1931; denunciado por Chile, 24 de julio de 1931

Referencias: Handelsvertraege des Deutschen Reichs (1906):83

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 31 de mayo de 1897)

Firmado: 24 y 27 de octubre de 1931, Santiago

En vigor: 25 de octubre de 1931

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1931

Terminado: prorrogado por Notas de 22 de diciembre de 1931

Observaciones: estipula la prórroga de disposiciones de Tratado de 1 de febrero de 1862, cuota de importación libre de derechos para nitrato chileno.

Texto: HA (1932):101 (A)

### . C H I L E (a continuación)

ALEMANIA (a continuación)

Notas (prorrogando Convenio de 24 y 27 de octubre de 1931)

Firmadas: 22 de diciembre de 1931

En vigor: 1 de enero de 1932

Vigencia: hasta 30 de junio de 1932

Terminadas: 30 de junio de 1932; por una ordinanza alemana de 25 de noviembre de 1932, efectiva 1 de febrero de 1933,

cesó el tratamiento nmf de productos chilenos

Observaciones: estipulan cuota de importación para nitrato chileno, 1 de enero a 30 de junio de 1932.

SD-38386, Chile, 12/1/32 (I); HA (1932):312 (A)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 22 de abril de 1933, Santiago

En vigor: prov. 1 de mayo de 1933; def. (14 días después de canjear las ratificaciones)

Aviso: 1 mes

Texto:

Terminado: reemplazado, 1 de febrero de 1934, por Convenio de 22 de enero de 1934

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: Tr. Chile (1933) (E); HA (1933):1514 (A)

Referencias: CR, 20/5/33, p. 316

Convenio Comercial Provisional con Protocolo (reemplazando Convenio de 22 de abril de 1933)

Firmado: 22 de enero de 1934, Berlín

Ratificado: 30 de mayo de 1934

En vigor: prov. 1 de febrero de 1934; def. 9 de junio de 1934 (10 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1934

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 2), cuota de importación para nitrato chileno, 1 de julio de 1933 a 30 de junio de 1934 (art. 5), arregios de pagos.

redacción de ert. 3 modificada 6 de junio de 1934; Protocolo modifica disposiciones nmf de art. 2.

Texto: Tr. Chile (1934) (E); SD-11487, Germany, 17/2/34 (I); DCR 625.6231/23 (A); CD-4574, Chile, 12/6/34 (I); HA (1934):909 (A)

Referencias: CD-181730, Chile, 24/1/34

ALEMANIA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 3 de septiembre de 1934, Santiago

En vigor: prov. 1 de julio de 1934; def. (14 días después de canjear las ratificaciones)

Aviso: 1 mes

Terminado: reemplazado 31 de enero de 1935 por Convenio de 19 de noviembre de 1934

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco, cuota de importación para nitrato chileno, 1 de julio de 1934 a 30 de junio de 1935, arreglos de clearing

1934 a 30 de junio de 1935, arreglos de clearing. Texto: SD-23077, Chile, 11/9/34 (I); CD-9510, Chile, 5/9/34 (I); HA (1934):4201 (A)

Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 3 de septiembre de 1934)

Firmado: 19 de noviembre de 1934

En vigor: prov. 25 de noviembre de 1934; def. (10 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1935

Terminado: reemplazado por Tratado de 26 de diciembre de 1934 Observaciones: estipula cuota de importación para nitrato chileno. Texto: SD-28968, Germany, 5/12/34 (I); HA (1935):345 (A)

Tratedo de Comercio, con Protocolo (reemplazando Convenio de 19 de noviembre de 1934)

Firmado: 26 de diciembre de 1934, Santiago

Ratificado: Chile, 30 de abril de 1935; canje 25 de septiembre de 1935

En vigor: prov. 1 de febrero de 1935; def. 5 de octubre de 1935 (10 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1935

Aviso: una disposición secreta estipula cancelación, por aviso de 30 días, después de septiembre de 1935

Terminado: prorrogado y modificado por Notas de 25 de septiembre de 1935; prorrogado por Notas de 7 de enero de 1937; prorrogado por Notas de 5 y 6 de enero de 1938; prorrogado por Notas de 15 de julio de 1938; prorrogado por Notas de 7 de diciembre de 1938; prorrogado por Notas de 28 de junio de 1939; prorrogado a 31 de diciembre de 1940

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 1,2), comisión mixta (art. 4), certificados de origen (art. 5), continuación de cuota de importación para nitrato chileno establecida en Convenio de 3 de septiembre de 1934.

Referencias: DCR 625.6231/38

ALEMANIA (a continuación)

Convenio de Clearing (suplementando Tratado de 26 de diciembre de 1934)

Firmado: 26 de diciembre de 1934, Santiago

Ratificado: 25 de septiembre de 1935

En vigor: prov. 1 de febrero de 1935; def. 5 de octubre de 1935 (10 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1935

Aviso: una disposición secreta estipula cancelación de aviso de 30 días después de septiembre de 1935

Terminado: prorrogado y modificado por Notas de 25 de septiembre de 1935; prorrogado por Notas de 7 de enero de 1937; prorrogado por Notas de 15 de julio de 1938; prorrogado por Notas de 5 y 6 de enero de 1938; prorrogado por Notas de 7 de diciembre de 1938; prorrogado por Notas de 28 de junio de 1939; prorrogado a 31 de diciembre de 1940

Observaciones: entre Bonco Central de Chile y Deutschereichsbank. Texto: SD-36326, Germany, 27/2/35 (I); Reichsgesetzblatt, 1935, Parte 2, No. 3, 25/1/35, p. 30 (A,E); HA (1935):534 (A)

Notas (prorrogando y modificando Tratado y Convenio de Clearing de 26 de diciembre de 1934)

Firmadas: 25 de septiembre de 1935, Santiago

En vigor: prov. 1 de enero de 1936; def. (14 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1936

Aviso: 2 meses para prórroga; una disposición secreta de Tratado de 26 de diciembre de 1934 estipuló cancelación sujeta al aviso de 30 días después de septiembre de 1935

Observaciones: Decreto chileno No. 3859 de 28 de diciembre hace efectivo tratamiento nmf a productos alemanes.

Texto: Tr. Chile (1937) (E); DCR 625.6231/52 (I); HA (1936):265 (A)

Referencies: DCR 625.6231/38; DCR 656.6231/97

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 26 de septiembre de 1935, Berlín

En vigor: prov. 10 de octubre de 1935; def. (14 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: hesta 30 de octubre de 1935

Observaciones: estipula primera cuota de importación suplementaria para nitrato chileno.

Texto: SD-51498, Germany, 9/10/35 (I)

### ALEMANIA (a continuación)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 15 de agosto de 1936, Berlín

En vigor: prov. 25 de agosto de 1936; def. (14 días después de

canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1937

Observaciones: estipula segunda cuota de importación suplementaria

para nitrato chileno.

Texto: SD-76090, Germany, 25/8/36 (I); HA (1936):3233 (A)

Notes (prorrogando Tratado y Convenio de Clearing de 26 de diciembre de 1934)

Firmadas: 7 de enero de 1937, Sentiago

En vigor: prov. 1 de enero de 1937; def. (14 días después de

canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1938

Texto: Tr. Chile (1937) (E); SD-1387, Chile, 9/1/37 (I);

HA (1937):784 (A)

Referencias: DCR 625.6231/66

Convenio Comercial por Notas

Firmedo: 2 de junio de 1937, Berlín

En vigor: prov. 25 de mayo de 1937; def. (14 días después de

canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1937

Observaciones: estipula tercera cuota de importación suplementaria

para nitrato chileno.

Texto: Tr. Chile (1938) (E); SD-1324, Germany, 16/6/37 (I);

Reichsgesetzblatt, Parte 2, No. 21, 5/6/37 (A)

Notas (prorrogando Tratado y Convenio de Clearing de 26 de diciembre de 1934)

Firmadas: 5 y 6 de enero de 1938, Santiago

En vigor: prov. 1 de enero de 1938

Vigencia: hasta 30 de junio de 1938 o ratificación de Convenio de

7 de enero de 1937

Texto: Tr. Chile (1938 ) (E)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 3 de junio de 1938. Berlín

En vigor: prov. 23 de mayo de 1938; def. (14 días déspués de

canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1938

Observaciones: estipula cuarta cuota de importación suplementaria

para nitrato chileno.

Texto: Tr. Chile (1938) (E); SD-15467, Germany, 14/7/38 (I);

HA (1938):2884 (A)

### continues of the co

estipula quinta cuota de importación suplementaria

pera nitrato chileno. xto: DCR 625.6231/90 (I); Reichsgesetzblatt II, No. 30, 3/8/38 (A); HA (1938):3097 (A)

Referencias: SD-17148, Germany, 22/8/38

remain Comercial por Notes

Ermado: 17 de septiembre de 1938, Berlín En vigor: prov. 17 de septiembre de 1938; def. (14 días después

de canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1939

para nitrato chileno.

DCR 625.6231/95 (I)

Faleroncias: CD-1512, Chile, 5/7/39

Notes (prorrogando Tratado y Convenio de Clearing de 26 de diciembre de 1934)

Firmadas: 7 de diciembre de 1938, Santiago

En vigor: prov. 1 de diciembre de 1938; def. (14 días después de

conjear las ratificaciones)
Vigencia: harta 30 de junio de 1939

Texto: Tr. Chile (1939) (E); Monthly Economic Survey of Chile, diciembre de 1938 (I); HA (1939):415,600 (A)

Convenio Comercial por Notas Firmado: 21 de enero de 1939

Observaciones: estipula octava cuota de importación suplementeria

para nitrato chileno.

Referencias: SD-(Emb 1257), Germany, 3/8/39

ALEMANIA (a continuación)

Convenio Comercial por Notas

Firmedo: 23 de mayo de 1939, Berlín

En vigor: prov. 1 de mayo de 1939; def. (14 días después de

canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1939

Observaciones: estipula novena cuota de importación suplementaria para nitrato chileno.

Texto: SD-(Emb 1257), Germany, 3/8/39 (I)

Referencias: Reichsgesetzblatt, Parte 2, No. 27, 1/7/39

Notas (prorrogando Tratado y Convenio de Clearing de 26 de diciembre de 1934)

Firmadas: 28 de junio de 1939, Berlín

Ratificadas: canjeadas

En vigor: prov. 1 de julio de 1939; def. (14 días después de

canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1939

Texto: SD-23479, Germany, 23/10/39 (I); HA (1939):3259 (A)

Convenio Comercial por Notas

Vigencia:

Firmado: 8 de agosto de 1939, Santiago

En vigor: prov. 1 de julio de 1939; def. (14 días después de

canjear las ratificaciones) hasta 31 de agosto de 1939

Observaciones: estipula décima cuota de importación suplementaria para nitrato chileno(se aplica solamente a 5,000

toneladas de la novena cuota de importación suplementaria, que no habían sido importadas dentro del límite de 30 de junio de 1939).

Texto: SD-24984, Germany, 4/11/39 (I); Reichsgesetzblatt, Parte 2, 3/10/39, p. 979 (A); HA (1939):3667 (A)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 15 de agosto de 1939, Berlín

En vigor: prov. 1 de julio de 1939; def. (14 días después de las ratificaciones)

Vigencia: haste 31 de diciembre de 1939

Observaciones: estipula oncena cuota de importación suplementaria para nitrato chileno.

Texto: SD-24984, Germany, 4/11/39 (I); Reichsgesetzblatt, Parte 2, 3/10/39, p. 980 (A); HA (1939):3667 (A)

**ARGENTINA** 

Tratado de Amistad, Alianza, Comercio, y Navegación

Firmado: 20 de noviembre de 1826, Santiago

Ratificado: no (dentro de 4 meses)

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 14),

concesiones arancelarias sobre productos

extranjeros en tránsito - la décima parte de los derechos regulares (art. 12), comercio libre por tierra entre Argentina y Chile (art. 11).

Texto: Tr. Argentina (1911):1:49 (E); BFSP:14:968 (E,I)

ARGENTINA (a continuación) Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 30 de agosto de 1855, Santiago Ratificado: Argentina, 26 de septiembre de 1855; canje 29 de abril de 1856 (al canjear las ratificaciones) En vigor: Vigencia: 12 años y succesivos Aviso: 12 meses denunciado por Chile, 29 de abril de 1856 (la misma Terminado: fecha que la del canje de ratificaciones) estipula tratamiento nmf reciproco (art. 10), Observaciones: comercio libre por tierra (art. 11). Texto: Tr. Chile (1894):1:227 (E); Tr. Argentina (1911):7:28 (E) Modus Vivendi Firmado: 12 de noviembre de 1932, Buenos Aires En vigor: 15 de noviembre de 1932 Vigencia: 6 meses Terminado: 15 de julio de 1933 Observaciones: estipula concesiones arancelerias reciprocas para ciertos productos (ert. 12). Tr. Chile (1932) (E); Memoria Argentina (1932-33):1:322 (E); Texto: DCR 625.3531/9 (E) Referencies: CR, 5/8/33, p. 90 Tratado de Comercio Firmado: 3 de junio de 1933, Buenos Aires Retificado: 21 de octubre de 1933 En vigor: 21 de octubre de 1933 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: períodos de 3 años Aviso: 6 meses Terminado: prorrogado por Notas de 20 de abril y 19 de junio de 1936 Observaciones: estipula concesiones arancelarias reciprocas (art. 1,2), comisión mixte permanente (art. 4). modificado por Protocolo Adicional de 18 de febrero de 1938. Tr. Chile (1933) (E); Economía (1938):175 (E); HA (1934): 768 (A); SD-3570, Argentina, 20/10/33 (I); SD-4413, Argentina, 24/10/33 (I); BFSP:136:554 (I) Referencias: DCR 625.3531/41 Notas (prorrogendo Tratado de 3 de junio de 1933) 20 de abril de 1936, Santiago; 19 de junio de 1936, Firmadas: Buenes Aires Aviso: 4 meses Observaciones: modifican duración de período de ratificación.

Texto: Tr. Chile (1936) (E)

ARGENTINA (a continuación)

Protocolo Adicional a Tratado de 3 de junio de 1933

Firmedo: 18 de febrero de 1938, Buenos Aires

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 3 años

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional

y concesiones arencelarias.

Tr. Chile (1938) (E); Memoria Argentina (1937-38):1:281

(E); DCR 625.3531/68 (E)

Referencias: CD-16240, Chile, 17/3/38

Declaración Unida - con respecto & esfuerzos para acelerar la entrada en vigor de Protocolo Edicional de 18 de febrero de 1938 a Tratado de 3 de junio de 1933

Firmada: (concertada) 4 de mayo de 1938, Sentiago

Observaciones: Declaración se refiere también a relaciones económicas en general.

Referencias: DCR 725.3515/21

Notas (modificando Protocolo Adicional de 18 de febrero de 1938)

Firmades: 1940

Vigencia: 1939 y 1940

Observaciones: modifican art. 2, estipulando importación libre de derechos, de carne ergentina, importade en Chile por Junta de Exportación Agrícola, por mar, por Ferrocarril Transandeano, via Juncal, o por cerretera de Salta a Antofagasta, y hasta 2,000 toneladas anueles.

Referencias: SD-27159, Chile, 20/11/40

### AUSTRIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 14 de junio de 1870, Santiago Ratificado: (dentro de 18 meses)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento erancelario nmf recíproco Observaciones: incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: BFSP:63:968 (I)

AUSTRIA (a continuación)

Convenio de Clearing (Privado)
Firmado: 1 de febrero de 1934
En vigor: 1 de febrero de 1934

Vigencia: indefinida pero no antes de liquidación de créditos

atrasados o antes de 30 de junio de 1934

Aviso: 60 días

Texto: CD-116, Chile, 6/3/34 (I); CD-2085, Chile, 18/4/34 (I)

#### BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 31 de agosto de 1858, Santiago

Ratificado: 9 de noviembre de 1859 (dentro de 18 meses) En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Chile 5 de julio de 1895, efectivo 9 de enero de 1897

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 13).

Texto: Tr. Chile (1894):275 (E); BFSP:49:509 (F)

Referencias: BFSP:87:1198

Convenio Comercial Provisional por Notes

Firmado: 14 de diciembre de 1931, Santiago

Vigencia: hasta 30 de septiembre de 1931, y después por períodos de 15 días hasta tratado definitivo

Aviso: 15 días

Terminado: reemplazado por Convención de 27 de agosto de 1936 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1,2), concesiones arancelarias para ciertos productos belgas (art. 2).

Texto: Tr. Chile (1933) (E); LNTS:126:247 (E,F,I); Illanes,F,
Nuestros Tratados de Comercio, p. 130 (E)

Convenio de Clearing

Firmado: 26 de mayo de 1933, Bruselas

En vigor: 20 de septiembre de 1933 (20 días después de canjear

las ratificaciones)

Vigencia: 10 meses y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: modificado por Convenio de 22 de junio de 1938.

Texto: Tr. Chile (1936) (E); DCR 625.5531/3 (I)

BELGICA (a continuación)

Convención Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 14 de diciembre de 1931)

Firmada: 27 de agosto de 1936, Santiago

En vigor: (al firmar)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional; Decreto chileno No. 3360 extiende la operación de tratamiento nmf estipulado en Convención, a 14 de mayo de 1938.

suplementado por Convenio de 22 de junio de 1938.

Texto: Tr. Chile (1937) (E); Memoria Chile (1936):102 (E); SD-72012, Chile, 31/8/36 (I)

Convenio Comercial por Notas (suplementando Convención de 27 de agosto de 1936)

Firmado: 22 de junio de 1938, Bruselas

En vigor: 1 de julio de 1938

Vigencia: hasta 30 de junio de 1939, y 1 año más

Aviso: 3 meses

Terminado: prorrogado a 13 de julio de 1940; denunciado por Bélgica 28 de marzo de 1940

Observaciones: estipula concesiones arancelarias, cuotas de importación para nitrato chileno, arreglos de clearing entre Banco Central de Chile y la Office de Compensation de Bélgica.

modifica Convención de 26 de mayo de 1933, Notas Adicionales de 26 de mayo de 1933, 28 de febrero de 1935, y 10 de mayo de 1937, Convenio de 27 de agosto de 1936, y Notas Adicionales de 27 de agosto de 1936.

Texto: Tr. Chile (1938) (E); DCR 625.5531/10 (F) (agreement); DCR 625.5531/12 (F) (decree); CD-25067, Chile, 13/8/38 (I); Moniteur Belge, 8/9/38 (Flamenco,F)

Referencias: SD-11399, Belgium, 26/4/40

Convenio (prorrogando Convenio de 22 de junio de 1938)

En vigor: 1 de julio de 1940

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1940 Texto: Diario Oficial, Chile, 18/11/40 Referencias: SD-27156, Chile, 20/11/40

BOLIVIA

Pacto de Tregua, con Protocolo

Firmado: 4 de abril de 1884, Valparaíso

Ratificado: cenje 29 de noviembre de 1884 (dentro de 40 días)
Observaciones: estipula la regulación de relaciones comerciales
por Protocolo Suplementario (art. 5), tratamiento

arancelario especial para Arica (art. 6).

Protocolo extiende período de ratificación a septiembre de 1334, y interpreta art. 6. modificado por Protocolo Suplementario de 30 de

mayo de 1885.

Texto: Tr. Chile (1928) (E); Tr. Bolivia (1904):3:159 (E)

Protocolo Suplementario a Pacto de 4 de abril de 1884

Firmado: 30 de mayo de 1885, Santiago

Observaciones: estipula varios reglamentos y exenciones arancelarios (art. 7).

Texto: Tr. Bolivia (1904):167 (E); BFSP:82:362 (I)

Tratado de Comercio

Firmado: 18 de mayo de 1895, Santiago

Ratificado: Bolivia (legis.) 9 de diciembre de 1895; canje 30 de

abril de 1896 (dentro de 6 meses)

En vigor: 30 de abril de 1896 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula prórroga de exenciones incluidas en ert.
7 de Protocolo de 30 de mayo de 1885 (art. 6),
tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones
comerciales (art. 8), concesiones arancelarias

(art. 11).

Texto: Tr. Chile (1898):287 (E); Tr. Bolivia (1904):3:437 (E);
Martens:NRG 34, 2a. Cerie:396 (E); BFSP:88:757 (I)

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio, con Protocolo

Firmado: 20 de octubre de 1904, Santiago

Ratificado: 10 de marzo de 1905 (dentro de 6 meses)

En vigor: 21 de merzo de 1905

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 8).

modificado por Protocolo de 10 de septiembre de
1905.

Texto: Tr. Chile (1913):147 (E); Tr. Chile (1929) (E);
Martens:NRG 2, 3a. Serie:174 (E); BFSP:98:763 (I)

### BOLIVIA (a continuación)

Protocolo a Tratado de 20 de octubre de 1904

Firmado: 10 de septiembre de 1905, La Paz

Observaciones: extiende a Chile las concesiones arancelarias estipuladas para productos peruanos.

Texto: Tr. Chile (1913):163 (E); BFSP:98:771 (I)

### Convenio Comercial

Firmado: 23 de diciembre de 1936, Buenos Aires

Observaciones: estipula comisión mixta antes de 31 de enero de 1937 para estudiar relaciones económicas.

CD-58969, Chile, 7/1/37 (E); DCR 724.00/5 enc. No. 7 (E,I)

# Convenio de Clearing (Privado)

Firmado: 22 de julio de 1937

Observaciones: entre Bancos Centrales de Bolivia y de Chile.

Texto: CD-4134, Chile, 9/8/37 (I)

### Tratado de Comercio

Firmado: 21 de mayo de 1938, La Paz

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 6 meses

estipula tratamiento arancelario nmf recíproco Observaciones:

(art. 2-4), concesiones arancelarias para productos incluídos en anexos juntados (art. 6),

comisión comercial mixta (art. 11-14).

suplementado por Acta Aclaratoria de 30 de julio

de 1938.

Texto: SD-18441, Chile, 3/9/38 (E,I) Referencias: CD-25878, Chile, 29/8/38

Acta Aclaratoria a Tratado de 21 de mayo de 1938

Firmada: 30 de julio de 1938, La Paz Texto: SD-18441, Chile, 3/9/38 (E,I)

### BRASIL

### Protocolo

Firmado: 10 de enero de 1896, Río de Janeiro

Vigencia: 5 años

establece base para negociaciones de un tratado. Observaciones:

Referencias: Accioly (1927):219

Convención de Comercio y Navegación

Firmada: 4 de mayo de 1897, Río de Janeiro

Referencias: Accioly (1927):219

BRASIL (a continuación)

Modus Vivendi

Firmado: 11 de diciembre de 1931

Terminado: 21 de julio de 1936, por Brasil; prorrogado por 20 días; reemplazado por Convenio de 19 de agosto de 1936

Observaciones: estipula concesiones arancelarias. Referencias: DCR 102/81 Santiago

Convenio de Clearing (Privado)

Firmado: 19 de noviembre de 1934 En vigor: 19 de noviembre de 1934

Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula arreglos de clearing entre Banco do Brasil y Banco Central de Chile.

Texto: Tr. Chile (1926) (E); CD-14536, Chile, 5/12/34 (I) Referencias: ICC

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Modus Vivendi de 11 de diciembre de 1931)

Firmado: 19 de agosto de 1936, Río de Janeiro

En vigor: (aparientemente al firmar) Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Tr. Chile (1937) (E); Memoria Chile (1936):104 (E); SD-72094, Brazil, 20/8/36 (I,P)

Referencias: Brazil 1938, p. 260

Convenio de Clearing (Privado)

En vigor: 17 de enero de 1940

Observaciones: entre Banco do Brasil y Banco Central de Chile.

Referencias: LAFN, 29/2/40, p. 64

### CHECOESLOVAQUIA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 18 de septiembre de 1930, Praga

Ratificado: 1 de julio de 1933

En vigor: prov. 18 de septiembre de 1930; def. 16 de julio de 1933 (15 días después de canjear las ratificaciones)

3 años después de ratificaciones, prorrogable

Aviso: 6 meses

estipula tratamiento nmf reciproco no condicional Observaciones: (art. 1,2).

Texto: Tr. Chile (1933) (E); LNTS:140:161 (F,I); BFSP:133:198 (F)

CHECOESLOVAQUIA (a continuación)

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 23 y 27 de noviembre de 1934, Praga

Observaciones: estipula cuota de importación libre de derechos para nitrato chileno, arreglos de clearing entre Banco Central de Chile y Banco Nacional de Checoeslovaquia.

suplementado por Convenio de 14 de octubre y 13 de noviembre de 1936.

Texto: Tr. Chile (1936) (E)
Referencias: DCR 710.Peace/457

Convenio de Clearing por Notas (suplementando Convenio de 23 y 27 de noviembre de 1934)

Firmado: 14 de octubre y 13 de noviembre de 1936, Praga

En vigor: 1 de julio de 1936

Vigencia: hasta 30 de junio de 1938

Observaciones: estipula cuota de importación libre de derechos para nitrato chileno.

Texto: Chile (1937) (E); CD-57028, Chile, 4/12/36 (E,I); DCR 625.60F31/3 (E,I) (una Nota solamente)

Notas

Firmadas: (concertadas) 18 de agosto y 14 de septiembre de 1938, Praga

En vigor: 1 de julio de 1938

Vigencia: hasta 30 de junio de 1941

Observaciones: estipulan la venta de nitrato, y cancelación de pagos.

Texto: Tr. Chile (1938) (E)

COLOMBIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 16 de febrero de 1844, Santiago

Ratificado: 29 de enero de 1846 (dentro de 18 meses); el período para ratificaciones extendido a 2 años por Tratado Adicional de 8 de octubre de 1884

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5). Texto: Tr. Chile (1894):107 (E); Tr. Colombia (1883):1:11 (E); BFSP:34:1115 (I)

### COLOMBIA (a continuación)

Tratado Adicional a Tratado de 16 de febrero de 1844

Firmado: 8 de octubre de 1844, Lima

Ratificado: 29 de enero de 1846 (dentro de 2 años)

Observaciones: art. 4 extiende a 2 años la fecha para

ratificación de Tratado de 16 de febrero de 1844.

Texto: Tr. Colombia (1883):1:19 (E); BFSP:34:1125 (I)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 27 de noviembre de 1936, Santiago

Ratificado: Colombia (legis.) 21 de diciembre de 1940

En vigor: (al canjear las ratificaciones)
Vigencia: hasta 20 de mayo de 1938 y después

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional

(art. 1), concesiones arancelarias, comisión comercial (art. 7).

Notas de 17 y 27 de octubre de 1938 modifican vigencia.

Texto: DCR 721.252/2 (E,I); CD-56685, Chile, 2/12/36 (I) Referencias: DCR 721.252/1; SD-1615, Colombia, 4/1/41;

FTTC, 27/1/41, p.2

Notas (modificando vigencia de Tratado de 27 de noviembre de 1936)

Firmadas: 17 y 27 de octubre de 1938

Observaciones: cambian vigencia de Tratado a 2 años y succesivos

por períodos de 1 año.

Referencias: FTTC; 27/1/41, p.2

### COSTA RICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 28 de febrero de 1871, Valparaíso

En vigor: (el canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:251 (E)

### CUBA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 14 de enero de 1933, Habana

En vigor: 28 de febrero de 1933 (después de formalidades

constitucionales)

Vigencia: hasta 31 de mayo de 1933, prorrogable

Observaciones: estipula concesión arancelaria para ajo chileno,

cuota de importación para azúcar cubano, arreglos de clearing.

Texto: SD-59843, Cuba, 30/1/33 (E,I)

CUBA (a continuación) Tratado de Comercio y Navegación Firmado: 13 de marzo de 1937, Habana Ratificado: 13 de enero de 1938 En vigor: 13 de enero de 1938 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 1 año y succesivos por períodos de 1 año Aviso: 6 meses Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 6,7), incluyendo derechos de exportación y prohibiciones comerciales (art. 5), concesiones arancelerias para azúcar y tabaco cubanos (art. 8-10), concesiones arancelarias para ajo y garbanzos chilenos (art. 11). Texto: Tr. Chile (1938) (E); LNTS:195:389 (E,F,I); SD-6783, Chile, 1/3/38 (I) DINAMARCA Tratado de Comercio y Navegación Firmado: 4 de febrero de 1899, Berlín Retificado: 9 de abril de 1907 Vigencia: indefinida Aviso: 12 meses estipula tratamiento nmf recíproco (art. 2). Observaciones: art. 2 modificado por Artículo Adicional de 30 de noviembre de 1905. Tr. Chile (1908):45 (E); Tr. Chile (1928) (E); Martens:NRG 2,3a.Serie:291 (Danés,E); BFSP:100:832 (I) Artículo Adicional a Tratado de 4 de febrero de 1899 Firmado: 30 de noviembre de 1905, Santiago En vigor: 9 de abril de 1907 Vigencia: indefinida Aviso: l año Observaciones: modifica art. 2 de Tratado. Texto: Tr. Chile (1908):48 (E); Tr. Chile (1928) (E) Referencias: BFSP:100:832 Convenio de Clearing (privado) Firmado: 31 de agosto de 1933, Londres En vigor: 30 de septiembre de 1933 Aviso: 2 meses Terminado:

Observaciones: entre Valutacentralen y Corporación de Nitrato de Chile, Ltd. de Londres, disposiciones a ser efectuadas por Banco Central y por Valutacentralen de Dinamarca. Referencias: ), Chile, 23/11/38 SD-(

prorrogado a 1940

```
DINAMARCA (a continuación)
  Convenio de Clearing
    Firmado: 19 de junio de 1934
    En vigor: 1 de julio de 1934
    Vigencia: indefinida
    Aviso: 60 días
            CD-9788, Chile, 6/8/34
    Texto:
    Referencias: SD-( ), Chile, 23/11/38
ECUADOR
  Convenio Comercial por Notas
    Firmado: 7 de abril de 1936, Quito
    En vigor: 7 de mayo de 1936 (30 días después de firmar)
    Vigencia: 2 años de 1 de abril de 1936, y por 2 años más por
                 periódos de 2 años
    AVISO: 4 meses
    Terminado: reemplazado por Notas de 13 y 18 de mayo de 1938
    Observaciones: estivula concesiones arancelarias recíprocas para
                      ciertos productos (ert. 2-4), tratamiento nmf
                      recíproco para estos productos (ert. 4), comisión
                      mixta permanente (art. 12,13).
                    modificado por Acto de Comisión Mixta de 20 de
                      octubre de 1937; modificado por Decreto chileno
                      No. 4400 de 3 de diciembre de 1937, que estipuló
                      tratamiento nmf y concesiones adicionales;
                      disposiciones de Decreto chileno No. 4400
                      prorrogades por Decreto chileno No. 4746 de 23 de
                      diciembre de 1938.
    Texto: Tr. Chile (1937) (E); Memoria Chile (1936):57 (E);
             Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 335 (E); CD-43615, Ecuador, 11/5/36 (E,I); SD-63156, Ecuador, 23/4/36 (E,I); DCR 622.2531/12 y /30 (E)
    Referencias: SD-132, Chile, 22/12/37
  Acto de Comisión Mixta (modificando Convenio de 7 de abril de 1936)
    Firmado: 20 de octubre de 1937, Santiago
    Ratificado:
                 aprobado por Decreto chileno No. 2105, publicado 8 de
                   enero de 1940; aprobado por Decreto ecuatoriano de
                   13 de noviembre de 1937
    Observaciones: recomienda 9 convenios: (1) tratamiento nmf no
                      condicional, (2) mantenemiento de derechos
                      arancelarios, (3) cumplimiento estricto de
                      Convenio Sanitario de Plantas de 9 de enero de
                      1937, (4) vigencia de Convenio de 7 de abril de
                      1936, (5) proxima sesión de Comisión Mixta
                      Permanente, (6) facilidades para productos
                      ecuatorianos, (7) facilidades para productos chilenos,
                      (8) cemento, (9) declaración de delegación
```

Digitized by Google

ecuatoriana concerniente a cuotas. DCR 622.2531/33 (E,I); Registro Oficial, Ecuador, 23/6/38

p. 44 (E)

Referencias: CD-8430, Chile, 27/10/37

ECUADOR (a continueción)

Notas (reemplazando Convenio de 7 de abril de 1936)

Firmadas: 13 y 18 de mayo de 1938

En vigor: 20 de mayo de 1938

Vigencia: 2 años

Referencias: DCR 622.003/166

### **EGIPTO**

Convenio Comercial Provisional por Notas Firmado: 5 de marzo de 1930, Cairo Ratificado: 21 de octubre de 1930 En vigor: (cuando Chile lo confirma)

Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco. Texto: Tr. Chile (1931) (E); LNTS:124:25° (F,I) Referencias: DCR 825.00G.C./24; BFSP:133:199

### **ESPANA**

Tratado

Firmado: 25 de abril de 1844

Ratificado: 26 de septiembre de 1845

En vigor: 1 de julio de 1846

Observaciones: estipula tratamiento nmf (art. 10).

Referencias: Martens:NRG 8:506

Convenio de Clearing (Privado)

Firmado: 19 de diciembre de 1932, Madrid Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1933 Referencias: CD-97888, Chile, 6/8/34

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 23 de diciembre de 1933, Madrid Ratificado: Chile, 21 de junio de 1935

En vigor: 1 de enero de 1934

Vigencia: 2 años y 1 año más

Aviso: 6 meses

Terminado: denunciado por España 27 de junio de 1935, efectivo 31 de diciembre de 1935

Observaciones: promulgado por Decreto chileno No. 741 de 24 de junio de 1935.

Texto: Tr. Chile (1935) (E)

Referencies: CD-31617, Chile, 22/10/35; CD-25480, Chile, 2/7/35; DCR 625.5231/9

ESPANA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional

En vigor: 24 de junio de 1934

Vigencia: 6 meses

estipula concesiones arancelarias para aceite de Observaciones:

olivo y sardinas españolas.

prorrogado por 6 meses de 26 de diciembre de 1934 por Decreto chileno No. 4044 de 26 de diciembre

de 1934.

CD-7910, Chile, 1/8/34 Referencias:

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 16 de mayo de 1832, Santiago Ratificado: Estados Unidos (legis.) 19 de diciembre de 1832,

(exec.) 26 de abril de 1834; canje 29 de abril de

1834 (dentro de 9 meses) - el período para

ratificación extendido por Convención Adicional de 1

de septiembre de 1833

En vigor: 29 de abril de 1834 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: disposiciones comerciales denunciadas por Chile, 19 de enero de 1849, efectivo 20 de enero de 1850

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 3).

Texto: Tr. Chile (1894):28 (E); Tr. Estados Unidos:1:171 (I); Martens:NR 11:477 (I); BFSP:22:1353 (I)

Convención Adicional a Tratado de 16 de mayo de 1832

Firmada: 1 de septiembre de 1833, Santiago Ratificada: 29 de abril de 1834

Observaciones: extiende período para ratificación y modifica ciertas disposiciones de Tratado de 16 de mayo

de 1832.

proclamada por Presidente de Estados Unidos 29 de

abril de 1834.

Texto: BFSP:22:1353 (I)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 28 de septiembre de 1931, Santiago

En vigor: 22 de mayo de 1931

Vigencia: hasta 30 de septiembre de 1931, y después por períodos de 15 días hasta tratado definitivo

Aviso: 15 días

-

Terminado: reemplazado por Convenio de 6 de enero y 1 de febrero de 1938

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco y aplicación retroactiva a productos de Estados Unidos de concesiones arancelarias estipuladas en Modus Vivendi Chile-Francia de 22 de mayo de 1931.

Tr. Chile (1933) (E); LNTS:1/4:147 (E,F,I); USEA:26 (E,I); Texto: BFSP:134:64 (I)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 8 de septiembre de 1931)

Firmado: 6 de enero de 1938, Santiago

En vigor: prov. 1 de febrero de 1938; def. en cuanto a Chile, 5 de enero de 1940

Vigencia: hasta tratado definitivo

30 d**i**as Aviso:

Terminado: prorrogado por Notas de 20 y 24 de febrero de 1939 Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional incluyendo cuotas (art. 2).

Tr. Chile (1938) (E); LNTS:190:9 (E,F,I); USEA:119 (E,I) SD-4316, Chile, 12/2/38, State Dept. Press Release Referencias: No. 67, 12/2/40

Convenio Comercial Provisional por Notas (prorrogando Convenio de 6 de enero de 1938)

Firmado: 20 y 24 de febrero de 1939, Santiago

En vigor: prov. 1 de febrero de 1939

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional.

Texto: USEA:144 (E,I)

Referencias: Treaty Information Series:113:32

## ESTONIA

Convenio de Clearing (Privado)

Observaciones: por Corporación de Nitrato de Chile, Ltd. Londres.

Referencias: SD-( ), Chile, 23/11/38

#### FINLANDIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 1 de marzo de 1935, Santiago

En vigor: prov. 1 de abril de 1935; def. (inmediatamente después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional, tratamiento arancelario especial

cara nitrato chileno.

Texto: LNTS:159:113 (E.F.I)

### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 15 de septiembre de 1846, Santiago Ratificado: 12 de mayo de 1853 (dentro 2 años)

Vigencia: 10 años Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional (art. 8), contra restricciones comerciales (art. 8).

Texto: Tr. Chile (1894):144 (E); Martens: NRG 16,2a. Serie: 3 (F); BFSP:44:1060 (F)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 30 de julio de 1930, París

En vigor: 30 de julio de 1930

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 15 días después de 1 de enero de 1931

Terminado: venció 15 de enero de 1931; reemplazado por Modus Vivendi de 22 de mayo de 1931

Observaciones: estipula mantenimiento de arreglos comerciales actuales ("loi du cadénas" exceptuada) hasta tratado definitivo.

Texto: SD-6710, France, 20/9/30 (F); Jo, 4/9/30 (F); Martens: NRG 33, 3a. Serie:719 (F)

FRANCIA (a continuación)

Modus Vivendi por Notas (reemplazando Convenio de 30 de julio de 1930)

Firmado: 22 de mayo de 1931, Santiago

Ratificado: Francia, 16 de marzo de 1932; canje 11 de noviembre de 1932

En vigor: prov. 22 de mayo de 1931 por Chile; prov. 5 de julio

de 1931 por Francia

Vigencia: hasta 30 de septiembre de 1931, y después por períodos de 15 días hasta tratado definitivo

Aviso: 15 días

Terminado: reemplazado por Convenio de 16 de enero de 1936

Observaciones: estipula mantenimiento del arancel para productos incluidos en anexo juntado.

modificado por Ley chileno No; 496 de 20 de mayo de 1933 (lista aumentada de productos mantenidos al mismo nivel de derechos).

Texto: Tr. Chile (1931) (E); LNTS:124:31 (F,I); HA (1931):2141 (A); SD-(888), Chile, 16/6/31 (E,I); BFSP:135:1 (F); J0, 18/7/31 (F)

Referencias: DCR 625.5131/6; CR, 20/7/31

Convenio de Clearing

Firmado: 11 de noviembre de 1932, Santiago

En vigor: 21 de noviembre de 1932

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula arreglos de clearing y de pagos entre Banco Central de Chile y Office de Compensation de Francia.

promulgado por Decreto chileno No. 445 de 9 de mayo de 1933; suplementado por Convenio de 31 de octubre de 1934 y 10 de febrero de 1935; suplementado por Convenio de 14 de mayo de 1935; suplementado por Anexo de clearing a Convenio de

suplementado por Anexo de clearing a Convenio de 16 de enero de 1936; suplementado por Notas de 13 de febrero de 1936; suplementado por Notas de 5 de meyo de 1936; suplementado por Notas de 21 de enero, 10 de marzo y 7 de mayo de 1937;

suplementado por Notas de 21 de junio de 1938.

Texto: Tr. Chile (1932) (E); J0, 23/11/32 (F); DCR 625.5131/3 (I);

DCR 625.5131/35 (F); Illanes,F., Nuestros Tratados de

Comercio, p. 170 (E)

Referencias: ICC

FRANCIA (a continuación)

Convenio Comercial Adicional por Notes Firmado: 11 de mayo de 1934, París

En vigor: 11 de mayo de 1934

Vigencia: hasta 30 de junio de 1934 para cuotas francesas para productos chilenos; hasta 31 de diciembre de 1934 para concesiones chilenas para productos franceses.

Terminado: reemplazado por Convenio de 16 de enero de 1936
Observaciones: estipula cuotas de importación y concesiones
arancelarias para fruta chilena, cuota de
importación para abonos franceses, concesiones

erenceleries pera tejidos franceses. Texto: CD-4246, Chile, 5/6/34 (I); JO, 13/6/34 (F)

Referencias: CR 30/6/34, p. 412

Convenio de Clearing por Notes (suplementando Convenio de 11 de noviembre de 1932)

Pirmado: 31 de octubre de 1934 y 10 de enero de 1935, París En vigor: prov. 21 de febrero de 1935

Observaciones: estipula cuota de importación para nitrato chileno, concesiones arancelarias para aceite de olivo francés.

Texto: Tr. Chile (1935) (E)

Convenio de Clearing Adicional por Notas (suplementando Convenio de Clearing de 11 de noviembre de 1932)

Firmado: 14 de mayo de 1935, París

En vigor: 14 de mayo de 1935

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula cuota de importación para cobre chileno.

Texto: JO, 20/6/35 (F)

Referencias: DCR 102.81, Santiago/1233; CD-23178, Chile, 17/5/35

FRANCIA (a continuación)

Convenio Comercial con Protocolo y Anexo de Clearing (reemplazando Modus Vivendi de 22 de mayo de 1931 y Convenio de 11 de mayo de 1934)

Firmado: 16 de enero de 1936, Santiago

Ratificado: Francia, 20 de julio de 1937; Chile, 20 de octubre de 1938

En vigor: prov. 16 de febrero de 1936; def. (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 4 meses

Terminado: modificado por Notas de 11 de agosto de 1936; prorrogado por Notas de 4 de febrero de 1937; modificado por Notas de 3, 10, y 26 de abril de 1937; modificado por Notas de 10 y 19 de octubre de 1938

Observaciones: estipula tratamiento nmf para ciertos productos incluidos en anexos juntados, concesiones arancelarias, y cuotas de importación.

Anexo suplementa Convenio de Clearing de 11 de

noviembre de 1932.
Texto: Tr. Chile (1937) (E); Memoria Chile (1936):68 (E); SD-59203, France 18/2/36 (F); JO, 16/2/36 (F)

Referencias: DCR 102.81 París/4301; DCR 625.5131/62

Convenio de Clearing (suplementando Convenio de Clearing de 11 de noviembre de 1932)

Firmado: 13 de febrero de 1936, París

En vigor: 13 de febrero de 1936

Observaciones: estipula arreglos de clearing entre Banco Central de Chile y Office de Compensation de Francia.

Texto: J0, 16/2/36, p. 1969 (F)

Referencias: ICC

Notas Suplementando Convenio de 11 de noviembre de 1932

Firmadas: 5 de mayo de 1936

Observaciones: estipulan cuota de importación adicional para nitrato chileno.

Referencias: CD-56689, Chile, 2/12/36

Notas (modificando Convenio de 16 de enero de 1936)

Firmadas: 18 de junio, 20 de julio, y 11 de agosto de 1936, Santiago

Ratificadas: Francia, 20 de julio de 1937

En vigor: 2 de octubre de 1936

Texto: J0, 2/10/36 (F)

Referencias: SD-74086, France, 2/10/36

C N I L E (a continuación) GRECIA (a continuación) Convenio Comercial (reemplazando Convenio de 18 y 20 de agosto de 1936) Firmado: 30 de junio de 1938, Atenas Ratificado: Grecia, 20 de octubre de 1938 En vigor: 1 de septiembre de 1938 Vigencia: hasta 31 de agosto de 1939, prorrogable por 1 año Aviso: 2 meses Texto: DCR 625.6831/2 (I); DCR 625.6831/3 (Griego); Economic and Financial Bulletin, Banco de Atenas, 9/38 (F) GUATEMAT.A Tratado de Comercio y Navegación Firmado: 20 de abril de 1900, Santiago Ratificado: no En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 5 años y succesivos Aviso: 12 meses Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas (art. 3-6).Texto: Tr. Guatemala (1912):2:61 (E) IRAN Tratado de Amistad y Comercio Firmado: 30 de marzo de 1903, Washington Ratificado: 5 de diciembre de 1907 En vigor: 5 de febrero de 1908 Vigencia: indefinida Aviso: 12 meses estipula tratamiento nmf reciproco no condicional Observaciones: incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. Chile (1913):111 (E); Martens:NRG 2, 3a. Serie:144 (E); BFSP:100:627 (F)

Convenio Comercial por Notas Firmado: 7 y 12 de julio de 1927

Referencias: Memoria Chile, 1927. p. 117

### ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 28 de junio de 1856, Santiago

Ratificado: 6 de marzo de 1857 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: 4 de junio de 1897

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 6).

Texto: Tr. Chile (1894):255 (E); BFSP:46:105 (F)

Digitized by Google

ITALIA (a continuación) Convenio Comercial Provisional Firmado: 31 de marzo de 1898, Roma Vigencia: hasta tratado definitivo Aviso: 3 meses Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 1.2). Texto: BFSP:96:836 (F) Tratado de Comercio y Navegación Firmado: 12 de junio de 1898, Berlín Ratificado: 3 de julio de 1911 En vigor: 3 de julio de 1911 Vigencia: indefinida Aviso: 12 meses Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 1). Tr. Chile (1928) (E); BFSP:101:923 (I); Martens:NRG 5, 3a. Texto: Serie:23 (I) Convenio de Clearing (Privado) Firmedo: 30 de junio de 1934 Texto: CD-9788, Chile, 6/8/34 **JAPON** Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 25 de septiembre de 1897, Washington Ratificado: 24 de septiembre de 1906 En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: indefinida Aviso: 6 meses Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4,5). modificado por Protocolo Adicional de 16 de octubre de 1899. Tr. Chile (1907):378 (E); Tr. Chile (1928) (E); Martens: NRG 2, 2a. Serie: 127 (E); BFSP: 99: 933 (I): Tr. Japón (1918):60 (E,I,Japonés) Protocolo Adicional a Tratado de 25 de septiembre de 1897 Firmado: 16 de octubre de 1899, Tokio

Protocolo Adicional a Tratado de 25 de septiembre de 1897

Firmado: 16 de octubre de 1899, Tokío

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Obserwaciones: interpreta disposiciones nmf, y forma parte

integra de Tratado de 25 de septiembre de 1897.

Tevto: Tr. Chile (1907) 2000 (F): Tr. Chile (1908) (F):

Texto: Tr. Chile (1907):388 (E); Tr. Chile (1928) (E); BFSP:99:937 (I)

#### MEXICO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Artículo Adicional

Firmado: 7 de merzo de 1831, México, D.F.

Chile, 30 de agosto de 1332 (dentro de 12 meses) -Ratificado: período para ratificaciones extendido por

Convención de 15 de junio de 1832

(al canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 10 años y succesivos

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no

condicional (art. 8-10).

Artículo Adicional exenta de disposiciones nmf "cualquier Gobierno de los Países de la lengua Española, con quienes hasta el año de 1810

formaba ella una misma nación."

Texto: Tr. Chile (1894):14 (E); Tr. Mexico (1878):1:366 (E); Martens:NR 13:1 (E,I); BFSP:20:1316 (E,I)

#### Convención

Firmada: 15 de junio de 1832, Santiago

Observaciones: extiende a 31 de agosto de 1832 período para ratificación de Tratado de 7 de marzo de 1831.

Texto: Tr. Chile (1894):23 (E); Martens:NR 13:19 (E,I)

#### NORUEGA

Convención de Comercio y Navegación con Protocolo Adicional

Firmada: 9 de febrero de 1927, Oslo

Ratificada: 9 de julio de 1928

En vigor: (después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: por períodos de 5 años Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1); Protocolo estipula concesiones para vinos chilenos, cemento noruego, y ciertos pescados. Protocolo Adicional modifica y interpreta

Convención.

modificada por Notas de 5 y 26 de agosto de 1937. Tr. Chile (1929) (E); LNTS:30:325 (F,I); SD-290437, Texto:

Chile, 8/9/28 (E,I); BFSP:127:154 (F)

Notas (modificando Convención de 9 de febrero de 1927)

Firmadas: 5 de agosto de 1937, Buenos Aires; 26 de agosto de 1937, Santiago

Ratificadas: Chile, 7 de marzo de 1938

Vigencia: 1 año contando de 9 de octubre de 1938 y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: modifican art. 9 de Convención.

Tr. Chile (1937) (E); LNTS:185:388 (E,F,I); SD-9127,

Chile, 19/4/38 (I)

Referencias: Handbook of Latin American Studies (1938):302

### PAISES BAJOS

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 17 de diciembre de 1931, Santiago

En vigor: (inmediatamente)

Vigencia: hasta 30 de septiembre de 1931, y después, por períodos de 15 días hasta tratado definitivo

Aviso: 15 días

Terminado: reemplazado por Convenio de 30 de diciembre de 1936 Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco, concesiones arancelarias.

Texto: Tr. Chile (1933) (E); LNTS:127:79 (E,F,I,Neerlandés); BFSP:134:639 (I)

Convenio de Clearing

Firmado: 1 de junio de 1934, Santiago Ratificado: 15 de noviembre de 1934

En vigor: 16 de junio de 1934 Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula arreglos de clearing detallados entre Banco Central de Chile y Nederlandsch

Clearinginstituut.

Texto: Tr. Chile (1934) (E); LMTS:154:325 (E,F,I,Neerlandés); DCR 625.5631/6 (E,Neerlandés)

Referencias: ICC

Convenio Provisional Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 17 de diciembre de 1931)

Firmedo: 30 de diciembre de 1936, La Haya

Ratificado: Chile

En vigor: 30 de diciembre de 1936 (inmediatamente)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: Memoria Chile (1936):109 (E); Tr. Chile (1937) (E); LNTS:177:87 (F,I); SD-5560, Netherlands, 8/3/37 (F,I)

Referencias: CD-1753, Chile, 9/1/40

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 5 de mayo de 1937, Santiago En vigor: prov. 9 de febrero de 1938 Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1938

Terminado: reemplazado por Modus Vivendi de 13 de julio de 1939 Observaciones: estipula cuotas de importación para frutas chilenas y tabaco neerlandés.

Texto: Tr. Chile (1937) (E); LNTS:182:385 (E,F,I); SD-13277, Netherlands, 28/6/37 (I)

PAISES BAJOS (a continuación)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 6 y 24 de mayo de 1937, Santiago

En vigor: 1 de julio de 1937 Vigencia: hasta 1 de julio de 1938

Observaciones: estipula cuota de importación para nitrato chileno.

Texto: Tr. Chile (1937) (E)

Modus Vivendi por Notas (reemplazando Convenio de 5 de mayo de 1937)

Firmado: 13 de julio de 1939, Santiago

En vigor: prov. (inmediatamente) Vigencia: hasta 13 de julio de 1940

Observaciones: estipula concesiones adicionales para ciertos

productos químicos y tabaco neerlandeses.

CD-2513, Netherlands, 26/7/39; CR, 19/8/39, p. 752; Referencias:

DCR 625.6531/22; CD-8274, Chile, 15/11/38

#### PERU

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Convención Adicional

Firmado: 20 de enero de 1835

Ratificado: 23 de junio de 1835 (dentro de 90 días) - Convención

Adicional extiende período para canjear las

ratificaciones

En vigor: nunca (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos, y por l año más

Aviso: 12 meses

Terminado: anulado por Decreto peruano de 16 de mayo de 1836

Observaciones: estipula concesiones arancelarias - la mitad de derechos de importación otorgados a naciones más

favorecidas (art. 14).

proclamado por Presidente de Chile, 28 de julio de 1835.

Tr. Perú (1858):107 (E); BFSP:23:742 (E,I)

Referencias: Illanes, F., Nuestros Tratados de Comercio, p. 80

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 22 de diciembre de 1876, Lima

Ratificado: 5 de febrero de 1877

En vkgor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones:

prohibiciones comerciales (art. 14).

Texto: Tr. Perú (1892):4:116 (E)

PERU (a continuación)

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 18 y 20 de noviembre de 1930

En vigor: ("cuando ambos gobiernos mandan la suspensión de derechos de importación")

Vigencia: 6 meses

Terminado: prorrogado a 31 de octubre de 1932; reemplazado por Modus Vivendi de 31 de octubre de 1932

Observaciones: estipula comercio libre en Tacna y Arica.

Referencias: SD-16494, Chile, 31/12/30

Convenio Comercial Suplementario

Firmado: 18 de junio de 1931 Ratificado: 8 de abril de 1936

Observaciones: estipula trueque de frutas.

considerado como suplementario a Modus Vivendi de 18 y 20 de noviembre de 1930, a Modus Vivendi de 31 de octubre de 1932, y a Tratado de 17 de

marzo de 1934.

Referencias: DCR 622.2531/11

Modus Vivendi (reemplezendo Modus Vivendi de 18 y 20 de noviembre de 1930)

Firmado: 31 de octubre de 1932, Lima

Vigencia: hasta 30 de abril de 1933, prorrogable

Terminado: prorrogado a 31 de octubre de 1933; prorrogado a 30 de junio de 1934; prorrogado a 31 de diciembre de 1934; prorrogado a 1 de julio de 1935; prorrogado a 31 de octubre de 1936; prorrogado a 30 de junio de 1936; prorrogado a 31 de junio de 1936; prorrogado a 30 de junio de junio de 1936; prorrogado a 30 de junio de 1936; prorrogado a 30 de junio de

1936; reemplazado 27 de noviembre de 1935 por Tratado de 17 de merzo de 1934

Observaciones: estipula concesiones arancelarias. Texto: Tr. Chile (1932) (E); DCR 623.2531/27 (E)

Tratado de Comercio

Firmado: 17 de marzo de 1934, Lima

Ratificado: Chile, 12 de febrero de 1935; Perú, 14 de noviembre de 1935; conje 25 de noviembre de 1935

En vigor: 27 de noviembre de 1935

Vigencia: 2-1/2 años; prorrogable por 2 períodos de 3 meses Terminado: prorrogado 2 25 de agosto de 1935; reemplazado por Modus Vivendi de 25 de noviembre de 1938

Observaciones: estipula comisión mixta permanente (art. 21-23), cuotas de importación, concesiones arancelarias. modificado por Protocolo de 2 de febrero de 1935; modificado por Comisión Mixta Permanente de 6 de junio de 1936.

Texto: Tr. Perú (1936):1:214 (E); HA (1935):1627 (A); DCR 623. 2531/56 (E,I)

PERU (a continuación)

Protocolo Adicional a Tratado de 17 de marzo de 1934

Firmado: 2 de febrero de 1935, Lima

Ratificado: Perú, 16 de noviembre de 1935; canje 25 de noviembre de 1935

En vigor: 27 de noviembre de 1935

Observaciones: modifica art. 2,10,20, y 22 de Tratado de 17 de marzo de 1934.

Texto: Tr. Perú (1936):1:222 (E); HA (1936):3252 (A); DCR 623.2531/73 (E,I)

Acta de Comisión Mixta Permanente (modificando Tratado de 17 de marzo de 1934)

Firmada: 6 de junio de 1936, Santiago

En vigor: 1 de diciembre de 1936

Vigencia: laño

Observaciones: proclamada por Decreto chileno No. 4412 de 13 de diciembre de 1936.

Texto: Tr. Chile (1937) (E); Memoria Chile (1936):110 (E); SD-1386, Chile, 30/12/36 (I); CD-58391, Chile, 30/12/36 (I)

Modus Vivendi (reemplazando Tratado de 17 de marzo de 1934)

Firmado: 25 de noviembre de 1938, Lima

En vigor: 26 de noviembre de 1938 Vigencia: hasta 25 de mayo de 1939

Terminado: prorrogado a 31 de diciembre de 1939 por Modus Vivendi de 14 de abril de 1939; prorrogado a 30 de septiembre

de 1940 por Notas de 5 de diciembre de 1939

Observaciones: estipula cuotas de importación, concesiones arancelarias, continuación de Comisión Mixta Permanente (art. 21).

Texto: Tr. Chile (1939) (E); CD-37755, Chile, 17/4/39 (I)

Modus Vivendi (prorrogando Modus Vivendi de 25 de noviembre de 1938) Firmado: 14 de abril de 1939

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1939

Referencies: CR, 5/8/39, p. 703

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 25 de noviembre de 1938)

Firmadas: 5 de diciembre de 1939, Lima Ratificadas: Perú, 6 de diciembre de 1939 Vigencia: hasta 30 de septiembre de 1940 Referencias: SD-468, Perú, 18/12/39

102 02 010 2 dd 100 , 1 e1 u , 10/12/37

### PEINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 4 de octubre de 1854, Santiago

Ratificado: 29 de noviembre de 1855

Vigencia: 10 años y succesivos Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelerio nmf reciproco no condicional incluyendo restricciones comerciales

(ert. 3).
Tr. Chile (1894):194 (E); Martens:NEG 16, Parte 1:504 (I); Texto: BFSP:44:47 (E,I)

Convenio Comercial Frovisional por Notas

Firmado: 15 de octubre de 1931, Santiago

Vigencia: hasta 30 de septiembre de 1931, y después por períodos de 15 días hasta tratado definitivo

15 dfa.s Aviso:

Terminado: reemplazado por Convenio de 26 de noviembre de 1937 estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no Observaciones: condicional, y aplicación retroactiva a productos briténicos de concesiones arancelaries estibuledas en Modus Vivendi Chile-Francia de 22

de mayo de 1931. Texto: Tr. Chile (1933) (E); LMTS:128:439 (E,F,I); SD-33598, Chile, 26/10/31 (I); GRTS (1932):7 (E,I); BFSP:134:226 (I)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 15 de octubre de 1931)

Firmado: 26 de noviembre de 1937, Santiago

de 1940

En vigor: 9 de febrero de 1938 (por Decreto chileno de 15 de febrero de 1938)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1938, o tratado definitivo

Aviso: 1 mes

Terminado: prorrogado por Notas de 30 de mayo de 1938; prorrogado por Notas de 27 de septiembre de 1938; prorrogado por Notas de 9 de enero de 1939; prorrogado nor Notas de 27 de junio de 1939; prorrogado por Decreto chileno No. 206, de 10 de enero

Observaciones: estipula prórroga de tratamiento nmf.estipulado en Convenio de 15 de octubre de 1931.

Tr. Chile (1937) (E); LNTS:186:285 (E,F,I); GBTS (1938):10 (E,I); DCR 625.4131/20 (E,I)

Referencias: Disrio Oficial, Chile, 22/1/40; CD-2376, Chile, 26/1/40

REINO UNIDO (a continuación)

Notas (prorrogando Convenio de 26 de noviembre de 1937)

Firmadas: 30 de mayo de 1938, Santiago

En vigor: 1 de julio de 1938, por 3 meses por Decreto chileno No.

2413 de 12 de julio de 1938

Vigencia: hasta 31 de julio de 1938, y, a menos que fueran

reemplazadas por tratado definitivo, prorrogadas automáticamente hasta 30 de septiembre de 1938

Aviso: 15 días

Texto: Tr. Chile (1938) (E); LNTS:186:290 (E,F,I)

Referencias: SD-16059, Chile, 2/8/38

Notas (prorrogando Convenio de 26 de noviembre de 1937)

Firmadas: 27 de septiembre de 1938, Santiego

Vigencia: hasta 30 de noviembre de 1938

Aviso: 60 días

Texto: Tr. Chile (1938) (E); LNTS:193:314 (E,F,I)

Notas (prorrogando Convenio de 26 de noviembre de 1937)

Firmadas: 9 de enero de 1939, Santiago

En vigor: 22 de diciembre de 1938

Vigencia: hasta 30 de junio de 1939, o tratado definitivo

Aviso: 1 mes

Texto: LNTS:196:277 (E,I); GBTS (1939):15 (E,I) Referencias: CD-37334, United Kingdom, 5/4/39

Notas (prorrogendo Convenio de 26 de noviembre de 1937)

Firmadas: 27 de junio de 1939, Santiago

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1939

Referencias: BTJ, 6/7/39; CD-1512, Chile, 5/7/39

Convenio de Pagos

Firmado: 30 de octubre de 1940

En vigor: 11 de noviembre de 1940

Vigencia: períodos de l año

Aviso: 3 meses antes de terminar el perícdo de 1 año

Observaciones: entre Banco de Inglaterra y Banco Central de Chile.

Texto: SD-27202, Chile, 15/11/40

Referencias: Banco Central de Chile, 11/40, Informe Mensual

Notes (prorrogando Convenio de 26 de noviembre de 1937)

En vigor: 1 de julio de 1940 (Decreto chileno, No. 1970,

28/6/40)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1941 Texto: Diario Oficial, Chile, 17/7/40

Referencias: FTTR, 5/8/40; SD-17520, Chile, 17/7/40

### EL SALVADOR

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 13 de julio de 1876

Referencias: Tr. Salvador (1896):69

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 27 de enero de 1928, Ciudad de Guatemala; 1 de febrero de 1928, San Salvador

Ratificado: El Salvador (legis.) 26 de marzo de 1928, (exec.) 18 de abril de 1928

Vigencia: laño

Observaciones: estipula sugestión de diseño de convenio comercial definitivo que incluyera concesiones arancelarias.

Texto: BFSP:130:470 (I)

Referencias: SD-279224, Salvador, 26/4/28

### SUECIA

Convenio de Clearing

Firmado: 23 de marzo de 1933

Referencias: ICC

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 8 de marzo de 1933, Santiago

En vigor: 18 de mayo de 1933

Vigencia: 6 meses o bien cuando reclamaciones estén pagadas

Aviso: 60 días

Terminado: cuenta sueca ha sido cerrada, pero Ministerio de Relaciones Exteriores chileno considera que Convenio todavía está en vigor, contando de noviembre. 1938

Observaciones: entre Riksbank sueco y Benco Central de Chile.

Texto: Tr. Chile (1934) (E); LNTS:142:147 (F,I)

Tratado de Comercio y Navegación, con Notas Firmado: 30 de octubre de 1936, Santiago

Dettor in an in a soul

Ratificado: 30 de abril de 1938
En vigor: prov. 1 de diciembre de 1936; pendiente ratificación de tratamiento arancelario nmf hecho efectivo por Notas de 27 de noviembre de 1936 y de 29 de noviembre de 1937; def. 30 de mayo de 1938 (30 días después de

ratificaciones)

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 3,4). Notas incluyen específicamente nitrato chileno para tratamiento nmf.

Texto: Tr. Chile (1937) (E); Memoria Chile (1936):118 (E); LNTS:188:283 (F,I); SD-76032, Chile, 4/11/36 (I); DCR 725.582/1 (E)

Referencias: SD-1320, Chile, 5/1/37; SD-131, Chile, 22/12/37; CD-20667, Sweden, 2/6/38

SUECIA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 27 de noviembre de 1936

En vigor: 1 de diciembre de 1936

Aviso: 30 dias

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco Observaciones:

pendiente ratificación de Tratado de 30 de

octubre de 1936.

CD-57178, Sweden, 2/12/36 Referencias:

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 29 de noviembre de 1937, Santiago

En vigor: 1 de diciembre de 1937

l año Vigencia:

Observaciones: estipula prórroga de tratamiento arencelario nmf

recíproco pendiente ratificación de Tratado de 30

de octubre de 1936.

Texto: Tr. Chile (1937) (E)

Referencias: CD-13018, Sweden, 10/1/38

### SUIZA

Tratado de Comercio

Firmado: 31 de octubre de 1897, Buenos Aires

Ratificado: 31 de enero de 1899

En vigor: 31 de enero de 1899 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional

(art. 1).

Texto: Tr. Chile (1907):391 (E); Tr. Chile (1928) (E); Martens:

NRG 28, 2a. Serie:585 (A.F); BFSP:89:582 (I); SD-299657.

Chile, 3/1/29

Convenio de Clearing

Firmado: 29 de mayo de 1934, Berna

En vigor: 1 de junio de 1934

Vigencia: l año Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula que arreglos de clearing privados podrán ser

autorizados por Banco Central de Chile y Office

Suisse de Compensation. incluye Liechtenstein.

Tr. Chile (1934) (E); DCR 625.5431/3 (F); Feuille

Officielle Suisse du Commerce, 7/6/34 (F)

Referencias: DCR 654.0031/19; ICC

### URUGUAY

Convenio de Trueque

Observaciones: estipula trueque de trigo uruguayo con patatas chilenas. Decreto uruguayo de 11 de agosto de 1938 autorizó importación de patatas chilenas. Referencias: SD-17687, Uruguay, 3/9/38



### COLOMBIA

### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 3 de junio de 1854, París

Ratificado: 28 de marzo de 1857 (dentro de 2 años)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

incluyendo prohibiciones comerciales (art. 11-13)

Texto: BFSP:58:595 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 23 de julio de 1892, Bogotá

Ratificado: 12 de abril de 1894 En vigor: 12 de julio de 1894 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Alemania, efectivo 9 de julio de 1913 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 11).

Tr. Colombia (1906):22 (E); Handelsvertraege des

Deutschen Reichs (1906):151 (A); BFSP:84:139 (I)

Referencias: BFSP:109:953

## Convenio de Clearing

Firmado: 5 de noviembre de 1935, Bogotá

En vigor: 5 de noviembre de 1935

Vigencia: 1 año Aviso: 90 días

Terminado: venció 5 de noviembre de 1936

Texto: DCR 621.6231/9 (E,I); El Tiempo de Bogotá, 5/11/35 (E)

Convenio de Clearing, con Suplemento y Notas

Firmado: 21 de mayo de 1937, Bogotá

En vigor: 1 de junio de 1937

Vigencia: 18 meses y succesivos por períodos de 6 meses

Aviso: 2 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 30 de septiembre de 1938

Observaciones: disposiciones de este Convenio otorgadas a

Austria, efectivo 1 de julio de 1938

SD-14698, Germany, 13/7/37 (I); Deutscher Reichshanzeiger, Texto:

No. 146, 29/6/37 (A) y No. 260, 7/11/38 (A); Revista del Banco de la República, 30/6/37, p. 197 (E)

Referencias: SD-13311, Germany, 23/6/37; ICC

## ALEMANIA (a continuación)

Convenio de Clearing por Notas (reemplazando Convenio de 21 de mayo de 1937)

Firmado: 30 de septiembre de 1938, Bogotá

En vigor: 1 de diciembre de 1938

Vigencia: hasta 1 de diciembre de 1940, y por períodos succesivos de 6 meses

Aviso: 3 meses

Texto: DCR 621.6231/49 (I) y /50 (I)

Referencias: CD-2905, Colombia, 1/11/38; ICC

### ARGENTINA

Tratado de Comercio y Nevegación

Firmado: 17 de octubre de 1940, Buenos Aires

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 1), incluyendo control de cambio (art. 3), restricciones comerciales (art. 4.6).

SD-25014, Argentina, 22/10/40 (E,I); SD-25606, Colombia, 24/10/40 (E); SD-25886, Colombia, 31/10/40 (E)

Referencias: SD-24889, Argentina, 18/10/40

### BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 1 de mayo de 1829, Londres

Ratificado: Gran Colombia, 10 de septiembre de 1829; canje 25 de febrero de 1830

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 10).

disposiciones nmf afirmadas de nuevo por Notas de 17 de febrero y 5 de marzo de 1936.

Texto: BFSP:17:895 (E,F,Neerlandés)

Convenio Comercial por Notas

Firmedo: 17 de febrero y 5 de marzo de 1936, Bogotá Observaciones: estipula que tratamiento nmf reciproco sea continuado como manda Tratado de 1 de mayo de 1829 con Países Bajos. Texto: Tr. Colombia (1939):913 (E)

BOLIVIA

Tratado de Amistad

Firmado: 19 de marzo de 1912, La Paz Ratificado: 20 de diciembre de 1912

Vigencia: indefinida

estipula tratamiento nmf recíproco no condicional Observaciones: (art. 11).

Martens: NRG 9, 3a. Serie: 562 (A,E); BFSP: 106:903 (I)

Convenio Comercial

Firmado: 13 de marzo de 1933, La Paz

Ratificado: (dentro de 3 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: DCR 632.2431/1 (I); SD-(579), Bolivia, 26/5/36 (E)

BRASIL

Modus Vivendi

Firmado: 24 de abril de 1907, Bogotá

Referencias: Accioly (1927):220

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 21 de agosto de 1908, Río de Janeiro

Colombia, 5 de marzo de 1909; Brasil, 2 de mayo de Ratificado: 1910; canje 6 de agosto de 1910

En vigor: 6 de agosto de 1910 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 14).

Tr. Colombia (1913):13 (E,P); Martens:NRG 4, 3a. Serie:312 (E,P); BFSP:101:941 (I)

Referencias: Brazil 1938, p. 260

Convenio Provisional Comercial por Notas

Firmado: 12 de septiembre de 1932, Río de Janeiro

En vigor: (inmediatamente)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Terminado: denunciado por Brasil 30 de abril de 1936; reemplazado por Convenio de 30 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: Diario Oficial, Brasil, 16/9/32 (P); DCR 621.3231/- (I,P); SD-54389, Brazil,15/9/32 (I); BFSP:135:821 (I);

HA (1932):2750 (A)

## BRASIL (a continuación)

Convenio Provisional Comercial por Notes (reemplazando Convenio de 12 de septiembre de 1932)

Firmado: 30 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco.

Texto: SD-(Fmb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

### CHECOESLOVAQUIA

Convenio de Clearing

Firmado: 15 de diciembre de 1936, Bogotá

En vigor: 15 de diciembre de 1936

Vigencia: hasta 15 de abril de 1937, prorrogable

Observaciones: estipula anulación de restricciones de comercio.

Texto: SD-1276, Colombiε, 22/12/36 (I)

### Convención Comercial

Firmada: 19 de abril de 1937, Bogotá

En vigor: prov. 1 de junio de 1937; def. (14 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 2 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario y de cambio nmf recíproco no condicional.

Texto: DCR 621.60F31/6 (E,I); CD-4155, Colombia, 5/8/37 (I)

#### CHILE

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 16 de febrero de 1844, Santiago

Ratificado: 29 de enero de 1846 (dentro de 18 meses); período para ratificaciones extendido a 2 años por Tratado

Adicional de 8 de octubre de 1884

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (ert. 5). Texto: Tr. Colombia (1883):1:11 (E); Tr. Chile (1894):107 (E); BFSP:34:1115 (I)

Tratado Adicional a Tratado de 16 de febrero de 1844

Firmedo: 8 de octubre de 1844, Lima

Ratificado: 29 de enero de 1846 (dentro de 2 años)

Observaciones: art. 4 extiende a 2 años período para

ratificación de Tratado de 16 de febrero de 1844.

Texto: Tr. Colombia (1883):1:19 (E); BFSP:34:1125 (I)

### CHILE (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 27 de noviembre de 1936, Santiago

Ratificado: Colombia (legis.) 21 de diciembre de 1940

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: hasta 20 de mayo de 1938 y después

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional

(art. 1), concesiones arancelarias, comisión

comercial (art. 7).

Notas del7 y 27 de octubre de 1938 modifican

vigencia.

Texto: DCR 721.252/2 (E,I); CD-56685, Chile, 2/12/36 (I)

Referencias: DCR 721.252/1; SD-1615, Colombia, 4/1/41;

FTTC, 27/1/41, p. 2

Notas (modificando vigencia de Tratado de 27 de noviembre de 1936)

Firmadas: 17 y 27 de octubre de 1938

Observaciones: cambian vigencia de Tratado a 2 años y

succesivos por períodos de 1 año.

Referencias: FTTC, 27/1/41, p. 2

### COSTA RICA

Tratado de Amistad, Comercio, Navegación, y Límites

Firmado: 11 de junio de 1856, San José En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4).

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:127 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, Navegación, y Límites

Firmado: 30 de marzo de 1865, Bogotá

Ratificado: (dentro de 2 años)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre para productos agrícolas

y naturales, tratamiento nmf recíproco para industrias y productos industriales (art. 12).

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:213 (E)

### DINAMARCA

Tratado de Comercio

Firmado: 23 de abril de 1912, Londres

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Referencias: DCR 721.592/-

DINAMARCA (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación, con Protocolo

Firmado: 21 de junio de 1929, Londres

Ratificado: Colombia, 26 de noviembre de 1930; canje 22 de octubre de 1931

En vigor: 22 de noviembre de 1931 (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 2);
Protocolo excepta Islandia de disposiciones de
Tratado pero incluye Groenlandia.

Texto: Tr. Colombia (1939):595 (E); LNTS:125:113 (Danés, E, F, I); BFSP:131:186 (F)

Referencias: DCR 621.5931/3; DCR 721.592/1

#### Convenio Comercial

Firmado: 27 de agosto de 1937, Bogotá

En vigor: 1 de septiembre de 1937

Vigencia: hasta 30 de abril de 1938; prorrogable

Lviso: 2 meses

Terminado: reemplazado 1 de enero de 1939 por Convenio de 15 de noviembre de 1938

Observaciones: estipula cuota de importación para café colombiano y ciertos productos daneses.

Texto: El Tiempo de Bogotá, 28/8/37 (E); DCR 621.5931/4 (E,I)

Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 27 de agosto de 1937)

Firmado: 15 de noviembre de 1938, Bogotá

En vigor: 1 de enero de 1939

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1939

Observaciones: estipula cuotas de importación para café y bananas colombianos, y ciertos productos daneses.

Texto: DCR 621.5931/5; SD-( ), Colombia, 22/11/38 (I)

Referencias: CD-31595, Colombia, 19/12/38

### **ECUADOR**

Tratado de Paz y Amistad

Firmado: 8 de diciembre de 1832, Pasto

Terminado: reemplazado por Tratado de 9 de julio de 1856; disposiciones comerciales reemplazadas por Tratado

de 10 de agosto de 1905

Texto: Martens: NRG 13:58 (E,I)

Referencias: Martens:NRG 3a. Serie:5, p. 856, 863

ECUADOR (a continuación) Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 8 de diciembre de 1932) Firmado: 9 de julio de 1856, Bogotá Ratificado: 26 de mayo de 1857 (dentro de 14 meses) En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos 12 meses Aviso: Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 23), límites recíprocos sobre imposiciones y prohibiciones de exportación (art. 9-11), regimen arancelario especial para sal (art. 11); tránsito libre para importaciones ecuatorianas atrevasando Istmo de Panamá (art. 12). Texto: Tr. Colombia (1883):1:28 (E); BFSP:47:1270 (I) Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando disposiciones comerciales de Tratado de 8 de diciembre de 1832) Firmado: 10 de agosto de 1905, Quito Ecuador, 3 de octubre de 1905; Colombia, 21 de junio Ratificado: de 1907; canje 24 de octubre de 1907 (6 meses después de canjear las ratificaciones) En vigor: Vigencia: 6 meses y succesivos Aviso: 12 meses Terminado: art. 11 denunciado por Colombia 16 de octubre de 1929 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 23). Tr. Colombia (1913):30 (E); Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 329 (E); Martens:NRG 5, 3a. Serie:856 (E); SD-(Leg 341), Ecuador, 27/4/36 Referencias: BFSP:99:1012 (I)

#### Notas

Firmadas: 21 y 22 de diciembre de 1933 Observaciones: estipulan comisión comercial mixta.

### **ESPANA**

Tratado de Paz y Amistad

Firmado: 30 de enero de 1881 En vigor: 12 de agosto de 1881

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4).

Texto: BFSP:72:1216 (I)

### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 3 de octubre de 1824, Bogotá

Ratificado: Colombia, 26 de marzo de 1825; Estados Unidos (legis.) 3 de marzo de 1825; (exec.) 7 de marzo de 1825; canje 27 de mayo de 1825

27 de mayo de 1825 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años

Terminado: disposiciones comerciales vincieron 29 de mayo de 1837

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2). Texto: Tr. Colombia (1884):2:38 (E,I); Tr. Estados Unidos:1:292 (I); Tr. Venezuela:1:31 (E)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 12 de diciembre de 1846, Bogotá

Ratificado: Colombia, 15 de julio de 1847; Estados Unidos (legis.) 3 de junio de 1848; (exec.) 10 de junio de 1848; canje 10 de junio de 1848

10 de junio de 1848 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 20 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 5).

Tr. Colombia (1884):2:56 (E,I); Tr. Estados Unidos:1:302 (E,I); Martens:NRG 13:653 (A)

Convenio de Comercio Recíproco, con Declaración Unida

Firmado: 15 de diciembre de 1933 En vigor: nunca en vigor

Vigencia: 2 años

estipula exenciones arancelarias para ciertos Observaciones: productos colombianos, concesiones arancelarias para ciertos productos de Estados Unidos.

Referencias: CR, 30/12/33

Convenio Comercial, con Declaración Unida

Firmado: 13 de septiembre de 1935, Washington

Ratificado: Estados Unidos, 15 de octubre de 19°5; Colombia, 20 de abril de 1936; canje 20 de abril de 1936

En vigor: 20 de mayo de 1936 (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula concesiones arancelarias reciproces para productos incluidos en listas anexas, tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 7).

Tr. Colombia (1939), p. 884 (E); EAS:89 (E,I); LNTS:170:293 (E,F,I)

FRANCIA Convención Provisional de Amistad, Comercio, y Navegación Firmada: 14 de noviembre de 1832, Bogotá Ratificada: 27 de julio de 1933 En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 4 años ó hasta tratado definitivo Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 1). Texto: Tr. Colombia (1884):2:121 (E,F); Martens:NR 13:51 (F); BFSP:20:1218 (F) Convención Provisional de Comercio y Navegación Firmada: 18 de abril de 1840 Ratificada: 26 de marzo de 1841 En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 4 años y succesivos Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1). Tr. Colombia (1884):2:24 (E,F); Martens:NRG 1:46 (F); Texto: BFSP:30:1246 (F) Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 28 de octubre de 1844, Bogotá Ratificado: 4 de junio de 1846 (dentro de 18 meses) En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos Aviso: 12 meses Terminado: reemplazado por Tratado de 15 de mayo de 1856 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 11). incluye Colonias francesas. Tr. Colombia (1884):2:136 (E,F); Martens: NRG 7:613 (F); BFSP:35:1019 (F) Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 28 de octubre de 1844) Firmado: 15 de mayo de 1856, Bogotá Ratificado: 24 de julio de 1857 En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos por períodos de 5 años Aviso: 12 meses Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional incluyendo prohibiciones comerciales (art. 11). modificado por Artículo Adicional de 27 de enero de

Tr. Colombia (1884):2:149 (E,F); Martens:NRG 16, Parte 2:

160 (F); BFSP:47:773 (F)

Texto:

FRANCIA (a continuación)

Artículo Adicional a Tratado de 15 de mayo de 1856

Firmado: 27 de enero de 1857, Bogotá

Ratificado: 24 de julio de 1857

Observaciones: art. 2 de Artículo Adicional aplica tratamiento nmf a Colonias francesas.

Tr. Colombia (1884):2:160 (E,F); Martens:NFG 16, Parte 2: 170 (F)

### HUNGRIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 6 de mayo de 1939, Bogotá

Ratificado: Colombia (exec.) 27 de diciembre de 1939

En vigor: (30 días después de comunicar ratificación colombiana a Hungria)

Vigencia: 6 meses y succesivos

3 meses Aviso:

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 1), certificados de origen (art. 1).

Texto: CD-7056, Colombia, 25/10/39 (E); DCR 621.6431/1 (E)

Referencias: CD-2088, Colombia, 2/1/40

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación con Artículo Adicional Firmado: 18 de agosto de 1847, Turín

Ratificado: 17 de febrero de 1849 (dentro de 18 meses)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 8).

Artículo Adicional estipula tarifa diferencial donde quiera que sea necesaria.

Texto: BFSP:37:762 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 27 de octubre de 1892, Bogotá

Ratificado: 10 de agosto de 1894

En vigor: 10 de octubre de 1894

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: 11 de septiembre de 1935 por Colombia

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 11).

Tr. Colombia (1906):62 (E); Martens:NRG 22, 2a. Serie:308

(Italiano); BFSP:84:206 (I)

Referencias: DCR 621.6531/2

ITALIA (a continuación)

Convenio de Clearing

Firmado: 10 de diciembre de 1934

Terminado: 18 de noviembre de 1935, por Colombia en acuerdo con sanciones de Sociedad de Naciones; reemplazado por Convenio de 6 de octubre de 1936

Referencias: DCR 621.6531/3

Convenio de Clearing (reemplazando Convenio de 10 de diciembre de 1934)

Firmado: 6 de octubre de 1936, Bogotá

Texto: DCR 621.6531/3 (E,I)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 28 de abril de 1938, Bogotá

Ratificado: Colombia, 26 de diciembre de 1939

En vigor: prov. 28 de abril de 1938 (al firmar); def. 7 de agosto de 1938

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1938, y después por períodos succesivos de 1 año

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula cuotas de importación, tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional, acuerdos de clearing entre Oficina de Cambio y de Control de Exportación colombiano y el Istituto Nazionale per i Cambi con l'Estero.

Texto: SD-10322, Colombia, 4/5/38 (E,I); Gazetta Ufficiale, No. 239, 1938 (Italiano); DCR 621.6531/5 (I, Italiano); LI:15111 (A); CD-7192, Colombia, 24/10/39 (E); DCR 654. 6231/199 (E,I)

Referencias: ICC; LAFN, No. 245; CD-1445, Colombia, 27/12/39

**JAPON** 

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 25 de mayo de 1908, Washington Ratificado: 11 de diciembre de 1908

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Terminado: 30 de abril de 1935 por Colombia

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5).

Texto: Tr. Colombia (1913):202 (E,I); Tr. Japón (1918):175

(E,I,Japonés); BFSP:101:955 (I); Martens:NRG 3, 3a. Serie: 286 (I)

Referencias: DCR 102.81, Bogotá, /622

### NORUEGA

Tratado de Comercio y Navegación con Protocolo

Firmado: 29 de abril de 1938, Bogotá Ratificado: Colombia (exec.) 26 de diciembre de 1939

En vigor: (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 2,3), control de cambio.

Protocolo incluye ciertos pescados conservados.

Texto: CD-7191, Colombia, 26/10/39 (E); DCR 721.572/1 (E,I)

Referencias: CD-1445, Colombia, 27/12/39

### PAISES BAJOS

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 1 de mayo de 1829, Londres

Ratificado: Países Bajos, 10 de junio de 1829; Gran Colombia, 10 de septiembre de 1829; canje 15 de febrero de 1830

(dentro de 9 meses) (al canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 10).

incluye Indias Neerlandesas.

Texto: BFSP:17:895 (E.F.Neerlandés)

### PERU

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 8 de marzo de 1858, Bogotá

Ratificado: Colombia, 8 de febrero de 1859; Perú, 4 de abril de 1859; canje 23 de junio de 1859

Terminado: reemplazado por Tratado de 10 de febrero de 1870 estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Colombia (1884):2:109 (E); Tr. Perú (1892):3:254 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 8 de marzo de 1858)

Firmado: 10 de febrero de 1870, Lima

Ratificado: 13 de marzo de 1873

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 15 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 8). Texto: Tr. Colombia (1883):1:66 (E); Tr. Perú (1892):3:276 (E); BFSP:60:349 (I)

### PERU (a continuación)

Protocolo de Amistad y Cooperación con Acta Adicional

Firmado: 24 de mayo de 1934, Río de Janeiro

Ratificado: 27 de septiembre de 1935

Observaciones: estipula arreglos para comercio de fronteras (art. 4 de Protocolo, art. 9 de Acta Adicional).

Texto: Tr. Colombia (1939):865 (E); CD-4013, Perú, 1/6/34 (I)

### Convenio Comercial

Firmado: 10 de mayo de 1938, Bogotá

Ratificado: 27 de noviembre de 1938

En vigor: 27 de noviembre de 1938 (al canjear las ratificaciones)

Observaciones: estipula arancel regional en zonas de fronteras especificadas de Colombia y de Perú en los ríos Putumayo y Amazonas, según art. 4 de Protocolo de 24 de mayo de 1934.

Texto: Memoria del Ministerio de Relaciones Exteriores, 20 de noviembre de 1937 a 20 de abril de 1939 (Perú), p. 113 (E);

SD-11886, Colombia, 31/5/38 (E); DCR 621.2331/4 (I)

Referencias: Handbook of Latin American Studies (1938):302; Boletín de Unión Pan Americana, 10/38, p. 613

### PORTUGAL

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 9 de abril de 1857, Washington

Ratificado: 24 de agosto de 1865 (dentro de 2 años - Protocolo Adicional de 24 de agosto de 1865 extiende período para ratificaciones

En vigor: 24 de agosto de 1865 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 10). Texto: Tr. Colombia (1883):1:140 (E.P); BFSP:75:1258 (I)

Protocolo Adicional a Tratado de 9 de abril de 1857

Firmado: 24 de agosto de 1865, Washington

Observaciones: extiende período para ratificación de Tratado.

Texto: Tr. Colombia (1883):1:153 (E,P)

#### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 18 de abril de 1825, Bogotá

Ratificado: Colombia (legis.) 23 de mayo de 1825; (exec.) 14 de marzo de 1826; canje 7 de noviembre de 1825 (dentro de 6 meses)

Terminado: reemplazado en cuanto a Ecuador por Tratado Ecuador-Reino Unido de 3 de mayo de 1851

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4).

Texto: Tr. Colombia (1884):2:163 (E,I); Tr. Venesuela:1:49 (E); BFSP:12:661 (E,I)

REINO UNIDO (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 16 de febrero de 1866 Ratificado: 17 de octubre de 1866 Vigencia: 10 años y succesivos

12 meses después de 30 de septiembre de 1939; 3 meses Aviso: después de esa fecha

Terminado: denunciado por Colombia 1 de marzo de 1938; prorrogado por Notas de 30 de diciembre de 1938

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 3).

incluye colonias británicas.

modificado por Protocolo de 20 de agosto de 1912.

Texto: BFSP:56:13 (E,I); SD-29614, Colombia, 18/4/21 (I); GBHB:118 (I)

Protocolo a Tratado de 16 de febrero de 1866

Firmado: 20 de agosto de 1912, Bogotá

Vigencia: 12 meses

Observaciones: estipula terminación separada en cuanto a Dominios.

Texto: BFSP:105:266 (I); GBHB:125 (I)

Notas (prorrogando Tratado de 16 de febrero de 1866)

Firmadas: 30 de diciembre de 1938, Bogotá Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Texto: GBTS (1939):13 (E,I); LNTS:196:231 (E,I)

### SUECIA

Tratado de Comercio

Firmado: 9 de marzo de 1928, Londres

Suecia, 31 de marzo de 1928; Colombia (legis.) 2 de Ratificado: enero de 1929; (exec.) 9 de marzo de 1929; canje 10 de enero de 1929

En vigor: (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 2,4).

Tr. Colombia (1939):381 (E); LNTS:85:443 (E,F,I,Sueco); Texto: DCR 621.5831/1 (E,F,Sueco); SD-306507, Colombia, 3/4/29 (I); BFSP:129:278 (F)

SUIZA

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 14 de marzo de 1908, Berna Ratificado: 24 de junio de 1909

En vigor: 2 de octubre de 1909 (100 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tretamiento nmf recíproco (art. 2).

Texto: Tr. Colombia (1913):222 (E,F); BFSP:101:958 (F); Martens:NRG 4:3a. Serie:241 (F)

VENEZUELA

Tratadó de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 23 de julio de 1842, Caracas

Ratificado: Venezuela (legis.) 29 de abril de 1843, (exec.) 1 de mayo de 1843; Nueva Granada (exec.) 27 de marzo de 1844; canje 14 de noviembre de 1844

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: disposiciones comerciales anuladas en 1869

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco con ciertas excepciones (art. 10,11).

período para ratificaciones extendido a 30 de noviembre de 1844.

Texto: Tr. Colombia (1833):1:161 (E); Tr. Venezuela:1:135 (E); BFSP:33:819 (I)

Tratado de Navegación, Comercio Fronterizo, y Tránsito

Firmado: 21 de noviembre de 1896, Bogotá

Vigencia: períodos de 10 años

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (aft. 7), comercio libre a través de fronteras de tierra (art. 2).

Texto: Briceño, Santiago, Juicio, 1897 (E)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 14 de marzo de 1934, Caracas En vigor: 14 de marzo de 1934 (al firmar)

Vigencia: laño y laño más

Aviso: 3 meses

Terminado: prorrogado por Notas de 14 de marzo de 1936; prorrogado por Notas de 13 de marzo de 1937; prorrogado por Notas de 12 de marzo de 1938; prorrogado por Notas de 13 de marzo de 1939; prorrogado por Notas de 13 de marzo de 1940

Observaciones: estipula cuotas de importeción para sal venezolana, exención de derecho de tránsito para ganado venezolano y productos colombianos.

Texto: Colombia (1939):826: (E); SD-12391, Venezuela, 15/3/34 (E,I)

VENEZUELA (a continuación)

Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1934)

Firmadas: 14 de marzo de 1936, Caracas

En vigor: 14 de marzo de 1936 Vigencia: laño y laño más

Texto: Tr. Colombia (1939):915 (E); SD-61325, Venezuela, 18/3/36 (E,I)

Referencias: CR, 11/4/36, p. 292

Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1934)

Firmadas: 13 de marzo de 1937, Caracas

En vigor: 14 de marzo de 1937

Vigencia: 1 afio

Texto: Tr. Colombia (1939):948 (E); Libro Amarillo (1938):367 (E)

Referencias: SD-6316, Venezuela, 18/3/37

Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1934)

Firmadas: 12 de marzo de 1938, Caracas

En vigor: 14 de marzo de 1938

Vigencia: 1 año

Texto: Tr. Colombia (1936):953 (E); Libro Amarillo (1938), p. 17

de Apéndice (E); SD-6564, Venezuela, 15/3/38 (E,I)

Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1934)

Firmadas: 13 de marzo de 1939, Caracas En vigor: 14 de marzo de 1939

Vigencia: 1 año

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 14/3/39 (E)

Referencias: SD-6184, Venezuela, 17/3/39

Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1936)

Firmadas: 13 de marzo de 1940 En vigor: 14 de marzo de 1940

Vigencia: l año

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 13/3/40(E)

Referencias: SD-6869, Venezuela, 15/3/40; FTTR, 8/4/40



### COSTARICA

### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 10 de marzo de 1848, Ciudad de Guatemala

Ratificado: 7 de enero de 1850

En vigor: (al canjear las ratificaciones)
Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2,11-13).

este Tratado efectúa, en cuento a Costa Rica, Tratado de 25 de junio de 1847, entre Guatemala y las tres Repúblicas Hanseáticas.

Texto: Tr. Costa Rica (1892):2:169 (E); BFSP:40:1367 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 18 de mayo de 1875, San José

Ratificado: 21 de noviembre de 1876 (dentro de 12 meses)

En vigor: 21 de noviembre de 1876 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1882 y después

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula "libertad de comercio" (art. 2), tratamiento nmf reciproco (art. 14).

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:321 (E); BFSP:67:1274 (I)

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmado: 26 de octubre de 1932, San José

Ratificado: 7 de noviembre de 1933

En vigor: prov. 1 de marzo de 1933; def. 22 de noviembre de 1933 (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional; Protocolo especifica excepciones a tratamiento nmf.

Texto: DCR 618.6231/3 (E,I); HA (1933):657 (A); SD-61561, Germany, 3/3/33 (I); BFSP:135:470 (I)

Referencias: CR, 25/3/33

Convenio de Clearing

Firmado: 16 de septiembre de 1937

Referencias: SD-19042, Costa Rica, 17/9/37

### BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 31 de agosto de 1858, San José

Ratificado: 2 de abril de 1860 (dentro de 18 meses) En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf incluyendo prohibiciones

comerciales (art. 21).

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:103 (E); BFSP:49:527 (F)

### CHECOESLOVAQUIA

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 8 de mayo de 1938

Referencias: SD-( ), Costa Rica, 28/11/38

### CHILE

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 28 de febrero de 1871, Valparaíso En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:251 (E)

### COLOMBIA

Tratado de Amistad, Comercio, Navegación, y Límites

Firmado: 11 de junio de 1856, San José

En vigor: (al canjear las ratificaciones)
Vigencia: disposiciones comerciales 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4).

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:127 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, Navegación, y Límites

Firmado: 30 de marzo de 1865, Bogotá

Ratificado: (dentro de 2 años)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre para productos agrícolas y naturales, tratemiento nmf reciproco para industrias y productos industriales (art. 12).

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:213 (E)

#### ESPANA

Tratado de Reconocimiento, Paz, y Amistad Firmado: 10 de mayo de 1850, Madrid

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 12).

Texto: BFSP:39:1340 (I)

### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 10 de julio de 1851, Washington

Ratificado: Costa Rica, 22 de marzo de 1852; Estados Unidos (legis.)
11 de marzo de 1852, (exec.) 25 de mayo de 1852; canje
26 de mayo de 1852

En vigor: 26 de mayo de 1852 (el canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: disposiciones comerciales 12 meses después de 7 años Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 4).

Texto: Tr. Costa Rica (1907):47 (E,I); Tr. Estados Unidos:1:341 (I); USTS:62 (I); Martens:NRG 16, Parte 1:113 (I); BFSP:40:1090 (I)

### Convenio Comercial

Firmado: 28 de noviembre de 1936, San José

Ratificado: Costa Rica, 2 de julio de 1937 (proclamado); Estados Unidos, 3 de julio de 1937 (proclamado)

En vigor: 2 de agosto de 1937 (al día 30 después de proclamación)

Aviso: 6 meses; 30 días bajo ciertas circunstancias

Observaciones: estipula concesiones arancelerias para productos incluidos en anexos juntados (art. 1,2), tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 10).

Texto: Memoria de Relaciones Exteriores, Gracia, Justicia, y Culto (Costa Rica), 1936, p. 287 (E); LNTS:181:183 (E,F,I); EAS:102 (E,I)

### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 12 de marzo de 1848, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Costa Rica, 7 de septiembre de 1848; canje 8 de marzo de 1850

Vigencia: 12 años Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 9).

este Tratado efectúa, en cuanto a Costa Rica, Tratado de 8 de marzo de 1848 entre Guatemala y Francia.

Texto: Tr. Costa Rica (1896):69 (E); DCR 718.00/4 (E,F); BFSP:37: 1375 (F)

Referencias: DCR 710.Peace/459

FRANCIA (a continuación)

Convención Comercial

Firmada: 7 de junio de 1901, San José Ratificada: 10 de febrero de 1902.

En vigor: prov. 20 de febrero de 1901; def. (al canjear las ratificaciones)

Aviso: 12 meses

Terminada: venció 1 de marzo de 1923

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 1,2), certificados de origen (art. 3). incluye colonias francesas.

Texto: Tr. Costa Rica (1907):97 (E,F); BFSP:94:586 (F)

Modus Vivendi Comercial

Firmado: 1 de diciembre de 1923

En vigor: nunca en vigor

Vigencia: haste 15 de mayo de 1924

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para café costariqueño y para algunos productos franceses.

SD-141926, Costa Rica, 16/6/24 Referencias:

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 1 de marzo de 1933, San José

En vigor: 15 de marzo de 1933 Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para café, cacao, plátanos y miel costariqueños, y vinos franceses, tratamiento nmf para productos franceses.

incluye colonias francesas.

Gaceta, Costa Rica, 7/3/33 (E); SD-62258, Costa Rica, 8/3/33 (E,I); JO, 28/3/33 (F); HA (1933):1695 (A)

Referencias: SD-61574, Costa Rica, 3/3/33

#### GUATEMALA

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio

Firmado: 10 de marzo de 1848, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (exec.) 8 de abril de 1848, (legis.) 20 de enero de 1849; Costa Rica (exec.) 1 de febrero de 1850

En vigor: 20 de enero de 1849 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: declarado sin efecto, por Costa Rica, en 1851 Observaciones: estipula "libertad de comercio" (art. 5), tratamiento nmf recíproco (art. 11).

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:19 (E); Tr. Guatemala (1893): 1:493 (E)

### GUATEMALA (a continuación)

Tratado de Amistad y Comercio

Firmedo: 28 de diciembre de 1871, San José

Ratificado:

En vigor: (al canjear las ratificaciones)
Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco (ert. 10). Tr. Costa Rica (1892):1:277 (E); Tr. Guatemala (1893):1: Texto: 502 (E)

#### HONDURAS

Tratado General

Firmado: 28 de septiembre de 1895, San José

Ratificado: 3 de septiembre de 1896

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre para productos agrícolas y naturales con ciertas excepciones (art. 22). modificado por Convención Adicional de 27 de mayo

de 1904.

Texto: Tr. Costa Rica (1907):125 (E); Tr. Honduras (1905):111 (E)

Convención Adicional a Tratado de 28 de septiembre de 1895

Firmada: 27 de mayo de 1904, Tegucigalpa

Observaciones: modifica art. 22 de tratado exceptuando de comercio libre a tabaco, alcohol, y algunos otros productos.

Texto: Tr. Costa Rica (1907):133 (E); Tr. Honduras (1905):127 (E)

### IRLANDA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 2 de agosto de 1933 y 2 de abril de 1934 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: GBTS (1934):28 (E,I)

Referencias: BTJ, 2/8/34, p. 198

### ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 14 de abril de 1863, San José

Ratificado: 13 de abril de 1864

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 8).

Texto: Tr. Costa Rica (1896):119 (E); BFSP:56:1113 (I)

ITALIA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 21 de diciembre de 1932

Ratificado: Italia, 21 de enero de 1933

Vigencia: 6 meses y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 14 de junio de 1933

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: HA (1933):1397 (A) Referencias: DCR 618.653/2

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 14 de junio de 1933, San José

En vigor: 12 de diciembre de 1933

Vigencia: 5 años

Aviso: 12 meses después de 5 años

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco.

Texto: HA (1934):838 (A)

NICARAGUA

Tratado de Paz, Amistad, Alianza, y Comercio

Firmado: 30 de abril de 1858, Rivas

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula comercio libre (art. 18); prohibición de importaciones por tierra de productos extranjeros

excepto por licencia (art. 19).

suplementado por Tratado de 14 de agosto de 1868.

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:343 (E)

Tratado de Comercio (suplementando Tratado de 30 de abril de 1858)

Firmado: 14 de agosto de 1868, Sen José

Ratificado: 22 de febrero de 1871 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: por Tratedo de 9 de octubre de 1885 Observaciones: estipula comercio libre (ert. 2).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:383 (E); Tr. Costa Rica (1896):163 (E)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Extradición (reemplazando

Tratado de 14 de agosto de 1868)

Firmado: 19 de enero de 1884, San José

Ratificado: no

En vigor: nunca en vigor

Terminado: reemplazado por Tratado de 9 de octubre de 1885

Observaciones: estipula comercio libre (art. 19).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:453 (E)

NICARAGUA (a continuación)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Extradición (reemplazando Tratado de 19 de enero de 1884 que no fué ratificado; termina Tratado de 14 de agosto de 1868)

Firmado: 9 de octubre de 1885, San José

Observaciones: estipula comercio libre (art. 18).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:487 (E)

#### NORUEGA

Tratado de Comercio

Firmado: 19 de noviembre de 1938, San José

Ratificado: 19 de julio de 1939 En vigor: 19 de noviembre de 1939

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional (art. 5).

Texto: Gaceta, Costa Rica, 6/6/39 (E); SD-11096, Costa Rica, 10/5/39 (I)

Referencias: SD-1695, Noruega, 5/12/38; FTTR, 1/4/40

### PAISES BAJOS

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 12 de julio de 1852, Washington

Ratificado: Costa Rica (legis.) 26 de noviembre de 1852, (exec.)
25 de junio de 1852; Países Bajos, 10 de septiembre

de 1852; canje 16 de febrero de 1854

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años, y 6 años más

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Costa Rica (1896):195 (E); BFSP:41:753 (F)

# REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de noviembre de 1849, San José

Ratificado: 20 de febrero de 1850 Aviso: disposiciones comerciales (art. 5-7) 12 meses

Terminado: disposiciones comerciales, 26 de noviembre de 1897

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5). incluye colonias británicas.

modificado por Protocolo de 18 de agosto de 1913.

Texto: Tr. Costa Rica (1892):1:45 (E); BFSP:37:20 (E,I);

Martens: NRG 14:650 (E,I); GBHB:126 (I)

Referencias: DCR 710.Peace/459; BFSP:88:215

# REINO UNIDO (a continuación)

Notas

Firmadas: 8 y 12 de marzo de 1933

Observaciones: estipulan tratamiento nmf reciproco.

Referencies: BTJ, 4/5/33, p. 692

#### SUECIA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmedo: 21 de abril de 1936, San José

En vigor: 21 de abril de 1936 Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Terminado: DCR 618.003/201 declara que el Secretario de Relaciones

Exteriores costariqueño considera este Convenio no

vigente (octubre 1936)

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco.

Referencias: DCR 858.00 P.R./217, p. 8; DCR 618.5831/3

Modus Vivendi por Notes

Firmado: 11 de mayo de 1938

Referencias: SD-( ), Costa Rica, 11/28/38

### YUGOESLAVIA

Convenio Comercial

Firmado: 4 de mayo de 1934, Washington

En vigor: (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional

(art. 1).

Texto: SD-19682, Costa Rica, 26/7/34 (E,I); DCR 618.6031/1 (E)

**>**€



### CUBA

### ALEMANIA

Notas

Firmadas: 10 de abril de 1935, Habana

En vigor: puesto en vigor por Decreto cubano No. 1186 de 17 de

mayo de 1935

"durante 1935" Vigencia:

Observaciones: estipulan relación comercial, aplicación de tarifa

mínima a productos alemanes.

Referencias: Gaceta Oficial, Cuba, 18/5/35; SD-40623, Cuba, 22/5/35

### ARGENTINA

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmado: 20 de diciembre de 1940, Buenos Aires

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

(art. 1), incluye tratamiento nmf especial para películas (art. 3), incluye tratamiento nmf para

control de cambio (art. 10).

"Habano" (Revista Tabacalera), Habana, Cuba, enero, 1941; SD-922, Argentina, 24/12/40 (I) Texto:

### BRASIL

Convenio Provisional Comercial por Notas

Firmado: 31 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: 1 de agosto de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo pero no más tarde que 31 de

enero de 1937

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco.

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

### CANADA

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 21 de noviembre de 1927, Habana

En vigor: 25 de noviembre de 1927 - puesto en vigor por Orden

canadiense (Canadian Order in Council) No. 2227 de 22 de noviembre de 1927, y Decreto cubano No. 1802 de 25

de noviembre de 1927

Vigencia: l año

Terminado: prorrogado por 1 año, efectivo 22 de noviembre de 1928

por Orden canadiense (Canadian Order in Council) No. 2198 de 6 de diciembre de 1928, y Decreto cubano; prorrogado por 2 años, efectivo 22 de noviembre de

1929, por Orden canadiense No. 2361 de 3 de

diciembre de 1929, y Decreto cubano.

Observaciones: estipula aplicación de tarifa general a productos canadienses y tarifa intermedia a productos cubanos.

Texto: BFSP:126:620 (I)

Referencias: SD-264179, Cuba, 28/11/27; SD-263531, Canada, 29/11/27

#### CHILE

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 14 de enero de 1933, Habana

En vigor: 28 de febrero de 1933 (después de formalidades constitucionales)

Vigencia: hasta 31 de mayo de 1933, prorrogable

Observaciones: estipula concesion arancelaria para ajo chileno, cuota de importación para azúcar cubano, arreglos de clearing.

Texto: SD-59843, Cuba, 30/1/33 (E,I)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 13 de marzo de 1937, Habana Ratificado: 13 de enero de 1938

En vigor: 13 de enero de 1938 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 1 año y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional

(art. 6,7), incluyendo derechos de exportación y prohibiciones comerciales (art. 5), concesiones

arancelarias para azúcar y tabaco cubanos

(art. 8-10), concesiones arancelarias para ajo y garbanzos chilenos (art. 11).

Tr. Chile (1938) (E); LNTS:195:389 (E,F,I); SD-6783, Chile, Texto: 1/3/38 (I)

#### **ESPANA**

Tratado de Comercio

Firmado: 15 de julio de 1927, Madrid

Ratificado: 9 de enero de 1928

En vigor: prov. 15 de julio de 1927; def. (15 días después de canjear las ratificaciones) - puesto en vigor por Decreto cubano de 5 de noviembre de 1927

Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco para productos especificados.

Texto: SD-253604, Cuba, 1/8/27 (E); LNTS:120:251 (E,F,I); SD-253522, Spain, 20/7/27 (E,I); BFSP:131:210 (I)

# ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Convención Comercial

Firmada: 11 de diciembre de 1902, Habana

Estados Unidos (legis.) 19 de marzo de 1903, (exec.)

30 de marzo de 1903, canje 31 de marzo de 1903 - la fecha para canje de ratificaciones, estipulada por esta Convención, "antes de 31 de enero de 1903" fui cambiada a 31 de marzo de 1903 por Convencion de 26

de enero de 1903

En vigor: 27 de diciembre de 1903

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses; 6 meses bajo ciertas circunstancias

suspendida por Convenio de 24 de agosto de 1934 Terminado:

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas

preferenciales.

proclamado por Presidente de Estados Unidos 17 de diciembre de 1903.

Texto: Tr. Cuba (1916):115 (E); Tr. Estados Unidos:1:353 (I); Martens: NRG 31:2a. Serie: 473 (I); BFSP: 95:791 (I)

Convención Comercial Suplementaria a Convención de 11 de diciembre de 1902

Firmada: 26 de enero de 1903, Washington

Ratificada: 30 de marzo de 1903

Terminada: suspendida por Convenio de 24 de agosto de 1934

Observaciones: cambia la fecha para canje de ratificaciones,

estipulada en Convención de 11 de diciembre de 1902, a ser "entes de 31 de enero de 1903" a 31 de marzo de 1903.

proclamado por Presidente de Estados Unidos, 17 de diciembre de 1903.

Texto: Tr. Estados Unidos:1:357 (I)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 24 de agosto de 1934, Washington

En vigor: 3 de septiembre de 1934 (10 días después de firmar) Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: continúa exenciones arancelarias recíprocas para ciertos productos (art. 1), estipula tratamiento

arancelario recíproco preferencial para productos incluidos en anexos (art. 2,3), contra restricciones

comerciales (art. 5).

Notas permiten exportación de avocados e hijos de

piña cubanos a Estados Unidos.

proclamado por Presidente de Estados Unidos 24 de agosto de 1934, proclamado por Presidente cubano 30 de agosto de 1934; suspende Convención de 11 de diciembre de 1902.

modificado por Convenio Suplementario de 18 de

Texto: LNTS:153:369 (E,F,I); EAS:67 (E,I)

### ESTADOS UNIDOS (a continuación)

Convenio Suplementario a Convenio de 24 de agosto de 1934

Firmado: 18 de diciembre de 1939, Washington

Ratificado: (canje de proclamaciones, 22 de diciembre de 1939)

En vigor: 23 de diciembre de 1939 (el día después de canje de proclamaciones)

Observaciones: modifica tratamiento arancelario preferencial para ciertos productos incluidos en anexo juntado de convenio (art. 1,2); hace ciertos otros cambios y forma parte integra de Convenio de 24 de agosto de 1934.

> proclamado por Presidente de Estados Unidos 19 de diciembre de 1939.

Texto: U.S. Dept. of State Press Release No. 702, 18/12/39 (I) Referencias: U.S. Dept. of State Press Release, No. 705, 19/12/39; No. 709, 22/12/39

#### FRANCIA

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmado: 6 de noviembre de 1929, París

Ratificado: Cuba (legis.) 11 de diciembre de 1929; canje 31 de marzo de 1931

En vigor: prov. 11 de enero de 1930 (1 mes después de firmar) Vigencia: 3 años y succesivos por períodos de 6 meses

Aviso: 6 meses por 3 años, y 3 meses después

Observaciones: estipula tratamiento nmf para productos franceses, tratamiento nmf para productos cubanos incluidos en anexos juntados (art. 1,2), contra prohibiciones

comerciales (art. 4).

Protocolo modifica disposiciones.

SD-324313, Cuba, 20/12/29 (E,I); LNTS:114:345 (E,F,I); SD-327944, France, 15/1/30 (F); BFSP:131:194 (F) Texto:

CR, 3/3/30; Memoria de la Administración del Referencias:

Presidente de la República de Cuba, Secretaría de Estado, Sección de Comercio Internacional (1929-30)

### ITALIA

Tratado de Paz, Comercio, y Navegación

Firmado: 29 de diciembre de 1903, Habana

Ratificado: 2 de diciembre de 1904

En vigor: 2 de diciembre de 1904 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

disposiciones nmf denunciadas por Cuba, 5 de enero de Terminado:

estipula tratamiento nmf reciproco no condicional Observaciones: (art. 3).

modificado por Protocolo de 29 de agosto de 1938.

Tr. Cuba (1916):171 (E); BFSP:96:370 (I)

Referencias: DCR 637.6531/9

ITALIA (a continuación)

Protocolo Adicional a Tratado de 29 de diciembre de 1903

Firmado: 29 de agosto de 1938, Habana

Ratificado: 20 de marzo de 1939

En vigor: 27 de marzo de 1939 Vigencia: 2 años después de ratificaciones y 2 años más

Aviso: 3 meses

Observaciones: modifica art. 3 de Tratado; estipula aplicación de

tarifa mínima a productos italianos, aumento en las compras de productos cubanos, por Italianos,

tratamiento arancelario nmf reciproco.

Texto: SD-7191, Cuba, 29/3/39 (E); DCR 737.652/2 (I, Italiano)

### **JAPON**

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 21 de diciembre de 1929, Washington Ratificado: Cuba (legis.) 8 de abril de 1930

En vigor: (8 días después de firmar)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: denunciado por Cuba 5 de enero de 1935, efectivo 5 de abril de 1935

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: LNTS:111:13 (F,I); DCR 737.942/1 (I); BFSP:133:224 (I)

Referencias: Gaceta Oficial, Cuba, 16/1/35, p. 835; Memoria de la Administración del Presidente de la República de Cuba, Secretaría de Estado, Sección de Comercio

Internacional (1929-30)

### PORTUGAL

Convenio Comercial

Firmado: 26 de diciembre de 1931, Lisboa

Ratificado: Cuba (legis.) 1 de junio de 1932, (exec.) 11 de junio de 1932

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: por Cuba, 5 de abril de 1935

Observaciones: estipula aplicación recíproca de tarifa mínima

(art. 1,2), tratamiento especial para tabaco cubano

y para vinos portugueses (art. 3-6).

Texto: SD-52799, Cuba, 22/8/32 (E,I); SD-55633, Portugal, 19/10/32 (P)

PORTUGAL (a continuación)

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmado: 6 de septiembre de 1938, Habana

Ratificado: Cuba (legis.) 16 de enero de 1939, (exec.) 26 de enero de 1939; Portugal, 24 de marzo de 1939; canje 24 de marzo de 1939

En vigor: (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Terminado: denunciado por Cuba 24 de abril de 1940, efectivo 24 de junio de 1940

Vigencia: laño y laño más

Aviso: 2 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco para productos incluidos en anexos juntados (art. 1), tarifa mínima para todos otros productos naturales o manufacturados no incluidos (art. 2), tratamiento especial para vinos portugueses y tabaco cubano (art. 6,8,9), certificados de origen (art. 10).

Texto: Gaceta Oficial. Cuba. 1/4/39, p. 6275 (E); LNTS:195:443 (E,I,F,F) SD-7956, Cuba, 4/4/39 (E)

Referencias: SD-17946, Cuba, 7/9/38

### REINO UNIDO

Convenio Comercial, con Protocolo

Firmado: 19 de febrero de 1937, Habana Ratificado: 10 de septiembre de 1938

En vigor: prov. 19 de febrero de 1937; def. 10 de septiembre de 1938 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1937 y después

Aviso: 3 meses

Terminado: prorrogado por Notas de 15 de agosto de 1938;

modificado por Notas de 7 y 17 de octubre de 1939 s: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1,2),

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1,2), concesiones arancelarias para tejidos de Reino Unido (art. 3).

Texto: Gaceta Oficial, Cuba, 21/9/38, p. 5058 (E); SD-8215, Cuba, 19/2/37 (I); LNTS:192:301 (E,F,I); GBTS (1937):1 (I); DCR 637.4131/35 (I)

Notas (prorrogando Convenio de 19 de febrero de 1937)

Firmadas: 15 de agosto de 1938

Ratificadas: 10 de septiembre de 1938 Vigencia: hasta 31 de julio de 1939

Texto: Gaceta Oficial, Cuba, 21/9/38, p. 5058 (E); LNTS:192:301 (E,F,I)

Referencias: DCR 637.4131/62; Handbook of Latin American Studies (1938):303

REINO UNIDO (a continuación)

Notas (modificando Convenio de 19 de febrero de 1937)

Firmadas: 7 y 17 de octubre de 1939, Habana

Texto: GBTS (1940):2 (E,I); DCR 637.4131/71 (E,I)

Referencias: CD-1337, Cuba, 3/1/40



### REPUBLICA DOMINICANA

### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazendo Tratado de 12 de mayo de 1855)

Firmado: 30 de enero de 1885, Berlín

Ratificado: 26 de enero de 1886 (dentro de 12 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 29). Texto: Tr. República Dominicana (1896):102 (E); BFSP:76:127 (I)

### Convención

Firmada: 5 de diciembre de 1893

Terminada: denunciada por República Dominicana 1 de octubre de

1894

Referencias: Tr. República Dominicana (1915):1:152

### BOLIVIA

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 30 de enero de 1902, Mexico, D.F.

Ratificado: 30 de septiembre de 1904

Referencias: SD-25957, Dominican Republic, 18/3/21

### CANADA

Convenio Comercial

Firmado: 8 de marzo de 1940, Ciudad Trujillo

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco, anulación de impuestos internos dominicanos sobre

ciertos productos canadienses (art. 2).

Texto: Boletín Oficial de Secretaria de Estado de Relaciones

Exteriores (República Dominicana), marzo, 1940, p. 20 (E);

DCR 639.4321/4 (E,I)

Comercial Intelligence Journal, Ottawa, 16/3/40, Referencias: p. 422; CD-3917, Canada, 12/3/40; CD-4172, Canada,

18/3/40

### DINAMARCA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 17 de diciembre de 1851, San Croix

Ratificado: 2 de febrero de 1853 (dentro de 12 meses)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 7).

modificado 26 de julio de 1852.

Texto: BFSP:67:1070 (I); Tr. República Dominicana (1896):11 (E)

**ESPANA** 

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, Navegación, y Extradición

Firmado: 18 de febrero de 1855, Madrid

Ratificado: República Dominicana, 9 de mayo de 1855; España, 2 de agosto de 1855; canje 19 de agosto de 1855 (dentro de 1 año)

Vigencia: 10 años y succesivos

Terminado: reemplazado por Tratado de 14 de octubre de 1874 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 13).

Texto: Tr. República Dominicana (1896):52 (E); Tr. República Dominicana (1937):274 (E); BFSP:46:1283 (I)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, Navegación, y Extradición (reemplazando Tratado de 18 de febrero de 1855)

Firmado: 14 de octubre de 1874, Habana

Ratificado: República Dominicana (legis.) 21 de diciembre de 1874, (exec.) 28 de diciembre de 1874; canje 19 de noviembre de 1875 (dentro de 1 año)

Vigencia: 10 años y succesivos

Terminado: disposiciones comerciales denunciadas por República Dominicana 26 de abril de 1892; reemplazado por Convenio de 16 de octubre de 1937

Texto: Tr. República Dominicana (1896):65 (E); BFSP:65:274 (I) Referencias: Tr. República Dominicana (1937):294

Convenio Comercial por Notas (reemplazando disposiciones comerciales de Tratado de 14 de octubre de 1874)

Firmado: 16 de octubre de 1935, Santo Domingo

En vigor: Decreto español de 28 de enero de 1936 pone este Convenio en vigor provisionalamente pendiente aprobación por las Cortes

Vigencia: l año y succesivos

Terminado: 15 de diciembre de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco, concesiones arancelarias, cuota de importación para café dominicano.

Texto: DCR 639.5231/22 (I)

Referencies: SD-52252, Dominican Republic, 7/11/35

#### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 5 de octubre de 1854. Santo Domingo

Ratificado: República Dominicana, 2 de diciembre de 1854;

no canjeado (dentro de 10 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos por

períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 7).

Texto: Tr. República Dominicana (1915):45 (E)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, Navegación, y Extradición

Firmado: 8 de marzo de 1856, Santo Domingo

Ratificado: República Dominicana, 19 de marzo de 1856; no

canjeado (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: contra prohibiciones comerciales (art. 6).

Texto: Tr. República Dominicana (1915):62 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 8 de fébrero de 1867, Santo Domingo

Ratificado: República Dominicana, 16 de mayo de 1867; Estados

Unidos (legis.) 20 de merzo de 1867, (exec.) 31 de

julio de 1867; canje 5 de octubre de 1867 En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y por períodos succesivos de 1 año

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por República Dominicana 5 de noviembre de

1896; efectivo 13 de enero de 1898

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 9).

Texto: Tr. República Dominicana (1896):123 (E); Tr. Estados Unidos:1:403 (I); BFSP:59:245 (I)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Convenio Comercial

Firmado: 4 de diciembre de 1884, Washington

Retificado: República Dominicana, 23 de merzo de 1891

En vigor: (4 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 4 de junio de 1891

Observaciones: estipula concesiones de tarifa reciprocas (art. 1), tratamiento nacional para importaciones (art. 4).

Texto: texto no parece en archivos nacionales de la República

Dominicana

Referencias: Tr. República Dominicana (1915):107

Convenio Comercial con Notas (reemplazando Convenio de 4 de diciembre de 1884)

Firmado: 4 de junio de 1891, Washington

Ratificado: canje de protocolos 4 de junio de 1891;

proclamaciones simultáneas 1 de agosto de 1891

En vigor: 1 de septiembre de 1891

denunciado por Républica Dominicana 28 de septiembre Terminado: de 1894, efectivo 1 de octubre de 1894

Observaciones: estipula concesiones arancelarias.

Martens:NRG 20, 2a. Serie:572 (I) - texto no parece en

Archivos nacionales de la República Dominicana

Referencias: Tr. República Dominicana (1896):135

Convención Comercial

Firmada: 7 de febrero de 1905, Santo Domingo

Ratificada: no

Observaciones: estipula control de aduana por Estados Unidos. Texto: Tr. República Dominicana (1915):153 (E)

Convención Comercial

Firmada: 8 de febrero de 1907, Santo Domingo

Ratificada: República Dominicana, 19 de junio de 1907; Estados Unidos (legis.) 25 de febrero de 1909, (exec.) 22

de junio de 1907; canje 8 de julio de 1907

Terminada: reemplazada por Convención de 27 de diciembre de 1924

Observaciones: estipula supervisión de aduana por Estados Unidos.

Texto: República Dominicana (1915):160 (E)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 25 de septiembre de 1924, Washington En vigor: 25 de septiembre de 1924 (al firmar)

Vigencia: indefinida

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional.

Texto: Tr. Estados Unidos:4:4088 (I); USTS:700 (E,I);

BFSP:120:266 (I)

Referencias: SD-78527, Dominican Republic, 11/12/36; SD-460,
Dominican Republic, 17/12/36; SD-5610, Dominican Republic, 9/3/37

Convención Comercial (reemplazando Convención de 8 de febrero de 1907)

Firmada: 27 de diciembre de 1924, Washington

Ratificada: Estados Unidos (legis.) 21 de enero de 1925, (exec.)
26 de enero de 1925; República Dominicana 17 de
agosto de 1925; canje 24 de octubre de 1925

Observaciones: estipula supervisión de aduana por Estados Unidos.

proclamada por Presidente de Estados Unidos 26 de octubre de 1925.

Texto: USTS:726 (E,I); Tr. Estados Unidos:4:4091 (I) Referencias: SD-(Leg 3283), Dominican Republic, 2/5/38

Convención Financiera (reemplazando Convención Comercial de 27 de diciembre de 1924)

Firmada: 24 de septiembre de 1940, Washington

Observaciones: estipula abolición de supervisión aduanera por Estados Unidos, y selección (por acuerdo mútuo) de un banco depositario a ser el único depósito de todos ingresos de la República Dominicana.

Texto: Gaceta Oficial, No. 5515, República Dominicana, 29/10/40 Referencias: U.S. Dept. of State Press Release, No. 419, 24/9/40; U.S. Dept. of State Bulletin, No. 54, 28/9/40

### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 8 de mayo de 1852, Santo Domingo

Ratificado: 5 de agosto de 1852 (dentro de 8 meses)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 9 de septiembre de 1882 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 8). Texto: Tr. República Dominicana (1896):17 (E); BFSP:41:90 (F)

FRANCIA (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 8 de mayo de 1852)

Firmado: 9 de septiembre de 1882, París

Ratificado: 21 de junio de 1887

En vigor: 21 de agosto de 1887 - la fecha efectiva y la vigencia estipuladas en Convención Adicional de 5 de junio de 1886

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 11).

Texto: Tr. República Dominicana (1896):29 (E); Martens:NRG 15, 2a. Serie:824 (F); BFSP:73:563 (F)

Referencias: DCR 651.0031/73

Convención Adicional Comercial a Tratado de 9 de septiembre de 1882

Firmada: 5 de junio de 1886, París Ratificada: 21 de junio de 1887

En vigor: 21 de agosto de 1887

Vigencia: hasta 1 de febrero de 1892, y después

Aviso: 12 meses

Observaciones: modifica excepciones fronteras a la cléusula nmf; estipula que Tratado esté en vigor 2 meses después de canje de ratificaciones y permanezca en vigor hasta 1 de febrero de 1892.

Texto: Tr. República Dominicana (1896):36 (E); BFSP:77:516 (F) Referencias: DCR 651.0031/73

nererencias. Don Oji.00ji/7

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: septiembre 1919

Vigencia: 3 meses y succesivos

Referencias: SD-25957, Dominican Republic, 18/3/21

Convenio Comercial con Protocolos y Modus Vivendi Firmado: 4 de septiembre de 1936, Ciudad Trujillo

En vigor: prov. 4 de septiembre de 1936 (al firmar)

Vigencia: la mo después de ratificaciones y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: suspendido provisionalmente por Re**públi**ca Dominicana, 5 de diciembre de 1939

Observaciones: estipula tratamiento nmf, cuota de importación para café dominicano, concesiones arancelarias. modificado por Notas de 1 de diciembre de 1937.

Texto: SD-73736, Dominican Republic, 10/9/36 (F,I); J0, 30/9/36 (F)

Referencias: CD-52966, France, 30/9/36; DCR 639.5131/15, /19, y /20; SD-25723, Dominican Republic, 15/12/39

# FRANCIA (a continuación)

Notas (modificando Convenio de 4 de septiembre de 1936)

Firmadas: 1 de diciembre de 1937, Ciudad Trujillo

En vigor: 1 de diciembre de 1937

Observaciones: estipulan aumento de cuota de importación para café dominicano.

Texto: SD-3458, Dominican Republic, 4/2/38 (E,F,I)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 12 de mayo de 1855, Santo Domingo

Ratificado: 7 de junio de 1855 (dentro de 12 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 30 de enero de 1885 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 7).

Texto: Tr. República Dominicana (1896):97 (E)

### HAITI

### Convención Comercial

Firmada: 26 de julio de 1867, Santo Domingo

Ratificada: República Dominicana; no canjeada (dentro de 2 meses) Observaciones: estipula comercio libre recíproco por tierra

estipula comercio libre reciproco por tierra (art. 9).

Texto: Tr. Haití (1891):114 (E,F); Martens:NRG 27, 2a. Serie:22 (F)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, Navegación, y Extradición

Firmado: 9 de noviembre de 1874, Puerto Príncipe

Ratificado: República Dominicana, 15 de diciembre de 1874; canje 8 de febrero de 1875

En vigor: 8 de febrero de 1875 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 25 años

Terminado: disposiciones comerciales vencieron 8 de febrero de 1900

Observaciones: estipula aranceles regulares para comercio por mar (art. 6), comercio libre reciproco por fronteras de tierra (art. 10).

Texto: Tr. República Dominicana (1937):264 (É); Tr. Haití (1891): 119 (E,F); Martens: NRG 27, 2a. Serie:3 (F); BFSP:65:235 (F)

#### ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 22 de marzo de 1854, Turín (Tratado firmado 11 de enero de 1855 según BFSP:46:1273)

Retificado: República Dominicana, 5 de mayo de 1855; Sardinia, 23 de diciembre de 1855; canje 27 de diciembre de 1855

(dentro de 6 meses) - período para canje de

ratificaciones extendido por Artículo Adicional de

11 de enero de 1855

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 18 de octubre de 1886 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 25). Texto: Tr. República Dominicana (1896):71 (E); BFSP:46:1273 (I)

Artículo Adicional a Tratado de 22 de marzo de 1854

Firmado: 11 de enero de 1855, Turín

Observaciones: estipula prorroga de período para canje de ratificaciones.

Texto: Tr. República Dominicana (1896):30 (E)

Tratado de Comercio y Navegación (reemplazando Tratado de 22 de marzo de 1854)

Firmado: 18 de octubre de 1886, Santo Domingo Ratificado: 14 de junio de 1890 (dentro de 1 año)

En vigor: 14 de junio de 1890

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por República Dominicana 18 de julio de 1900; prorrogado por Declaración de 15 de julio de 1903

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 5,26). Texto: Tr. República Dominicana (1896):82 (E); Martens:NRG 18, 2a. Serie:663 (Italiano); BFSP:81:150 (I)

Convenio Adicional a Convenio de 18 de octubre de 1886

Firmado: 5 de enero de 1889, Santo Domingo

Ratificado: 14 de junio de 1890 (dentro de 1 año)

Observaciones: modifica art. 26 de Convenio.

Texto: BFSP:81:160 (I)

Declaración (prorrogando Tratado de 18 de octubre de 1886)

Firmada: 15 de julio de 1903, Santo Domingo

En vigor: 15 de julio de 1903

Vigencia: hasta tratado definitivo

Texto: BFSP:98:723 (I)

### MEXICO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 29 de marzo de 1890, México, D.F.

Ratificado: México (legis) 2 de diciembre de 1890, (exec.) 12 de diciembre de 1890; República Dominicana (legis.) 29

de mayo de 1890, (exec.) 30 de mayo de 1890;

canje 11 de julio de 1891

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: "en práctica, cesó estando efectivo" por Notas de 5 de

mayo de 1934.

modificado por Notas de 15 de febrero y 5 de mayo de

1934

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 12,14). Texto: Tr. República Dominicana (1937):294 (E); Tr. México (1909):

1:77 (E); Martens:NRG 24, 2a. Serie:52 (I); Martens:NRG

18, 2a. Serie: 758 (E); BFSP:82:689 (I)

Referencies: DCR 612.0031/16

Notas (modificando Tratado de 29 de merzo de 1890)

Firmadas: 15 de febrero y 5 de mayo de 1934, Santo Domingo

Texto: Tr. Mexico (1938):6:61 (E); DCR 712.942/22 (E,I)

### PAISES BAJOS

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 24 de julio de 1856, Curazao

Ratificado: 20 de noviembre de 1857 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 7 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. República Dominicana (1896):115 (E); BFSP:47:498 (F)

### PORTUGAL

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 1 de mayo de 1883, Lisboa

Ratificado: República Dominicana (legis.) 29 de octubre de 1884, (exec.) 30 de julio de 1885; canje 28 de noviembre de

1885

Vigencia: (al canjear las ratificaciones)

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art.10).

Texto: Tr. República Dominicana (1896):167 (E); Martens:NRG 14, 2a. Serie:48 (E); BFSP:74:112 (I)

### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Artículo Adicional

Firmado: 6 de marzo de 1850, Santo Domingo

Ratificado: 10 de septiembre de 1850 (dentro de 8 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años

Aviso: aviso de 12 meses estipulado por Declaración de 7 de

septiembre de 1860

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 6).

Texto: Tr. Republica Dominicana (1896):3 (E); BFSP:38:8 (E,I)

Declaración a Tratado de 6 de marzo de 1850 Firmada: 7 de septiembre de 1860, Santo Domingo Observaciones: estipula aviso de 12 meses.

Texto: BFSP:63:1032 (I)



## ECUADOR

## ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 28 de marzo de 1887, Berlín

Ratificado: Ecuador, 8 de agosto de 1887; Alemania, 20 de marzo de 1888; canje 29 de marzo de 1888

En vigor: 29 de marzo de 1888 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: suspendido cuando se declaró la guerra; prorrogado

por Notas de 3 y 19 de enero de 1924

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 2). suplementado por Notas de 12 y 17 de diciembre de 1935.

Texto: DCR 710.Peace/487 (E); Handelsvertraege des Deutschen Reichs (1906):191 (A); BFSP:78:95 (I)

Notas (prorrogando Tratado de 28 de marzo de 1887)

Firmadas: 3 y 19 de enero de 1924 En vigor: 19 de enero de 1924

Observaciones: Tratado había sido suspendido cuando se declaró la guerra.

Convenio Comercial por Notas (suplementando Tratado de 28 de marzo de 1887)

Firmado: 12 y 17 de diciembre de 1935, Quito

En vigor: 1 de enero de 1936

Terminado: prorrogado por Notas de 1 de enero de 1938; reemplazado por Convenio de 29 de marzo de 1938

Vigencia: 2 años

Aviso: 3 meses después de 1 de enero de 1937

Observaciones: estipula cuotas de importación para cacao y sombreros ecuatorianos, importación ilimitada de otros productos ecuatorianos, aplicación de arancel preferencial a productos alemanes, arreglos de clearing.

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 324 (E); DCR 622.6231/5 (E,I); SD-57407, Ecuador, 10/1/36 (E,I)

Referencias: DCR 710.Peace/456

Notas (prorrogando Convenio de 12 y 17 de diciembre de 1935)

Firmadas: 1 de enero de 1938, Quito

En vigor: 1 de enero de 1938

Vigencia: hasta 1 de abril de 1938

Terminadas: reemplazadas 1 de abril por Convenio de 29 de marzo de 1938

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 23/6/38, p. 48 (E)

Referencias: SD-2993, Ecuador, 21/1/38

# ECUADOR (a continuación)

ALEMANIA (a continuación)

Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 12 y 17 de diciembre de 1935)

Firmado: 29 de marzo de 1938, Quito En vigor: prov. 1 de abril de 1938

Vigencia: períodos de l año

Aviso: 3 meses

Terminado: prorrogado por Notas de 5 de enero de 1939
Observaciones: estipula cuotas de importación para cacao y sombreros ecuatorianos, importación ilimitada de otros productos ecuatorianos, aplicación de arancel preferencial a productos alemanes mientras Ecuador tenga balance de comercio favorable con Alemania, arreglos de clearing.

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 8/4/38, p. 3049 (E);
HA (1939):305 (A); DCR 622.6231/51 (I); DCR 632.6231/37 (E,I)

Referencias: FTTR 30/5/38; Handbook of Latin American Studies (1938):303

Notas (prorrogando Convenio de 29 de marzo de 1938)

Firmadas: 5 de enero de 1939

Vigencia: l año

Texto: DCR 622.6231/49 (E,I)

## BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 5 de merzo de 1887, Bruselas

Ratificado: Ecuador, 1 de septiembre de 1887; Bélgica, 10 de febrero de 1888; canje 10 de febrero de 1888

En vigor: 10 de abril de 1888 Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4).

modificado por Protocolo de 19 de octubre de
1937

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 325 (E); Martens:

NRG 15, 2a. Serie:740 (E,F); BFSP:78:947 (F)

Referencias: DCR 710.Peace/487 (E)

BELGICA (a continuación)

Protocolo Adicional a Tratado de 5 de marzo de 1887

Firmado: 19 de octubre de 1937, Quito

Ratificado: Ecuador, 4 de noviembre de 1937

En vigor: prov. (15 días después de firmar); def. (15 días

después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 4 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf no condicional.

no incluye colonias belgas.

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 23/6/38, p. 43 (E);

DCR 722.522/1 (E,I)

Referencias: SD-24, Ecuador, 29/11/37

#### BOLIVIA

Tratado de Amistad

Firmado: 17 de abril de 1911, La Paz

Ratificado: Bolivia, 4 de noviembre de 1911; Ecuador, 19 de

octubre de 1912; canje 23 de mayo de 1913

En vigor: 23 de meyo de 1913

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 11).

Texto: Martens:NRG 8, 3a. Serie:431 (E); DCR 710.Peace/L87 (E)

Referencies: DCR 710.Peace/456

### BRASIL

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 24 de julio de 1936, Río de Janeiro

En vigor: (aparientemente al firmar) Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula aplicación recíproca de tarifa mínima.

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P); SD-74740, Ecuador,

1/10/36 (I); HA (1937):1215 (A)

Referencias: Brazil 1938, p. 261

### CHECOESLOVAQUIA

Tratado de Comercio

Firmado: 15 de diciembre de 1937, Quito

En vigor: prov. 15 de enero de 1938 (30 días después de firmar);

def. (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 4 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancel nmf recíproco no

condicional (art. 1-4), disposiciones de clearing (art. 5), concesiones arancelarias reciprocas

(art. 7-9).

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 23/6/38, p. 46 (E); SD-550,

Ecuador, 3/1/39 (E,I); DCR 622.60F31/5 (E,I)

CHILE

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 7 de abril de 1936, Quito En vigor: 7 de mayo de 1936 (30 días después de firmar)

2 años contando de 1 de abril de 1936, y por 2 años Vigencia:

más por períodos de 2 años

Aviso: 4 meses

Terminado: reemplazado por Notas de 13 y 18 de mayo de 1938 Observaciones: estipula concesiones arancelarias reciprocas para ciertos productos (art. 2-4), tratamiento nmf reciproco para estos productos (art. 4), comisión mixta permanente (art. 12.13). modificado por Acta de Comisión Mixta de 20 de octubre de 1937; modificado por Decreto chileno No. 4400 de 3 de diciembre de 1937, que estipula tratamiento nmf y concesiones adicionales; disposiciones de Decreto chileno No. 4400 prorrogadas por Decreto chileno No.

4746 de 23 de diciembre de 1938.

Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 335 (E); Tr. Chile Texto: (1937) (E); CD-43615, Ecuador, 11/5/36 (E,I); SD-63156, Ecuador, 23/4/36 (E,I); DCR 622.2531/14 (I); DCR 622.2531/12 y /30 (E); Memoria Chile, (1936):57 (E)

Referencias: SD-132, Chile, 22/12/37

Acta de Comisión Mixta (modificando Convenio de 7 de abril de 1936) Firmada: 20 de octubre de 1937, Santiago

Ratificada: aprobada por Decreto chileno No. 2105, publicado 8 de enero de 1940; aprobada por Decreto ecuatoriano de 13 de noviembre de 1937

Observaciones: recomienda 9 convenios: (1) tratamiento nmf no condicional, (2) mantenemiento de derechos arancelarios, (3) cumplimiento estricto de Convenio Sanitario de Plantas de 9 de enero de 1937, (4) vigencia de Convenio de 7 de abril de 1936, (5) próxima sesión de Comisión Mixta Permanente, (6) facilidades para productos ecuatorianos, (7) facilidades para productos chilenos, (8) cemento, (9) declaración de dele-

gación ecuatoriana concerniente a cuotas. Texto: Registro Oficial, Ecuador, 23/6/38, p. 44 (E); DCR 622.2531/33 (E,I)

Referencias: CD-8430, Chile, 27/10/37

CHILE (a continuación)

Notas (reemplazando Convenio de 7 de abril de 1936)

Firmadas: 13 y 18 de mayo de 1938

En vigor: 20 de mayo de 1938

Vigencia: 2 años

Referencies: DCR 622.003/166

## COLOMBIA

Tratado

Firmado: 8 de diciembre de 1832, Pasto

reemplazado por Tratado de 9 de julio de 1856; Terminado: disposiciones comerciales reemplazadas por Tratado

de 10 de agosto de 1905

Referencias: BFSP:47:1270

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 8 de diciembre de 1832)

Firmado: 9 de julio de 1856, Bogotá

Ratificado: 26 de mayo de 1857 (dentro de 14 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos)

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratemiento nmf recíproco (art. 23), límites recíprocos sobre imposiciones y pro-

hibiciones de exportación (art. 9-11), regimen arancelerio especial para sal (art. 11), tránsito libre para importaciones ecuatorianas

atravesando Istmo de Panamá (art. 12).

Texto: Tr. Colombia (1883):1:28 (E); BFSP:47:1270 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando disposiciones comerciales de Tratado de 8 de diciembre de 1832)

Firmado: 10 de agosto de 1905, Quito

Ecuador, 3 de octubre de 1905; Colombia, 21 de Ratificado: junio de 1907; canje 24 de octubre de 1907

En vigor: (6 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 meses y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: art. 11 denunciado por Colombia 16 de octubre de 1929

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 23). Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 329 (E); Tr. Colombia (1913):30 (E); Martens:NRG 5, 3a. Serie:856

(E); SD-(Leg 341) Ecuador, 27/4/36

Referencias: BFSP:99:1012 (I)

## COLOMBIA (a continuación)

Notas

Firmadas: 21 y 22 de diciembre de 1933

Observaciones: estipulan comisión comercial mixta.

## **ESPANA**

Tratado de Paz, y Amistad

Firmado: 16 de febrero de 1840, Madrid

Ratificado: 30 de octubre de 1841

Observaciones: modificado por Convención Adicional de 15 de mayo de 1861.

Referencias: SD-(267), Ecuador, 21/11/38

Convención Adicional a Tratado de 16 de febrero de 1840

Firmada: 15 de mayo de 1861, Quito

Ratificada: 6 de mayo de 1862

Observaciones: reemplaza art. 16 de Tratado; estipula concesión

arancelaria para cacao ecuatoriano; limita arancel de importación a 20% ad valorem para

todos otros productos ecuatorianos.

Texto: BFSP:54:980 (I)

## ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Paz, Amistad, Navegación, y Comercio

Firmado: 13 de junio de 1839, Quito

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 15 de junio de 1840, (exec.)

31 de junio de 1840; canje 9 de abril de 1842

(dentro de 3 años)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Ecuador, efectivo 25 de agosto de 1892

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco

(art. 6).

Texto: Tr. Estados Unidos:421 (I); BFSP:29:1296 (I)

# Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 12 de junio de 1936, Washington

En vigor: 12 de junio de 1936

Vigencia: indefinida

Aviso: 30 días

Terminado: reemplazado por Convenio de 6 de agosto de 1938

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Texto: EAS:93 (I); LNTS:170:377 (E,F,I)

Referencias: DCR 611.2231/60

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Convenio Comercial (reemplazando Convenio de 12 de junio de 1936)

Firmado: 6 de agosto de 1938, Quito

proclamado por Jefe Supremo Ecuatoriano 6 de agosto Ratificado: de 1938; proclamado por Presidente de Estados Unidos, 23 de septiembre de 1938

23 de octubre de 1938 (el día 30 después de la

última proclamación)

Vigencia: indefinida

En vigor:

Aviso: 6 meses; 30 días bajo ciertas circunstancias

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para productos incluidos en anexos juntados (art. 1,2), contra prohibiciones de comercio (art. 7), tratamiente arancelario nmf reciproco no condicional (art. 11). redacción de texto corregida por Notas de 9 de

septiembre de 1938.

Registro Oficial, Ecuador, 21/9/38, p. 169 (E); EAS:133

(E,I); LNTS:193:85 (E,F,I)

Referencias: DCR 611.2231/320

Notas

Firmadas: 9 de septiembre de 1938, Quito

Observaciones: corrigen redacción de texto de Convenio de 6 de

agosto de 1938.

Referencias: DCR 611.2231.3381/2

FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 6 de junio de 1843, Quito Ratificado: (dentro de 18 meses)

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

incluyendo prohibiciones comerciales (art. 9).

Texto: BFSP:33:683 (F)

FRANCIA (a continuación)

Convención de Comercio y Navegación Firmada: 30 de mayo de 1898, Quito

Ratificada: Ecuador, 13 de septiembre de 1902; Francia, 3 de enero de 1903; canje 14 de enero de 1903

En vigor: (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida Aviso: 12 meses

Terminado: reemplazada por Convenio de 31 de octubre de 1938 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 1). ciertas disposiciones efectuadas por Modus

Vivendi de 12 de julio de 1935. modificada por Protocolo de 6 de agosto de 1937.

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 347 (E); DCR 710.Peace/487 (E); BFSP:92:1040 (F); Martens:NRG 1, 3a. Serie:20 (F)

Referencias: DCR 651.0031/73; DCR 710.Peace/456

Convenio de Clearing

Firmado: 27 de julio de 1933, París

En vigor: 27 de julio de 1933 Vigencia: períodos de 6 meses

Aviso: 60 días

Terminado: denunciado por Ecuador, efectivo 27 de enero de 1935 Observaciones: estipula arreglos de clearing detallados entre Banco Central de Ecuador y Office de Compensation francesa.

Texto: DCR 622.5131/1 (F); J0, 4/8/33 (F)
Referencias: DCR 822.5151/271; LAFN, 29/12/34; J0, 27/1/35

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 12 de julio de 1935, Quito

En vigor: 12 de julio de 1935 Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: reemplazado 12 de julio de 1936 por Modus Vivendi de 12 y 13 de mayo de 1936

Observaciones: estipula aplicación de tarifa preferencial a productos franceses mientras Ecuador tenga balance de comercio favorable con Francia, cuota de importación para café ecuatoriano. efectúa ciertas disposiciones de Convención de 30 de mayo de 1898.

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36.p. 348 (E);SD-52585,
France, 12/11/35 (F); DCR 611.2231/31 (I); JO, 8/11/35 (F)
Referencias: DCR 622.5131/6; SD-45620, Ecuador, 3/8/35

FRANCIA (a continuación)

Modus Vivendi por Notas (reemplazando Modus Vivendi de 12 de julio de 1935)

Firmado: 12 y 13 de mayo de 1936, Quito

En vigor: 12 de julio de 1936

Vigencia: hasta 12 de enero de 1937

Terminado: 6 de septiembre de 1937; prorrogado 13 de enero de 1937, por Notas de 28 de diciembre de 1936;

reemplazado por Protocolo de 6 de agosto de 1937

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para licores franceses (art. 2), cambio en cuota de importación para café ecuatoriano (art. 3).

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 349 (E); SD-66533, Ecuador, 11/6/36 (E,I); JO, 23/7/36 (F) Referencias: CD-48568, France, 23/7/36

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 12 y 13 de mayo de 1936)

Firmadas: 28 de diciembre de 1936, Quito

En vigor: 13 de enero de 1937

Vigencia: hasta 13 de enero de 1938

Terminadas: reemplazadas 6 de septiembre de 1937 por Protocolo

de 6 de agosto de 1937

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 23/6/38, p. 33 (E);

SD-3557, Ecuador, 29/1/37 (I)

Convenio de Clearing

Firmedo: 28 de diciembre de 1936, Quito

En vigor: 28 de diciembre de 1936

Vigencia: 1 año (o más temprano si Ecuador suprima comercio y

control de cambio)

Terminado: prorrogado por Notas de 20 y 25 de septiembre de 1937; reemplazado por Convenio de 31 de octubre de 1938

Observaciones: aprobado por Decreto francés de 20 de enero de 1937.

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/1/37 (E); SD-2283, France, 26/1/37 (F); SD-2852, Ecuador, 29/1/37 (I); DCR 622. 5131/26 (I); JO, 21/1/37 (F)

ì

FRANCIA (a continuación) Protocolo Adicional a Convención de 30 de mayo de 1898 (reemplazando Modus Vivendi de 12 y 13 de mayo de 1936) Firmado: 6 de agosto de 1937, Quito En vigor: prov. 6 de septiembre de 1937 Vigencia: 1 año y succesivos Aviso: 3 meses Terminado: 6 de septiembre de 1938 por Francia Observaciones: estipula cuota de importación para café ecuatoriano (art. 1), aplicación de tarifa preferencial a productos franceses (art. 3,4), mientras Ecuador tenga balance de comercio favorable con Francia (ert. 3), tratamiento nmf para productos ecuatorianos (art. 3). Texto: Registro Oficial, Ecuador, 23/6/38, p. 39 (E); SD-17998, France, 7/9/37 (F); SD-15936, Ecuador, 7/8/37 (I); Jo, 5/9/37 (F) Referencias: DCR 622.5131/35 Notas (prorrogando Convenio de Clearing de 28 de diciembre de 1936) Firmadas: 20 y 25 de septiembre de 1937, París En vigor: prov. (inmediatamente); def. 1 de diciembre de 1937 hasta 6 de septiembre de 1938, (o más temprano si Vigencia: Ecuador suprima comercio y control de cambio) Terminadas: reemplazadas por Convenio de 31 de octubre de 1938 Observaciones: promulgadas por Decreto francés de 29 de noviembre de 1937, publicado en Journal Officiel, 1 de diciembre de 1937. Registro Oficial, Ecuador, 25/9/37 (E); SD-23753, France, Texto: 2/12/37 (F); SD-21141, Ecuador, 28/10/37 (I) Convenio Comercial (reemplazando Convención de 30 de mayo de 1898, Protocolo de 6 de agosto de 1937, Convenio de Clearing de 28 de diciembre de 1936, y Notas de 20 y 25 de septiembre de 1937) Firmado: 31 de octubre de 1938, Quito En vigor: 1 de noviembre de 1938 (art. 4, 15 de noviembre de 1938) Vigencia: períodos de l año Aviso: 3 meses Observaciones: estipula concesiones arancelarias para ciertos productos franceses (art. 4), cuotas de importación para café ecuatoriano (art. 6), y naranjas (art. 7), arreglos de clearing (art. 9), tratamiento nmf reciproco (art. 12). aprobado por Decreto francés de 15 de diciembre de 1938. Texto: DCR 622.5131/46 (E); DCR 622.5131/44 (I); J0, 17/12/38 (F)

Referencias: CD-31931, France, 17/12/38; ICC

ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 12 de agosto de 1900, Quito

Ratificado: Italia, 7 de febrero de 1901; Ecuador, 30 de septiembre de 1902; canje 13 de junio de 1906

En vigor: 28 de junio de 1906 (15 días después de canjear les ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (ert. 1).

modificado por Convención de 26 de febrero de 1911; suplementado por Convenio de 23 de septiembre de 1938.

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 350 (E); BFSP:101:371 (I); Martens:NRG 34, 2a. Serie:408 (Italiano); DCR 710.Peace/487 (E)

Referencias: DCR 710.Peace/456

Convención Adicional a Tratado de 12 de agosto de 1900

Firmada: 26 de febrero de 1911, Quito

Ratificada: 7 de marzo de 1914

Observaciones: estipula concesión arancelaria para vinos espumantes italianos.

Texto: BFSP:105:971 (I); Martens:NRG 9, 3a. Serie:218 (E,F)

Convenio Comercial por Notas (suplementando Tratado de 12 de agosto de 1900)

Firmedo: 23 de septiembre de 1938, Quito Ratificado: Italia, 15 de mayo de 1939

En vigor: 23 de septiembre de 1938

Vigencia: 1 año y 1 año más

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 1), cuotas de importación para tagua, cacao, café, sombreros "Panama", pieles y cueros, y otros productos ecuatorianos (art. 3), aplicación de arancel preferencial a productos italianos (art. 4), arreglos de Clearing (art. 7).

Texto: Bollettino Ufficiale, Italia, No. 48, 13/4/40 (E)
Referencias: SD-21242, Ecuador, 26/9/38; BTJ, 3/11/38, p. 594;
CD-1546, Italy, 30/6/39

### **JAPON**

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 26 de agosto de 1918, Washington

Ratificado: Ecuador, 18 de octubre de 1918; Japón, 28 de noviembre

de 1918; canje 31 de marzo de 1919

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: 16 de mayo de 1936, por Ecuador

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 6).

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 22/7/19 (E); DCR 622.9431/2 (E);

DCR 710. Peace/487 (E); Martens: NRG 18, 3a. Serie: 416 (I);

Tr. Japon (1918):600 (E,I); BFSP:111:708 (I)

Referencias: FTTR, 12/8/35

#### MEXICO

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 21 de junio de 1838, México, D.F.

Ratificado: no (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 18).

Texto: Tr. México (1878):2:235 (E) Referencias: Tr. México (1909):45

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 10 de julio de 1888, Washington

Ratificado: Ecuador, 30 de junio de 1890; México, 23 de octubre

de 1890; canje 26 de noviembre de 1890

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 2).

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 351 (E); Tr. México

(1909):1:193 (E); BFSP:79:144 (I); Martens:NRG 18, 2a.

Serie:750 (E); DCR 710.Peace/487 (E)

Referencias: DCR 710.Peace/456; DCR 612.0031/16

### PAISES BAJOS

Tratado de Comercio y Navegación, con Notas

Firmado: 27 de mayo de 1937, Quito Ratificado: 16 de enero de 1939

En vigor: prov. 15 de junio de 1937; def. 15 de febrero de 1939 (30 días después de canjear las ratificaciones) -

> efectivo 16 de abril de 1939, para Indias Neerlandesas (90 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional (art. 1-4), restricciones de

importación y tratamiento de control de cambio (art. 5-7), aplicación de arancel preferencial a productos neerlandeses (art. 8-10).

incluye Indias Neerlandesas.

Notas estipulan que Tratado esté provisionalmente en vigor 15 de junio de 1937.

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 23/6/38, p. 33 (E); LNTS:194:179 (E,F,I); SD-12362, Ecuador, 18/6/37 (E,I); SD-15079, Netherlands, 21/7/37 (I)

Referencias: DCR 622.5631/10; Handbook of Latin American Studies (1938):304

### PERU

Tratado de Comercio

Firmado: 12 de julio de 1832, Lima

Ratificado: 27 de diciembre de 1832 (dentro de 60 días)

En vigor: (3 meses desde la fecha de publicación - 12 de julio de 1832)

10 años "desde la fecha en que haya obtenido la Vigencia: aprobación de los Congresos respectivos" (art. 21),

prorrogable

Observaciones: estipula que "todas las leyes prohibitivas y de estanco que estorban el libre trafico.....quedan abolidas" (art. 2), "por todo derecho 8 por ciento de su valor sobre avalúo de plaza" sobre productos de cualquier de los dos países con ciertas excepciones (art. 4).

> Ecuador se opuso a ciertas disposiciones (incluyendo art. 4), y una controversia resultó.

Texto: Tr. Perd (1895):5:19 (E); Martens:NR 13:28 (E,I); BFSP:20: 1200 (E.I)

PERU (a continuación)

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 25 de mayo de 1867, Lima

Ratificado: (dentro de 30 días desde la última ratificación)

En vigor: (40 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 18 meses

Observaciones: estipula comercio libre recíproco con ciertas excepciones (art. 4,5).

interpretado por Protocolo de 13 de junio de 1867.

Texto: Tr. Perú (1895):5:387 (E)

Protocolo a Tratado de 25 de mayo de 1867

Firmado: 13 de junio de 1867, Lima

Observaciones: interpreta Tratado.

Texto: Tr. Perú (1895):5:39 (E)

### Notas

Firmadas: 21 de abril y 15 de septiembre de 1892, Lima

Observaciones: definen la clausula nmf en tratados entre los dos paises .

Texto: Tr. Perú (1895):5:516 (E)

### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 3 de mayo de 1851

Ratificado: 29 de enero de 1853 (dentro de 2 años)

Vigencia: disposiciones comerciales 7 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 18 de octubre de 1880

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

reemplaza, para Ecuador, Tratado de 18 de abril de

1825, entre Gran Colombia y Reino Unido.

Texto: BFSP:40:18 (E,I)

Referencias: Martens: NRG 12, 2a. Serie: 742

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 3 de mayo de 1851)

Firmado: 18 de octubre de 1880, Quito

Ratificado: 19 de febrero de 1886 (dentro de 8 meses)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 3,4), tratamiento

igual para exportaciones (art. 7,8).
Leyes y Tratados 1889-91, Quito, 1892, p. 13 (E);
Martens:NRG 12, 2a. Serie:728 (E,I); BFSP:72:144 (E,I) Texto:

EL SALVADOR

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 29 de marzo de 1890. Washington

Ratificado: Ecuador, 21 de agosto de 1890; El Salvador, 4 de mayo de 1891; canje 15 de mayo de 1891

En vigor: 15 de mayo de 1891

Observaciones: estipula libertad de comercio recíproco (art. 16). Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 354 (E); Tr. Salvador

(1938):147 (E); Martens:NRG 24, 2a. Serie:16 (I); SD-(Leg 663), Salvador, 27/4/36 (E); DCR 710.Peace/468 (E);

DCR 710.Peace/487 (E); BFSP:82:686 (E)

Referencias: DCR 710.Peace/456

## SUIZA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 22 de junio de 1888, París

Ratificado: Ecuador, 22 de agosto de 1888; Suiza, 5 de julio de 1889; canje 13 de julio de 1889

En vigor: 21 de octubre de 1889

Vigencia: hasta 13 de julio de 1899, y después

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2). suplementado por Modus Vivendi de 16 de mayo de 1936.

Texto: Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 356 (E); BFSP:79:261 (F); Martens: NRG 17, 2a. Serie: 173 (A,F); DCR 710. Peace/ 487 (E)

Referencias: DCR 654.0031/20; DCR 710.Peace/456

Modus Vivendi Adicional, por Notas, a Tratado de 22 de junio de 1888

Firmado: 16 de mayo de 1936, Berna En vigor: 16 de mayo de 1936

Vigencia: 2 años y 2 años más

3 meses Aviso:

Terminado: 14 de noviembre de 1937, por Ecuador

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para productos suizos, tratamiento nmf para productos ecuatorianos, y tratamiento especial para cacao ecuatoriano,

cuotas de importación, balance de comercio.

SD-69005, Switzerland, 20/6/36 (F,I); HA (1936):2840 (A) SD-1115, Ecuador, 29/12/37; SD-68140, Switzerland, 5/6/36; SD-67297, Ecuador, 25/6/36; CR, 11/7/36 Referencias:



### GUATEMALA

ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmedo: 25 de junio de 1847, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 20 de julio de 1847, (exec.) 5 de septiembre de 1851; canjeado con Bremen 11 de abril

de 1850; canjeado con Lubeck, 1 de octubre de 1850; canjeado con Hamburgo 21 de noviembre de 1850 -

estas ratificaciones contuvieron ciertas

modificaciones; Mecklenberg-Schwerein suscribió al

Tratado, 12 de junio de 1852; ratificaciones canjeadas 22 de octubre de 1852 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: disposiciones comerciales 12 años

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no

condicional (art. 11-13).

disposiciones extendidas a Costa Rica por

Tratado Alemania - Costa Rica de 10 de marzo de 1848.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:3 (E); Martens:NRG 14:118 (A,E); BFSP:40:1359 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 29 de julio de 1852, Ciudad de Guatemala

Ratificado: (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 11).

Estados de Confederación Alemana podrán suscribir.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:13 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 12 de octubre de 1876, Ciudad de Guatemala

Ratificado: (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1884, y después, por

períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 14).

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:26 (E)

ALEMANIA (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 20 de septiembre de 1887, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 4 de noviembre de 1887; canje 22 de junio de 1888 (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 13,33).

modificado por Protocolo de 20 de junio de 1888.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:41 (E); BFSP:79:738 (I)

Protocolo a Tratado de 20 de septiembre de 1887

Firmado: 20 de junio de 1888, Ciudad de Guatemala

Observaciones: estipula subscripción de Luxemburgo; interpreta disposiciones nmf.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:54 (E); BFSP:79:748 (I)

Convención Comercial

Firmada: 4 de octubre de 1924, Ciudad de Guatemala

Ratificada: Alemania, 31 de mayo de 1925; Guatemala (legis.) 11 de mayo de 1926, (exec.) 12 de junio de 1926; canje 12 de junio de 1926

En vigor: 10 de enero de 1925; def. (al notificar las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminada: denunciada por Guatemala, efectivo 30 de noviembre de 1935

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: LNTS:52:19 (A,E,F,I); SD-156031, Guatemala, 11/12/34 (E,I); BFSP:122:648 (I)

Referencias: SD-157720, Guatemala, 27/12/24; LNTS:160:341; Tr. Guatemala (1938):428

Convención Comercial

Firmada: 22 de julio de 1937, Ciudad de Guatemala

Ratificada: Guatemala, 30 de abril de 1938; canje 27 de julio de 1938

En vigor: prov. 1 de agosto de 1937; def. 11 de agosto de 1938 (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 1 año desde fecha efectiva y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional (art. 1).

Texto: Diario de Centro América, Guatemala, 6/8/38, p. 281 (E) SD-14849, Guatemala, 26/7/37 (E,I); HA (1937):3437 (A); SD-17526 Germany 3/9/37 (I)

SD-17526, Germany, 3/9/37 (I)
Referencias: CD-24846, Guatemala, 9/8/38; Handbook of Latin
American Studies (1938):305

### AUSTRIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 28 de febrero de 1870, Ciudad de Guatemala

Ratificado: no (dentro de 12 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 11).

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:55 (E)

## BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 12 de abril de 1849, Ciudad de Guatemala

Ratificado: 26 de junio de 1850; Guatemala, 26 de abril de 1849; canje 3 de julio de 1850

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: modificado por Declaración Unida de 19 de abril de

1850; modificado y prorrogado por Convención

Adicional de 10 de noviembre de 1858; denunciado por

Guatemala 28 de agosto de 1873

Observaciones: estipula exenciones de re-exportación (art. 21).

tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional (art. 25).

Tr. Guatemala (1892):1:60 (E); Martens:NRG 14:335 (F); Texto:

BFSP:39:82 (F)

Declaración Unida a Tratado de 12 de abril de 1849

Firmada: 9 de abril de 1850, Bruselas

Observaciones: modifica art. 21 de Tratado.

Texto: BFSP:39:93 (F); Martens:NRG 14:349 (F)

Convención Adicional a Tratado de 12 de abril de 1849

Firmada: 10 de noviembre de 1858, Ciudad de Guatemala

Ratificada: Guatemala, 20 de agosto de 1859; Bélgica, 17 de mayo

de 1859; canje 8 de marzo de 1860

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 4 años y períodos succesivos de 1 año

Aviso: 12 meses

Terminada: denunciada por Guatemala 28 de agosto de 1873

Observaciones: estipula que el Tratado permanezca en vigor hasta

4 años después de la fecha efectiva de esta

Convención Adicional, y de allí en adelante por

períodos de l año.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:76 (E); BFSP:49:525 (F)

BELGICA (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 7 de noviembre de 1924, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 5 de mayo de 1926; canje 14 de junio de 1927

En vigor: prov. 1 de enero de 1925; def. (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: laño y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 7). Texto: LNTS:69:17 (F,I); SD-156371, Guatemala, 16/12/24 (E,I); BFSP:122:177 (F)

Referencias: DCR 710.Peace/452; Tr. Guatemala (1938):457

#### CANADA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 28 de septiembre de 1937, Ciudad de Guatemala

En vigor: 14 de octubre de 1937

Vigencia: hasta fecha efectiva de Convenio de 28 de septiembre de 1937

Aviso: 30 días

Terminado: reemplazado 14 de enero de 1939, por Convenio de 28 de septiembre de 1937

Observaciones: estipula tratemiento arancelario nmf reciproco no condicional pendiente la fecha efectiva de Convenio firmado la misma fecha.

Texto: GBTS (1938):50 (E,I); SD-400, Guatemala, 29/12/37 (E,I); CTS (1937):17 (E,I)

Referencias: Tr. Guatemaía (1938):459; BTJ, 4/11/37, p. 612

Convenio Comercial (reemplazando Convenio Provisional de misma fecha)

Firmado: 28 de septiembre de 1937, Ciudad de Guatemala

Ratificado: 15 de diciembre de 1938

En vigor: 14 de enero de 1939 (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratemiento arancelario nmf recíproco no condicional (art. 1) incluyendo prohibiciones comerciales (art. 2).

Texto: Diario de Centro América, Guatemala, 30/1/39, p. 525 (E); LNTS:194:65 (E,F,I); DCR 614.4231/5 (E,I)

Referencias: BTJ, 4/11/37, p. 612; CD-32223, Guatemala, 3/1/39; SD-24478, Guatemala, 19/12/38

# CHECOESLOVAQUIA Tratado de Comercio por Notas Firmado: 16 de septiembre de 1936, Ciudad de Guatemala; 20 de septiembre de 1936, México, D.F. Ratificado: Guatemala (exec.) 10 de octubre de 1936, (legis.) 19 de marzo de 1937; canje 24 de marzo de 1937 En vigor: 15 de octubre de 1936 Vigencia: 2 años y succesivos Aviso: 3 meses Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional. Texto: LNTS:185:269 (Checo., E,F,I); DCR 614.60F31/2 (I,Polonés) Referencias: CD-54138, Czechoslovakia, 14/10/36 CHILE Tratado de Comercio y Navegación Firmado: 20 de abril de 1900, Santiago Ratificado: no En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 5 años y succesivos Aviso: 12 meses Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas (ert. 3-6). Texto: Tr. Guetemala (1912):2:61 (E) COSTA RICA Tratado de Paz, Amistad, y Comercio Firmado: 10 de marzo de 1848, Ciudad de Guatemala Ratificado: Guatemala (exec.) 8 de abril de 1848, (legis.) 20 de enero de 1849; Costa Rica (exec.) 1 de febrero de 1850 En vigor: 20 de enero de 1849 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos Aviso: 12 meses Terminado: declarado sin efecto, por Costa Rica, en 1851 estipula "libertad de comercio" (art. 5). Observaciones: tratamiento nmf reciproco (art. 11). Texto: Tr. Guztemala (1893):1:493 (E); Tr. Costa Rica (1892):1: 19 Tratado de Amistad y Comercio Firmado: 28 de diciembre de 1871, San José Ratificado: no En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 10).
Texto: Tr. Guatemala (1893):1:502 (E); Tr. Costa Rica (1892):1:

277 (E)

# GUATEMALA (a continuación)

#### ESPANA

Tratado de Reconocimiento, Paz, y Amistad

Firmado: 29 de mayo de 1863, Madrid

Ratificado: 20 de junio de 1864

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 9).

Texto: BFSP:59:1200 (I)

## ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 3 de marzo de 1849, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala, 20 de marzo de 1849; Estados Unidos (legis.)

24 de septiembre de 1850, (exec.) 14 de noviembre de 1850; canje 13 de mayo de 1852 (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

denunciado por Guatemala, 28 de agosto de 1873; Terminado:

denunciación comunicada 4 de noviembre de 1874

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no Observaciones:

condicional (art. 5).
Texto: Tr. Guatemala (1892):1:202 (E); Martens:NRG 14:300 (E,I);

BFSP:39:51 (I)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):517

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 29 y 30 de diciembre de 1891, Washington

Ratificado: Guatemala (legis.) 30 de abril de 1892, (exec.) 2 de

mayo de 1892; Estados Unidos, 18 de mayo de 1892

30 de mayo de 1892 En vigor:

Terminado: denunciado por Estados Unidos 20 de septiembre de

1894, efectivo 27 de septiembre de 1894

Observaciones: estipula entrada libre para azúcar, melaza, café, té, cueros y pieles guatemaltecos, entrada libre

para ciertos productos de Estados Unidos.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:228 (E); BFSP:84:611 (I)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):521

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 14 de agosto de 1924, Washington

En vigor: 14 de agosto de 1924 (al firmar)

Vigencia: indefinida

30 d**í**as Aviso:

reemplazado 15 de junio de 1936, por Convenio de 24 Terminado:

de abril de 1936

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no Observaciones:

condicional.

Tr. Estados Unidos:4:4298 (I); USTS:696 (I); BFSP:120:597 Texto:

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Convenio Comercial (reemplazando Convenio de 14 de agosto de 1924)

Firmado: 24 de abril de 1936, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala, aprobaco por Decreto Legislativo No. 2165, 2 de mayo de 1936, proclamado, 9 de mayo

de 1936; proclamado por Estados Unidos 16 de mayo de 1936

**way**o de 1936

En vigor: 15 de junio de 1936 Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula concesiones arancelarias (ert. 1-2),

contra restricciones de importación (art. 6),

tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 10).

Texto: EAS:92 (E,I); LNTS:170:345 (E,F,I)

### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 8 de marzo de 1848, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala, 8 de abril de 1848; Francia, 29 de mayo de 1849; canje 25 de octubre de 1849 (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: Ministerio de Relaciones Exteriores (Francia)
consideró disposiciones comerciales "no en vigor"
desde 30 de enero de 1879

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional incluyendo prohibiciones comerciales (art. 9).

disposiciones extendidas a Costa Rica por Tratado Costa Rica-Francia de 12 de marzo de 1848.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:139 (E); Martens:NRG 12:3 (F); BFSP:37:1364 (F)

Convención Comercial

Firmada: 28 de julio de 1922

Ratificada: Guatemala, 30 de abril de 1923; Francia, 4 de mayo de 1923

En vigor: 8 de mayo de 1923

Vigencia: hasta 8 de mayo de 1924, y por períodos de 3 neses

Aviso: 2 meses

Terminada: denunciada por Guatemala 3 de septiembre de 1924, efectivó 31 de diciembre de 1924

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1),

concesiones de tarifa (art. 2,3).

Texto: SD-89695, Guatemala, 8/3/23 (E); J0, 5/5/23 (F)

Referencias: SD-153350, France, 19/11/24

FRANCIA (a continuación)

Modus Vivendi Comercial por Notas

Firmado: 20 de octubre de 1926, Ciudad de Guatemala

En vigor: prov. 1 de diciembre de 1926

Vigencia: 1 año por períodos succesivos de 6 meses Aviso: 6 meses por el primer año, 4 meses después

Terminado: 1 de diciembre de 1937 - denunciado por Francia después que "Guatemala había cesado aplicándolo por unos años"; extendido a 6 de enero de 1938; reemplezado

por Convenio de 29 de noviembre de 1937

Texto: SD-227982, Guatemala, 25/10/26 (E,I); BFSP:124:417 (F); J0, 30/11/26 (F)

Referencias: DCR 651.0031/72

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Modus Vivendi de 20 de octubre de 1926)

Firmado: 29 de noviembre de 1937, Ciudad de Guatemala

En vigor: prov. 6 de enero de 1938 - Decreto francés de 3 de enero de 1938, estipula que Convenio esté

provisionalmente en vigor al publicarse - publicado en Journal Officiel, 6 de enero de 1938

Vigencia: hasta convenio definitivo, pero no más tarde que 1 de marzo de 1938

Terminado: reemplazado por Convenio de 21 de abril de 1938
Observaciones: estipula tratamiento nmf para productos franceses,
tratamiento nmf para productos guatemaltecos tal
que estipula Modus Vivendi de 20 de octubre de
1926.

Texto: DCR 614.5131/28 (F); CD-12734, France, 6/1/38 (F,I); J0, 6/1/38 (F)

Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 29 de noviembre de 1937)

Firmado: 21 de abril de 1938, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala, 2 de mayo de 1938

En vigor: prov. 1 de mayo de 1938; def. (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: laño y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratemiento nmf para productos franceses y ciertos productos guatemaltecos, cuota de importación para café guatemalteco, concesiones de tarifa para ciertos productos franceses incluidos en anexos juntados.

Texto: SD-11217, Guatemala, 21/5/38 (E,I); JO, 14/6/38 (F)
Referencias: CD-18208, Guatemala, 23/4/38; Handbook of Latin
American Studies (1938):304

# GUATEMALA (a continuación)

### HONDURAS

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 17 de julio de 1880, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Honduras, 22 de octubre de 1880; Guatemala (legis.) 8 de abril de 1881, (exec.) 15 de abril de 1881;

canje 23 de junio de 1881

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 4 años

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones (art. 12-14).

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:531 (E); Memoria Guatemala (1939): 1:337 (E); BFSP:72:967 (I)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):599

### Convenio Comercial

Firmado: 10 de marzo de 1895, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 9 de mayo de 1895, (exec.) 13 de septiembre de 1895; Honduras, 10 de junio de 1895; canje 20 de enero de 1896

En vigor: 20 dè enero de 1896 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: no incluido en la lista guatemalteca de Convenios vigentes, fechada 20 de abril de 1896

Observaciones: estipula concesión recíproca de importación libre de derechos de todos productos del otro país excepto productos controlados por estancos gubernamentales(art. 7-9).

Texto: Memoria Guatemala (1939):1:337 (E); Tr. Honduras (1905):5

(E); HA (1896):441 (A); BFSP:87:673 (I)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):601

## IRLANDA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 8 de febrero y 10 de abril de 1930, Ciudad de Guatemala Terminado: no incluido en la lista guatemalteca de Convenios vigentes fechada 20 de abril de 1896

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional. Texto: DCR 614.41D31/- (E,I); GBTS (1931):39 (I); BFSP:132:655 (I); ITS (1930):11 (E,I)

#### ITALIA.

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 31 de diciembre de 1868, Ciudad de Guatemala

Ratificado: 13 de septiembre de 1871; canje 18 de septiembre de 1871 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Guatemala 20 de agosto de 1883, efectivo 20 de agosto de 1884

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5).

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:276 (E); Martens:NRG 4, 2a. Serie: 235 (Italiano); BFSP:60:759 (I)

Referencias: BFSP:76:1080

## Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 28 de febrero de 1916, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 25 de abril de 1916, (exec.) 5 de mayo de 1916; Italia, 23 de junio de 1916; canje 1 de agosto de 1916

En vigor: 1 de agosto de 1916 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1917 y después

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Guatemala 13 de octubre de 1922 Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 6).

Texto: Tr. Guatemala (1919):3:26 (E); BFSP:110:893 (I)

## Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 15 de septiembre de 1926, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 28 de abril de 1927, (exec.) 12 de mayo de 1927; Italia, 14 de septiembre de 1927; canje 20 de diciembre de 1927

En vigor: (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 6 meses

Terminado: denunciado por Guatemala 30 de agosto de 1935, efectivo 28 de febrero de 1936; reemplazado por Convenio de 6 de junio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 8,9) incluyendo prohibiciones comerciales (art. 10), certificados de origen (art. 11).

Texto: LNTS:70:175 (E,F,Italiano,I); SD-227981, Guatemala, 22/10/26 (E,I); BFSP:124:869 (I)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):643; LNTS:160:346

# GUATEMALA (a continuación)

ITALIA (a continuación) Convenio Comercial por Notas (reemplazando Tratado de 15 de septiembre de 1926) Firmado: 6 de junio de 1936, Ciudad de Guatemala Guatemala, 15 de julio de 1936; Italia, 7 de agosto Ratificado: de 1936 En vigor: 28 de febrero de 1936 Vigencia: indefinida Aviso: 3 meses Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco. Texto: SD-74545, Italy, 23/9/36 (I,Italiano) Referencias: DCR 102/81, Guatemala MEXICO Convención Comercial Firmada: 8 de marzo de 1888, México, D.F. Ratificada: no En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 5 años y succesivos Aviso: 12 meses Observaciones: estipula comercio libre con excepción de trigo. Texto: Tr. Guatemala (1892):1:347 (E) NICARAGUA Tratado de Paz, Amistad, y Comercio Firmado: 20 de septiembre de 1862, Ciudad de Guatemala Ratificado: Nicaragua, 21 de enero de 1863 (dentro de 6 meses); Guatemala, 20 de febrero de 1863 (al canjear las ratificaciones) En vigor: Vigencia: 8 años y succesivos Aviso: 12 meses Terminado: denunciado por Nicaragua, efectivo 13 de febrero de 1874 Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas. Texto: Tr. Guatemala (1892):1:543 (E) Referencias: Tr. Guatemala (1938):726 Tratado de Amistad y Comercio Firmado: 13 de febrero de 1874, Ciudad de Guatemala Ratificado: Nicaragua (legis.) 28 de enero de 1875, (exec.) 14 de junio de 1875; Guatemala 12 de junio de 1875; canje 15 de julio de 1875 15 de julio de 1875 (al canjear las ratificaciones) En vigor: Vigencia: disposiciones comerciales 4 años y succesivos Aviso: 12 meses Terminado: denunciado 27 de septiembre de 1894 por Guatemala estipula concesiones arancelarias recíprocas Observaciones: (art. 9), comercio libre de ganado (art. 12). Tr. Guatemala (1892):1:546 (E); BFSP:65:481 (I) Referencias: Tr. Guatemala (1938):726

NICARAGUA (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, Navegación, y Extradición

(reemplazando Tratado de 13 de febrero de 1874)

Firmado: 27 de diciembre de 1883, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 24 de abril de 1884, (exec.) 25 de abril de 1884; no canjeado

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre con una excepción (art. 6).

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:550 (E)

Tratado de Paz, Unión, Amistad, y Comercio

Firmado: 23 de agosto de 1895, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Nicaragua, 17 de febrero de 1896; Guatemala (legis.) 30 de abril de 1896, (exec.) 4 de mayo de 1896; no canjeado

En vigor: (art. 2-4 inmediatamente)

Vigencia: 5 años de ratificaciones y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre (art. 2).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:89 (E) Referencias: Tr. Guatemala (1938):729

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 23 de enero de 1899, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 14 de abril de 1899; Nicaragua (legis.) 11 de octubre de 1899

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones

(art. 7).

Texto: Memoria Guatemala (1939):1:400 (E); Tr. Nicaragua (1909): 1:97 (E)

Convención Comercial

Firmada: 10 de septiembre de 1924, Ciudad de Guatemala

Ratificada: Guatemala (legis.) 18 de octubre de 1924; Nicaragua, 10 de febrero de 1926

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminada: no vigente según LNTS:130:127, y lista guatemalteca de convenios vigentes, fechada 20 de abril de 1936, pero afirmada - en vigor - por Ministerio de Relaciones Exteriores de Nicaragua en SD-(Leg 87), Nicaragua, 19/5/36

Observaciones: estipula comercio libre (art. 1,2).

Texto: Memoria Guatemala (1939):1:406 (E); LNTS:130:127 (E,F,I); SD-(Leg 44), Nicaragua, 20/4/35 (T), SD-151387, Guatemala, 7/11/24 (E,I)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):732; DCR 710.Peace/437; DCR 710. Peace/574

#### NORUEGA

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmado: 20 de diciembre de 1938, Ciudad de Guatemala

Ratificado: 18 de agosto de 1939

En vigor: prov. (30 días después de firmar); def. (día 15 después de canjear las ratificaciones,

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 4 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4,5).

Texto: Diario de Centro América, 26/9/39 (E); SD-1750, Guatemala, 13/1/39 (E,I); Revista de la Economía Nacional, Guatemala, 1/1/39, p. 33 (E,I); LNTS:198:117 (E,F,I, Noruego)

Referencias: SD-17580, Guatemala, 23/8/39; Handbook of Latin American Studies (1938):305

## PAISES BAJOS

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 22 de marzo de 1856, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Países Bajos, 30 de junio de 1858, Guatemala, 12 de octubre de 1858; canje 21 de octubre de 1858 (dentro de 1 año) - período para ratificación extendida por Protocolo Adicional de 23 de julio de 1857

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Guatemala 28 de agosto de 1873
Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4); productos de El Salvador, Honduras, Costa Rica y Nicaragua serán considerados como proviniendo de Guatemala mientras estén exportados de Guatemala.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:230 (E) Referencias: Tr. Guatemala (1938):747

Protocolo Adicional a Tratado de 22 de marzo de 1856
Firmado: 23 de julio de 1857, Ciudad de Guatemala
Observaciones: extiende período para ratificaciones 9 meses más.

excluye las colonias neerlandesas de
disposiciones nmf.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:236 (E)

PAISES BAJOS (a continuación)

Tratado de Comercio

Firmado: 9 de abril de 1926, Ciudad de Guatemala

En vigor: (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: laño y laño más

Aviso: 6 meses

Terminado: prorrogado por Tratado de 12 de mayo de 1927

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 3,6).

incluye Indias Neerlandesas.

Texto: SD-208214, Guatemala, 17/4/26 (E,I); DCR 614.5631/- (E,I) Referencias: DCR 710.Peace/452

Tratado de Comercio (prorrogando Tratado de 9 de abril de 1926)

Firmado: 12 de mayo de 1927, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala, 18 de agosto de 1928; canje 17 de noviembre de 1928

En vigor: 17 de diciembre de 1928 (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: laño y laño más

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 3,6). incluye Indias Neerlandesas.

Texto: LNTS:85:323 (E,F,I,Neerlandés); BFSP:127:704 (I)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):748

### PERU

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 20 de abril de 1857, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Perú, 10 de octubre de 1857; Guatemala, 22 de enero de 1858; canje 14 de octubre de 1873 (dentro de 1 año) - Protocolo Adicional de 14 de octubre de 1863 extiende período para ratificaciones

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Guatemala 28 de agosto de 1873 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 2,3). Texto: Tr. Guatemala (1892):1:364 (E); Tr. Perú (1876):251 (E) Referencias: Tr. Guatemala (1938):750

Protocolo Adicional a Tratado de 20 de abril de 1857

Firmado: 14 de octubre de 1863

Observaciones: extiende período para ratificaciones.

Referencias: Tr. Perú (1876):246

# GUATEMALA (a continuación)

### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 20 de febrero de 1849, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala, 24 de febrero de 1849; canje 16 de junio de 1849 (dentro de 18 meses)

Vigencia: disposiciones comerciales 7 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Gustemala 28 de agosto de 1873, efectivo 25 de octubre de 1874

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional (art. 5), contra prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:249 (E); Martens:NRG 14:282 (E,I); BFSP:37:32 (E,I)

Tratado de Comercio

Firmado: 27 de febrero de 1926, Ciudad de Guatemala

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 6).

Texto: SD-209786, Guatemala, 24/4/26 (I)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 22 de febrero de 1928, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 21 de mayo de 1929, (exec.) 29 de mayo de 1929; canje 29 de mayo de 1929

En vigor: 29 de mayo de 1929 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: laño y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Guatemala 20 de agosto de 1935,

efectivo 30 de agosto de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 6).

Notas siguientes modifican Tratado y lo ponen en vigor para varias colonias y territorios británicas: Notas firmadas 22 de febrero de 1928, 20 de noviembre de 1929, 25 de noviembre de 1929, 31 de diciembre de 1929, 10, 14, 19, 22 y 26 de febrero de 1930, 10 de marzo de 1930, y 3 de abril de 1930

Texto: Diario Oficial, Guatemala, No. 68, 24/6/29 (E); LNTS:97:229 (E,F,I); GBTS (1929):30 (E,I); BFSP:128:309 (I)

Referencias: LNTS:160:355; DCR 614.6231/17

### EL SALVADOR

Convenio Comercial Provisional

Ratificado: Guatemala, 28 de octubre de 1842

Terminado: anulado 27 de junio de 1853 por Guatemala

Observaciones: estipula comercio libre - "anulación de derechos"

(art. 5). Texto: Tr. Guatemala (1892):1:597 (E)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):754

### SUECIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 11 de julio de 1936, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 19 de marzo de 1937, (exec.) 24

de marzo de 1937

En vigor: 11 de julio de 1936

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional.

Texto: LNTS:171:299 (E,F,I); SD-71660, Guatemala, 12/8/36 (E,I);

DCR 758.00/25 (E,F,Sueco) Referencias: Tr. Guatemala (1938):774



### HAITI

### ALEMANIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 20 de febrero de 1829, Puerto Principe Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: Martens:NR 8:79 (F)

Convención Comercial

Firmada: 29 de julio de 1908, Puerto Príncipe

Ratificada: 3 de marzo de 1909 En vigor: 1 de septiembre de 1908 Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para ciertos

productos incluidos en anexos juntados (art. 1,2),

certificados de origen (art. 4).

Texto: Rapport du Sécrétaire d'Etat des Relations Extérieures (Haití), 1918, p. 308 (F); Handelsvertraege des Deutschen Reichs (1915):20 (A); BFSP:101:1028 (F)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 28 de julio de 1927, Puerto Principe

En vigor: 1 de octubre de 1927

Vigencia: indefinida

Terminado: 7 de mayo de 1931

Observaciones: estipula tratamiento nmf.

Texto: HA (1927):2593 (A)

Tratado de Amistad y Comercio, con Protocolo

Firmado: 10 de marzo de 1930, Puerto Príncipe

Ratificado: 16 de abril de 1931

En vigor: prov. 22 de diciembre de 1930; def. 7 de mayo de 1931

(20 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años desde la fecha efectiva y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula libertad de comercio (art. 3), tratamiento nmf recíproco (art. 7).

Texto: LNTS:119:231 (A,F,I); DCR 638.6231/5 (A,F); BFSP:133:496 (F); Reichsgesetzblatt, Parte 2, No. 1, 3/1/31 (A)

#### BELGICA

Convenio Provisional Comercial por Notas

Firmado: 9 de julio de 1936, Bruselas

En vigor: prov. 9 de julio de 1936 (al firmar)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional.

Texto: SD-69820, Hait1, 1/8/36 (I); SD-71578, Belgium, 12/8/36 (Flamenco.F)

Referencias: DCR 638.5531/3; DCR 855.9111/69, p. 10

#### CANADA

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 12 y 13 de abril de 1935, Puerto Príncipe

En vigor: 15 de abril de 1935

Vigencia: 3 meses Aviso: 3 meses

Terminado: prorrogado por Notas de 7 y 10 de junio de 1935; prorrogado por Notas de 6 y 13 de abril de 1936; prorrogado por Notas de 15 de abril de 1937; reemplazado por Convenio de 23 de abril de 1937

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: Le Moniteur, Haití, 22/4/36 (E,F); DCR 710.Peace/454 (E,F) GBTS (1937):19 (I); CTS (1935):5 (I)

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 12 y 13 de abril de 1935)

Firmadas: 7 y 10 de junio de 1935

En vigor: 15 de julio de 1935

Vigencia: 9 meses

Texto: CTS (1935):10 (I) Referencias: GBTS (1937):19

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 12 y 13 de abril de 1935)

Firmadas: 6 y 13 de abril de 1936, Puerto Príncipe

En vigor: 15 de abril de 1936

Vigencia: l año ó hasta tratado definitivo

Referencias: DCR 638.4231/7

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 12 y 13 de abril de 1935)

Firmadas: 15 de abril de 1937, Puerto Príncipe

En vigor: 15 de abril de 1937

Vigencia: 1 año ó hasta tratado definitivo Observaciones: estipula tratamiento nmf. Texto: CTS (1937):3 (I); DCR 742.00/38 (F,I)

CANADA (a continuación) Convenio Comercial (reemplazando Modus Vivendi de 12 y 13 de abril de 1935) Firmado: 23 de abril de 1937, Puerto Príncipe Ratificado: 8 de diciembre de 1938 En vigor: 1 de enero de 1939 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 1 año y succesivos Aviso: 6 meses Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 1) incluyendo prohibiciones comerciales (art. 2). Convenio recibió aprobación Real 25 de mayo de 1938. Le Moniteur, Haití, 18/4/38, p. 355 (F); LNTS:194:59 (F,I); DCR 638.4231/13 (I) Referencias: Handbook of Latin American Studies (1938):305 DINAMARCA Tratado de Comercio, con Protocolo Firmado: 21 de octubre de 1937, París Ratificado: 12 de julio de 1938 En vigor: 12 de agosto de 1938 (1 mes después de canjear las ratificaciones) Aviso: 6 meses Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: DCR 638.5931/3 (F.I) Convenio Comercial Provisional por Notas Firmado: 21 de octubre de 1937, París Vigencia: hasta fecha efectiva de Tratado de 21 de octubre de 1937 Terminado: reemplazado 12 de agosto de 1938 por Tratado de 21 de octubre de 1937 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: LNTS:190:233 (F,I) Referencies: CD-10395, Denmark, 10/11/37 ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 3 de noviembre de 1864, Puerto Principe Ratificado: 22 de mayo de 1865 Vigencia: 8 años y succesivos por períodos de 1 año Aviso: 12 meses Terminado: denunciado por Haití, efectivo 7 de mayo de 1905 estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 13).

Texto: Tr. Haití (1891):84 (F,I); Tr. Estados Unidos:1:921 (I);

BFSP:54:1141 (I)

## ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Tratado de Finanzas, Desarrollo Económico, y Tranquilidad Firmado: 16 de septiembre de 1915, Puerto Príncipe

Haití, 17 de septiembre de 1915; Estados Unidos, 20 Ratificado: de marzo de 1916; canje 3 de mayo de 1916

3 de mayo de 1916 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años, prorrogable

Observaciones: estipula supervisión por Estados Unidos de Aduanas y política exterior haitianas (art. 9).

USTS:623 (F.I) Texto:

### Convenio Comercial por Notas

Firmado: 8 de julio de 1926, Puerto Príncipe

En vigor: 1 de octubre de 1926 Vigencia: 6 meses y succesivos

Aviso: 30 días

Terminado: reemplazado por Convenio de 28 de marzo de 1935 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: USTS:746 (F,I); Tr. Estados Unidos:4:4301 (I); BFSP:124: 878 (I); Martens: NRG 18, 3a. Serie: 569 (F,I)

Convenio Comercial (reemplazando Convenio de 8 de julio de 1926) Firmado: 28 de marzo de 1935, Washington

Ratificado: aprobado por Asamblea Haitiana 26 de abril de 1935; proclamado por Presidente de Haití 29 de abril de 1935; proclamado por Presidente de Estados Unidos 4 de mayo de 1935

3 de julio de 1935 (30 días después de proclamación) En vigor:

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

estipula tratamiento nmf reciproco no condicional, Observaciones: concesiones arancelarias (art. 7).

Texto: LNTS:161:157 (F,I); EAS:78 (F,I)

## FRANCIA

Convención de Comercio

Firmada: 31 de octubre de 1825, París Referencias: BFSP:13:1129

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 2 de abril de 1831, París Ratificado: no (dentro de 6 meses)

estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 6).

Texto: Tr. Haití (1891):11 (F)

FRANCIA (a continuación)

Convención de Comercio

Firmada: 31 de julio de 1900, Puerto Principe

En vigor: (10 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 18 meses y succesivos

Aviso: 6 meses

Terminada: prorrogada a 30 de octubre de 1906, por Protocolo de 31 de marzo de 1906; prorrogada a 31 de enero de 1907, por Protocolo de 6 de octubre de 1906;

reemplazada por Convención de 30 de enero de 1907 Observaciones: estipula tratamiento nmf para productos haitianos incluidos en anexo juntado, concesiones arancelarias para productos franceses incluidos en

anexo juntado (art. 2,3).

Texto: BFSP:94:969 (F)

Protocolo (prorrogando Convención de 31 de julio de 1900)

Firmado: 31 de marzo de 1906, Puerto Principe

Vigencia: hasta 30 de octubre de 1906

Texto: BFSP:99:1077 (F)

Protocolo (prorrogando Convención de 31 de julio de 1900)

Firmado: 6 de octubre de 1906, Puerto Principe

Vigencia: hasta 31 de enero de 1907

Texto: BFSP:99:1078 (F)

Convención Comercial, con Artículo Adicional (reemplazando Convención de 31 de julio de 1900)

Firmada: 30 de enero de 1907, Puerto Príncipe

Ratificada: 23 de octubre de 1907

En vigor: prov. 30 de enero de 1907; def. 31 de julio de 1907 (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 23 de noviembre de 1910, y después

Aviso: 6 meses

denunciada por Francia 10 de marzo de 1919, efectivo 10 Terminada: de septiembre de 1919; prorrogada por períodos de 3 meses; reemplazada por Tratado de 29 de julio de 1926

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para vinos franceses (art. 3), certificados de origen (art. 4), tratamiento nmf recíproco para ciertos productos incluidos en anexos juntados. Artículo Adicional estipula aplicación provisional inmediata de Convención.

modificada por Notas de 16 de enero de 1912.

Rapport du Sécrétaire d'Etat des Relations Extérieures (Haiti), 1918, p. 433 (F); Martens: NRG 1, 3a. Serie: 634 (F); BFSP:100:911 (F)

Referencias: SD-(Leg 470), Haití, 7/3/21; BFSP:124:407

FRANCIA (a continuación)

Notas (modificando Convención de 30 de enero de 1907)

Firmadas: 16 de enero de 1912, Puerto Príncipe

Observaciones: modifican y interpretan Convención de 30 de enero de 1907.

Texto: Mertens: NRG 9, 3a. Serie: 408 (F)

Tratado de Comercio

Firmado: 29 de julio de 1926, Puerto Príncipe

Ratificado: 6 de junio de 1927

En vigor: prov. 28 de julio de 1926 - efectivo como Modus Vivendi por Notas de 27 de julio de 1926, hasta canje de ratificaciones; período para canje de ratificaciones extendido por Notas de 4 de agosto de 1926; def. 6 de junio de 1927 (al canjear las ratificaciones)

3 años

Vigencia: 3 año Aviso: 6 meses

Terminado: venció 3 de junio de 1930

Observaciones: estipula tratamiento nmf para productos franceses y ciertos productos haitianos (art. 1,2), concesiones arancelarias para ciertos productos franceses (art. 3), certificados de origen

(art. 5).

modificado por Convenio de 22 de enero de 1927.

Texto: SD-220927, France, 13/8/26 (F); BFSP:124:420 (F); Martens: NRG 27, 3a. Serie:861 (F); J0, 12/8/26 (F)

Referencias: Annual Report of Financial Adviser, Haiti, 1929, p. 46

Notas (modificando Tratado de 29 de julio de 1926)
Firmadas: 4 de agosto de 1926
Observaciones: extienden períodos para canje de ratificaciones.
Referencias: J0, 12/8/26, p. 9195

Convenio Comercial (modificando Tratado de 29 de julio de 1926) Firmado: 22 de enero de 1927, Puerto Príncipe Observaciones: modifica art. 5 de Tratado. Texto: Martens:NRG 27, 3a. Serie:864 (F)

FRANCIA (a continuación)

Convención Comercial, con Acta Adicional

Firmada: 12 de abril de 1930, Puerto Príncipe

Ratificada: 17 de julio de 1931

En vigor: prov. 4 de junio de 1930; def. (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y 6 meses más

Terminada: venció 26 de mayo de 1935; prorrogada por Notas de 5 de julio de 1935; denunciada por Francia, efectivo 18 de abril de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf para productos franceses y para ciertos productos haitianos (art. 1,2), concesiones arancelarias para ciertos productos franceses incluidos en anexos juntados (art. 3), certificados de origen (art. 5).

modificada por Convenio Suplementario de 10 de marzo de 1934.

Texto: Le Moniteur, Haití, 7/8/30 (F); SD-364, Haiti, 23/6/30 (F); SD-3977, Haiti, 16/8/30 (F); JO, 4/7/30 (F); BFSP:133:419 (F)

Referencias: DCR 638.5131/111, /133, /129, y /132; CR, 14/7/30; FTTR, 24/6/35; CR, 11/4/36

Convenio Suplementario Comercial a Convención de 12 de abril de 1930 Firmado: 10 de marzo de 1934, Puerto Príncipe

En vigor: 1 de abril de 1934

Aviso: 6 meses

Terminado: venció 26 de mayo de 1935; prorrogada por Notas de 5 de julio de 1935; denunciado por Francia, efectivo 18 de abril de 1936

Observaciones: estipula concesiones arancelarias adicionales, cuota de importación para café haitiano.

Texto: Le Moniteur, Haití, 23/4/34 (F); SD-16551, Haiti, 1/6/34 (F); JO, 31/3/34 (F)

Referencias: DCR 651.0031/61; DCR 639.5131/44; FTTR, 24/6/35; CR, 11/4/36

Notas (prorrogando Convención de 12 de abril de 1930 y Convenio de 10 de marzo de 1934)

Firmadas: 5 de julio de 1935 En vigor: 10 de julio de 1935 Vigencia: por períodos de 1 año

Aviso: 1 mes

Terminadas: denunciadas por Francia 18 de marzo de 1936, efectivo 18 de marzo de 1936

Texto: Bollettino de Legislazione Doganale e Commerciale, Vol. 52, septiembre, 1935 (Italiano); JO, 9/7/35, p. 7326 (F) Referencias: CR, 11/4/36

FRANCIA (a continuación)

Convenio Provisional Comercial por Notas

Firmado: 28 de abril de 1937, Puerto Príncipe

En vigor: 1 de mayo de 1937

Vigencia: hasta 31 de agosto de 1937

Terminado: 31 de agosto de 1937

Observaciones: estipula aplicación de tarifa mínima para productos franceses, cuota de importación para

café haitiano.

Texto: DCR 638.5131/148 (F,I); J0, 15/5/37 (F)

Referencias: CD-66436, France, 7/5/37

Convención Comercial, con Protocolo

Firmada: 24 de junio de 1938, París En vigor: prov. 26 de junio de 1938

Vigencia: 3 años a menos que fuera terminada, dentro de ese

período, con aviso de 3 meses

estipula tratamiento nmf para productos franceses Observaciones:

y ciertos productos haitianos incluidos en anexos juntados (ert. 1,2), concesiones arancelarias para ciertos productos franceses (art. 3), arreglos de

clearing (Empréstito de 1910), cuota de importación para café haitiano (art. 4),

certificados de origen (art. 8).

Le Moniteur, Haití, 11/7/38, p. 451, y 8/8/38, p. 515 (F); DCR 638.5131/202 (F); JO, 26/6/38 (F)

Referencias: DCR 638.5131/196, /199, y /200; Handbook of Latin American Studies (1938):305

#### IRAN

Tratado de Paz y Amistad

Firmado: 18 de marzo de 1902

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Rapport du Sécrétaire d'Etat des Relations Extérieures, Haiti, 1918, p. 494 (F)

#### ISLANDIA

Convenio Provisional Comercial por Notas Firmado: 21 de octubre de 1937, París

Vigencia: hasta fecha efectiva de Tratado de 21 de octubre de 1937

reemplazado 12 de agosto de 1938 por Tratado de 21 de Terminado: octubre de 1937

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco provisional. Texto: Le Moniteur, Hait1, 2/6/38, p. 361 (F)

Referencies: CD-10395, Denmark, 10/11/37; Handbook of Latin American Studies (1938):305

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmado: 21 de octubre de 1937, París

prov. 21 de octubre de 1937; def. 12 de agosto de 1938 En vigor: (3 meses después de canjear las ratificaciones)

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: DCR 638.5931/3 (F,I) Referencias: BTJ, 23/12/37

#### ITALIA

Convención Comercial, por Notas

Firmada: 3 de enero de 1927, Puerto Príncipe

Ratificada: 19 de marzo de 1928 En vigor: (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1,2). LNTS:71:405 (F, Italiano, I); DCR 638.6531/9 (F); BFSP:127: 707 (F)

## PAISES BAJOS

Convención Comercial, con Notas

Firmada: 7 de septiembre de 1926, Puerto Príncipe

Ratificada: 14 de enero de 1928

En vigor: (día 15 después de firmar las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

incluye Indias Neerlandesas.

Texto: LNTS:71:219 (F,I); SD-224519, Haiti,, 21/9/26 (F); DCR 710.Peace/454 (E,F); BFSP:124:876 (F)

#### REINO UNIDO

Modus Vivendi Comercial por Notas

Firmado: 25 de febrero de 1928, Puerto Príncipe

En vigor: 1 de marzo de 1928 Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: LNTS:85:91 (F,I); GBTS (1928):17 (F,I); BFSP:128:317 (F,I)

#### Tratado de Comercio

Firmado: 7 de abril de 1932, Puerto Príncipe En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 5).

disposiciones podrán ser extendidas a colonias y dominios británicos.

Texto: Le Moniteur, Haití, 28/11/32 (F,I); SD-57254, Haiti, 1/12/32 (F,I)

Referencias: DCR 838. Gen. Cond./660; BTJ, 16/6/32, p. 865

#### REPUBLICA DOMINICANA

Convención Comercial

Firmada: 26 de julio de 1867, Santo Domingo

Ratificada: República Dominicana; no canjeada (dentro de 2 meses) Observaciones: estipula comercio libre reciproco por tierra

> (art. 9). Tr. Haití (1891):114 (E,F); Martens:NRG 27, 2a. Serie:22

Texto: Tr. Haití (1891):114 (E,F); Martens:NRG 27, 2a. Serie:22 (F)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, Navegación, y Extradición

Firmado: 9 de noviembre de 1874, Puerto Príncipe
Ratificado: República Dominicana 15 de diciembr

Ratificado: República Dominicana, 15 de diciembre de 1874; canje 8 de febrero de 1875

En vigor: 8 de febrero de 1875 (al canjear las retificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 25 años

Terminado: disposiciones comerciales vencieron 8 de febrero de 1900

Observaciones: estipula aranceles regulares para comercio por mar (art. 6), comercio libre reciproco por fronteras por tierra (art. 10).

Texto: Tr. República Dominicana (1937):264 (E); Tr. Haití (1891):
119 (E,F); Martens:NRG 27, 2a. Serie:3 (F); BFSP:55:235
(F)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 23 de diciembre de 1936, Puerto Príncipe

En vigor: prov. 23 de diciembre de 1936 Vigencia: hasta tratado definitivo

.Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional. Texto: HA (1937):1022 (A); DCR 638.5431/1 (F); DCR 638.5431/2

(F,I)

Referencias: FTTR, 22/2/37



**→**€

#### HONDURAS

#### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 12 de diciembre de 1887, Ciudad de Guatemala

Ratificado: 2 de julio de 1888 En vigor: 2 de julio de 1888 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: abrogado por Guerra Mundial (1914-18)

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 13).
modificado por Protocolo de 2 de julio de 1888.

Texto: Handelsvertraege des Deutschen Reichs (1906):279 (A); BFSP:79:1152 (I)

Protocolo a Tratado de 12 de diciembre de 1887

Firmado: 2 de julio de 1888, Ciudad de Guatemala

Observaciones: modifica aplicación de tratamiento nmf; estipula subscripción de Luxemburgo a Tratado "mientras que pertenezca a sistema y aduanas alemanes".

Texto: BFSP:79:1162 (I)

#### Convención Comercial

Firmada: 4 de marzo de 1926, Ciudad de Guatemala

Ratificada: 9 de octubre de 1926

En vigor: 8 de agosto de 1926 (1 semana después de notificación

de ratificaciones)

Vigencia: indefinida Aviso: 12 meses

Terminada: denunciada por Honduras, efectivo 21 de junio de 1938 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 1.2).

Texto: HA (1926):1105 (A); SD-207932, Honduras, 15/4/26 (I);
Martens:NRG 26. 3a. Serie:560 (A,E)

## BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de marzo de 1858, Comayagua

Ratificado: 15 de mayo de 1860 (dentro de 18 meses)

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Honduras 25 de abril de 1877

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 21).

Texto: BFSP:49:535 (F)
Referencias: BFSP:68:774

BELGICA (a continuación) Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 25 de marzo de 1909, Ciudad de Guatemala Ratificado: 20 de agosto de 1910 En vigor: (al canjear las ratificaciones) 6 años y succesivos Vigencia: 12 meses Aviso: Observaciones: estipula libertad de comercio (art. 2), contra prohibiciones comerciales (art. 13), tratamiento nmf reciproco (art. 15). modificado por Convenio Adicional de 30 de agosto de 1909. SD-(Leg 350), Honduras, 17/4/36 (E,I); BFSP:102:362 (F); Texto: Martens: NRG 5, 3a. Serie: 500 (F) Convenio Adicional a Tratado de 25 de marzo de 1909 Firmado: 30 de agosto de 1909, Ciudad de Guatemala En vigor: 20 de agosto de 1910 Vigencia: 6 años y succesivos 12 meses Aviso: Observaciones: estipula derechos suplementarios en compensación por subvenciones de exportación y producción. SD-(Leg 350), Honduras, 17/4/36 (E,I); BFSP:102:367 (F); Texto: Martens: NRG 5, 3a. Serie: 500 (F) COSTA RICA Tratado General Firmado: 28 de septiembre de 1895, San José Ratificado: 3 de septiembre de 1896 En vigor: (al canjear las ratificaciones) 12 meses Aviso: Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos Observaciones: estipula comercio libre para productos agrícolas y naturales con ciertas excepciones (art. 22). modificado por Convención Adicional de 27 de mayo de 1904. Texto: Tr. Honduras (1905):111 (E); Tr. Costa Rica (1907):125 (E) Convención Adicional a Tratado de 28 de septiembre de 1895 Firmada: 27 de mayo de 1904, Tegucigalpa Observaciones: modifica art. 22 de Tratado exceptuando de comercio libre a tabaco, alcohol, y algunos otros productos. Texto: Tr. Honduras (1905):127 (E); Tr. Costa Rica (1907):133 (E)

#### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 4 de julio de 1864, Comayagua

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 20 de febrero de 1865, (exec.) 9 de marzo de 1865; canje 5 de mayo de 1865

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 7 años y succesivos

Aviso: 12 meses para art. 4-6

Terminado: reemplazado por Tratado de 7 de diciembre de 1927 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. Honduras (1914):Parte 2:7 (E); Tr. Estados Unidos:1: 952 (I); BFSP:54:1134 (I)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 13 y 29 de abril de 1892, Washington

En vigor: prov. 25 de mayo de 1892

Vigencia: hasta tratado definitivo, ó 1 de enero de 1893 y después

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula entrada libre para ciertos productos de Estados Unidos, entrada libre para azúcar, melaza, café, te, cueros y pieles hondureños. proclamado por Presidente de Estados Unidos 30 de abril de 1892.

Texto: BFSP:84:604 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, Derechos Consulares (reemplazando Tratado de 4 de julio de 1864)

Firmado: 7 de diciembre de 1927, Tegucigalpa

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 25 de mayo de 1928, (exec.) 9 de junio de 1928; Honduras, 15 de junio de 1928; canje 19 de junio de 1928

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: (véase art. 29).

Terminado: suspensión de cualquieras disposiciones inconsecuentes 2 de marzo de 1936, por vigencia de Convenio de 18 de diciembre de 1935

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 7).

proclamado por Presidente de Estados Unidos, 23 de junio de 1928.

junio de 1928.
Texto: USTS:764 (E,I); LNTS:87:421 (E,F,I); SD-58895, Honduras,
4/2/36 (E); Tr. Estados Unidos:4:4306 (I); BFSP:127:723
(I)

Referencias: SD-281815, Honduras, 1/6/28

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Convenio Comercial (suspende disposiciones inconsecuentes de Tratado de 7 de diciembre de 1927, por vigencia de este convenio)

Firmado: 18 de diciembre de 1935, Tegucigalpa

Ratificado: Estados Unidos, 1 de febrero de 1936 (proclamado); Honduras, 1 de febrero de 1936 (proclamado)

En vigor: 2 de marzo de 1936 (el día 30 después de proclamación)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 6 meses; 30 días bajo ciertas circunstancias

Observaciones: estipula concesiones arancelarias (art. 1,2), tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 9).

Texto: LNTS:167:313 (E,F,I); EAS:86 (E,I)

#### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 22 de febrero de 1856, París

Ratificado: 15 de octubre de 1857 (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Honduras 25 de abril de 1877; denunciado cerca de 1916 por representante

diplomático francés cuyas cartas credenciales nunca habían sido presentadas a Honduras; ninguno de los dos países tomó acción en cuanto a tratado, así que

no se sabe el estado actual de Tratado

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 9).

Texto: BFSP:47:805 (F); DCR 715.005 (F)

Referencias: SD-76944, Honduras, 8/10/36; BFSP:68:774

#### Convención Comercial

Firmada: 11 de febrero de 1902, Tegucigalpa

Ratificada: 21 de marzo de 1905 En vigor: 21 de marzo de 1905

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Terminada: Francia denunció esta Convención 7 de septiembre de 1918 y pidió que fuera prorrogada por períodos de 3 meses; Honduras considera esta Convención vencida 7

de septiembre de 1919; denunciada otra vez por

Francia 19 de marzo de 1937, efectivo 19 de junio de 1937

Observaciones: estipula tratamiento nmf para productos franceses y ciertos productos hondureños (art. 1,2), certificados de origen, (art. 3).

incluye colonias francesas.

Texto: BFSP:95:1003 (F); Martens:NRG 1, 3a. Serie:42 (F)

Referencias: SD-5084, Honduras, 24/2/38; SD-11716, France, 7/6/37

#### GUATEMALA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 17 de julio de 1880, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Honduras, 22 de octubre de 1880; Guatemala, (legis.) 8 de abril de 1881, (exec.) 15 de abril de 1881;

canje 23 de junio de 1881

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 4 años

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones (art. 12-14).

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:531 (E); Memoria Guatemala (1939):1:337 (E); BFSP:72:967 (I)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):599

## Convenio Comercial

Firmado: 10 de marzo de 1895, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala (legis.) 9 de mayo de 1895, (exec.) 13 de septiembre de 1895; Honduras, 10 de junio de 1895; canje 20 de enero de 1896

En vigor: 20 de enero de 1896 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: no incluido en la lista guatemalteca de convenios vigentes, 20 de abril de 1896

Observaciones: estipula concesion recíproca de importación libre de derechos de todos productos del otro país excepto productos controlados por estancos de gobiernos (art. 7-9).

Texto: Tr. Honduras (1905):5 (E); Memoria Guatemala (1939):1:337 (E); HA (1896):441 (A); BFSP:87:673 (I)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):601

#### ITALIA

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 31 de diciembre de 1868, Ciudad de Guatemala Ratificado: 18 de septiembre de 1871 (dentro de 1 año)

En vigor: 18 de septiembre de 1871 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5).

Texto: Martens:NRG 4, 2a. Serie:241 (Italiano); BFSP:61:1045 (I)

#### MEXICO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 24 de marzo de 1908, México, D.F.

Ratificado: 30 de septiembre de 1910

En vigor: 30 de septiembre de 1910 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco Observaciones: incluyendo prohibiciones comerciales (art. 13).

Tr. Honduras (1914):2:83 (E); Martens:NRG 8, 3a. Serie:398 Texto: (E); BFSP:102:655 (I)

## NICARAGUA

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio

Firmado: 16 de diciembre de 1865, León

Referencias: Indice de los Tratados Celebrados por Honduras (1935)

Tratado de Amistad, Comercio, y Extradición

Firmado: 13 de marzo de 1878, Tegucigalpa

Ratificado: 20 de septiembre de 1879 (dentro de 3 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: períodos de 4 años

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula concesión arancelaria - derechos de importación limitados a 4 por ciento ad valorem (art. 15).

Texto: BFSP:70:40 (I)

Referencias: Indice de los Tratados Celebrados por Honduras (1935)

Tratado de Amistad, Comercio, y Extradición

Firmado: 31 de enero de 1879, Managua

Ratificado: (dentro de 3 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 4 años

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula comercio libre (art. 14).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:135 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 14 de mayo de 1884, Managua

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones (art. 5).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:159 (E)

NICARAGUA (a continuación)

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio

Firmado: 16 de marzo de 1891, Tegucigalpa En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

estipula comercio libre (art. 9), prohibe aumento Observaciones: de derechos de exportación de ganado hondureño

(art. 11), tránsito libre para ganado nicaraguense (art. 11).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:189 (E)

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio

Firmado: 20 de octubre de 1894, Tegucigalpa En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones (art. 6), comercio libre aun para productos extranjeros que hubieran pagado derechos de importación en cualquier de los dos países con tal

que el arancel fuera el mismo en ambos países.

Texto: Tr. Honduras (1905):41 (E); Tr. Nicaragua (1909):1:211 (E)

Tratado de Comercio

Firmado: 4 de noviembre de 1908, Tegucigalpa

Ratificado: no

En vigor: agosto de 1909 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones (art. 1), tránsito libre para ganado (art. 3). Texto: Tr. Honduras (1913):Parte 1:127 (E)

Tratado de Comercio Libre

Firmado: 4 de abril de 1919, Tegucigalpa

Referencias: Indice de los Tratados Celebrados por Honduras (1935)

Tratado de Comercio

Firmado: 30 de enero de 1930, Managua

Ratificado: 17 de julio de 1930 Vigencia: períodos de 6 años

Terminado: 17 de julio de 1936, por Honduras

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones

(art. 1).

Texto: Memoria de las Relaciones Exteriores, Nicaragua (1930), p. 165 (E); LNTS:142:241 (E,F,I); SD-42155, Nicaragua, 11/6/35 (E)

Referencias: SD-45056, Nicaragua, 27/7/35; SD-46154, Honduras, 7/8/35; SD-(Leg 304), Nicaragua, 21/10/36; LNTS: 160:428

Digitized by Google

#### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Artículo Adicional

Firmado: 27 de agosto de 1856, Londres

Ratificado: 25 de agosto de 1857 (dentro de 12 meses)

Vigencia: 7 años Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Honduras 25 de abril de 1877

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: BFSP:46:158 (E,I)

Referencias: Indice de los Tratados Celebrados por Honduras (1935); BFSP:68:774

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 21 de enero de 1887, Ciudad de Guatemala

Ratificado: 3 de febrero de 1900

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado, efectivo 6 de octubre de 1910; prorrogado por Notas de 10 de junio y 6 de julio de 1910; prorrogado por Notas de 5 y 19 de abril de 1911; prorrogado por Notas de 3 y 8 de abril de 1912;

prorrogado por Notas de 13 de febrero, 3 y 31 de marzo de 1913; reemplazado por Tratado de 5 de mayo de 1910,

que fué ratificado en 1915 Observaciones: estipula tratamiento nm

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 1,2). incluye ciertas colonias británicas. modificado por Protocolo de 3 de febrero de 1900.

para retiradas de ciertas colonias véase BFSP:102:100.

Texto: GBTS (1900):14 (E,I); Martens:NRG 29, 2a. Serie:8 (I); BFSP:89:1121 (I)

Referencias: BFSP:103:303; BFSP:105:272

Protocolo a Tratado de 21 de enero de 1887

Firmado: 3 de febrero de 1900

Observaciones: estipula para accesión y terminación separada de ciertas colonias británicas.

Texto: BFSP:89:1121 (I)

REINO UNIDO (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación (reemplazando Tratado de 21 de enero de 1887)

Firmado: 5 de mayo de 1910, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Honduras, 27 de febrero de 1915; canje 21 de junio de 1915

En vigor: 21 de junio de 1915 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Honduras, efectivo 16 de diciembre de 1930; prorrogado por 2 meses

Observaciones; estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 6).

incluye ciertas colonias británicas y dominios.

Texto: LNTS:100:265 (E,F,I); BFSP:106:788 (I); GBTS (1915):7 (E,I)

Referencias: GBTS (1916):4

Notas (prorrogando Tratado de 21 de enero de 1887)

Firmadas: 10 de junio de 1910, Ciudad de Guatemala, y 6 de julio de 1910, Tegucigalpa

Vigencia: hasta 16 de abril de 1911

Texto: Martens:NRG 7, 3a. Serie:311 (E,I)

Notas (prorrogando Tratado de 21 de enero de 1887)

Firmadas: 5 de abril de 1911, Ciudad de Guatemala, y 19 de abril de 1911, Tegucigalpa

Vigencia: hasta 6 de abril de 1912

Texto: Martens:NRG 7, 3a. Serie:312 (E,I)

Notas (prorrogando Tratado de 21 de enero de 1887)

Firmadas: 3 de abril de 1912, Ciudad de Guatemala, y 8 de abril de 1912, Tegucigalpa

Vigencia: hasta 6 de abril de 1913

Texto: Martens:NRG 7, 3a. Serie:313 (E,I)

Notas (prorrogando Tratado de 21 de enero de 1887)

Firmadas: 13 de febrero de 1913, Ciudad de Guatemala, 3 y 31 de marzo de 1913, Tegucigalpa

Vigencia: hasta 6 de abril de 1915

Texto: GBTS (1913):12 (E,I); Martens:NRG 10, 3a. Serie:215 (E,I)

#### EL SALVADOR

Tratado de Comercio Libre

Firmado: 26 de junio de 1915, Tegucigalpa

Referencias: Indice de los Tratados Celebrados por Honduras (1935)

EL SALVADOR (a continuación)
Tratado de Comercio

Firmado: 28 de febrero de 1918, Tegucigalpa

Ratificado: 27 de abril de 1918

En vigor: 27 de abril de 1918 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 6 años

Aviso: 3 meses

2

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones.

Texto: Tr. Salvador (1938):497 (E); BFSP:111:750 (I); SD-(Leg 283),

Salvador, 14/3/18 (I); DCR 611.1631/114 (E,I)

Referencias: DCR 611.1631/116



#### MEXICO

#### ALEMANIA

Convenio Comercial y de Navegación, con Notas

Firmado: 18 de junio de 1826, Aquisgrán; 10 y 20 de enero de 1827, y 7 y 13 de noviembre de 1828, Londres; 30 de marzo y 9 de junio de 1830, México, D.F.

Ratificado: no

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: Tr. México (1878):2:47 (F)
Referencias: Tr. México (1909):43

Convención Comercial y de Navegación

Firmada: 20 de junio de 1827, Londres

Ratificada: (dentro de 1 año)

Observaciones: México extiende a Hánnover ciertas disposiciones de Tratado de 26 de diciembre de 1826, con Reino Unido.

Texto: Tr. México (1878):1:17 (E,F); Martens:NR 8:50 (A,E); BFSP:17:1305 (E,I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 18 de febrero de 1831, Londres

Ratificado: (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional, contra prohibiciones comerciales (art. 6).

Texto: Tr. México (1878):1:34 (A,E,F); Martens:NR 12:534 (A,F)

Tratado de Amistad y Comercio, con Artículo Adicional

Firmado: 4 de octubre de 1831, Londres

Ratificado: Sajonia, 30 de junio de 1832 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional (art. 2,6) contra prohibiciones

comerciales (art. 2).

Artículo Adicional hace disposición para

accesiones.

Texto: Tr. México (1878):1:101 (E,F); Martens:NR 9:518 (E.F); BFSP:18:1025 (E,F)

ALEMANIA (a continuación) Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 18 de enero de 1832, Londres

Ratificado: no (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)
Vigencia: 12 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5).

Texto: Tr. México (1878):2:55 (E) Referencias: Tr. México (1909):44

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 14 de marzo de 1832, Londres Ratificado: no (dentro de 12 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. México (1878):2:1 (E) Referencias: Tr. México (1909):45

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 7 de abril de 1832, Londres

Ratificado: 8 de noviembre de 1841 (dentro de 8 meses)

Vigencia: 12 años después de firmar y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 17).

Texto: Tr. México (1878)1:1 (E,F); Martens:NRG 2:288 (A,F); BFSP:23:1016 (E,I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 29 de enero de 1855, Londres Ratificado: no (dentro de 12 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. México (1878):2:30 (E,F) Referencias: Tr. México (1909):47

ALEMANIA (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 10 de julio de 1855, México, D.F. Ratificado: 31 de diciembre de 1855

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco no condicional Observaciones: (art. 15).

Tr. México (1878):1:58 (A,E); Martens:NRG 16, Parte 2:246 (A,E); BFSP:48:1267 (I)

Referencias: Tr. México (1909):47

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 7 de abril de 1832)

Firmado: 4 de junio de 1856, México, D.F.

Ratificado: no (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 6).

Texto: Tr. México (1878):2:5 (A,E) Referencias: Tr. México (1909):48

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 28 de agosto de 1869, Mexico, D.F.

Ratificado: 26 de agosto de 1870 (dentro de 1 año)

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 7).

> modificado por Protocolo Adicional de 26 de noviembre de 1869.

Tr. México (1878):1:31 (A,E); Martens:NRG 19:471 (A); BFSP:68:1055 (I)

Protocolo Adicional a Tratado de 28 de agosto de 1869

Firmado: 26 de noviembre de 1869, Mexico, D.F.

Observaciones: modifica redacción de art. 7.

Tr. México (1878):1:39 (A,E); Martens:NRG 19:482 (A); BFSP:68:1062 (I)

ALEMANIA (a continuación)

Tratedo de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 5 de diciembre de 1882, México, D.F.

Ratificado: México (legis.) 14 de diciembre de 1882; Alemania, 31 de mayo de 1883; canje 26 de julio de 1883

En vigor: 26 de julio de 1883 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por México 21 de octubre de 1925, efectivo 21 de octubre de 1926; prorrogado a 21 de abril de

1927; prorrogado a 31 de diciembre de 1927;

prorrogado a 31 de diciembre de 1928, y vinció en esa

última fecha

Observaciones: estipula tratemiento arancelario nmf reciproco (art. 10).

Texto: Tr. México (1909):1:5 (E); Handelsvertraege des Deutschen

Reichs (1906):483 (A); BFSP:73:709 (I)

Referencias: SD-195688, Germany, 23/12/25; SD-243691, Germany, 4/4/27

#### ARGENTINA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 17 de julio de 1885

Referencias: SD-(Emb 1296), Argentina, 7/8/36

#### AUSTRIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 30 de julio de 1842, Londres

Ratificado: 8 de agosto de 1843

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional (art. 5,15).

Texto: Tr. México (1878):1:316 (E,F); Martens:NRG 3:432 (A,F); BFSP:33:734 (F)

Convención de Comercio y Navegación

Firmada: 17 de septiembre de 1901, México, D.F.

En vigor: (al firmar)

Vigencia: 6 meses y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco.

Texto: BFSP:94:529 (I)

#### BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 19 de noviembre de 1839, México, D.F.

Ratificado: no (dentro de 8 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 8).

Texto: Tr. México (1878):2:197 (E,F) Referencias: Tr. México (1909):46

Tratado de Amistad. Comercio. y Navegación

Firmado: 24 de agosto de 1854, Bruselas

Ratificado: no

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 11).

Texto: Tr. México (1878):2:213 (E,F) Referencias: Tr. México (1909):47

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 20 de julio de 1861, México, D.F.

Ratificado: México, 26 de diciembre de 1861; canje 21 de marzo de 1862 (dentro de 18 meses)

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 9).

Texto: Tr. México (1878):1:333 (E,F); BFSP:51:1148 (F)

Referencias: Tr. México (1909):48

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 7 de junio de 1895, México, D.F.
Ratificado: México (legis.) 22 de octubre de 1895, (exec.) 16 de mayo de 1896; Bélgica, 24 de febrero de 1895; canje 25 de mayo de 1896

En vigor: 4 de junio de 1896 (el día 10 después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento arancelario mmf reciproco Observaciones: (art. 4).

Texto: Tr. México (1909):1:100 (E); BFSP:87:394 (F); Martens:NRG 23, 2a. Serie:69 (F)

#### BRASIL

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 7 de diciembre de 1931, Río de Janeiro En vigor: 7 de diciembre de 1931 (inmediatemente)

Vigencia: períodos de l año

Aviso: 3 meses

Terminado: venció 7 de diciembre de 1934; prorrogado a 31 de julio de 1936 a petición de México; reemplazado por Convenio de 30 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco. Texto: Tr. México (1938):6:11 (E); Tr. Brasil (1933):No. 50 (P); LNTS:139:247 (E,F,I,P); DCR 612.3231/4 (I,P); DCR 712.322/1 (I); BFSP:134:627 (I)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 7 de diciembre de 1931)

Firmado: 30 de julio de 1936, México, D.F.

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional.

Texto: Tr. México (1938):6:12 (E); SD-(Fmb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: FTTR, 3/10/36; Brazil 1938, p. 267

#### CHECOESLOVAQUIA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 6 de noviembre y 7 de diciembre de 1937, México, D.F.

Ratificado: México, 20 de diciembre de 1938

En vigor: (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 1).

Texto: Memoria México (1938):1:263 (E)

#### CHILE

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación con Artículo Adicional

Firmado: 7 de marzo de 1831, México, D.F.

Ratificado: Chile, 30 de agosto de 1832 (dentro de 12 meses) período para ratificación extendido por Convención de 15 de junio de 1832

(al canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 10 años y succesivos

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 8-10).

Artículo Adicional exenta de las disposiciones nmf "cualquier otro gobierno de los países de habla español, y con los cuales, hasta el año 1810, había formado una sola nación."

Tr. México (1878):1:366 (E); Tr. Chile (1894):14 (E): Martens:NR 13:1 (E,I); BFSP:20:1316 (E,I)

#### Convención

Firmada: 15 de junio de 1832, Santiago

Observaciones: extiende a 31 de agosto de 1832 período para ratificación de Tratado de 7 de marzo de 1831.

Texto: Tr. Chile (1894):23 (E); Martens:NR 13:19 (E,I)

#### CHINA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 14 de diciembre de 1899, Washington

Ratificado: China, 26 de marzo de 1900; México (legis.) 21 de mayo de 1900, (exec.) 22 de mayo de 1900; canje 19

de junio de 1900 19 de junio de 1900

En vigor: Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por México, efectivo 11 de noviembre de 1921

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 8).

Texto: Tr. México (1909):1:165 (E); BFSP:92:1057 (I)

Referencias: BFSP:114:878

#### COLOMBIA

Tratado de Comercio

Firmado: 31 de diciembre de 1823, México, D.F.

Ratificado: México, 19 de febrero de 1824; Colombia, no estipula rebajas arancelarias preferenciales Observaciones: (art. 5).

Texto: Tr. México (1878):1:356 (E); La Diplomacia Mexicana, Secretaría de Relaciones Exteriores (1910):1:255 (E)

#### DINAMARCA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 19 de julio de 1827, Londres

Ratificado: Dinamarca, 24 de diciembre de 1827; México, 25 de agosto de 1828 (dentro de 12 meses)

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional contra prohibiciones comerciales (art. 8).

Texto: Tr. México (1878):1:372 (E,F); Martens:NR 10:4 (E,F); BFSP:19:1056 (E,F)

Convención de Comercio y Navegación

Firmada: 3 de mayo de 1910, México, D.F.

Ratificada: 22 de octubre de 1910 En vigor: 22 de octubre de 1910 Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminada: venció 26 de noviembre de 1926; prorrogada a 26 de mayo de 1927, por Notas de 25 de noviembre y 7 de diciembre de 1926; prorrogada a 31 de diciembre de 1927, por Notas de 21, 26, y 28 de mayo de 1927; prorrogada a 30 de junio de 1928, por Notas de 14 y 19 de diciembre de 1927

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional (art. 1).

Texto: BFSP:103:420 (F); Martens:NRG 7, 3a. Serie:504 (F) Referencias: SD-233532, México, 22/12/26

Notas (prorrogando Convención de 3 de mayo de 1910)

Firmadas: 25 de noviembre y 7 de diciembre de 1926, Berna

Vigencia: hasta 26 de mayo de 1927

Texto: LNTS:50:181 (F,I)

Notas (prorrogando Convención de 3 de mayo de 1910)
Firmadas: 21, 26, y 28 de mayo de 1927, México, D.F.
Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1927
Texto: LNTS:59:434 (F,I)

Notas (prorrogando Convención de 3 de mayo de 1910)

Firmadas: 14 y 19 de diciembre de 1927, México, D.F.

Vigencia: hasta 30 de junio de 1928

Texto: LNTS:69:125 (E,F,I)

#### ECHADOR

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 21 de junio de 1838, México, D.F.

Ratificado: no (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 18).

Texto: Tr. México (1878):2:235 (E) Referencias: Tr. México (1909):45

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 10 de julio de 1888, Washington

Ratificado: Ecuador, 30 de júnio de 1890; México, 23 de octubre de 1890; canje 26 de noviembre de 1890

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2).

Texto: Tr. México (1909):1:193 (E); Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 351 (E); BFSP:79:144 (I); Martens:NRG 18, 2a. Serie: 750 (E); DCR 710. Peace/487 (E)

Referencias: DCR 710.Peace/456; DCR 612.0031/16

#### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 10 de julio de 1826, México, D.F.

Ratificado: no (dentro de 8 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. México (1878):2:131 (I) Referencias: Tr. México (1909):43

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 5 de abril de 1831, México, D.F.
Ratificado: Estados Unidos (legis.) 23 de marzo de 1832, (exec.) 5 de abril de 1832; canje 5 de abril de 1832 (dentro de l año)

(al canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: suspendido durante 1846 y 1847; prorrogado por art. 17 de Tratado de 2 de febrero de 1848; denunciado por

México, efectivo 30 de noviembre de 1881

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no Observaciones:

condicional (ert. 3,4).
Tr. México (1878):1:150 (E,I); Martens:NR 10:322 (E,I); Tr. Estados Unidos:1:1085 (I); BFSP:19:209 (E,I)

Referencias: BFSP:72:1194

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Tratado de Paz, Amistad, y Limites

Firmado: 2 de febrero de 1848, Guadalupe Hidalgo

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 10 de marzo de 1848, (exec.) 16 de marzo de 1848; canje 30 de mayo de 1848

art. 17 prorroga Tratado de 5 de abril de 1831, Observaciones: con ciertas modificaciones.

Tr. Mexico (1878):1:193 (E,I); Tr. Estados Unidos:1:1107

Convención Comercial

Firmada: 10 de febrero de 1857, Mexico, D.F.

Ratificada: no (dentro de 60 días) Vigencia: 4 años

Observaciones: estipula comercio libre a través de fronteras por tierra para productos incluidos.

SD-(No. 24), Mexico, 10/2/1857 (I) Texto:

Convención Comercial, con Protocolos

Firmada: 20 de enero de 1883, Washington

Ratificada: Estados Unidos (legis.) 11 de marzo de 1884, (exec.) 20 de mayo de 1884; canje 20 de mayo de 1884

(sólo después que legislación necesaria haya sido En vigor: aprobada por ambos países)

6 años y succesivos Vigencia:

Aviso: 12 meses

Terminada: "acabó de estar en vigor" 20 de mayo de 1887

Observaciones: estipula concesiones arancelarias (art. 1,2,5).

modificada por varios Protocolos, que extienden período para aprobación de legislación

necesaria.

Texto: Tr. Estados Unidos:1:1146 (I)

Referencias: BFSP:77:1054

Convenio de Compras de Plata, y de Créditos

Firmado: (concertado informalmente) 6 de enero de 1896

En vigor: aparientemente 1 de enero de 1936

Vigencia: hasta 1 de febrero de 1936, y de mes a mes después

Estados Unidos podrán anular al fin de cualquier mes por

notificación el 15 de aquél, o antes.

Terminado: por Estados Unidos, efectivo 31 de marzo de 1938 Referencias: DCR 811.515 Silver/95; U.S. Treasury Press Release

No. 12-79, 28/3/38

#### FRANCIA

Convenio Comercial y de Navegación

Firmado: 8 de marzo de 1827

Ratificado: no

Referencias: Tr. México (1909):44

FRANCIA (a continuación)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 8 de mayo de 1827

Observaciones: estipula uso de certificados de origen (art. 3).

Texto: Martens:NR 1:670 (F)

Convención de Comercio

Firmada: 9 de mayo de 1827, París

En vigor: (al firmar)

Vigencia: hasta 1 de enero de 1829, y por períodos succesivos

de 1 año

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

incluyendo prohibiciones comerciales (art. 3).

Texto: BFSP:14:1221 (F)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 13 de marzo de 1831, París Ratificado: no (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. México (1878):2:269 (E) Referencias: Tr. México (1909):44

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 15 de octubre de 1832, París

Ratificado: no

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 6).

Texto: Tr. México (1878):2:277 (E,F)

Referencias: Tr. México (1909):45

Convención Comercial Provisional

Firmada: 4 de julio de 1834, México, D.F.

Ratificada: no

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: Tr. México (1878):2:297 (E) Referencias: Tr. México (1909):45

FRANCIA (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de noviembre de 1886, México, D.F.

Ratificado: México (legis.) 13 de diciembre de 1886, (exec.) 5 de

marzo de 1887; Francia, 16 de marzo de 1887;

canje 14 de abril de 1888

En vigor: 14 de abril de 1888 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 1 de febrero de 1892, y después

**Eviso:** 12 meses

Terminado: denunciado por México, efectivo 26 de octubre de 1926;

prorrogado a 20 de enero de 1927; prorrogado a 31 de diciembre de 1927; prorrogado a 30 de junio de 1928; prorrogado a 30 de noviembre de 1928; prorrogado a 30 de julio de 1929, por Notas de 1 y 10 de noviembre de 1928; prorrogado a 31 de enero de 1930, por Notas de 31 de julio de 1929; prorrogedo indefinidamente

por Notas de 8 y 10 de octubre de 1930

Observaciones: estipula tratemiento arancelario nmf reciproco (art. 12).

Texto: Tr. México (1909):1:326 (E); RFSP:77:1090 (F); Martens:NRG

15, 2z. Serie: 840 (F) Referencias: BFSP:127:349

Motas (proprogando Tratado de 27 de noviembre de 1886)

Firmedas: 1 y 10 de noviembre de 1928, México, D.F.

Vigencia: hasta 30 de julio de 1929

Texto: LNIS:86:423 (F,I); JO, 27/1/29 (F)

Referencies: BFSP:129:562

Motas (progregando Tratado de 27 de noviembre de 1886)

Firmedas: 31 de julio de 1929, México, D.F. Vigencia: hasta 31 de enero de 1930

Texto: J0, 12/10/29 (F)

Convenio Comercial por Notas

Pirmado: 20 y 22 de mayo de 1930, México, D.P.

En vigor: 1 de febrero de 1930

Vigencia: hasta tratado definitivo

Observaciones: estipula aplicación de tarifa mínima a

productos mexicanos.

Texto: Tr. México (1938):6:143 (E); Jo, 27/6/30 (F)

Motas (prorrogando Tratado de 27 de noviembre de 1886)

Firmadas: 8 y 10 de octubre de 1930, México, D.F.

En vigor: prov. 30 de noviembre de 1930

Vigencia: indefinida

Texto: J0, 3/12/30 (F); Martens: NRG 33, 3a. Serie: 896 (F)

Referencies: CR, 16/2/31; DCR 651.0031/73

# GUATEMALA Convención Comercial

Firmada: 8 de marzo de 1888, Mexico, D.F.

Ratificada: no

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

12 meses Aviso:

estipula comercio libre, exceptuando el trigo. Observaciones:

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:347 (E)

## HONDURAS

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 24 de marzo de 1908, México, D.F.

Ratificado: 30 de septiembre de 1910

En vigor: 30 de septiembre de 1910 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 13)

Tr. Honduras (1914):2:83 (E); Martens:NRG 8, 3a. Serie:398 (E); BFSP:102:655 (I)

#### IRAN

Tratado de Amistad y Comercio

Firmedo: 14 de mayo de 1902, Washington

Ratificado: México (legis.) 10 de diciembre de 1902, (exec.) 23

de diciembre de 1902; canje 12 de marzo de 1903

12 de mayo de 1903 (desde el mes 2 después de

canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco Observaciones:

(art. 4).

Texto: Tr. México (1909):2:105 (E); BFSP:96:173 (F)

## ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 1 de agosto de 1855, México, D.F.

Ratificado: Mexico, 20 de febrero de 1856 En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos

12 meses Aviso:

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4).

Texto: Tr. México (1878):1:565 (E, Italiano); BFSP:53:933 (F)

Referencias: Tr. México (1909):48

ITALIA (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 14 de diciembre de 1870, México, D.F.

Ratificado: 13 de julio de 1874 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 7).

Texto: Tr. México (1878):1:577 (E, Italiano); BFSP:60:1016 (I) Referencias: Tr. México (1909):49

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 16 de abril de 1890, México, D.F.

Ratificado: México (legis.) 29 de mayo de 1891, (exec.) 6 de julio de 1891; Italia, 16 de abril de 1891; canje 23 de julio de 1891

En vigor: 23 de julio de 1891 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: vencido cerca de 1926

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional incluyendo prohibiciones

comerciales (art. 3). incluye colonias italianas.

Texto: Tr. México (1909):2:8 (E); BFSP:82:698 (I)

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 31 de julio de 1934, México, D.F.

En vigor: 31 de agosto de 1934 Vigencia: 1 año, prorrogable

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco.

Texto: Tr. Mexico (1938):6:151 (E, Italiano); DCR 612.6531/7

(E,I,Italiano); SD-23499, Italy, 14/9/34 (I);

HA (1935):62 (A)

Convenio de Trueque

Firmado: 18 de abril de 1939 En vigor: 1 de julio de 1939

Vigencia: 1 año

Observaciones: estipula trueque de petróleo mexicano y "Rayon" italiano.

Referencias: CD-37668, Mexico, 20/4/39; SD-1095, Italy, 22/12/39

#### JAPON

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 30 de noviembre de 1888, Washington

Ratificado: México (legis.) 6 de mayo de 1889, (exec.) 25 de mayo de 1889; canje 6 de junio de 1889

En vigor: 6 de junio de 1889 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 8 de octubre de 1924 Observaciones: estipula tratemiento arancelario nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 7).

Texto: Tr. México (1909):2:53 (E); BFSP:79:129 (I); Martens:NRG 18, 2a. Serie:755 (I)

Tratado de Comercio y Navegación, con Notas (reemplazando Tratado de 30 de noviembre de 1888)

Firmado: 8 de octubre de 1924, México, D.F.

Ratificado: México (legis.) 28 de noviembre de 1924, (exec.) 30 de enero de 1925; canje 4 de mayo de 1925

En vigor: (día 15 después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 7), contra certificados de origen (art. 10).

Texto: Tr. México (1930):1:489 (E,F); Official Gazette (Japón), 16/3/34 (F,I); LNTS:36:259 (E,F,I); DCR 712.942/20 (F,I); BFSP:120:715 (I)

## **NICARAGUA**

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 6 de noviembre de 1900, México, D.F.

Ratificado: México (legis.) 3 de diciembre de 1900, (exec.) 11 de julio de 1903; Nicaragua (legis.) 20 de agosto de 1901, (exec.) 6 de mayo de 1903; canje 11 de julio de 1903

En vigor: 11 de agosto de 1903 (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Terminado: venció 11 de mayo de 1926; en octubre de 1926, el consejero legal del Ministerio de Relaciones
Exteriores de Nicaragua declaró que Tratado estaba legalmente en vigor, pero no en operación
Texto: Tr. México (1909):2:59 (E); BFSP:94:1313 (I); Martens:NRG

33, 2a. Serie:251 (F); Martens:NRG 31, 2a. Serie:23 (E)
Referencias: DCR 710.Peace/437; DCR 615.1731/14

#### NORUEGA

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 29 de julio de 1885, México, D.F.

Ratificado: México (legis.) 18 de mayo de 1886, (exec.) 1 de julio de 1886; Noruega, 28 de mayo de 1886; canje 20 de agosto de 1886

En vigor: 20 de agosto de 1886 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado, efectivo 6 de octubre de 1926

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 8,9).

modificado por Protocolo de 15 de diciembre de 1885.

Texto: Tr. México (1909):2:65 (E); BFSP:76:197 (F)

Referencias: BFSP:124:1069

Protocolo a Tratado de 29 de julio de 1885

Firmado: 15 de diciembre de 1885, México, D.F.

En vigor: 20 de agosto de 1886 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Texto: Tr. México (1909):2:82 (E); Martens:NRG 13, 2a. Serie:681 (F)

#### PAISES BAJOS

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 15 de junio de 1827, Londres

Ratificado: 21 de abril de 1828 (dentro de 12 meses)

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional, contra prohibiciones comerciales (art. 7).

Texto: Tr. México (1878):1:597 (E, Neerlandés); Martens:NR 7:230 (E,F); BFSP:16:1169 (E,F)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 22 de septiembre de 1897, México, D.F.

Ratificado: México (legis.) 12 de mayo de 1898, (exec.) 12 de julio de 1899; Países Bajos, 6 de mayo de 1899; canje 12 de julio de 1899

En vigor: 12 de octubre de 1899 (3 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Mexico, 15 de octubre de 1925; prorrogado a 15 de abril de 1927, por Notas de 12 y 31 de agosto, y 14 y 28 de septiembre de 1926; prorrogado a 31 de diciembre de 1927, por Notas de 31 de marzo, 7 y 23 de abril de 1927; prorrogado por Notas de 19 y 20 de diciembre de 1927; prorrogado por

Notas de 16 y 26 de mayo, y 4, de junio de 1928 Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 2) incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

incluye Indias Neerlandesas.

Texto: Tr. México (1909):2:85 (E); BFSP:89:610 (I); Martens:NRG
33, 2a. Serie:185 (I)

PAISES BAJOS (a continuación)

Notas (prorrogando Tratado de 22 de septiembre de 1897)

12 y 31 de agosto, y 14 y 28 de septiembre de 1926, Firmadas: México, D.F.

Vigencia: hasta 15 de abril de 1927

Texto: LNTS:54:429 (E,F,I); Martens:NRG 18, 3a. Serie:590 (E,F)

Notas (prorrogando Tratado de 22 de septiembre de 1897)

Firmadas: 31 de marzo, 7 y 22 de abril de 1927, México, D.F.

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1927

Texto: LNTS:59:435 (F,I)

Notas (prorrogando Tratado de 22 de septiembre de 1897)

Firmadas: 19 y 20 de diciembre de 1927, Berna

Vigencia: hasta 30 de junio de 1928

Texto: LNTS:69:120 (E,F,I)

Notas (prorrogando Tratado de 22 de septiembre de 1897)

Firmadas: 16 y 26 de mayo, y 4 de junio de 1928, México, D.F. Vigencia: hasta 30 de noviembre de 1928

Texto: LNTS:78:510 (E,F,I); SD-288021, Netherlands, 23/8/28 (E,F)

#### PERU

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 16 de noviembre de 1832, Lima

Perú, 3 de enero de 1833; México, 20 de noviembre de Ratificado: 1833; canje 15 de noviembre de 1833 (dentro de 1 año)

(al canjear las ratificaciones) En vigor:

10 años Vigencia:

estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 13,14).

Tr. México (1878):1:609 (E); Tr. Perú (1907):10:229 (E); BFSP:23:1245 (E,I)

Referencias: Tr. México (1909):45

#### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Artículo Adicional Firmado: 6 de abril de 1825, México, D.F.

Ratificado: no (dentro de 4 meses)

estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. Mexico (1878):2:307 (E,I) Referencias: Tr. México (1909):43

REINO UNIDO (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Artículo Adicional

Firmado: 26 de diciembre de 1826, Londres

Ratificado: México, 3 de abril de 1827; canje 18 de julio de

1827 (dentro de 6 meses)

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional, contra prohibiciones comerciales

(art. 4). Tr. México (1878):1:427 (E,I); Martens:NR 7:80 (E,I); Texto: BFSP:14:614 (E,I)

Tratado de Amisted, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de octubre de 1866, México, D.F.

Ratificado: (dentro de 4 meses) Referencias: Tr. México (1909):49

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de noviembre de 1888, México, D.F.

Ratificado: México (legis.) 13 de diciembre de 1888, (exec.) 8 de febrero de 1889; Reino Unido, 12 de enero de 1889; canje 11 de febrero de 1889

(al canjear las ratificaciones) En vigor:

10 años y succesivos Vigencia:

Aviso: 12 meses

denunciado por México, 22 de diciembre de 1925; Terminado: prorrogado a 22 de junio de 1927, por Notas de 22 y 29 de noviembre de 1926; prorrogado por 6 meses desde 31 de diciembre de 1927, por Notas de 15 y 19 de diciembre de 1927; terminado 30 de junio de 1928

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no Observaciones: condicional (art. 3).

incluye la mayoría de colonias británicas.

Tr. México (1909):1:405 (E); BFSP:79:25 (E,I); GBHB (1912): Texto: 525 (I)

Referencias: BFSP:128:55

Notas (prorrogando Tratado de 27 de noviembre de 1888)

Firmadas: 22 y 29 de noviembre de 1926 Vigencia: hasta 22 de junio de 1927

Referencias: BFSP:126:18

Notas (prorrogando Tratado de 27 de noviembre de 1888)

Firmadas: 15 y 19 de diciembre de 1927, México, D.F.

En vigor: 31 de diciembre de 1927

Vigencia: 6 meses

Referencias: BFSP:128:1

#### REPUBLICA DOMINICANA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 29 de marzo de 1890, México, D.F.

Ratificado: República Dominicana (legis.) 29 de mayo de 1890, (exec.) 30 de mayo de 1890; México (legis.) 2 de diciembre de 1890, (exec.) 12 de diciembre de 1890; canje 11 de julio de 1891

(al canjear las ratificaciones) En vigor:

5 años y succesivos Vigencia:

Aviso: 12 meses

"en práctica, cesó estando efectivo" por Notas de 5 Terminado: de mayo de 1934.

> modificado por Notas de 15 de febrero y 5 de mayo de 1934.

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 12,14). Tr. México (1909):1:77 (E); Tr. República Dominicana Texto:

(1937):294 (E); Martens:NRG 24, 2a. Serie:52 (I); Martens:NRG 13, 2a. Serie:758 (E); BFSP:82:689 (I)

Referencias: DCR 612.0031/16

Notas (modificando Tratado de 29 de marzo de 1890)

Firmadas: 15 de febrero y 5 de mayo de 1934, Santo Domingo Texto: Tr. México (1938):6:61 (E); DCR 712.942/22 (E,I)

#### EL SALVADOR

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 19 de febrero de 1858, Ciudad de Guatemala

Ratificado: no (dentro de 12 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nacional con ciertas Observaciones: excepciones (art. 10).

Texto: Tr. México (1878):2:338 (E) Referencias: Tr. México (1909):48

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Protocolo Firmado: 24 de abril de 1893, México, D.F.

Ratificado: 16 de noviembre de 1893

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Referencias: BFSP:101:1038

Aviso: 6 meses

Terminado: denunciado por México, 3 de abril de 1908

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco Observaciones:

incluyendo prohibiciones comerciales (art. 13). Protocolo modifica aplicación de tratamiento nmf.

Tr. México (1904):247 (E); Martens:NRG 20, 2a. Serie:364

(F); BFSP:95:1353 (I)

Digitized by Google

EL SALVADOR (a continuación) Modus Vivendi Comercial por Notas Firmado: 2 de septiembre de 1935, San Salvador En vigor: 1 de octubre de 1935 Vigencia: 1 año, prorrogable Aviso: 3 meses Terminado: prorrogado 2 de octubre de 1936, por Notas de 8 y 30 de septiembre de 1936; prorrogado 2 de octubre de 1937, por Notas de 7 y 16 de septiembre de 1937; prorrogado a 2 de octubre de 1939 Observaciones: estipula tratamiento nmf. Tr. México (1938):6:69 (E); SD-(Leg 663), Salvador, 27/4/36 (E) Referencias: DCR 613.1631/2; DCR 612.1631/4; FTTR, 27/2/39 Notas (prorrogando Modus Vivendi de 2 de septiembre de 1935) Firmadas: 8 y 30 de septiembre de 1936, San Salvador 2 de octubre de 1936 En vigor: Vigencia: 1 año Referencias: DCR 612.1631/5 Notas (prorrogando Modus Vivendi de 2 de septiembre de 1935) Firmadas: 7 y 16 de septiembre de 1937, México, D.F. En vigor: 2 de octubre de 1937 Vigencia: 1 año Texto: Tr. México (1938):6:70 (E) Referencias: SD-19328, Salvador, 1/10/37; SD-22043, Salvador, 15/11/37 Notas (prorrogando Modus Vivendi de 2 de septiembre de 1935) Firmadas: 24 de septiembre y 8 de octubre de 1938 I año Vigencia: Texto: Memoria México (9/38 - 8/39):2:56 (E) SUECIA Tratado de Comercio y Navegación Firmado: 29 de julio de 1885, México, D.F. Ratificado: México (legis.) 18 de mayo de 1886, (exec.) 1 de julio de 1886; Suecia, 28 de mayo de 1886; canje 20 de agosto de 1886 En vigor: 20 de agosto de 1886 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos Aviso: 12 meses Terminado: denunciado, efectivo 6 de octubre de 1926 modificado por Protocolo de 15 de diciembre de 1885. estipula tratamiento arancelario nmf reciproco Observaciones: (art. 8,9). Texto: Tr. México (1909):2:65 (E); BFSP:76:197 (F) Referencias: BFSP:124:1069

## MEXICO (a continuación)

### SUECIA (a continuación)

Protocolo a Tratado de 29 de julio de 1885

Firmado: 15 de diciembre de 1885, México, D.F.

En vigor: 20 de agosto de 1886 (al canjear las ratificaciones)

Aviso: 12 meses

Texto: Tr. México (1909):2:82 (E); Martens:NRG 13, 2a. Serie:681 (F)

#### SUIZA

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 31 de diciembre de 1832, Londres

Ratificado: no

Referencias: Tr. México (1878):2:345; Tr. México (1909):45

## TURQUIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 6 de mayo de 1866, Constantinopla

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2).

Referencias: Tr. Mexico (1909):49

## UNION DE REPUBLICAS SOVIETICAS SOCIALISTAS

Convención Comercial

Firmada: 2 de octubre de 1909, San Petersburgo

Ratificada: 27 de abril de 1910

En vigor: 27 de junio de 1910 (2 meses después de canjear las

ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1917, y después

Aviso: 12 meses

Terminado: por la Unión de Repúblicas Soviéticas Socialistas Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 1). Texto: BFSP:102:684 (F); Martens:NRG 5, 3a. Serie:600 (F)

€



### NICARAGUA

#### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 4 de febrero de 1896, Managua

Ratificado: 7 de abril de 1897 (dentro de 18 meses)

En vigor: (el canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Terminado: prorrogado por Notas de 11 de enero, 27 de febrero y 6 de marzo, de 1924

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (ert. 30).

Texto: Tr. Nicaragua (1913):27 (E); BFSP:97:994 (I); Martens:NRG 23, 2a. Serie:232 (A); HA (1897):1:331 (A)

Notas (prorrogando Tratado de 4 de febrero de 1896)

Firmadas: Îl de enero, 27 de febrero y 6 de marzo de 1924, Nicaragua

En vigor: 6 de marzo de 1924 Vigencia: períodos de 3 meses

Aviso: 3 meses

Observaciones: modifican art. 31 de Tratado.

Texto: LNTS:41:263 (A,E,F,I); Martens:NRG 22, 3a. Serie:200 (A,E); BFSP:122:699 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 4 de febrero de 1936

Referencias: SD( ), Nicaragua, 25/11/38

### ARGENTINA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 29 de agosto de 1910, Buenos Aires

Ratificado: Argentina, 20 de mayo de 1911

En vigor: (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 2,3).

Texto: Tr. Argentina (1912):9:27 (E)

### BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 18 de mayo de 1858, Menagua

Ratificado: 1 de febrero de 1860

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Nicaragua 5 de abril de 1934, efectivo 5 de abril de 1935

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 21).

Texto: Memoria de las Relaciones Exteriores, Nicaragua (1933), p. 126 (E); BFSP:49:517 (F)

Referencies: BFSP:137:293

## N I C A R A G U A (a continuación)

### COSTA RICA

Tratado de Paz, Amistad, Alianza, y Comercio

Firmado: 30 de abril de 1858, Rivas

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula comercio libre (art. 18); prohibición de importaciones por tierra de productos extranjeros excepto por licencia (art. 19).

suplementado por Tratado de 14 de agosto de 1868.

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:343 (E)

Tratado de Comercio (suplementando Tratado de 30 de abril de 1858)

Firmado: 14 de agosto de 1868, San José

Ratificado: 22 de febrero de 1871 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 9 de octubre de 1885

Observaciones: estipula comercio libre (art. 2).

Tr. Nicaragua (1909):1:383 (E); Tr. Costa Rica (1896):163 Texto: (E)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Extradición (reemplazando Tratado de 14 de agosto de 1868)

Firmado: 19 de enero de 1884, San José

Ratificado: no

En vigor: nunca en vigor

Terminado: reemplazado por Tratado de 9 de octubre de 1885

Observaciones: estipula comercio libre (art. 19).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:453 (E)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Extradición (reemplazando Tratado de 19 de enero de 1884 que no fué ratificado; reemplaza Tratado de 14 de agosto de 1868)

Firmado: 9 de octubre de 1885, San José

Observaciones: estipula comercio libre (art. 18).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:487 (E)

## **ESPANA**

Tratado de Reconocimiento, Paz y Amistad

Firmado: 25 de julio de 1850, Madrid

En vigor: 24 de julio de 1851

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

(art. 12).

Texto: BFSP:39:1331 (I)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Amistad, Navegación, y Comercio Firmado: 3 de septiembre de 1849, León

Vigencia: 20 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

"disposiciones serán extendidas a cualquiera confederación de estados repúblicanos de los cuales Nicaragua formaría parte voluntariamente,

o con los cuales podría identificarse

voluntariamente."

Texto: BFSP:40:1052 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 21 de junio de 1867, Managua

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 20 de enero de 1868, (exec.)
7 de febrero de 1868; canje 20 de junio de 1868

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 15 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Nicaragua, efectivo 24 de octubre de 1902

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. Nicaragua (1922):2:331 (E); Tr. Estados Unidos:2:1279 (I); BFSP:58:1162 (I)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 11 de junio y 11 de julio de 1924, Managua

Vigencia: indefinida

Aviso: 30 días

Terminado: reemplazado 1 de octubre de 1936 por Convenio de 11 de marzo de 1936

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional.

Texto: USTS:697 (E,I); Tr. Estados Unidos:4:4520 (I); BFSP:120: 836 (I)

## N I C A R A G U A (a continuación)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Convenio Comercial (reemplazando Convenio de 11 de junio y 11 de julio de 1924)

Firmado: 11 de marzo de 1936, Managua

Nicaragua, 31 de agosto de 1936 (proclamado); Estados Ratificado: Unidos, 1 de septiembre de 1936 (proclamado)

En vigor: 1 de octubre de 1936 (día 30 después de proclamaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Terminado: concesiones arancelarias terminadas 10 de marzo de 1938

Observaciones: estipula tratamiento arancelario recíproco, concesiones arancelarias para ciertos productos incluidos en anexos juntados.

> modificado por Notas de 8 de febrero de 1938. EAS:95 (E,I); LNTS:173:141 (E,I); Revista Comercial de

Texto: Nicaragua, agosto y octubre de 1939 (E)

Referencias: FTTR, 16/3/36

Notas (modificando Convenio de 11 de marzo de 1936)

Firmadas: 8 de febrero de 1938, Managua

En vigor: 10 de marzo de 1938

estipulan que artículo 1, el primer parrafo de Observaciones: art. 2,3 (excepto en cuanto a su relación a nota 1 de la Lista 1 juntada a Convenio), y art. 5 de Convenio de 11 de marzo de 1936, cesarán de estar en vigor el 10 de marzo de 1938, y después; estos artículos contienen las concesiones

arancelarias reciprocas. EAS:120 (I); SD-3834, Nicaragua, 9/2/38 (E,I); LNTS:189:

492 (E,F,I)

Referencias: Handbook of Latin American Studies (1938):307

### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 11 de abril de 1859, Washington

Ratificado: 10 de enero de 1860 (dentro de 9 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 20 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional, contra prohibiciones comerciales (ert. 9).

Texto: Martens:NRG 16, Parte 2:183 (F); BFSP:50:363 (F)

FRANCIA (a continuación)

Convención Comercial

Firmada: 27 de enero de 1902, Managua Ratificada: 3 de septiembre de 1903

En vigor: 3 de septiembre de 1903 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Terminada: denunciada por Francia 6 de septiembre de 1918; abrogada por Nicaragua 13 de enero de 1920; disposiciones prorrogadas por Modus Vivendi de 21 de enero y 16 de febrero de 1921

Observaciones: estipula tratamiento nmf para productos franceses y para ciertos productos nicaragüenses incluidos en anexo juntado, concesiones arancelarias para ciertos productos franceses incluidos en anexo juntado; certificados de origen (art. 3). incluye colonias francesas.

Texto: BFSP:95:818 (F); Martens:NRG 31, 2a. Serie:246 (E) Referencias: Memoria de las Relaciones Exteriores, Nicaragua (1936), p. XVIII; FTTR, 25/5/36; BFSP:111:834

Modus Vivendi por Notas (prorrogando Convención de 27 de enero de 1902)

Firmedo: 21 de enero y 16 de febrero de 1921

En vigor: 15 de febrero de 1921

Aviso: 3 meses

Terminado: denunciado por Nicaragua, efectivo 15 de agosto de 1936; prorrogado a 1 de enero de 1937; prorrogado a 30 de junio de 1937, por Notas; prorrogado a 31 de diciembre de 1937; prorrogado a 28 de febrero de 1938, por Notas de 18 de diciembre de 1937; prorrogado a 30 de abril de 1938; prorrogado a 30 de junio de 1938; reemplazado por Convención de 4 de mayo de 1938

Texto: SD-(Leg 957), Nicaragua, 17/3/21 (E)
Referencias: FTTR, 25/5/36; SD-70422, Nicaragua, 1/8/36; SD-4323,
Nicaragua, 16/2/37; SD-19573, France, 5/10/37;
SD-4914, France, 9/2/38; SD-11592, France, 19/5/38

FRANCIA (a continuación)

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 21 de enero y 16 de febrero de 1921)

Firmadas: 18 de diciembre de 1937 Vigencia: hasta 28 de febrero de 1938

Convención Comercial, con Protocolo (reemplazando Modus Vivendi de 15 de febrero de 1921)

Firmada: 4 de mayo de 1938, Managua En vigor: prov. 1 de julio de 1938

Vigencia: 1 año Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf para productos franceses y para ciertos productos nicaragüenses listados

en anexos juntados (art. 1), concesiones arancelarias para licores franceses, y ciertos otros productos (art. 1), cuota de importación para café nicaragüense (art. 2), certificados de

origen (art. 15).

incluye colonias francesas. Protocolo interpreta art. 12.

Texto: Boletín de la Cámera Nacional de Comercio e Industrias de Managua, junio de 1938, p. 17 (E); SD-13628, Nicaragua, 29/6/38 (I); SD-14885, France, 12/7/38 (F); J0, 12/7/38 (F)

Referencias: SD-11592, France, 19/5/38; CD-38093, France, 21/4/39; Handbook of Latin American Studies (1938):307

### GUATEMALA

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio

Firmado: 20 de septiembre de 1862, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Guatemala, 20 de febrero de 1863; Nicaragua, 21 de enero de 1863 (dentro de 6 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Nicaragua, efectivo 13 de febrero de

1874

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas.

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:543 (E) Referencias: Tr. Guatemala (1938):726

:

GUATEMALA (a continuación) Tratado de Amistad y Comercio Firmado: 13 de febrero de 1874, Ciudad de Guatemala Ratificado: Nicaragua (legis.) 28 de enero de 1875, (exec.) 14 de junio de 1875; Guatemala, 12 de junio de 1875; canje 15 de julio de 1875 15 de julio de 1875 (al canjear las ratificaciones) En vigor: Vigencia: disposiciones comerciales 4 años y succesivos Aviso: 12 meses Terminado: denunciado 27 de septiembre de 1894 por Guatemala estipula concesiones arancelarias recíprocoas Observaciones: (art. 9), comercio libre de ganado (art. 12). Tr. Guatemala (1892):1:546 (E); BFSP:65:481 (I) Referencias: Tr. Guetemala (1938):726 Tratado de Amistad, Comercio, Navegación, y Extradición (reemplazando Tratado de 13 de febrero de 1874) Firmado: 27 de diciembre de 1883, Ciudad de Guatemala Ratificado: Guatemala (legis.) 24 de abril de 1884, (exec.) 25 de abril de 1884; no canjeado En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos Aviso: 12 meses Observaciones: estipula comercio libre con una excepción (art. 6). Texto: Tr. Guatemala (1892):1:550 (E) Tratado de Paz, Unión, Amistad, y Comercio Firmado: 23 de agosto de 1895, Ciudad de Guatemala Ratificado: Nicaragua, 17 de febrero de 1896; Guatemala (legis.) 30 de abril de 1896, (exec.) 4 de mayo de 1896; no canjeado En vigor: (art. 2-4 inmediatamente) Vigencia: 5 años de ratificaciones y succesivos Aviso: 12 meses Observaciones: estipula comercio libre (art. 2). Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:89 (E) Referencias: Tr. Guatemala (1938):729 Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 23 de enero de 1899, Ciudad de Guatemala Ratificado: Guatemala (legis.) 14 de abril de 1899; Nicaragua (legis.) 11 de octubre de 1899 En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos Aviso: 12 meses Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones (art. 7). Tr. Nicaragua (1909):1:97 (E); Memoria Guatemala (1939):1: Texto:

400 (E)

GUATEMALA (a continuación)

Convención Comercial

Firmada: 10 de septiembre de 1924, Ciudad de Guatemala

Ratificada: Guatemala (legis.) 18 de octubre de 1924; Nicaragua, 10 de febrero de 1926

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminada: no vigente según LNTS:130:127 y lista guatemalteca de convenios vigentes fechada 20 de abril de 1936, pero afirmada en vigor por Ministerio de Relaciones Exteriores de Nicaragua en SD-(Leg 87), Nicaragua,

19/5/36

Observaciones: estipula comercio libre (art. 1,2).

Texto: Memoria Guatemala (1939):1:406 (E); LNTS:13G:127 (E,F,I); SD-(Leg 44), Nicaragua, 20/4/36 (E); SD-151387, Guatemala, 7/11/24 (E,I)

Referencias: DCR 710.Peace/437; DCR 710.Peace/574; Tr. Guatemala (1938):732

### **HONDURAS**

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio

Firmado: 16 de diciembre de 1865, León

Referencias: Indice de los Tratados Celebrados por Honduras (1935)

Tratado de Amistad, Comercio, y Extradición

Firmado: 13 de marzo de 1878, Tegucigalpa

Ratificado: 20 de septiembre de 1879 (dentro de 3 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 4 años

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula concesión arancelaria, derechos de importación limitados a 4 por ciento ad valorem (art. 15).

Texto: BFSP:70:40 (I)

Referencias: Indice de los Tratados Celebrados por Honduras (1935)

Tratado de Amistad, Comercio, y Extradición

Firmado: 31 de enero de 1879, Managua

Ratificado: (dentro de 3 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 4 años

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula comercio libre (art. 14).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:135 (E)

# N I C A R A G U A (a continuación)

HONDURAS (a continuación) Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 14 de mayo de 1884, Managua

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula comercio libre con ciertas excepciones Observaciones: (art. 5).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:159 (E)

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio

Firmado: 16 de marzo de 1891, Tegucigalpa En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Observaciones: estipula comercio libre (art. 9), prohibe aumento de derechos de exportación de ganado hondureño (art. 11), tránsito libre para ganado nicaragüense (art. 11).

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:189 (E)

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio

Firmado: 20 de octubre de 1894, Tegucigalpa (al canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

12 meses Aviso:

Observaciones: estipula comercio libre, con ciertas excepciones (art. 6), comercio libre aun para productos extranjeros que hubieran pagado derechos de importación en cualquier de los dos países con tal que el arancel fuera el mismo en ambos países.

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:211 (E); Tr. Honduras (1905):41 (E)

Tratado de Comercio

Firmado: 4 de noviembre de 1908, Tegucigalpa

Ratificado: no

En vigor: agosto 1909 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones (art. 1), tránsito libre para ganado (art. 3).

Texto: Tr. Honduras (1913):Parte 1:127 (E)

Tratado de Comercio Libre

Firmado: 4 de abril de 1919, Tegucigalpa

Referencias: Indice de los Tratados Celebrados por Honduras (1935)

HONDURAS (a continuación)

Tratado de Comercio

Firmado: 30 de enero de 1930, Managua

Ratificado: 17 de julio de 1930

Vigencia: períodos de 6 años Terminado: 17 de julio de 1936, por Honduras

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones (art. 1).

Memoria de las Relaciones Exteriores, Nicaragua (1930), p. 165 (E); LNTS:142:241 (E,F,I); SD-42155, Nicaragua, 11/6/35 (E)

Referencias: SD-45056, Nicaragua, 27/7/35; SD-46154, Honduras, 7/8/35; SD-(Leg 304), Nicaragua, 21/10/36; LNTS:160:428

### ITALIA

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 6 de marzo de 1868, Managua

Ratificado: 20 de diciembro de 1871 (dentro de 1 año)

Vigencia: 10 años Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: BFSP:58:539 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 25 de junio de 1906, Managua Ratificado: 28 de septiembre de 1906 En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco Observaciones:

(art. 6).

Texto: BFSP:100:1117 (I); Martens:NRG 35, 2a. Serie:268 (Italiano)

### MEXICO

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 6 de noviembre de 1900, Mexico, D.F.

Ratificado: México (legis.) 3 de diciembre de 1900, (exec.) 11 de julio de 1903; Nicarague (legis.) 20 de agosto de 1901, (exec.) 6 de mayo de 1903; canje 11 de julio de 1903

En vigor: 11 de agosto de 1903 (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 6 meses

Terminado: venció ll de mayo de 1926; en octubre de 1926, el consejero legal del Ministerio de Relaciones Exteriores de Nicaragua declaró que Tratado estaba legalmente en vigor, pero no en operación

Texto: Tr. Mexico (1909):2:59 (É); BFSP:94:1313 (I); Martens:NRG 33, 2a. Serie:251 (F); Martens:NRG 31, 2a. Serie:23 (E)

Referencias: DCR 710.Peace/437; DCR 615.1731/14

### PERU

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 18 de junio de 1857, Cojutepeque

Ratificado: dentro de 6 meses

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 2,3).

Texto: Tr. Perú (1907):10:401 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 9 de septiembre de 1879, Managua En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 4 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 9).

Texto: Tr. Nicaragua (1922):2:293 (E); Tr. Perú (1907):10:709 (E)

### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 11 de febrero de 1860, Managua

Ratificado: 2 de agosto de 1860 (dentro de 6 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 20 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Nicaragua 7 de mayo de 1887, efectivo

11 de junio de 1888

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional, contra prohibiciones comerciales

(art. 5).

Texto: Martens:NRG 16, Parte 2:380 (I); BFSP:50:106 (E,I)

Referencias: BFSP:78:562

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación con Protocolo

Firmado: 28 de julio de 1905, Managua

Ratificado: 24 de agosto de 1906 (dentro de 1 año) En vigor: 3 de septiembre de 1906 (10 días después de ratificaciones)

10 años y succesivos Vigencia:

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

(art. 3.4).

incluye varias colonias británicas.

art. 4 de Protocolo exenta subvenciones.

Tr. Nicaragua (1913):77 (E); GBTS (1906):12 (E,I); BFSP:98:72 (I): Martens:NRG 35, 2a. Serie:390 (I)

### EL SALVADOR

Tratado de Amistad, Alianza, Fraternidad, y Comercio

Firmado: 30 de agosto de 1853, Managua

Ratificado: sí

En vigor: sí

Terminado: reemplazado por Tratado de 17 de noviembre de 1883

Referencias: Tr. Salvador (1896):313

# N I C A R A G U A (a continuación)

EL SALVADOR (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Extradición Firmado: 17 de marzo de 1868, San Salvador

Ratificado: 8 de mayo de 1869, según BFSP:67; no ratificado pero considerado como teniendo fuerza de ley según Tr.
Nicaragua(1909)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula límite recíproco de 4 por ciento de derecho de importación ad valorem (art. 9),

concesión arancelaria para ganado (art. 12). de acuerdo con Convenio de 23 de enero de 1889, Tratado de 17 de noviembre de 1883 regirá, en cuanto a este Tratado, siempre cuando haya

conflicto.

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:279 (E); BFSP:67:1102 (I)

Referencias: Tr. Salvador (1896):314

Tratado de Paz, Amistad y Comercio (reemplazando Tratado de 30 de agosto de 1853)

Firmado: 17 de noviembre de 1883, San Salvador Ratificado: Salvador, 28 de febrero de 1884 En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertes excepciones (art. 6).

Convenio de 23 de enero de 1839 estipula que este Tratado regirá en caso de conflicto con

Tratado de 17 de marzo de 1868; por otra parte,

suplementa tratados anteriores.

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:293 (E); Tr. Salvador (1896):304 (E)

### Convenio Comercial

Firmado: 23 de enero de 1889, Managua

En vigor: (día de la última ratificación, pero no antes de Tratado multilátero de 16 de febrero de 1887)

Observaciones: estipula comercio libre (art. 2), puertos libres en cada país para uso del otro (art. 4).

art. l ajusta diferencias entre Tratado de 17 de marzo de 1868 y Tratado de 17 de noviembre de 1883, por la estipulación que en caso de conflicto, el Tratado de 1883 regirá en cuanto al

de 1868.

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:313 (E)



### PANAMA

### ALEMANIA

Tratado de Comercio y Navegación, con Protocolo

Firmado: 21 de noviembre de 1927, Ciudad de Panamá

Ratificado: Alemania, 24 de diciembre de 1928; Panamá, 31 de octubre de 1930; canje 11 de noviembre de 1930

2 de septiembre de 1930 (20 días después de canjear En vigor: las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 5).

LNTS:115:239 (A,E,F,I); SD-(Leg 565), Panema, 11/6/36 (I); Martens: NRG 29, 3a. Serie: 892 (A,E); BFSP:131:378 (I)

Referencias: CR, 25/2/28

Convenio de Clearing por Notas

Firmado: 29 de marzo y 1 de abril de 1935 Terminado: venció 31 de diciembre de 1935 Texto: SD-(Leg 770), Panama, 20/10/36 (I)

Referencias: SD-(Leg 559), Panama, 5/6/36

### FRANCIA

Notas

Firmadas: 19 de octubre y 9 de noviembre de 1933, París

En vigor: 18 de noviembre de 1933

extienden a Panamá disposiciones nmf de Tratado Observaciones: Francia-Colombia de 30 de mayo de 1892.

Texto: J0, 21/11/33 (F)

### ITALIA

Tratado de Comercio y Navegación, con Protocolo

Firmado: 16 de octubre de 1929, Roma Ratificado: 3 de diciembre de 1932

En vigor: 18 de diciembre de 1932 (15 días después de canjear

las ratificaciones)

Vigencia: 5 años desde fecha efectiva y succesiva

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 9),

certificados de origen (art. 12).

Texto: LNTS:138:355 (A,E,F,I); SD-(Leg 561), Panama, 8/6/36 (E); SD-11381, Italy, 26/11/30 (Italiano); SD-(Leg 565),

Panama, 11/6/36 (I); BFSP:133:662 (I)

### PAISES BAJOS

Tratado de Comercio

Firmado: 2 de julio de 1932, Washington

Referencias: DCR 619.5631/-

# P A N A M A (a continuación)

## REINO UNIDO

Tratado de Comercio y Navegación con Protocolos

Firmado: 25 de septiembre de 1928, Ciudad de Panamá

Ratificado: 8 de abril de 1929

En vigor: 8 de abril de 1929 (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco no condicional Observaciones: incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

disposiciones podrán ser aplicadas a Colonias y Dominios británicas; aplicación extendida a Canadá, 20 de julio de 1935; a Tanganyika, 20 de agosto de 1931; véase lista de adhesiones por colonias británicas en BFSP:132:309.

Protocolos excluyen Zona del Canal y incluyen

Iraq.

LNTS:90:311 (E,F,I); DCR 719.412/5 (I); GBTS (1929):12

**>**€

(E,I); BFSP:128:326 (I) Referencias: DCR 710.Peace/624

### PARAGUAY

### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 1 de agosto de 1860, Asunción

Ratificado: (dentro de 18 meses)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1865 y después

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: BFSP:52:1027 (I)

Tratado de Comercio, con Protocolo

Firmado: 21 de julio de 1887, Asunción

Ratificado: 18 de mayo de 1888 En vigor: 18 de mayo de 1888 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Paraguay 19 de enero de 1926; prorrogado por Notas de 26 de febrero de 1927; prorrogado por Notas de 7 y 9 de enero de 1928; prorrogado por Notas de 8 y 9 de enero de 1929

estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2); Observaciones: Protocolo excepta Matto Grosso, en Brasil, de disposiciones de Tratado.

Texto: Handelsvertraege des Deutschen Reichs (1906):788 (A); BFSP:78:771 (I); Martens:NRG 15, 2a. Serie:503 (A,E)

Referencias: SD-(Leg 154), Paraguay, 7/5/36

Notas (prorrogando Tratado de 21 de julio de 1887)

Firmadas: 26 de febrero de 1927 Ratificadas: Alemania, 23 de julio de 1927

Vigencia: hasta 27 de febrero de 1928

Texto: LNTS:73:235 (A,E,F,I); Martens:NRG 28, 3a. Serie:852 (A,E)

Referencias: SD-254780, Germany, 8/8/27

Notas (prorrogando Tratado de 21 de julio de 1887)

Firmadas: 7 y 9 de enero de 1928 Vigencia: hasta 27 de febrero de 1929

Texto: LNTS:73:235 (A,E,F,I); BFSP:101:643 (I)

Referencias: SD-272116, Germany, 4/2/28

Notas (prorrogando Tratado de 21 de julio de 1887)

Firmadas: 8 y 9 de enero de 1929, Asunción Vigencia: hasta 31 de julio de 1929

Texto: LNTS:88:363 (A,E,F,I)

Notas (prorrogando Tratedo de 21 de julio de 1887)

Firmadas: 16 y 29 de julio de 1929

Referencias: BFSP:101:643

### ARGENTINA

Tratado de Amistad, Comercio, Navegación, y Fronteras

Firmado: 29 de julio de 1856, Asunción

Ratificado: Argentina, 20 de septiembre de 1845; Paraguay, 15 de octubre de 1856; canje 6 de noviembre de 1856 (dentro de 3 meses)

Vigencia: disposiciones comerciales 6 años

Observaciones: estipula tratamiento igual recíproco (art. 11).

Texto: Tr. Argentina (1911):9:39 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 3 de febrero de 1876, Buenos Aires

Ratificado: Argentina, 1 de julio de 1876; canje 13 de septiembre de 1876

Terminado: denunciado por Paraguay 26 de marzo de 1881

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 12,13).

Texto: Tr. Paraguay (1934):1:106 (E); Tr. Argentina (1911):9:185 (E); Martens:NRG 3, 2a. Serie:492 (F); BFSP:68:91 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 31 de enero de 1885, Asunción

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco, contra

prohibiciones comerciales (art. 15).

Texto: Tr. Paraguay (1934):1:143 (E)

### Convención Comercial

Firmada: 30 de mayo de 1908, Buenos Aires

Ratificada: 1 de diciembre de 1908

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula libertad en cuanto a ganado.

suplementada por Notas de 7 de septiembre, 2 y 30 de noviembre de 1908 que estipulan fecha de

canje de ratificaciones.

Texto: Tr. Paraguay (1934):1:217 (E); Martens:NRG 6, 3a. Serie: 613 (E)

Notas (suplementando Convención de 30 de mayo de 1908)

Firmadas: 7 de septiembre, 2 y 30 de noviembre de 1908, Buenos Aires

Observaciones: estipulan fecha de canje de ratificaciones. Texto: Martens:NRG 6, 3a. Serie:1:614 (E)

ARGENTINA (a continuación)

Tratado de Comercio

Firmado: 8 de julio de 1916, Asunción

Vigencia: 10 años, prorrogable

Aviso: 12 meses

estipula "comercio casi libre" tratamiento nmf Observaciones:

reciproco (art. 5).

Tr. Paraguay (1934):1:228 (E); South American Journal, 19/8/16, p. 147 (I)

Convenio Comercial

Firmado: 31 de diciembre de 1936, Buenos Aires Observaciones: estipula comisión comercial mixta.

Texto: SD-3856, Argentina, 12/2/27 (E,I)

Convenio Comercial

Firmado: 5 de julio de 1939

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula arreglos para comercio de frontera.

Referencias: CR, 26/8/39, p. 776

BELGICA

Convención de Comercio y Navegación

Firmada: 15 de febrero de 1894, Asunción

Ratificada: 8 de diciembre de 1894

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Terminada: denunciada por Paraguay 19 de enero de 1926, efectivo 19 de enero de 1927; prorrogada a 31 de julio de 1929

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1).

Tr. Paraguay (1895):11 (E); BFSP:86:520 (F); Martens:NRG Texto: 21, 2a. Serie:603 (F)

Referencias: SD-(Leg 154), Paraguay, 7/5/36; SD-307900, Belgium, 1/5/29; BFSP:124:146

BRASIL

Tratado de Alianza, Comercio, Navegación, Extradición, y Límites

Firmado: 7 de octubre de 1844, Asunción

Ratificado: (dentro de 8 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 1 de enero de 1852, y después

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 6).

Texto: Tr. Paraguay (1934):1:320 (E)

BRASIL (a continuación)

Tratado

Firmado: 18 de junio de 1858

Terminado: reemplazado por Tratado de 7 de junio de 1883

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 18 de enero de 1872, Asunción

Ratificado: 26 de marzo de 1872

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 14).
Texto: Tr. Paraguay (1895):400 (E); Martens:NRG 4, 2a. Serie:580 (E); BFSP:63:238 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 18 de junio de 1858)

Firmado: 7 de junio de 1883. Asunción

Ratificado: 28 de mayo de 1884

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Paraguay, efectivo 15 de septiembre de 1898

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 12), comercio libre recíproco para Paraguay y para Estado de Matto Grosso (art. 13).

Texto: Tr. Paraguay (1895):443 (E); Martens:NRG 12, 2a. Serie: 559 (E,P); BFSP:74:933 (I)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 17 de abril de 1937

Observaciones: estipula establecimiento de comisión mixta para estudiar las relaciones y preparar un Tratado. Texto: SD-9695, Brazil, 28/4/37 (E,I)

### **ESPANA**

Tratado de Paz y Amistad

Firmado: 10 de septiembre de 1880, Buenos Aires

Ratificado: 8 de abril de 1882

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Terminado: art. 3 denunciado por Paraguay 19 de enero de 1926

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco.

Texto: BFSP:71:225 (I)

Referencias: SD-(Leg 154), Paraguay, 7/5/36

ESPANA (a continuación)

Modus Vivendi Comercial

Firmado: 18 de febrero de 1927 En vigor: 19 de febrero de 1927

Vigencia: laño

Terminado: prorrogado por dos períodos de 1 año

Observaciones: estipula tratamiento arancelario recíproco para ciertos productos.

Texto: Gaceta de Madrid, 9/4/27 (E)

Referencias: BFSP:129:951

### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 4 de marzo de 1853

Vigencia: 6 años después de las ratificaciones y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4).

Texto: Tr. Paraguay (1895):513 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 4 de febrero de 1859, Asunción

Ratificado: Paraguay, 11 de febrero de 1859; Estados Unidos (legis.) 27 de febrero de 1860, (exec.) 7 de marzo de 1860; canje 7 de marzo de 1860

En vigor: 7 de marzo de 1860 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 4), tratamiento nacional (art. 6).

proclamado por Presidente de Estados Unidos 12 de marzo de 1860.

Texto: Tr. Paraguay (1895):520 (E); BFSP:49:487 (I); Martens:NRG 17:249 (I); Tr. Estados Unidos:2:1364 (I)

### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 4 de marzo de 1853

Ratificado: 30 de enero de 1854

Vigencia: 6 años y 1 año más

Aviso: 12 meses

Terminado: prorrogado por Convención de 9 de agosto de 1862 Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco

(art. 3), incluyendo prohibiciones comerciales

(art. 4).

Texto: BFSP:44:1091 (F)

FRANCIA (a continuación)

Convención Comercial (prorrogando Tratado de 4 de marzo de 1853)

Firmada: 9 de agosto de 1862, Asunción

Ratificada: 16 de marzo de 1863

Vigencia: 3 años

Texto: BFSP:53:186 (F)

Convención de Comercio y Navegación

Firmada: 21 de julio de 1892, Buenos Aires

Ratificada: 29 de junio de 1893

En vigor: 26 de junio de 1893

Vigencia: laño, prorrogable

Aviso: 12 meses

Terminada: denunciada por Paraguay, 19 de enero de 1926;

prorrogada a 28 de agosto de 1927; prorrogada a 28

de febrero de 1928; prorrogada a 28 de febrero de 1929

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1).

Tr. Paraguay (1895):12 (E); Martens:NRG 18, 2a. Serie:619

(F); BFSP:84:680 (F)

Referencias: DCR 651.0031/73; SD-(Leg 154), Paraguay, 7/5/36; SD-254798, France, 9/8/27; BFSP:127:349; BFSP:129:

535; BFSP:124:407; JO, 23/2/27

### ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmedo: 4 de marzo de 1853, Asunción

Ratificado: 27 de marzo de 1854

Vigencia: 6 años y 1 año más

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: BFSP:53:922 (F)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 22 de agosto de 1893, Asunción

Ratificado: 14 de junio de 1894

En vigor: 14 de junio de 1894 Vigencia: 4 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Paraguay, 19 de enero de 1926

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 6).

Tr. Paraguay (1895):3 (E); Martens:NRG 22, 2a. Serie:507

(Italiano)

Referencias: SD-(Leg 154), Paraguay, 7/5/36

### **JAPON**

Tratado de Comercio

Firmado: 17 de noviembre de 1919, Asunción

Ratificado: 25 de agosto de 1921

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 6).

Texto: LNTS:6:367 (F,I); BFSP:114:850 (I)

### PERU

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 18 de junio de 1881, Asunción

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf (art. 10).

Texto: Tr. Paraguay (1895):587 (E)

### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 4 de marzo de 1853, Asunción

Ratificado: 2 de noviembre de 1853 (dentro de 10 meses)

Vigencia: 6 años y 1 año más

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: BFSP:42:19 (E,I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Protocolo

Firmado: 16 de octubre de 1884, Asunción

Ratificado: 10 de mayo de 1886

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

denunciado por Paraguay, 26 de febrero de 1926; Terminado:

> prorrogado a 25 de febrero de 1928, por Notas de 16 y 22 de febrero de 1927; prorrogado por Notas de 16 y 29 de febrero de 1928; prorrogado a 25 de febrero de 1930

estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no Observaciones: condicional (art. 3).

incluye colonias británicas. modificado por Declaración de 14 de merzo de 1908.

para lista de adhesiones por colonias británicas véase BFSP:82:1039; para listas de retiradas de adhesiones véase BFSP:102:109 y BFSP:102:887

BFSP:75:929 (E,I); GBHB (1912):651 (I); LNTS:45:223 (E,F,I); Texto: Martens: NRG 16, 2a. Serie: 741 (E,I)

Referencias: SD-(Leg 154), Paraguay, 7/5/36; BFSP:82:1039

REINO UNIDO (a continuación)

Declaración Adicional a Tratado de 16 de octubre de 1884

Firmada: 14 de merzo de 1908, Asunción

Terminada: Cabo de Buena Esperanza, 1909; Australia, 1911, Papua, 1913

estipula terminación separada por colonias. Observaciones:

Texto: BFSP:102:886 (I); GBHB (1912):660 (I)

Notas (prorrogando Tratado de 16 de octubre de 1884)

Firmadas: 16 y 22 de febrero de 1927. Asunción

Vigencia: l año

Texto: LNTS:69:122 (E,F,I)

Notas (prorrogando Tratado de 16 de octubre de 1884)

Firmadas: 16 y 29 de febrero de 1928, Asunción

Ratificadas: 18 de febrero y 11 de marzo de 1929

En vigor: 25 de febrero de 1928

Vigencia: l año

Texto: LNTS:88:393 (E.F.I)

Referencias: BFSP:128:53

Convenio de Clearing

Firmado: diciembre de 1940

Referencias: SD-2197, United Kingdom, 2/1/41, p. 14

### URUGUAY

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación '

Firmado: 13 de diciembre de 1873, Asunción

Ratificado: no (dentro de 6 meses)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 24).

Texto: Tr. Uruguay (1923):2:419 (E)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 18 de diciembre de 1935

En vigor: 7 de enero de 1936

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para frutas.

Referencias: SD-58483, Uruguay, 7/2/36

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 26 de diciembre de 1938, Montevideo

Ratificado: 26 de mayo de 1939

En vigor: 10 de junio de 1939 (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años, prorrogable

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 2,3), concesiones arancelarias (art. 10,11), comisión comercial permanente

(art. 13).

Diario Oficial, Uruguay, 20/5/39 y 21/6/39 (E); SD-(Leg Texto:

691), Uruguay, 61/6/31 (E)
Referencias: SD-11756, Paraguay, 27/5/39; SD-12619, Uruguay, 12/6/39

### PERU

### ALEMANTA

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 29 de diciembre de 1863, Lima Ratificado: Perú, 1864; no canjeado

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1865, y después

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 4).

Tr. Perú (1907):10:679 (E) Texto:

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 20 de enero de 1877, Lima

Ratificado: Perú, 3 de febrero de 1877; no canjeado

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 8).

Texto: Perú (1890):2:10 (E)

## ARGENTINA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 9 de marzo de 1874, Lima

Ratificado: Argentina, 18 de septiembre de 1874; Perú, 29 de octubre de 1875; canje 20 de diciembre de 1875

(al canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional incluyendo prohibiciones comerciales (art. 10,18).

Tr. Perú (1876):10 (E); Tr. Argentina (1911):9:316 (E); Martens: NRG 12, 2a. Serie: 443 (E); BFSP: 69:701 (I)

### Modus Vivendi

Firmado: 3 de febrero de 1937, Buenos Aires

En vigor: Art. 2 (d) y (e) al firmar, incisos (a), (b), y (c) a la terminación de negociaciones

Vigencia: 2 años, prorrogable

Observaciones: estipula cuotas de importación para trigo argentino, concesiones arancelarias para petróleo peruano (art. 2).

Memoria Argentina (1936-37):1:409 (E); Economía (1938):181 (E); SD-5073, Peru, 5/2/37 (I); SD-4969, Argentina, 8/2/37

Referencias: DCR 623.3531/25; CD-60891, Peru, 5/2/37; CD-61862, Argentina, 5/2/37

### AUSTRIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 2 de mayo de 1870, Lima Ratificado: (dentro de 12 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)
Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Perú (1890):2:58 (E)

### BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 16 de mayo de 1850, Londres

Ratificado: 1 de abril de 1852

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 21).

Texto: Tr. Perú (1890):2:71 (E); BFSP:41:1348 (F)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 25 de febrero de 1860, Santiago

Ratificado: 21 de noviembre de 1860 (dentro de 18 meses)

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco

incluyendo prohibiciones comerciales (art. 19).

Texto: BFSP:50:987 (F)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 14 de agosto de 1874, Bruselas

Ratificado: 21 de diciembre de 1875

En vigor: (3 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Perú 24 de abril de 1885

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 16).

Texto: Tr. Perú (1890):2:101 (E); BFSP:65:326 (F)

### BOLIVIA

Tratado de Comercio

Firmado: 8 de noviembre de 1831, Arequipa

En vigor: prov. 1 de enero de 1832 Vigencia: 8 años, prorrogable

Observaciones: estipula concesiones arancelarias (art. 3.4). modificado por Artículo Adicional de 4 de enero de 1832, que forma parte integra de este Tratado.

Texto: BFSP:19:1390 (E,I)

Artículo Adicional (modificando Tratado de 8 de noviembre de 1831) Firmado: 4 de enero de 1832, Arequipa

Vigencia: 8 años, prorrogable

Observaciones: modifica art. 4 y 10 de Tratado de 8 de noviembre de 1831, y forma parte integra de ese Tratado.

BFSP:19:1396 (E.I)

### Tratado de Comercio

Firmado: 17 de noviembre de 1832, Chuquisaca

Ratificado: Perú, 27 de diciembre de 1832 (dentro de 60 días) En vigor: (de acuerdo común provisional de ambos gobiernos)

Vigencia: 6 años después de canjear las ratificaciones

Terminado: prorrogado por Convención de 19 de abril de 1840, después de las hostilidades entre los dos países en 1835

Observaciones: estipula arancel de importación y otras imposiciones para ciertos productos (art. 2-4, 6-11), contra prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: BFSP:36:1147 (I)

Convención Preliminar de Paz y Comercio, con Artículo Adicional

Firmada: 19 de abril de 1840, Lima

Observaciones: Art. 9 y Artículo Adicional estipulan prórroga de Tratado de 17 de noviembre de 1832

Texto: BFSP:36:1150 (I)

Tratado de Paz y Comercio

Firmado: 3 de noviembre de 1847, Arequipa

Ratificado: Perú (exec.) 9 de noviembre de 1847; (dentro de 2 meses) - período para ratificaciones extendido 60 días adicionales desde 3 de enero de 1848

En vigor: nunca en vigor

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas (art. 12).

ratificación peruana modifica art. 12.

Texto: Tr. Perú (1890):2:286 (E); BFSP:36:1137 (I)

BOLIVIA (a continuación)

Tratado de Paz y Comercio

Firmado: 10 de octubre de 1848, Sucre

Ratificado: Perú, 11 de diciembre de 1848; (dentro de 80 días) período para ratificaciones extendido por otro
período de 80 días; canje 7 de noviembre de 1849

En vigor: Perú, 24 de diciembre de 1849 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula concesiones arancelarias recíprocas (art. 12).

las mismas disposiciones que en Tratado de 3 de noviembre de 1847, con modificaciones sugeridas en ratificación peruana de ese Tratado; este Tratado excitó controversia y dificultades hasta 1851.

Texto: Tr. Perú (1890):2:294 (E); BFSP:37:794 (I)

Tratado de Comercio y Aranceles

Firmado: 5 de septiembre de 1864, Lima

Ratificado: Perú (legis.) 23 de noviembre de 1864; canje 21 de enero de 1865

En vigor: (4 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

1870

Aviso: 20 meses

Terminado: denunciado por Perú 10 de febrero de 1870; prorrogado a 31 de diciembre de 1870; prorrogado 15 de diciembre de 1870, a ratificaciones de nuevo tratado; reemplazado por Tratado de 23 de julio de

Observaciones: estipula tránsito libre (art. 1,4), tránsito libre via Arica (art. 2), tratamiento nmf recíproco (art. 3), excepciones a comercio libre (art. 6-8, 14).

Texto: Tr. Perú (1890):2:317 (E); BFSP:55:843 (I)

Tratado de Comercio y Aranceles (reemplazando Tratado de 5 de septiembre de 1864)

Firmado: 23 de julio de 1870, Lima Ratificado: 24 de diciembre de 1872

En vigor: (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 18 meses

1875. Texto: Tr. Perú (1890):2:412 (E); BFSP:60:1238 (I)

BOLIVIA (a continuación)

Protocolo a Tratado de 23 de julio de 1870 Firmado: 29 de septiembre de 1875, Lima

Observaciones: estipula exenciones arancelarias adicionales.

Texto: Tr. Perú (1890):2:430 (E)

Tratado de Comercio y Aranceles

Firmado: 26 de octubre de 1878, Lima

Ratificado: Bolivia (legis.) 9 de enero de 1879, (exec.) 18 de febrero de 1879; Perú, 29 de enero de 1879; canje 6 de marzo de 1879

En vigor: (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 6 meses por 3 años; y después, 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 7 de junio de 1881

Observaciones: estipula libertad recíproca de derechos fiscales (art. 3,4), ciertas excepciones (art. 7,9), libertad de todos derechos (art. 10).

modificado por Protocolo de 11 de enero de 1879;

Texto: Tr. Perú (1890):2:431 (E); Tr. Bolivia (1904):3:79 (E)

Protocolo a Tratado de 26 de octubre de 1878

Firmado: 11 de enero de 1879, Lima Ratificado: 6 de marzo de 1879

Observaciones: modifica disposiciones de Tratado.

Texto: Tr. Perú (1890):2:437 (E); Tr. Bolivia (1904):3:86 (E)

Tratado de Comercio y Aranceles (reemplazando Tratado de 26 de octubre de 1878)

Firmado: 7 de junio de 1881, La Paz

Ratificado: Bolivia (legis.) 5 de agosto de 1881, (exec.) 10 de agosto de 1881; Perú, 7 de junio de 1881; canje 14 de junio de 1881

Vigencia: hasta tratado definitivo

Terminado: reemplazado por Tratado de 27 de noviembre de 1905 Observaciones: estipula libertad recíproca de derechos fiscales y municipales (art. 4), ciertas exenciones (art. 5-7).

modificado por Protocolo de 4 de julio de 1887.

Texto: Tr. Perú (1890):2:456 (E); Tr. Bolivia (1904):3:125 (E); BFSP:94:676 (I)

Referencias: Martens: NRG 34:730

Protocolo a Tratado de 7 de junio de 1881

Firmado: 4 de julio de 1887, Sucre

Ratificado: Perú (legis.) 9 de septiembre de 1887; Bolivia, no

Observaciones: intrepreta art. 4 de Tratado.

Texto: Tr. Perú (1890):2:479 (E); Tr. Bolivia (1904):3:201 (E); BFSP:94:678 (I)

BOLIVIA (a continuación)

Protocolo a Tratado de 7 de junio de 1881

Firmado: 21 de noviembre de 1888, Sucre

Ratificado: Perú, 25 de octubre de 1889

Observaciones: estipula exención de derechos ordenados en art. 5 de Tratado para ciertas bebidas alcohólicas bolivianas.

Texto: Tr. Perú (1890):2:493 (E); Tr. Bolivia (1904):3:250 (E)

Tratado de Comercio y Aranceles (reemplazando Tratado de 7 de junio de 1881)

Firmado: 27 de noviembre de 1905, Lima

Ratificado: Bolivia, 18 de diciembre de 1905; Perú, 25 de enero de 1906; canje 30 de enero de 1906

En vigor: 1 de julio de 1906 Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco no condicional (art. 4).

Texto: Tr. Perú (1936):1:73 (E); Tr. Bolivia (1925):1:107 (E);

Martens:NRG 34, 2a. Serie:729 (E); BFSP:100:805 (I)

Referencias: DCR 710.Peace/612

Convención de Aranceles

Firmada: 30 de enero de 1908, La Paz

Terminada: reemplazada por Convención de 21 de enero de 1917 Observaciones: estipula tránsito libre para productos enviados a través de Perú via Mollendo. suplementada por Notas de 9 y 14 de febrero de

1908.

Texto: Martens:NRG 4:804 (E)

Notas (suplementando Convención de 30 de enero de 1908) Firmadas: 9 y 14 de febrero de 1908, Lima

Observaciones: interpretan Convención de 30 de enero de 1908.

Texto: Martens:NRG 4:810 (E)

Convención de Aranceles con Protocolos (reemplazando Convención de 30 de enero de 1908)

Firmada: 21 de enero de 1917, La Paz

En vigor: 1 de marzo de 1917 Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tránsito libre para productos enviados a través de Perú via Mollendo.

Texto: SD-( ) Bolivia, 29/4/21 (E); Martens: NRG 23, 3a. Serie: 529 (E)

BOLIVIA (a continuación)

Convención Comercial

Firmada: 26 de abril de 1937, La Paz

En vigor: 26 de abril de 1937

Observaciones: estipula comisión comercial mixta para hacer un estudio preparatorio para un tratado de comercio.

SD-9568. Peru, 29/4/37 (I); SD-9326, Bolivia, 30/4/37 (E,I)

### BRASIL

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 10 de octubre de 1891, Río de Janeiro

Ratificado: 18 de marzo de 1896

En vigor: (90 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula condiciones de comercio libre 6 imposiciones de derechos sobre comercio de frontera (art. 14-22), comisión mixta para para reglamentar aranceles (art. 16).

Texto: Martens:NRG 22, 2a. Serie:217 (E), y NRG 27, 2a. Serie:146 (I); BFSP:83:1286 (I)

Tratado de Fronteras, Comercio, y Navegación

Firmado: 8 de septiembre de 1909, Río de Janeiro

Ratificado: Perú, 13 de enero de 1910; canje 30 de abril de 1910

estipula comercio y navegación en Estado de Observaciones:

Amazonas (art. 5,6).

Tr. Perú (1936):1:140 (E); Martens:NRG 6, 3a. Serie:849 (E); Texto: Diario Oficial, Brasil, 5/5/10 (P)

Referencias: Accioly (1927):224

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 5 y 8 de diciembre de 1931 En vigor: 8 de diciembre de 1931 Vigencia: indefinida

Terminado: reemplazado por Convenio de 27 de julio de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional.

Referencias: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Convenio Comercial Provisional por Notas (reemplazando Convenio de 5 y 8 de diciembre de 1931)

Firmado: 27 de julio de 1936, Río de Janeiro

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco.

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: Brazil 1938, p. 268

CHILE

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Convención Adicional

Firmado: 20 de enero de 1835

Ratificado: 23 de junio de 1835 (dentro de 90 días) - Convención

Adicional extiende período para canjear

ratificaciones

En vigor: nunca en vigor (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos y por l año más

Aviso: 12 meses

Terminado: anulado por Decreto peruano de 16 de mayo de 1836

Observaciones: estipula concesiones arancelarias - la mitad de derechos de importación otorgados a naciones más

favorecidas (art. 14).

proclamado por Presidente de Chile, 28 de julio de

1835.

Texto: Tr. Perú (1858):107 (E); BFSP:23:742 (E,I)

Referencias: Illanes, F., Nuestros Tratados de Comercio, p. 80

Tratado de Amisted, Comercio, y Navegación

Firmado: 22 de diciembre de 1876, Lima

Ratificado: 5 de febrero de 1877

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 14).

Texto: Tr. Perú (1892):4:116 (E)

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 18 y 20 de noviembre de 1930

En vigor: (cuando ambos gobiernos mandan suspensión de

derechos de importación)

Vigencia: 6 meses

Terminado: prorrogado a 31 de octubre de 1932; reemplazado por

Modus Vivendi de 31 de octubre de 1932

Observaciones: estipula comercio libre en Tacna y Arica.

Referencies: SD-16494, Chile, 31/12/30

Convenio Comercial Suplementario

Firmado: 18 de junio de 1931

Ratificado: 8 de abril de 1936

Observaciones: estipula trueque de frutas.

considerado como suplementario a Modus Vivendi de 18 y 20 de noviembre de 1930, a Modus Vivendi de 31 de octubre de 1932, y a Tratado de 17 de marzo

de 1934.

Referencias: DCR 622.2531/11

CHILE (a continuación)

Modus Vivendi (reemplazando Modus Vivendi de 18 y 20 de noviembre de 1930)

Firmado: 31 de octubre de 1932, Lima

Vigencia: hasta 30 de abril de 1933, prorrogable

Terminado: prorrogado a 31 de octubre de 1933; prorrogado a 30 de junio de 1934; prorrogado a 31 de diciembre de 1934; prorrogado a 1 de julio de 1935; prorrogado a 31 de octubre de 1935; prorrogado a 31 de octubre de 1936; reemplazado 27 de noviembre de 1935 por Tratado de 17 de marzo de 1934

Observaciones: estipula concesiones arancelarias. Texto: Tr. Chile (1932) (E); DCR 623.2531/27 (E)

Tratado de Comercio

Firmado: 17 de marzo de 1934, Lima

Ratificado: Chile, 12 de febrero de 1935; Perú, 14 de noviembre de 1935; canje 25 de noviembre de 1935

En vigor: 27 de noviembre de 1935

Vigencia: 2-1/2 años, prorrogable por 2 períodos de 3 meses Terminado: prorrogado a 25 de agosto de 1935; reemplazado por Modus Vivendi de 25 de noviembre de 1938

Observaciones: estipula comisión mixta permanente (art. 21-23), cuotas de importación, concesiones arancelarias. modificado por Protocolo de 2 de febrero de 1935; modificado por Comisión Mixta Permanente de 6 de junio de 1936.

Texto: Tr. Perú (1936):1:214 (E); HA (1935):1627 (A); DCR 623. 2531/56 (E,I)

Protocolo Adicional a Tratado de 17 de marzo de 1934

Firmado: 2 de febrero de 1935, Lima

Ratificado: Perú, 16 de noviembre de 1935; canje 25 de noviembre de 1935

En vigor: 27 de noviembre de 1935

Observaciones: modifica art. 2, 10, 20, y 22 de Tratado de 17 de marzo de 1934.

Texto: Tr. Perú (1936):1:222 (E); HA (1936):3252 (A); DCR 623.2531/73 (E,I)

Acta de Comisión Mixta Permanente (modificando Tratado de 17 de marzo de 1934)

Firmada: 6 de junio de 1936, Santiago En vigor: 6 de junio de 1936, Santiago

Vigencia: laño

Observaciones: proclamada por Decreto chileno No. 4412 y de 13 de diciembre de 1936.

Texto: Tr. Chile (1937) (E); Memoria Chile (1936):110 (E); SD-1386, Chile, 30/12/36 (I); CD-58391, Chile, 30/12/36 (I)

CHILE (a continuación)

Modus Vivendi (reemplazando Tratado de 17 de marzo de 1934)

Firmado: 25 de noviembre de 1938, Lima En vigor: 26 de noviembre de 1938 Vigencia: hasta 25 de mayo de 1939

Terminado: prorrogado a 31 de diciembre de 1939 por Modus Vivendi de 14 de abril de 1939; prorrogado a 30 de septiembre

de 1940 por Notas de 5 de diciembre de 1939

Observaciones: estipula cuotas de importación, concesiones arancelarias, continuación de Comisión Mixta Permanente (art. 21).

Texto: Tr. Chile (1939) (E); CD-37755, Chile, 17/4/39 (I)

Modus Vivendi (prorrogando Modus Vivendi de 25 de noviembre de 1938)

Firmado: 14 de abril de 1939

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1939

Referencias: CR, 5/8/39, p. 703

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 25 de noviembre de 1938)

Firmadas: 5 de diciembre de 1939, Lima Ratificadas: Perú, 6 de diciembre de 1939 Vigencia: hasta 30 de septiembre de 1940 Referencias: SD-468, Peru, 18/12/39

### CHINA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 26 de junio de 1874, Tientsin

Ratificado: 7 de agosto de 1875 En vigor: 7 de agosto de 1875

Vigencia: indefinida (sujeta a revisión cada 10 años)

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 9).

Texto: Tr. Perú (1892):4:794 (E,I); BFSP:66:1125 (I); Martens:NRG 22, 2a. Serie:5 (I); Martens:NRG 3, 2a. Serie:497 (F)

### COLOMBIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 8 de marzo de 1858, Bogotá

Ratificado: Colombia, 8 de febrero de 1859; Perú, 4 de abril de 1859; canje 23 de junio de 1859

Terminado: reemplazado por Tratado de 10 de febrero de 1870 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 5).
Texto: Tr. Perú (1892):3:254 (E); Tr. Colombia (1884):2:109 (E)

### COLOMBIA (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 8 de marzo de 1858)

Firmado: 10 de febrero de 1870, Lima

Ratificado: 13 de marzo de 1873

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 15 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 8).
Texto: Tr. Perú (1892):3:276 (E); Tr. Colombia (1883):1:66 (E);
BFSP:60:349 (I)

Protocolo de Amistad, y Cooperación, con Acta Adicional

Firmado: 24 de mayo de 1934, Río de Janeiro

Ratificado: 27 de septiembre de 1935

Observaciones: estipula arreglos para comercio de fronteras (art. 4 de Protocolo, art. 9 de Acta Adicional).

Texto: Tr. Colombia (1939):865 (E); CD-4013, Peru, 1/6/34 (I)

### Convenio Comercial

Firmado: 10 de mayo de 1938, Bogotá Ratificado: 27 de noviembre de 1938

En vigor: 27 de noviembre de 1938 (al canjear las ratificaciones)
Observaciones: estipula arancel regional en zonas de fronteras
especificadas de Colombia y de Perú en los ríos
Putumayo y Amazonas, según art. 4 de Protocolo de
24 de mayo de 1934.

Texto: Memoria del Ministerio de Relaciones Exteriores, 20 de noviembre de 1937 a 20 de abril de 1939, (Perú), p. 113 (E); SD-11886, Colombia, 31/5/38 (E); DCR 521.2331/4 (I)

Referencias: Handbook of Latin American Studies (1938):302; Boletín de Unión Panamericana, 10/38, p. 613

### ECUADOR

Tratado de Comercio

Firmado: 12 de julio de 1832, Lima

Ratificado: 27 de diciembre de 1832 (dentro de 60 días)

En vigor: (3 meses de la fecha de publicación - 12 de julio de 1832)

Vigencia: 10 años "desde la fecha en que haya obtenido la aprobación de los Congresos respectivos" prorrogable

Observaciones: estipula que "todas las leyes prohibitivas y de estanco que estorban el libre tráfico....quedan abolidas" (art. 2), "por todo derecho 8 por ciento de su valor sobre avalúo de plaza" sobre productos de cualquier de los dos países con ciertas excepciones (art. 4).

Ecuador se opuso a ciertas disposiciones (incluyendo art. 4), y una controversia resultó.

Texto: Tr. Perú (1895):5:19 (E); Martens: NR 13:28 (E,I); BFSP:20: 1200 (E,I)

ECUADOR (a continuación)

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 25 de mayo de 1867, Lima

Ratificado: (dentro de 30 días de la última ratificación En vigor: (40 días después de canjear las ratificaciones) Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 18 meses

Observaciones: estipula comercio libre recíproco con ciertas

excepciones (art. 4,5).

modificado por Protocolo de 13 de junio de 1867.

Texto: Tr. Perú (1895):5:387 (E)

Protocolo a Tratado de 25 de mejo de 1867 Firmado: 13 de junio de 1867, Lima

Observaciones: interpreta Trátado. Texto: Tr. Perú (1895):5:39 (E)

### Notas

Firmadas: 21 de abril y 15 de septiembre de 1892, Lima

Observaciones: define la cléusula nmf en Tratados entre los dos países.

Texto: Tr. Perú (1895):5:516 (E)

### **ESPANA**

Tratado de Paz y Amistad

Firmado: 14 de agosto de 1879, París Ratificado: 15 de noviembre de 1879 En vigor: 15 de noviembre de 1879

Vigencia: indefinida

Terminado: denunciado por Perú 18 de marzo de 1938 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco.

Texto: Martens: NRG 9, 2a. Serie: 747 (F) Referencias: SD-39570, Peru, 3/5/35

### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Convención de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmada: 30 de noviembre de 1836, Lima

Ratificada: Perú, 10 de enero de 1837; Estados Unidos (legis.) 10 de octubre de 1837, (exec.) 14 de octubre de 1837; canje 28 de mayo de 1838 (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 meses

Aviso: 12 meses

Terminado: por Ley de 23 de noviembre de 1839, Congreso peruano declaró que no reconocía Tratado; legación peruana en Washington notificó Estados Unidos en 1845 (27 de abril de 1847?) que consideraba Tratado cancelado

debida a separación Bolivia-Perú

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 2,3).

proclamado por Presidente de Estados Unidos 3 de octubre de 1838.

Texto: Tr. Perú (1901):7:3 (E); Martens:NR 15:113 (F,I); BFSP:24: 51" (B,I) .

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Convención de 30 de noviembre de 1836)

Firmado: 9 de febrero de 1848, Washington

Ratificado: (dentro de 2 años)

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento mmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 6).

Tr. Perú (1901):7:45 (E)

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 13 de julio de 1850, Washington

Ratificado: (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2).

Texto: Tr. Perú (1901):7:58 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 26 de julio de 1851, Lima

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 23 de junio de 1852, (exec.) 16 de julio de 1852; canje 16 de julio de 1852

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: 11 de diciembre de 1862

estipula tratamiento nuf reciproco incluyendo Observaciones: prohibiciones comerciales (art. 6).

Tr. Perú (1901):7:72 (E); Tr. Estados Unidos:1:1388 (I); BFSP:40:1095 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 6 de septiembre de 1870, Lima

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 31 de marzo de 1871, (exec.) 11 de abril de 1871; canje 28 de mayo de 1874 (dentro de 18 meses) - período para ratificaciones

extendido por Protocolo Adicional de 5 de junio de 1873

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 afios y succesivos

Aviso: 12 meses

denunciado por Perú 31 de marzo de 1885, efectivo 31 de Terminado: marzo de 1886

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional incluyendo prohibiciones comerciales (art. 6).

Tr. Perú (1876):180 (E); Tr. Estados Unidos:1:1414 (I); Martens: NRG 1, 2a. Serie: 97 (I); BFSP:61:1289 (I)

Referencias: BFSP:77:419

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Protocolo Adicional a Tratado de 6 de septiembre de 1870

Firmedo: 5 de junio de 1873

Observaciones: estipula extensión de período de ratificaciones Texto: Tr. Perú (1876):198 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 31 de agosto de 1887, Lima

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 10 de mayo de 1888, (exec.) 6 de junio de 1888; Perú, 22 de septiembre de 1888; canje 1 de octubre de 1888

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Perú 8 de octubre de 1898, efectivo 1 de noviembre de 1899

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Perú (1901):7:480 (E); Tr. Estados Unidos:2:1431 (I); Martens:NRG 22, 2a. Serie:63 (I); BFSP:78:782 (I)

### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 23 de julio de 1852, Lima

Ratificado: Perú, 1855 (dentro de 30 meses) - Artículo Adicional de 27 de enero de 1854 extiende período de ratificación

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 8 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 8).

Texto: Tr. Perú (1901):7:540 (E)

Artículo Adicional a Tratado de 23 de julio de 1852

Firmado: 27 de enero de 1854, París

Observaciones: extiende período de ratificaciones.

Texto: Tr. Perú (1901):7:557 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 29 de agosto de 1858, Lima

Ratificado: Perú, 23 de noviembre de 1858 (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 8).

Texto: Tr. Perú (1901):7:564 (E)

FRANCIA (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 9'de marzo de 1861. Lima

Ratificado: Perú, 10 de diciembre de 1861; canje 18 de diciembre de 1861 (dentro de 18 meses)

(al canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: anulado 5 de octubre de 1876

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 8).

Tr. Perú (1901):7:624 (E); BFSP:52:122 (F)

Convenio Comercial

Firmado: 2 de diciembre de 1866, Lima

Vigencia: 5 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula importación de guano peruano y bórax en Francia.

BFSP:57:93 (F) Texto:

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 11 de agosto de 1934, Lima En vigor: 1 de septiembre de 1934

Vigencia: laño

Terminado: prorrogado a 31 de agosto de 1936; prorrogado a 1 de julio de 1937; prorrogado a 31 de diciembre de 1937, por Notas de 28 y 30 de junio de 1937; prorrogado a 31 de diciembre de 1938, por Notes de 31 de diciembre de

1937; terminedo 31 de diciembre de 1939

estipula concesiones arancelarias para vinos y cognac Observaciones: franceses, aplicación de tarifa mínima para cuota de importación de café peruano.

Texto: Tr. Perú (1936):1:355 (E); J0, 2/9/37 (F)
Referencies: SD-22426, Peru, 4/9/34; CD-59447, France, 11/1/37;
SD-16127, Peru, 12/8/37; SD-17582, France, 2/9/37; CD-12741, France, 7/1/38; SD-1886, Peru, 15/1/38; CD-14578, France, 14/2/38; SD-2464, Peru, 27/1/40; Jo, 13/2/38

Notas (prorrogando Convenio de 11 de agosto de 1934

Firmadas: 29 de mayo y 17 de junio de 1935

Vigencia: hasta 31 de agosto de 1936

Referencias: Journal Industriel, France, 26/9/35

Notas (prorrogando Convenio de 11 de agosto de 1934)

Firmedas: 28 y 30 de junio de 1937 Texto: J0, 2/9/37 (F)

Referencias: FTTR 20/9/37

FRANCIA (a continuación)

Notes (prorrogando Convenio de 11 de agosto de 1934)

Firmadas: 31 de diciembre de 1937

Texto: J0, 13/2/38 (F)

Referencies: CD-14578, France, 14/2/38

#### GUATEMALA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 20 de abril de 1857, Ciudad de Guatemala

Ratificado: Perú, 10 de octubre de 1857; Guatemala, 22 de enero de 1858; canje 14 de octubre de 1873 (dentro de 1 año) - Protocolo Adicional de 14 de octubre de 1863 extiende

período para ratificaciones

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Guatemala 28 de agosto de 1873

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 2,3). Texto: Tr. Perú (1876):251 (E); Tr. Guatemala (1892):1:364 (E)

Referencias: Tr. Guatemala (1938):750

Protocolo Adicional a Tratado de 20 de abril de 1857

Firmado: 14 de octubre de 1863

Observaciones: extiende período para ratificaciones.

Referencias: Tr. Perú (1876):246

### ITALIA

Tratedo de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 23 de diciembre de 1874, Lima

Ratificado: Perú, 4 de noviembre de 1878; canje 7 de noviembre de 1878

En vigor: 7 de noviembre de 1878 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Perú, efectivo mayo 1930; prorrogado

por Notas de 8 de agosto de 1933

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5).

Texto: Tr. Perú (1906):4:269 (E); Martens:NRG 6, 2a. Serie:660 (Italiano); BFSP:65:649 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 6 de febrero de 1932, Lima

En vigor: (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf.

Texto: DCR 732.652/7 (Italiano)

Notas (prorrogendo Tratado de 23 de diciembre de 1874)

Firmadas: 8 de agosto de 1933 Vigencia: hasta tratado definitivo

Texto: HA (1934):278 (A)

ITALIA (a continuación) Convenio Comercial por Notas Firmado: 7 y 18 de junio de 1935, Lima Ratificado: Italia, 26 de marzo de 1936 En vigor: 1 de agosto de 1935 Observaciones: estipula certificación de análisis de vinos: estipula que este Convenio forme parte de cualquier tratado que se concluyera. Texto: DCR 623.6531/2. (I.Italiano) JAPON

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 21 de agosto de 1873, Tokío

Ratificado: Perú, 13 de octubre de 1874; canje 17 de mayo de 1875

Vigencia: hasta tratado definitivo

Terminado: reemplazado por Tratado de 20 de marzo de 1895 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5). Texto: Tr. Perú (1905):8:202 (E); BFSP:63:52 (I)

### Notas

Firmadas: 10 de octubre, 6 de noviembre, y 30 de diciembre de 1873 Observaciones: estipulan entrado libre para guano peruano.

Texto: Tr. Perú (1905):8:207 (E); Martens:NRG 17, 2a. Serie:107 (I)

Tratado de Comercio y Navegación (reemplazando Tratado de 21 de agosto de 1873)

Firmado: 20 de marzo de 1895, Washington

Ratificado: Perú, 18 de noviembre de 1896; canje 24 de diciembre de 1896

En vigor: 17 de julio de 1899 Vigencia: 7 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: prorrogado a 31 de diciembre de 1924, por Notas estipula tratamiento arancelario nmf reciproco Observaciones: (art. 4,5).

Tr. Perú (1905):8:202 (E); BFSP:87:1217 (I); Martens:NRG 34, Texto: 2a. Serie:400 (I)

Referencias: Martens: NRG 18, 3a. Serie: 899

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación, con Notas

Firmado: 30 de septiembre de 1924, Lima

Ratificado: 19 de febrero de 1930

En vigor: 19 de febrero de 1930 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Perú, efectivo 5 de octubre de 1935

Observaciones: estipula tratamiento nmf (art. 5-7).

Texto: LNTS:102:33 (E,F,I); Official Gazette, Japón, 20/2/30 (I); BFSP:126:932 (I); Martens:NRG 22, 3a. Serie:360 (E,I); DCR 723.942/9 (E)

### MEXICO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 16 de noviembre de 1832, Lima

Ratificado: Perú, 3 de enero de 1833; México, 20 de noviembre de 1833; canje 15 de noviembre de 1833 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 13,14).

Texto: Tr. Perú (1907):10:229 (E); Tr. México (1878):1:609 (E); BFSP:23:1245 (E,I)

Referencias: Tr. México (1909):45

### **NICARAGUA**

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 18 de junio de 1857, Cojutepeque

Ratificado: (dentro de 6 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 2,3).

Texto: Tr. Perú (1907):10:401 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 9 de septiembre de 1879, Managua

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 4 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 9).

Texto: Tr. Perú (1907):10:709 (E); Tr. Nicaragua (1922):2:293 (E)

### PARAGUAY

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmedo: 18 de junio de 1881, Asunción

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf (art. 10).

Texto: Tr. Paraguay (1895):587 (E)

### PORTUGAL

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 26 de marzo de 1853, Washington

Ratificado: Perú, 7 de mayo de 1861 (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 6 años

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 3.6).

Texto: Tr. Perú (1907):10:637 (E)

#### REINO UNIDO

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación, con Artículo Adicional

Firmado: 5 de junio de 1837, Lima

Ratificado: Reino Unido, 6 de noviembre de 1837; Perú, 23 de noviembre de 1839 (dentro de 20 meses)

Terminado: reemplazado por Tratado de 10 de abril de 1850, siguiendo separación de Bolivia y Perú

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 4).

Texto: Tr. Perú (1905):8:5 (E); Martens:NR 15:181 (F); BFSP:26: 1202 (E,I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 5 de junio de 1837)

Firmado: 10 de abril de 1850, Londres

Ratificado: Perú, 13 de noviembre de 1851; canje 15 de octubre de 1852 (dentro de 2 años)

Vigencia: disposiciones comerciales 7 años desde ratificaciones y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: disposiciones comerciales denunciadas por Perú, efectivo 10 de abril de 1864; tratamiento arancelario nmf fué prorrogado por Convenio de 6 de octubre de 1936

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4). suplementado por Convenio de 6 de octubre de 1936.

Texto: Tr. Perú (1905):8:421 (E); GBHB:531 (I); BFSP:38:20 (E,I) Referencias: BFSP:100:592

REINO UNIDO (a continuación)

Convenio de Comercio y Navegación, con Protocolos y Notas

Firmado: 6 de octubre de 1936, Lima

En vigor: art. 4,5 prov. 9 de octubre de 1936; def. (al canjear

las ratificaciones)

Vigencia: hasta 30 de junio de 1937, y después

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario recíproco no condicional (art. 2), concesiones arancelarias

(Ert. 4,5).

Notas estipulan que este Convenio suplemente

Tratado de 10 de abril de 1850.

Texto: British White Paper (1936):Peru I (I); CD-53297, Peru, 9/10/36 (I); DCR 623.4131/41 (E,I); Boletín de Ministerio

de Relaciones Exteriores, 4a. Trimestre, 1936, p. 300 (E)

Referencies: DCR 623.4131/44

Convenio de Pagos

En vigor: 2 de septiembre de 1940 Referencias: CR, 28/9/40, p. 84

EL SALVADOR

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegacion

Firmado: 18 de junio de 1857, Cojutepeque Ratificado: 17 de diciembre de 1857 (dentro de 6 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado 18 de junio de 1868

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco(art. 2,3).

Texto: Tr. Perú (1907):11:5 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de julio de 1869, Lima Ratificado: no (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre para productos agrícolas

(art. 5).

Texto: Tr. Perú (1907):11:13 (E)

UNION DE REPUBLICAS SOVIETICAS SOCIALISTAS

Notas

Firmadas: 6 y 9 de enero de 1863, Washington

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco concerniente a

subvenciones

Texto: Tr. Perú (1907):10:654 (E)

### UNION DE REPUBLICAS SOVIETICAS SOCIALISTAS

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 16 de mayo de 1874, San Petersburgo

Ratificado: Perú, 5 de septiembre de 1874; canje 11 de febrero de 1875

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional incluyendo prohibiciones y rebajas comerciales (art. 17).

Texto: Tr. Perú (1907):10:698 (E); Martens:NRG 2, 2a. Serie:577 (F); BFSP:65:229 (F)



### EL SALVADOR

### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 30 de diciembre de 1852

Terminado: reemplazado por Tratado de 13 de junio de 1870

Referencias: Tr. Salvador (1896):21

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Tratado de 30 de diciembre de 1852)

Firmado: 13 de junio de 1870, Berlín Ratificado: El Salvador, 14 de marzo de 1872; canje 19 de septiembre de 1872 (dentro de 12 meses)

(al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1877, y después

Aviso: 12 meses

Terminado: prorrogado por Convención de 12 de enero de 1888 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 11).

Tr. Salvador (1896):7 (E); Martens:NRG 19:484 (A); Texto: BFSP:63:607 (I)

Convención (prorrogando Tratado de 13 de junio de 1870)

Firmada: 12 de enero de 1888, San Salvador

Ratificada: 22 de agosto de 1889

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Martens: NRG 15, 2a. Serie:511 (A,E) Texto:

### Tratado de Comercio

Firmado: 14 de abril de 1908, San Salvador

Ratificado: El Salvador (legis.) 30 de abril de 1908, (exec.) 4

de mayo de 1908; canje 8 de abril de 1909

En vigor: 8 de abril de 1909 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por El Salvador, efectivo 27 de septiembre de 1930; prorrogado por Decreto de El Salvador 4 de julio de 1931

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1,2). Tr. Salvador (1910):1:7 (E); DCR 710.Peace/460 (E); Martens: NRG 3, 3a. Serie: 259 (A,E); BFSP: 101: 940 (I)

#### BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 15 de febrero de 1858, Cojutepeque

Ratificado: El Salvador, 16 de febrero de 1858; no canjeado según Tr. Salvador (1896), pero canjeado 18 de octubre de 1858 según BFSP:48 (dentro de 18 meses)

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 21).

Texto: Tr. Salvador (1896):21 (E); BFSP:48:984 (F)

Convención Comercial Provisional

Firmada: 21 de merzo de 1906, Ciudad de Guatemala

Ratificada: 27 de marzo de 1907

En vigor: 27 de abril de 1907 (1 mes después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Terminada: denunciada por El Salvador 8 de diciembre de 1930, efectivo 15 de diciembre de 1931; prorrogada a 15 de diciembre de 1932; prorrogada a 15 de diciembre de 1933; prorrogada a 15 de diciembre de 1934, por Notas

de 4 de diciembre de 1933; prorrogada a 15 de diciembre de 1935; prorrogada a 15 de diciembre de 1936; prorrogada a 15 de diciembre de 1936; prorrogada a 15 de diciembre de 1937; prorrogada a 15 de diciembre de 1938

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1), certificados de origen (art. 2).

Texto: Tr. Salvador (1938):1:223 (E); BFSP:99:870 (F); Martens:NRG 1, 3a. Serie:330 (F); SD-(Leg 663), Salvador, 27/4/36 (E)

Referencies: SD-10578, Belgium, 23/9/24; SD-54672, Belgium, 25/11/35; SD-6236, Belgium, 11/3/37; SD-396, Salvador, 23/12/37

Notas (prorrogando Convención de 21 de marzo de 1906)

Firmadas: 4 de diciembre de 1933

Referencias: SD-6066, Salvador, 12/12/33

### CANADA

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 2 de noviembre de 1937, San Salvador

En vigor: 17 de noviembre de 1937

Vigencia: hasta tratado definitivo ó 1 año y succesivos

Aviso: 4 meses

Observaciones: estipula tratemiento nmf reciproco. Texto: GBTS (1938):52 (E,I); CTS (1937):18 (E,I)

Referencias: SD-21688, Salvador, 10/11/37

#### CHILE

Tratado de Amistad, Comercio, y Nevegación

Firmado: 13 de julio de 1876

Referencias: Tr. Salvador (1896):69

Modus Vivendi por Notas

Firmedo: 27 de enero de 1928, Ciudad de Guatemala; 1 de febrero de 1928, San Salvador

Ratificado: El Salvador (legis.) 26 de marzo de 1928, (exec.) 18 de abril de 1928

Vigencia: 1 año

Observaciones: estipula sugestión de diseño de Convenio Comercial definitivo que incluyera concesiones arancelarias.

Texto: BFSP:130:470 (I)

Referencias: SD-279224, Salvador, 26/4/28

### ECUADOR

Tratado de Amisted, Comercio, y Navegación Firmado: 29 de marzo de 1890, Washington

Ratificado: Ecuador, 21 de agosto de 1890; El Salvador, 4 de mayo de 1891; canje 15 de mayo de 1891

En vigor: 15 de mayo de 1891

Observaciones: estipula libertad de comercio recíproco (art. 16).

Texto: Tr. Salvador (1938):147 (E); Registro Oficial, Ecuador, 9/6/36, p. 354 (E); Martens:NRG 24, 2a. Serie:16 (I); SD-(Leg 663), Salvador, 27/4/36 (E); DCR 710.Peace/468 (E);

DCR 710.Peace/487 (E); BFSP:82:686 (I)

Referencias: DCR 710.Peace/456

### ESPANA

Tratado de Reconocimiento, Paz, y Amistad Firmado: 24 de julio de 1865, Madrid Ratificado: 3 de febrero de 1866

En vigor: 15 de junio de 1866

Vigencia: indefinida

Terminado: denunciado por El Salvador, efectivo 15 de junio de 1930; prorrogado a 15 de febrero de 1931; prorrogado a 30 de junio de 1931; prorrogado a 30 de julio de 1932; prorrogado a 30 de octubre de 1932; prorrogado a 30 de diciembre de 1932, por Notas; prorrogado a 1 de mayo de 1935; prorrogado a 31 de diciembre de 1935 por Notas de 18 de junio de 1935; prorrogado a 30 de junio de 1936; prorrogado a 31 de diciembre de 1936, por Notas de 2 de julio de 1936; venció 31 de diciembre de 1936

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 9).

art. 9 modificado por Tratado de 2 de marzo de 1885; art. 9 reinterpretado por Notas de 24 de abril, 18 v 29 de mayo. v 15 de junio de 1923.

y 29 de mayo, y 15 de junio de 1923.

Texto: BFSP:58:1250 (I); SD-(Leg 663), Salvador, 27/4/36 (E)

Referencias: SD-53399, Spain, 25/8/32; FTTR 2/1/33; BTJ 22/11/34,
p. 762; SD-43767, Salvador, 21/6/35; DCR 616.5231/17;

SD-20403, Salvador, 10/10/39

ESPANA (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 2 de marzo de 1885, San Salvador En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 5,8), concesiones arancelarias reciprocas (art. 5).

art. 1 modifica art. 9 de Tratado de 24 de julio de 1865.

Texto: Martens:NRG 14, 2a. Serie:265 (E)

Notas (modificando Tratado de 24 de julio de 1865)

Firmadas: 24 de abril, 18 y 29 de mayo, y 15 de junio de 1923 Terminadas: vencieron 31 de diciembre de 1936; disposiciones prorrogadas en Modus Vivendi de 1939

interpretan art. 9 de Tratado y estipulan Observaciones: extensión a España de concesiones arancelarias otorgadas a Francia en Tratado El Salvador-Francia de 9 de enero de 1901, en cambio por concesiones arancelarias para ciertos productos de El Salvador importados en España.

Texto: Tr. Salvador (1938):1:543 (E)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 24 de abril y 8 de mayo de 1924 Referencias: DCR 616.5231/2, /10, /15 y /16

Convenio Comercial Adicional por Notas

Firmado: 6, 23, y 27 de mayo de 1924, San Salvador Observaciones: estipula extensión a España de concesiones arancelarias hechas por El Salvador sobre vinos en Tratado El Salvador-Francia de 9 de enero de 1901 en cambio por concesiones arancelarias para azúcar y algodón de El Salvador importados en España.

Texto: Tr. Salvador (1938):1:555 (E)

Notas (prorrogando Tratado de 24 de julio de 1865)

Firmadas: 18 de junio de 1935

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1935 Referencias: SD-43767, Salvador, 21/6/35

Notas (prorrogando Tratado de 24 de julio de 1865)

Firmadas: 2 de julio de 1936

Vigencia: hasta 31 dediciembre de 1936

Referencias: DCR 616.5231/17

ESPANA (a continuación)

Modus Vivendi

Firmado: 1939

Ratificado: El Salvador, 14 de octubre de 1939

Vigencia: 6 meses, prorrogable

Observaciones: estipula prórroga de disposiciones de Notas de

1923; extiende a España concesiones arancelarias otorgadas a Francia en Tratado El Salvador-Francia de 9 de enero de 1901 en cambio por concesiones

arancelarias para ciertos productos de El

Salvador.

Referencias: SD-20403, Salvador, 10/10/39, SD-21837, Salvador, 26/10/39

### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 2 de junio de 1850, León

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 24 de septiembre de 1850, (exec.) 14 de noviembre de 1850; canje 2 de junio de 1852

Vigencia: 20 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: reemplazado por Tratado de 6 de diciembre de 1870 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 5). promulgado por Presidente de Estados Unidos 18 de

abril de 1853.

Texto: Martens:NRG 15:68 (I); Tr. Estados Unidos:2:1537 (I); BFSP:39:61 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Privilegios Consulares (reemplazando Tratado de 2 de enero de 1850)

Firmado: 6 de diciembre de 1870, San Salvador

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 31 de marzo de 1871, (exec.)
11 de abril de 1871; canje 11 de marzo de 1874 (dentro
de 12 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por El Salvador, efectivo 3 de mayo de 1893

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

modificado por Convención Adicional de 12 de mayo de 1873.

Texto: Tr. Estados Unidos:2:1551 (I); Martens:NRG 1, 2a. Serie:79 (I); BFSP:67:989 (I)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (a continuación)

Convención Adicional a Tratado de 6 de diciembre de 1870

Firmada: 12 de mayo de 1873, San Salvador

Ratificada: Estados Unidos (legis.) 9 de febrero de 1874, (exec.) 16 de febrero de 1874; canje 2 de marzo de 1874

Observaciones: extiende período para ratificación a 11 de marzo de 1874.

Texto: Tr. Estados Unidos:2:1566 (I) Referencias: Martens:NRG 1, 2a. Serie:79

### Convenio Comercial

Firmado: 30 de diciembre de 1891, Washington

En vigor: 1 de febrero de 1892

Observaciones: estipula concesiones arancelarias.

Texto: Martens:NRG 20, 2a. Serie:619 (I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Derechos Consulares

Firmado: 22 de febrero de 1926, San Salvador

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 28 de mayo de 1926, (exec.) 1 de julio de 1926; El Salvador, 5 de septiembre de 1930; canje 5 de septiembre de 1930

En vigor: 5 de septiembre de 1930 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco no condicional incluyendo prohibiciones comerciales (art. 7).

proclamado por Presidente de Estados Unidos 8 de septiembre de 1930.

Texto: Tr. Salvador (1938):1:687 (E); Tr. Estados Unidos:4:4615 (I); LNTS:134:207 (E,F,I); USTS:827 (E,I); BFSP:133:833 (I)

### Convenio Comercial

Firmado: 19 de febrero de 1937, San Salvador

Ratificado: El Salvador, 30 de abril de 1937 (proclamado); Estados Unidos, 1 de mayo de 1937 (proclamado)

En vigor: 31 de mayo de 1937 (día 30 después de proclamaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 6 meses; 30 días bajo ciertas circunstancias

Observaciones: estipula concesiones arancelarias (art. 1-3),
disposiciones de clearing (art. 9), tratamiento
arancelario nmf reciproco no condicional (art. 10).

no afecta Tratado de 22 de febrero de 1926.

Texto: LNTS:179:219 (E,F,I); EAS:101 (E,I); SD-10311, Salvador, 8/5/37 (E,I)

### FRANCIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 2 de enero de 1858, Ciudad de Guatemala

Ratificado: El Salvador, 11 de febrero de 1858; canje 21 de octubre de 1859 (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos por períodos de l año

Aviso: 2 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 11).

Texto: Tr. Salvador (1896):110 (E)

Convención Commercial

Firmada: 9 de enero de 1901, París Ratificada: 15 de enero de 1902

En vigor: 15 de enero de 1902 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Terminada: denunciada por El Salvador 31 de octubre de 1928, efectivo 15 de diciembre de 1929; prorrogada a 15 de junio de 1930, por Notas de 22 de noviembre de 1929; prorrogada a 15 de septiembre de 1930, por Notas de 11 de junio de 1930; prorrogada a 31 de diciembre de 1930, por Notas de 12 y 13 de septiembre de 1930; prorrogada a 30 de junio de 1931; prorrogada a 30 de junio de 1932, por Notas de 29 de junio de 1931; prorrogada a 30 de junio de 1937, por Convenio de 20 de septiembre de 1932; prorrogada a 30 de diciembre de 1937, por Notas de 30 de junio y 3 de julio de 1937; reemplazada

por Convenio de 1 de enero de 1938

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 1,2), certificados de origen (art. 3).

suplementada por Notas de 9 de abril de 1924.

Texto: Tr. Salvador (1938):1:159 (E); Martens:NRG 33, 2a. Serie: 254 (F); BFSP:94:590 (F); DCR 710.Peace/468 (E)

Referencias: DCR 651.0031/73

Notas (suplementando Convención de 9 de enero de 1901)

Firmadas: 9 de abril de 1924 En vigor: 15 de junio de 1924

Observaciones: estipulan reducción de 25 por ciento en impuesto adicional sobre ciertos vinos franceses, tarifa mínima para azúcar y algodón de El Salvador.

Texto: Tr. Salvador (1938):1:549 (E)

Referencias: HA (1925):2271

FRANCIA (a continuación)

Notas (prorrogando Convención de 9 de enero de 1901)

Firmadas: 22 de noviembre de 1929, París

En vigor: 15 de diciembre de 1929 Vigencia: hasta 15 de junio de 1930

Texto: J0, 27/12/29 (F)

Notas (prorrogando Convención de 9 de enero de 1901)

Firmadas: 11 de junio de 1930, París

En vigor: 15 de junio de 1930

Vigencia: hasta 15 de septiembre de 1930

Texto: SD-4995, France, 2/9/30 (F); J0, 13/8/30 (F)

Notas (prorrogando Convención de 9 de enero de 1901)

Firmadas: 12 y 13 de septiembre de 1930

En vigor: 15 de septiembre de 1930

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1930

Texto: J0, 31/10/30 (F)

Convenio Comercial

Firmado: 24 de diciembre de 1930

Referencias: Jo, 2/8/31

Notas (prorrogando Convención de 9 de enero de 1901)

Firmadas: 29 de junio de 1931 Vigencia: hasta 30 de junio de 1932

Texto: J0, 2/8/31 (F)

Convenio Comercial (prorrogando Convención de 9 de enero de 1901)

Firmado: 20 de septiembre de 1932, San Salvador

Ratificado: 3 de junio de 1933

Vigencia: hasta 30 de junio de 1937

Texto: DCR 616.5131/20 (E,I); BFSP:135:506 (F); J0, 20/7/33 (F)

Referencias: DCR 816.01/238; FTTR, 3/10/32

Notas (prorrogando Convención de 9 de enero de 1901)

Firmadas: 30 de junio y 3 de julio de 1937

En vigor: 1 de julio de 1937

Vigencia: hasta 30 de diciembre de 1937

Texto: J0, 2/9/37 (F)

Referencias: SD-17663, France, 2/9/37; CD-5529, France, 2/9/37

FRANCIA (a continuación)

Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convención de 9 de enero de 1901)

Firmado: 1 de enero de 1938. París En vigor: prov. 1 de febrero de 1938

Vigencia: laño

Terminado: prorrogado por 1 año desde 1 de enero de 1939; prorrogado por 1 año desde 1 de enero de 1940

Observaciones: estipula concesión arancelaria para vinos de champaña franceses, cuota de importación para café; salvadoreño; prorroga disposiciones de Tratado de 9 de enero de 1901.

Texto: SD-5819, France, 9/2/38 (F); J0, 1/2/38 (F) Referencias: CR, 12/8/39, p. 731

Convenio (prorrogando Convenio de 1 de enero de 1938)

En vigor: 1 de enero de 1939

Vigencia: 1 año

Referencias: SD-7299, Salvador, 28/3/39

Convenio (prorrogando Convenio de 1 de enero de 1938)

En vigor: 1 de enero de 1940

Vigencia: laño

Referencias: Diario Oficial, El Salvador, 30/3/40; SD-5274, Salvador, 29/2/40

### GUATEMALA

Convenio Comercial Provisional

Ratificado: Guatemala, 28 de octubre de 1842

Terminado: anulado 27 de junio de 1853 por Guatemala

Observaciones: estipula comercio libre - "anulación de derechos" (art. 5).

Texto: Tr. Guatemala (1892):1:597 (E) Referencias: Tr. Guatemala (1938):754

#### HONDURAS

Tratado de Comercio Libre

Firmado: 26 de junio de 1915, Tegucigalpa

Referencias: Indice de los Tratados Celebrados por Honduras (1935)

Tratado de Comercio

Firmado: 28 de febrero de 1918, Tegucigalpa

Ratificado: 27 de abril de 1918

En vigor: 27 de abril de 1918 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de 6 años

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones. Texto:

Tr. Salvador (1938):497 (E); BFSP:111:750 (I); SD-(Leg 283),

Salvador, 14/3/18 (I); DCR 611.1631/114 (E,I)

Referencias: DCR 611.1631/116

### IRLANDA

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 12 y 30 de septiembre de 1931, San Salvador

En vigor: 31 de octubre de 1931

Vigencia: laño

Terminado: prorrogado a 1 de noviembre de 1932; prorrogado a 1 de noviembre de 1933, por Notas de 26 y 27 de octubre de 1932; prorrogado a 1 de noviembre de 1935, por Notas

de 13 de septiembre y 22 de noviembre de 1934;

prorrogado a 1 de noviembre de 1936, por Notas de 10 y 25 de octubre de 1935

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: ITS (1931):10 (E,I); GBTS (1934):6 (E,I); DCR 710.Peace/468 (E); BFSP:134:463 (I)

Notes (prorrogando Convenio de 12 y 30 de septiembre de 1931)

Firmadas: 26 y 27 de octubre de 1932 En vigor: 1 de noviembre de 1932

Vigencia: l año

Texto: ITS (1932):4 (E,I)

Notas (prorrogando Convenio de 12 y 30 de septiembre de 1931)

Firmadas: 13 de septiembre y 22 de noviembre de 1934, San Salvador

En vigor: 1 de noviembre de 1934

Vigencia: hasta 1 de noviembre de 1935

Referencias: ITS (1934):14

Notas (prorrogando Convenio de 12 y 30 de septiembre de 1931)

Firmadas: 10 y 25 de octubre de 1935, San Salvador

En vigor: 1 de noviembre de 1935

Vigencia: hasta 1 de noviembre de 1936

Texto: ITS (1935):8 (E,I)

Referencias: SD-52474, Salvador, 31/10/35

### ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de octubre de 1860, Turín

Ratificado: 9 de mayo de 1861 En vigor: 14 de abril de 1861 Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: 9 de mayo de 1871; prorrogado por Notas de 9 y 17 de enero de 1911; denunciado por El Salvador, efectivo 5 de septiembre de 1930; prorrogado a 31 de diciembre de 1933; prorrogado a 31 de marzo de 1934, por Notas

de 23 de diciembre de 1933; reemplazado por Tratado

de 19 de marzo de 1934

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 11).

Texto: Tr. Salvador (1910):1:96 (E); BFSP:61:1031 (F) Referencias: DCR 716.652/1; SD-2651, Salvador, 18/7/30

ITALIA (a continuación)

Notas (prorrogando Tratado de 27 de octubre de 1860)

Firmadas: 9 y 17 de enero de 1911

Texto: Trattati commercio, dogma e navigazione, Roma, 1 11, Vol. 1:730 (Italiano)

Notas (prorrogando Tratado de 27 de octubre de 1860)

Firmadas: 23 de diciembre de 1933, San Salvador

Vigencia: hasta 31 de marzo de 1934 Referencias: SD-9064, Itely, 30/1/34

Tratado de Comercio y Navegación por Protocolo y Notas (reemplazando Tratado de 27 de octubre de 1860)

Firmado: 19 de marzo de 1934, San Salvador

Ratificado: 28 de septiembre de 1934

prov. 1 de abril de 1934; def. 28 de septiembre de 1934 En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 affos y succesivos

Aviso: 12 meses después de vigencia de 5 años

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 11), concesiones arancelarias (art. 12), certificados de origen (art. 15).

Protocolo estipula aplicación provisional de

Tratado.

Notas estipulan terminación por aviso de 1 mes bajo ciertas condiciones y especifican que café de

El Salvador sea cargado en puertos de El Salvador.

Texto: DCR 616.6531/9 (E); DCR 616.6531/11 (I)

Referencias: DCR 710.Peace/460; CD-3130, Italy, 5/5/34; FTTR, 25/6/34

### MEXICO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 19 de febrero de 1858, Ciudad de Guatemala

Ratificado: no (dentro de 12 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

6 años y succesivos Vigencia:

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nacional con ciertas

excepciones (art. 10).

Texto: Tr. México (1878):2:338 (E) Referencias: Tr. México (1909):48

MEXICO (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación con Protocolo

Firmado: 24 de abril de 1893, México, D.F.

Ratificado: 16 de noviembre de 1893

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Terminado: denunciado por México, 3 de abril de 1908

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 13).

Protocolo modifica aplicación de tratamiento nmf.

Texto: Tr. México (1904):247 (E); Martens:NRG 20, 2a. Serie:864 (F); BFSP:95:1353 (I)

Referencias: BFSP:101:1038

Modus Vivendi Comercial por Notas

Firmado: 2 de septiembre de 1935, San Salvador

En vigor: 1 de octubre de 1935 Vigencia: 1 año, prorrogable

Aviso: 3 meses

Terminado: prorrogado 2 de octubre de 1936, por Notas de 8 y 30 de septiembre de 1936; prorrogado 2 de octubre de 1937, por Notas de 7 y 16 de septiembre de 1937; prorrogado a 2 de octubre de 1939

Observaciones: estipula tratamiento nmf.

Texto: Tr. México (1938):6:69 (E); SD-(Leg 663) Salvador, 27/4/36 (E)

Referencias: DCR 613.1631/2; DCR 612.1731/4; FTTR, 27/2/39

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 2 de septiembre de 1935)

Firmadas: 8 y 30 de septiembre de 1936, San Salvador

En vigor: 2 de octubre de 1936

Vigencia: 1 año

Referencias: DCR 612.1631/5

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 2 de septiembre de 1935)

Firmadas: 7 y 16 de septiembre de 1937, México, D.F.

En vigor: 2 de octubre de 1937

Vigencia: 1 año

Texto: Tr. México (1938):6:70 (E)

Referencias: SD-19328, Salvador, 1/10/37; SD-22043, Salvador, 15/11/37

MEXICO (a continuación)

Notas (prorrogando Modus Vivendi de 2 de septiembre de 1935)

Firmadas: 24 de septiembre y 8 de octubre de 1938

Vigencia: lafio

Texto: Memoria México (9/38-8/39):2:56 (E)

#### NICARAGUA

Tratado de Amistad, Alianza, Fraternidad, y Comercio

Firmado: 30 de agosto de 1853, Managua

Ratificado: sí

En vigor: sí

Terminado: reemplazado por Tratado de 17 de noviembre de 1883

Referencias: Tr. Salvador (1896):313

Tratado de Amistad, Comercio, y Extradición

Firmado: 17 de marzo de 1868, San Salvador

Ratificado: 8 de mayo de 1879, según BFSP:67; no ratificado pero

considerado como teniendo fuerza de ley según Tr.

Nicaragua (1909

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 8 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula límite recíproco de 4 por ciento de derecho de importación ad valorem (art. 9),

concesión arancelaria para ganado (art. 12). por Convenio de 23 de enero de 1889, tratado

de 17 de noviembre de 1883 regirá, siempre cuando haya conflicto.

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:279 (E); BFSP:67:1102 (I) Referencias: Tr. Salvador (1896):314

Tratado de Paz, Amistad, y Comercio (reemplazando Tratado de 30 de agosto de 1853)

Firmado: 17 de noviembre de 1883, San Salvador

Ratificado: Salvador, 28 de febrero de 1884

En vigor: (al canjear las ratificaciones)
Vigencia: disposiciones comerciales 10 afíos y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre con ciertas excepciones (art. 6).

Convenio de 23 de enero de 1889 estipula que este tratado regirá en caso de conflicto con Tratado de 17 de marzo de 1868; por otra parte, suplementa tratados anteriores.

Texto: Tr. Salvador (1896):304 (E); Tr. Nicaragua (1909):1:293 (E)

## NICARAGUA (a continuación)

Convenio Comercial

Firmado: 23 de enero de 1889, Managua

En vigor: (el día de la última ratificación, pero no antes de Tratado multilátero de 16 de febrero de 1887)

Observaciones: estipula comercio libre (art. 2), puertos libres en cada país para uso del otro (art. 4).

art. 1 ajusta diferencias entre Tratado de 17 de marzo de 1868 y Tratado de 17 de noviembre de 1883, por la estipulación que en caso de conflicto, Tratado de 1883 regirá en cuanto al de 1868.

Texto: Tr. Nicaragua (1909):1:313 (E)

#### NORUEGA

Tratado de Comercio con Protocolo

Firmado: 21 de noviembre de 1938, San Salvador

Ratificado: 31 de agosto de 1939

En vigor: prov. 21 de noviembre de 1938

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco. Texto: Diario Oficial, El Salvador, 25/11/38, p. 3336 (E); LNTS: 198:157 (E,F,Noruego)

Referencias: SD-2633, Salvador, 2/12/38; SD-18005, Salvador, 6/9/39; Handbook of Letin American Studies (1938): 304

### Convenio Comercial Suplementario

Firmado: 9 de diciembre de 1938, San Salvador

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1939, y después por períodos de 1 año

Aviso: 1 mes

Observaciones: estipula concesiones arancelarias (art. 1), cuota de importación de café salvadoreño (art. 2), aumentos en cuota de café contingentes en compra de cemento noruego (art. 3).

### PAISES BAJOS

Convención de Comercio y Navegación

Firmada: 22 de septiembre de 1939

Ratificada: sí

En vigor: prov. 22 de septiembre de 1939; def. (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 1 ano y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf no condicional para productos salvadoreños; extiende a

productos neerlandeses concesiones arancelarias otorgadas a Francia en Tratado Francia-El Salvador de 9 de enero de 1901, y a Italia en Tratado de El Salvador-Italia de 19 de marzo de 1934.

incluye Indias Neerlandesas.

Referencias: BTJ, 23/11/39, p. 715; DCR 616.5631/2

PERU

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 18 de junio de 1857, Cojutepeque

Ratificado: 17 de diciembre de 1857 (dentro de 6 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado 18 de junio de 1868

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2,3).

Texto: Tr. Perú (1907):11:5 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de julio de 1869, Lima Ratificado: no (dentro de 1 año)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 affos y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula comercio libre para productos agrícolas (art. 5).

Texto: Tr. Perú (1907):11:13 (E)

### REINO UNIDO

Tratedo de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 24 de octubre de 1862, Ciudad de Guatemala

Ratificado: El Salvador, 4 de noviembre de 1862; canje 16 de abril

de 1863 (dentro de 6 meses)
(al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 20 años y succesivos

Aviso: 12 meses

En vigor:

Terminado: prorrogado por Tratado de 23 de junio de 1886; denunciado

por El Salvador, efectivo 15 de febrero de 1909

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Salvador (1896):253 (E); BFSP:52:35 (E,I)

Referencias: Martens: NRG 13, 2a. Serie: 515; BFSP: 108: 564

Convenio Comercial (prorrogando Tratado de 24 de octubre de 1862)

Firmado: 23 de junio de 1886, San Salvador

Ratificado: El Salvador, 20 de abril de 1887; canje 8 de julio de 1887

En vigor (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 20 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por El Salvador, efectivo 15 de febrero de 1909

Observaciones: colonias podrán ser exceptuadas de Convenio si aviso fuera notificado dentro de 2 años; véase lista de accesiones en BFSP:77:71.

Texto: Tr. Salvador (1896):459 (E); Martens:NRG 13, 2a. Serie:515 (I); BFSP:77:70 (I)

Referencias: BFSP:108:564

REINO UNIDO (a continuación)

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 4 y 7 de enero de 1928, San Salvador

Ratificado: no

En vigor: 7 de enero de 1928

Vigencia: 1 año ó menos

Terminado: rehusado por Asamblea salvadoreña 12 de abril de 1928

Observaciones: estipula tratamiento nmf.

excluye colonias británicas.

Texto: LNTS:80:233 (E,F,I); GBTS (1928):9 (E,I); BFSP:128:336 (I)

Referencias: SD-278292, Salvador, 13/4/28

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 8 de agosto de 1931, San Selvador

En vigor: 15 de septiembre de 1931

Vigencia: l año

Terminado: prorrogado a 15 de septiembre de 1933, por Notas de 14

de septiembre de 1932; prorrogado a 15 de septiembre de 1934 por Notas; prorrogado a 15 de septiembre de 1935 por Notas; prorrogado a 16 de diciembre de 1935, por Notas de 7 de mayo y 1 de junio de 1935; prorrogado a 16 de diciembre de 1936, por Notas de 31

de octubre y 6 de noviembre de 1935; prorrogado a 16 de diciembre de 1937, por Notas de 22 de julio de 1936; prorrogado a 16 de julio de 1939; prorrogado a

15 de diciembre de 1940

estipula tratamiento nmf reciproco.

LNTS:128:417 (E,F,I); SD-(Leg 663), Salvador, 27/4/36 (E); GBTS (1932):1 (E,I); BFSP:134:304 (I)

Referencias: FTTR, 2/10/33; CR, 6/10/34; SD-42304, Salvador, 14/6/35; SD-53439, Salvador, 15/11/35; SD-21689,

Salvador, 10/11/37

Notas (prorrogando Convenio de 8 de agosto de 1931)

Firmadas: 14 de septiembre de 1932, San Salvador

En vigor: 16 de septiembre de 1932

Vigencia: hasta 15 de septiembre de 1933

Texto: LNTS:128:417 (E,F,I)

Notas (prorrogando Convenio de 8 de agosto de 1931)

Firmadas: 7 de mayo y 1 de junio de 1935, San Salvador

hasta 16 de septiembre de 1933 Vigencia:

Texto: LNTS:160:401 (E,F,I)

REINO UNIDO (a continuación)

Notas (prorrogando Convenio de 8 de agosto de 1931)

Firmadas: 31 de octubre y 6 de noviembre de 1935, San Salvador

En vigor: 16 de diciembre de 1935

Vigencia: hasta 16 de diciembre de 1936

Texto: LNTS:164:390 (E,F,I)

Notas (prorrogando Convenio de 8 de agosto de 1931)

Firmadas: 22 de julio de 1936, San Salvador

En vigor: 16 de diciembre de 1936

Vigencia: hasta 16 de diciembre de 1937

Texto: LNTS:172:420 (E,F,I); SD-71107, Salvador, 21/8/36 (I)

### SUECIA

Modus Vivendi

En vigor: 26 de noviembre de 1934

Aviso: 3 meses

Referencias: SD-(383), Salvador, 23/11/38

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 4, 17,y 23 de junio de 1936, San Salvador

En vigor: 23 de junio de 1936 Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional, de cuotas, y de clearing.

Texto: LNTS:171:291 (E,F,I); SD-68423, Salvador, 23/6/36 (E,I)

### SUIZA

Tratado de Amistad, Establecimiento, y Comercio

Firmado: 30 de octubre de 1883, Berna Ratificado: 30 de octubre de 1884

En vigor: 7 de febrero de 1885 (100 días después de canjear las

ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Texto:

Terminado: denunciado por El Salvador, 4 de marzo de 1929, efectivo

30 de septiembre de 1930; prorrogado a 30 de abril de

1932; prorrogado a 31 de diciembre de 1934;

prorrogado a 29 de octubre de 1936, por Notas de 29 de octubre de 1935; prorrogado a 29 de octubre de

1937

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 10,11).

Tr. Salvador (1938):1:107 (E); SD-(Leg 663), Salvador, 27/5/36 (E); Martens: NRG 10, 2a. Serie: 617 (F); BFSP: 98:

513 (F)

Referencias: SD-606, Salvador, 14/12/33

Notas (prorrogando Tratado de 30 de octubre de 1883)

Firmadas: 29 de octubre de 1935

Vigencia: hasta 29 de octubre de 1936

### **VENEZUELA**

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 27 de agosto de 1883, Caracas

Ratificado: El Salvador (legis.) 28 de febrero de 1884, (exec.) 1 de marzo de 1884; Venezuela (legis.) 3 de junio de

1884; canje 11 de diciembre de 1884

En vigor: 11 de diciembre de 1884 Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 20).

Texto: Tr. Salvador (1938):1:87 (E); Tr. Venezuela (1924):1:371 (E); BFSP:74:298 (I); Martens:NRG 14, 2a. Serie:215 (E); DCR 710.Peace/438 (E)

**→**€

Referencias: Tr. Salvador (1896):442

Digitized by Google

### URUGUAY

ALEMANIA

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 23 de junio de 1856, Montevideo

Ratificado: 3 de abril de 1857 (dentro de 18 meses)

Vigencia: 8 años después de firmar y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula "libertad de comercio" recíproco (art. 2), tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional (art. 3).

Texto: Martens: NRG 16, Parte 2:274 (A,E); BFSP:49:1224 (I)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 20 de junio de 1892, Montevideo

Ratificado: 1 de junio de 1894

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: venció 31 de julio de 1897; prorrogado por Convención de 5 de junio de 1899; anulado por Alemania 18 de diciembre de 1915

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 3).

Texto: BFSP:87:1025 (A); Martens:NRG 21, 2a. Serie:518 (A,E) Referencias: BFSP:109:955

Convención Comercial (prorrogando Tratado de 20 de junio de 1892)

Firmada: 5 de junio de 1899, Berlín

Ratificada: 23 de enero de 1900 En vigor: (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 1 año

Texto: BFSP:92:460 (A)

Convenio Comercial con Protocolo

Firmado: 18 de enero de 1933. Montevideo

Ratificado: Uruguay, 17 de noviembre de 1933; canje 3 de mayo de 1934

En vigor: 17 de mayo de 1934 (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 2 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 1).

Protocolo modifica art. 6.

Texto: Registro Uruguay (1934):1004 (E); SD-62079, Uruguay, 9/2/33 (I); HA (1934):2132 (A); Reichsgesetzblatt (1934):Parte 2:278 (A)

Referencias: SD-15480, Germany, 16/5/34

ALEMANIA (a continuación)

Convenio de Clearing (Privado)

Firmado: 1 de diciembre de 1934

Vigencia: l'año

Terminado: reemplazado por Convenio de 6 de noviembre de 1935

Texto: SD-32098, Uruguay, 25/1/35 (E,I) Referencias: LAFN, 29/12/34; LAFN, 14/2/35

Convenio de Clearing con Notas (reemplazando Convenio de 1 de diciembre de 1939)

Firmado: 6 de noviembre de 1935, Montevideo

En vigor: 1 de diciembre de 1935

Vigencia: hasta 30 de noviembre de 1936, y después por períodos de 1 año

Aviso: 2 meses

Terminado: prorrogado a 1 de diciembre de 1936; denunciado por Uruguay, efectivo 1 de diciembre de 1937

Observaciones: Notas estipulan compras de carne uruguaya y aumento en compras de productos alemanes, arreglos de clearing detallados entre Banco de la República y Banco Alemán Transátlantico.

Texto: no publicado

Referencias: SD-53391, Uruguay, 15/11/35; LAFN, 14/3/37; SD-19608, Uruguay, 30/9/38

Convenio de Clearing

En vigor: 1 de diciembre de 1937

Vigencia: l año

Terminado: prorrogado a 31 de diciembre de 1938; reemplazado por Convenio de 20 de enero de 1939

Observaciones: entre Banco de la República y Banco Alemán Transátlantico.

Referencias: SD-3891, Uruguay, 13/2/39

Convenio de Clearing (reemplazando Convenio de 1 de diciembre de 1937)

Firmado: 20 de enero de 1939 En vigor: 1 de enero de 1939

Vigencia: 2 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 3 meses

Observaciones: convenio bancario.

Texto: no publicado

Referencias: SD-3891, Uruguay, 13/2/29; ICC

### ARGENTINA

Convención Comercial

Firmada: 30 de diciembre de 1935, Montevideo

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

estipula importación de ganado uruguayo y de frutas Observaciones:

argentinas (art. 2).

Barras relata que Convención estipula tratamiento

nmf.

Economía (1938):181 (E); SD-222, Uruguay, 24/4/36 (E,I)

Referencias: Barros, H.V. de, La Clausula de la Nación Mas

Favorecida y la Política Comercial del Uruguay:92: DCR 663.3531/25

RELCTCA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 16 de septiembre de 1853. Montevideo Ratificado: 7 de junio de 1858 (dentro de 1 año)

En vigor: 3 meses después de canjear las ratificaciones)

10 años y succesivos - vigencia modificada por Artículo Vigencia:

Adicional de 21 de febrero de 1857

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Uruguay 26 de mayo de 1909

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 21).

Tr. Uruguay (1923):1:289 (E); BFSP:47:626 (F)

Artículo Adicional a Tratado de 16 de septiembre de 1853

Firmado: 21 de febrero de 1857, Petropolis

Ratificado: 2 de junio de 1858

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años Terminado: denunciado por Uruguay 26 de mayo de 1909

Observaciones: estipula exenciones a cláusula nmf y cambia

período de vigencia de Tratado a 5 años.

Tr. Uruguay (1923):1:387 (E); BFSP:47:634 (F) Texto:

Convenio de Clearing

Firmado: 19 de junio de 1936, Montevideo

En vigor: 4 de julio de 1936 Vigencia: 6 meses y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula arreglos nmf recíprocos de clearing entre Office de Compensation de Bélgica, y Barco de la

República y Comisión Honoraria de Importación y de Cambio.

Texto: DCR 633.5531/2 (E,F); Moniteur Belge, 9/7/36 (F) Referencias: DCR 855:9111/68; SD-9325, Belgium, 20/4/37; ICC

BELGICA (a continuación)

Convenio Comercial Provisional

Firmado: 22 de febrero de 1937, Montevideo

Ratificado: Uruguay (legis.) 7 de diciembre de 1937; canje 28 de

mayo de 1938

En vigor: (inmediatamente)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no

condicional (art. 1).

Texto: Registro Uruguay (1938):361 (E); LNTS:196:391 (E,I); SD-5901, Uruguay, 12/3/37 (E,I); SD-8933, Belgium,

20/4/37 (Flamenco.F)

Referencias: Registro Uruguay (1937):917; FTTR, 3/5/37

### BRASIL

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 12 de octubre de 1851, Río de Janeiro

Ratificado: Frasil, 13 de octubre de 1851; Uruguay, 4 de noviembre de 1851; canje 11 de noviembre de 1851

Vigencia: indefinida

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2).

Texto: Tr. Uruguay:1:195 (E); BFSP:40:1145 (I)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 4 de septiembre de 1857, Río de Janeiro

Ratificado: 23 de septiembre de 1858

En vigor: (3 meses después de canjear las ratificaciones) Vigencia: 4 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Terminado: denunciado por Brasil, 1 de enero de 1861

Observaciones: estipula concesiones arancelarias reciproces para importaciones de ganado.

Texto: Tr. Uruguey:1:399 (E); BFSP:49:1215 (I)

Convención Comercial

Firmada: 31 de octubre de 1896, Río de Jeneiro

En vigor: (disposiciones comerciales 30 días después de canjear

las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 15 años y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 6), concesiones arancelarias para tabaco y yerba mate

brasileños, y ganado uruguayo (art. 3-5,7).

Texto: Tr. Uruguay:4:129 (E)

BRASIL (a continuación)

Tratado de Comercão

Firmado: 23 de agosto de 1933

Ratificado: Uruguay (legis.) 25 de agosto de 1933

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años

Aviso: ó meses

Observaciones: estipula tratamiento recíproco no condicional (art. 2), cuotas de importación, contidionados de

origen.
Texto: Registro Uruguay (1933):1217 (E)

Convenio Comercial per Notes

Firmado: 23 de noviembre de 1935, Río de Janeiro

En vigor: 13 de diciembre de 1935 (20 días después de filecte) Observaciones: estipula concesiones y exenciones arancelarias

para madera de pino y frutas.

Barros afirma duración de l año, aviso de 6 mesos,

y tratamiento nmf.

Texto: 8D-55470, Uruguay, 6/12/35 (E,I)

Referencies: DOR 102.81 Rfo/1952; Brazil 1938, p. 273; Barros, H.

V. de, La Cláusula de la Nación Más Favorecida y la

Política Comercial del Uruguey:92

### CANADA

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 12 de agosto de 1936. Ottawa

En vigor: 12 de agosto de 1936

Vigencia: hasta fecha efectiva de Convenio de 12 de agosto de

1936, pero no más que l año

Terminado: prorrogado a 12 de noviembre de 1937, por Canadá (Order

in Council No. 1909 1/2), 24 de agosto de 1937; prorrogado a 12 de enero de 1938; prorrogado a 30 de octubre de 1938, por Canada (Order in Council No. 954) 29 de abril de 1938; prorrogado a 30 de abril de 1939, por Canada (Order in Council No. 2758) 4 de noviembre de 1938; prorrogado por 6 meses desde 31 de octubre de 1939, por Canada (Order in Council) 2 de noviembro de

1939

Observaciones: estipule concesiones arancelarias recipaços pendiente fecha efectiva de Convenio firmada el

mismo día.

Texto: DCR 633.4231/4 (E,I); CTS (1936):14 (E,I); CTS (1937):40

(E,I)

Referencias: ED-16829, Canada, 28/8/37; CD-14184, Canada, 15/2/33; SD-21933, Canada, 12/11/38; CD-7624, Canada, 2/11/39

- 1939, (exec.) 22 de il de 1940 icaciones)
- nmf reciproco no 1 de cambio (art. 2),
- ncesiones se fecha efectiva
- (E); DCR 633.4231/4 anada, 15/5/40 (I), Uruguay, 12/1/40
- Cicaciones)
- 18 ) nmf reciproco no
  - 188
  - yo con patatas
    de 1938 autorizó
  - econocimiento, con
  - nacional para rt. 4,5).

ESPANA (a continuación)

Tratado de Paz y Amistad

Firmado: 19 de julio de 1870, Montevideo

Ratificado: 9 de octubre de 1882

estipula tratamiento nmf reciproco (art. 10). Observaciones:

suplementado por Convenio Comercial 30 de enero de

1933.

Texto: BFSP:68:458 (I)

Convenio Comercial Adicional a Tratado de 19 de julio de 1870

Firmado: 30 de enero de 1933, Montevideo

Ratificado: Uruguay (exec.) 5 de abril de 1933

En vigor: (30 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: períodos de l año

Aviso: 3\_meses

Observaciones: prorroga disposiciones comerciales de Tratado de

19 de julio de 1870, y estipula cuota de importación para carne uruguaya (art. 2), concesiones arancelarias para aceite de olivo,

vinos y pescados conservados (art. 3), certificados de origen (art. 5).

Texto: DCR 633.5231/2 (E,I)

Referencias: Registro Uruguay (1933):211

Modus Vivendi, con Protocolo Adicional, Protocolo Adicional en cuanto a transacciones de cambio, y Protocolo Suplementario a Protocolo Adicional

Firmado: 2 de enero de 1935, Montevideo

Ratificado: Uruguay, 19 de septiembre de 1935; canje 16 de

noviembre de 1935

22 de mayo de 1935 - Protocolo Adicional, en cuanto a En vigor: transacciones de cambio, efectivo 10 de enero de 1935

Vigencia: 1 año, prorrogable

Aviso: 2 meses

Terminado: prorrogado por 1 año por Modus Vivendi de 15

de septiembre de 1938

Observaciones: estipula cuotas de importación, concesiones arancelarias, tratamiento nmf reciproco no condicional.

Protocolo Adicional estipula compras aumentadas de carne uruguaya.

Texto: Diario Oficial, Uruguay, 12/14/35 (E); LNTS:164:95 (E,F,I); SD-46250, Uruguay, 12/7/35 (E)

Referencias: FTTR, 30/12/35; DCR 852.00 P.R./426; CD-23900, Spain, 23/5/35: ICC

## ESPANA (a continuación)

Modus Vivendi (prorrogando Modus Vivendi de 2 de enero de 1935)

Firmado: 15 de septiembre de 1938, Montevideo

Vigencia: 1 año, prorrogable

Texto: Memoria Uruguay (19/7/38-15/3/40):1:363 (E)

### FINLANDIA

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 19 de octubre de 1936, Montevideo

Ratificado: Uruguay (legis.) 18 de octubre de 1938; canje 3 de febrero de 1939

En vigor: 18 de febrero de 1939 (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no

condicional (art. 1-4).

Texto: Registro Uruguay (1938):799 (E); SD-77164, Uruguay,

27/10/36 (I)

Referencias: Diario Oficial, Uruguay, 9/12/38; SD-4740, Uruguay, 24/2/39; Handbook of Latin American Studies 1938: p. 703

### FRANCIA

Convención Provisional de Amistad y Navegación

Firmada: 8 de abril de 1836 , Montevideo

Ratificada: 7 de diciembre de 1839

Vigencia: hasta tratedo definitivo, ó 15 años

Terminada: prorrogada a 8 de octubre de 1856, por Convenio de 20 de julio de 1855; prorrogada a 27 de junio de 1862 por Convenio de 27 de junio de 1860; prorrogada y modificada a 7 de julio de 1865, por Convenio de 7 de julio de 1863; prorrogada y modificada a 7 de julio de 1865; prorrogada y modificada a 26 de septiembre de 1869, por Convenio de 26 de septiembre de 1867; prorrogada y modificada a 15 de febrero de 1870, por Convenio de 22 de octubre de 1869; prorrogada y modificada a 25 de enero de 1873, por Convenio de 25 de enero de 1871; prorrogada a 19 de agosto de 1875, por Convenio de 19 de agosto

de 1873
Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 1).

Texto: Tr. Uruguay (1923):1:19 (E); Martens:NR 16:1038 (F); BFSP:26:1097 (F)

FRANCIA (a continuación)

Convenio Comercial (prorrogando Convención de 8 de abril de 1836)

Firmado: 20 de julio de 1855, Montevideo

Vigencia: hasta 8 de octubre de 1856 Texto: Tr. Uruguay (1923):1:345 (E)

Convenio Comercial (prorrogando Convención de 8 de abril de 1836)

Firmado: 27 de junio de 1860, Montevideo

Vigencia: hasta 27 de junio de 1862 Texto: Tr. Uruguay (1923):1:511 (E)

Convenio Comercial (prorrogando y modificando Convención de 8 de abril de 1836)

Firmado: 7 de julio de 1863, Montevideo

Vigencia: hasta 7 de julio de 1865

Texto: Tr. Uruguay (1923):2:35 (E); BFSP:56:400 (F)

Convenio Comercial (prorrogando y modificando Convención de 8 de abril de 1836)

Firmado: 7 de julio de 1865, Montevideo

Vigencia: hasta 7 de julio de 1867

Observaciones: aprobado por Ley uruguayo de 20 de abril de 1868.

Texto: Tr. Uruguay (1923):2:99 (E); BFSP:55:393 (F)

Convenio Comercial (prorrogendo y modificando Convención de 8 de abril de 1836(

Firmado: 26 de septiembre de 1867, Montevideo

Vigencia: hasta 26 de septiembre de 1869

Observaciones: aprobado por Ley uruguayo de 30 de abril de 1868.

Texto: Tr. Uruguay (1923):2:151 (E); BFSP:57:143 (F)

Convenio Comercial (prorrogando y modificando Convención de 8 de abril de 1836)

Firmado: 22 de octubre de 1869, Montevideo

Vigencia: hasta 15 de febrero de 1870

Observaciones: aprobado por Ley uruguayo de 20 de octubre de 1869.

Texto: Tr. Uruguay (1923):2:203 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 12 de noviembre de 1869, Montevideo

Ratificado: no (dentro de 6 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 9).

Texto: Tr. Uruguay (1923):2:205 (E)

FRANCIA (a continuación)

Convenio Comercial por Artículo Adicional (prorrogando y modificando Convención de 8 de abril de 1836)

Firmado: 25 de enero de 1871, Montevideo

Vigencia: hasta tratado definitivo pero no más tarde que 25 de enero de 1873

Texto: Tr. Uruguay (1923):2:297 (E)

Convenio Comercial (prorrogando Convención de 8 de abril de 1836)

Firmado: 19 de agosto de 1873, Montevideo

Vigencia: hasta 19 de agosto de 1875

Texto: Martens: NRG 1, 2a. Serie: 641 (F); BFSP: 63: 642 (F)

Convención de Comercio y Navegación

Firmada: 4 de julio de 1892, Montevideo

Ratificada: 5 de junio de 1893

En vigor: (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

12 meses Aviso:

Terminada: denunciada por Uruguay 1 de agosto de 1896; prorrogada por Protocolo de 24 de junio de 1898; denunciada por Francia 23 de abril de 1918; prorrogada en 1919

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco para ciertos productos (art. 1).

Tr. Uruguay (1926):4:103 (E); Martens:NRG 18, 2a. Serie:618 (F); BFSP:84:826 (F)

Referencias: DCR 651.0031/73; Annuaire Generale de la France, 1922, p. 450

Protocolo (prorrogando Convención de 4 de julio de 1892)

Firmado: 24 de junio de 1898, Montevideo

Ratificado: 12 de julio de 1899

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Uruguay 18 de diciembre de 1914

Texto: Tr. Urugusy (1926):4:229 (E); BFSP:90:339 (F)

Referencias: DCR 651.0031/73

Convenio de Clearing

Firmado: 2 de febrero de 1934 Referencias: DCR 651.0031/61

Convenio de Clearing

Firmado: 24 de enero de 1935 En vigor: 3 de febrero de 1935

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Terminado: reemplazado por Convenio de 4 de agosto de 1938

Texto: SD-35191, Uruguay, 8/3/35 (E,I)

Referencias: Review of the River Plate, 12/8/38, p. 9

FRANCIA (a continuación)

Convenio de Clearing (reemplazando Convenio de 24 de enero de 1935)

Firmado: 4 de agosto de 1938, Montevideo

Vigencia: laño

Referencias: Review of the River Plate, 12/8/38, p. 9

#### IRAN

Tratado de Amistad y Comercio

Firmado: 19 de mayo de 1903, Montevideo

Ratificado: no

En vigor: (2 meses después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 4).

Texto: Tr. Uruguay (1926):4:501 (E)

### ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 29 de octubre de 1840, Turín

Ratificado: Sardinia, 12 de noviembre de 1842; canje 17 de abril de 1843

Vigencia: disposiciones comerciales 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 7).

Texto: Tr. Uruguay (1923):1:93 (E); BFSP:31:1102 (I)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 4 de octubre de 1852, Montevideo

Vigencia: 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 8).

Tr. Uruguay (1923) contiene nota de referencia, de valor, en cuanto a tratados y política

comercial de Uruguay.

Texto: Tr. Uruguay (1923):1:247 (E)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 7 de mayo de 1866

Ratificado: 10 de septiembre de 1867 (dentro de 8 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Uruguay cerca de 1878

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 8).

Texto: Tr. Uruguey (1923):2:113 (E); BFSP:60:485 (I)

ITALIA (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 19 de septiembre de 1885, Montevideo

Ratificado: 16 de julio de 1886

En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Uruguay 6 de junio de 1896; prorrogado por Protocolo de 2 de diciembre de 1898

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 5). Tr. Uruguay (1925):3:433 (E); Martens:NRG 13, 2a. Serie: 660 (Italiano): BFSP:76:137 (I)

Protocolo (prorrogando Tratado de 19 de septiembre de 1885)

Firmado: 2 de diciembre de 1898, Montevideo

Ratificado: no

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 3 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Texto: Tr. Uruguay (1926):4:233 (E)

Convenio de Clearing

En vigor; 20 de enero de 1935

Aviso: 3 meses

Referencias: DCR 665.0031/31; LAFN, 29/3/35

Convenio de Clearing (Privado)

Firmado: 18 de marzo de 1937

En vigor: 1 de enero de 1937

Terminado: prorrogado por l año

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 4).

Texto: SD-9432, Uruguay, 8/4/37 (E,I) Referencias: SD-335, Uruguay, 15/12/37

Convenio Comercial

Firmado: 27 de diciembre de 1938, Roma

En vigor: 1 de enero de 1939

Referencias: CD-32516, Italy, 30/12/38; FTTR, 30/1/39

**JAPON** 

Tratado de Comercio y Navegación con Protocolo

Firmado: 10 de mayo de 1934, Montevideo

Ratificado: Uruguay (legis.) 18 de septiembre de 1939, (exec.) 22 de diciembre de 1939; Japón, 21 de febrero de 1940; canje 4 de mayo de 1940

(15 días después de canjear las ratificaciones) En vigor:

Vigencia: 2 años desde fecha efectiva, y succesivos

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 1).

Memoria Uruguay (19/7/38-15/3/40):1:391 (E); SD-20670, Uruguay, 17/7/34 (F,I) Texto:

Referencias: DCR 633.9431/11; SD-23010, Uruguay, 21/10/39; SD-2160, Uruguay, 12/1/40

#### LITUANIA

Tratado de Comercio

Firmado: 5 de agosto de 1939, Montevideo

Vigencia: l año y succesivos por períodos de l año

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no

condicional.

Texto: SD-17909, Uruguay, 22/8/39 (E,I)

#### NORUEGA

Tratado de Comercio y Navegación con Protocolo y Notas

Firmado: 4 de abril de 1936, Montevideo

Ratificado: Uruguay, 18 de noviembre de 1936; canje 12 de enero de 1937

En vigor: 27 de enero de 1937 (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional.

Protocolo estipula arreglos de cambios.

Texto: Registro Uruguay (1937):196 (E); LNTS:176:115 (F,I); SD-(Leg 222), Uruguay, 24/4/36 (E,I); SD-614, Uruguay, 12/12/36 (E)

Referencias: DCR 710.Peace/767; CR, 6/2/37, p. 116; BTJ, 25/3/37, p. 447

### PAISES BAJOS

Tratado de Comercio y Navegación con Protocolo

Firmado: 29 de enero de 1934, Montevideo

Ratificado: Uruguay, 18 de diciembre de 1935; canje 15 de enero de 1936

En vigor: 30 de enero de 1936 - efectivo 15 de abril para Indias Neerlandesas (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 1).

incluye Indias Neerlandesas.

Protocolo extiende tratamiento nmf a cambio.

Texto: Registro Uruguay (1936):66 (E); LNTS:166:43 (F,I); SD-17282, Uruguay, 14/6/34 (F,I); SD-(Leg 222), Uruguay, 24/4/36 (E,I); HA (1936):3076 (A)

#### PARAGUAY

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 13 de diciembre de 1873, Asunción

Ratificado: no (dentro de 6 meses)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 24).

Texto: Tr. Uruguay (1923):2:419 (E)

### Convenio Comercial por Notas

Firmado: 18 de diciembre de 1935

En vigor: 7 de enero de 1936

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para frutas.

Referencias: SD-58483, Uruguzy, 7/2/36

### Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 26 de diciembre de 1938, Montevideo

Ratificado: 26 de mayo de 1939

En vigor: 10 de junio de 1939 (15 días después de canjear las

ratificaciones)

Vigencia: 3 años, prorrogable

Aviso: 6 meses

Observaciones: estipula tratemiento arancelario nmf recíproco no condicional (art. 2,3), concesiones arancelarias

(art. 10,11), comisión comercial permanente (art. 13).

Texto: Diario Oficial, Uruguay, 20/5/39 y 21/6/39 (E); SD-(Leg

691), Uruguay, 21/6/39 (E)
Referencias: SD-11756, Paraguay, 27/5/39; SD-12619, Uruguay,

12/6/39

### PORTUGAL

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 16 de octubre de 1852, Montevideo

Ratificado: no (dentro de 1 año)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 5).

Texto: Tr. Uruguay (1923):1:275 (E)

PORTUGAL (a continuación)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 29 de mayo de 1855, Montevideo

Ratificado: no (dentro de 1 año)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 5).

destinado a reemplazar Tratado de 16 de octubre de 1852 que nunca fué ratificado.

Texto: Tr. Uruguay (1923):1:335 (E)

Protocolo

Firmado: 17 de septiembre de 1878, Montevideo

Observaciones: estipula valuación para vinos portugueses.

Texto: BFSP:69:860 (I)

REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación con Artículos Adicionales

Firmado: 26 de agosto de 1842, Londres

Ratificado: 17 de julio de 1843 (dentro de 18 meses)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Uruguey 14 de marzo de 1853

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 3).

Texto: Tr. Uruguay (1923):1:139 (E); BFSP:30:343 (E,I)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 3 de diciembre de 1855. Montevideo

Ratificado: no (dentro de 18 meses)

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 6 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluvendo

prohibiciones comerciales (art. 3).

Texto: Tr. Uruguay (1923):1:355 (E)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 13 de noviembre de 1885, Montevideo

Ratificado: 22 de mayo de 1886

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Uruguay 22 de marzo de 1895, efectivo

22 de mayo de 1896; prorrogado y modificado por

Convenio de 15 de julio de 1899

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 2).

incluye ciertas colonias.

Texto: Tr. Uruguay (1925):3:453 (E); Martens:NRG 14, 2a. Serie:

449 (E); BFSP:76:146 (E,I)

Referencias: BFSP:87:970

REINO UNIDO (a continuación)

Convenio Comercial (prorrogando y modificando Tratado de 13 de noviembre de 1885)

Firmado: 15 de julio de 1899, Montevideo

Ratificado: 9 de junio de 1900

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Uruguay 17 de diciembre de 1914 Observaciones: colonias podrán adherir dentro de 6 meses y dar

aviso de 6 meses para terminación. para accesiones de colonias británicas, véase

BFSP:101:231

Texto: Tr. Uruguay (1926):4:267 (E); Martens:NRG 30, 2a. Serie: 266 (I); BFSP:91:122 (I)

Convenio Comercial, con Convenio Suplementario y Notas

Firmado: 26 de junio de 1935, Londres

Ratificado: Uruguay, 18 de diciembre de 1935; canje 3 de febrero de 1936

En vigor: 3 de febrero de 1936 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 1 año y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional (art. 1), cuotas de importación para

carbón de Reino Unido (art. 9), arreglos de cambio y de pagos (art. 3-13).

Convenio Suplementario estipula pagos sobre la deuda pública uruguaya.

Protocolo estipula tratamiento especial para carbón de Reino Unido.

Texto: Registro Uruguay (1936):174 (E); LNTS:176:153 (E,F,I); GBTS (1937):1 (E,I); DCR 633.4131/35 (E,I)

Referencias: ICC

Convención

Firmada: 6 de noviembre de 1939

Observaciones: estipula exportaciones de carne uruguaya a Reino Unido.

Referencias: La Prensa (Nueva York), 8/11/39

#### SUECIA

Tratado de Comercio y Navegación con Protocolo

Firmado: 13 de agosto de 1936, Montevideo

Ratificado: Uruguay, 30 de junio de 1937; Suecia, 19 de noviembre de 1937; canje 26 de noviembre de 1937

En vigor: 11 de diciembre de 1937 (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: l año desde fecha efectiva y succesivos

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional (art. 1).

Texto: Diario Oficial, Uruguay, 25/1/38, p. 133; LNTS:183:161 (F,I); DCR 633.6831/6 (E,F)

Referencias: SD-72038, Sweden, 28/8/36; Handbook of Latin American Studies (1938):307

#### SUIZA

Convenio de Clearing por Notas Firmado: 23 de febrero de 1938

En vigor: 4 de marzo de 1938 (al firmar)

Vigencia: l año y succesivos

Aviso: 2 meses

Observaciones: estipula porcentajes de compras suizas que regirán alcance de exportaciones suizas a Uruguay (art. 2); forma parte íntegra de Convenio Comercial de 4 de marzo de 1938, pero podrá ser denunciado independientemente de ese Convenio.

Texto: Feuille Officielle Suisse du Commerce, No. 55, 1938; DCR 633.5431/3 (F)

Referencias: ICC; SD-23010, Uruguay, 21/10/39

Convenio Comercial con Protocolo

Firmado: 4 de marzo de 1938, Montevideo

En vigor: (15 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco;

Protocolo incluye Convenio de Clearing de 23 de febrero de 1938, como parte integra de este

Convenio Comercial.

Referencias: DCR 633.5431/3

# UNION DE REPUBLICAS SOVIETICAS SOCIALISTAS

Convenio Comercial

En vigor: 1 de febrero de 1935

Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1935

Observaciones: estipula arreglos de clearing, cuotas de

importación.

Referencias: SD-43305, Uruguay, 28/6/35



### VENEZUELA

#### ALEMANIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de mayo de 1837, Caracas

Retificado: Brema, 24 de noviembre de 1837; Lubeck, 29 de

noviembre de 1837; Hamburgo, 7 de diciembre de 1837; Venezuala (legis.) 6 de marzo de 1838, (exec.) 10 de marzo de 1838; canje 19 de marzo de 1838 (dentro de

ll meses)

En vigor: 19 de marzo de 1838 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf de

importación y exportación (art. 10,11).
Texto: Venezuela (1924):1:105 (E); Martens:NR 14:230 (A,F); BFSP:25:351 (E,F)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 31 de marzo de 1860, Caracas

Ratificado: (dentro de 12 meses)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 11,12).

Texto: BFSP:52:511 (I)

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 26 de enero de 1909, Caracas

Ratificado: Venezuela (legis.) 2 de agosto de 1909, (exec.) 27 de agosto de 1909; canje 28 de agosto de 1909 (no més tarde que 1 de septiembre de 1909)

En vigor: 7 de septiembre de 1909 (10 días después de canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipule tratamiento nmf reciproco (art. 1). suplementado por Convenio de 29 y 30 de noviembre de 1938.

Tr. Venezuela (1925):2:386 (E); Handelsvertraege des Texto: Deutschen Reichs (1915):230 (A); BFSP:102:444 (I); Martens:NFG 3, 3a. Serie:267 (A,E)

ALEMANIA (a continuación)

Convenio Adicional por Notas a Tratado de 26 de enero de 1909

Firmedo: 29 y 30 de noviembre de 1938, Caracas

En vigor: prov. 1 de diciembre de 1938

Vigencia: laño, prorrogable

Aviso: 30 días bajo ciertas circunstancias

Observaciones: estipula reconocimiento de balance de comercio como principio de regulación de comercio (art. 1), cuota de importación para café y cacao venezolanos (art. 2) arreglos de clearing (art. 4).

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 30/11/38 (E); HA (1939):413 (A); DCR 631.6231/7 (I);

Referencias: CD-30603, Venezuela, 1/12/38

### BELGICA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 8 de febrero de 1858, Caracas

Ratificado: Venezuela (legis.) 2 de julio de 1860, (exec.) 3 de julio de 1860; canje 2 de agosto de 1860 (dentro de 18 meses)

En vigor (2 meses después de canjear las ratificaciones) Vigencia: 5 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado 2 de octubre de 1870

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 19).

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:209 (E); BFSP:49:543 (F)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 1 de marzo de 1884, Caracas

Ratificado: Venezuela, 15 de diciembre de 1885; canje 8 de febrero de 1886

En vigor: 8 de abril de 1886 Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 16).

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:414 (E); BFSP:75:39 (F); Martens:NRG - 11, 2a. Serie:613 (E,I)

### BOLIVIA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 14 de septiembre de 1883, Ceracas

Ratificado: Venezuela (legis.) 12 de junio de 1884, (exec.) 17 de junio de 1884

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 17).

Texto: Tr. Venezuela:1:391 (E)

#### BRASIL

Convenio Provisional Comercial por Notas

Firmado: 22 y 31 de julio de 1936

En vigor: 31 de julio de 1936

Aviso: 30 días

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco.

Texto: SD-(Emb 1130), Brazil, 17/8/36 (P)

Referencias: Brazil 1938, p. 273

#### COLOMBIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 23 de julio de 1842, Caracas

Ratificado: Venezuela (legis.) 29 de abril de 1843, (exec.) 1 de mayo de 1843; Nueva Granada, (exec.) 27 de marzo de

1844; canje 14 de noviembre de 1844

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: disposiciones comerciales 12 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: disposiciones comerciales anuladas en 1869

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco con ciertas

excepciones (art. 10,11).

período para ratificación extendido a 30 de

noviembre de 1844.

Texto: Tr. Venezuela:1:135 (E); Tr. Colombia (1833):1:161 (E);

BFSP:33:819 (I)

Tratado de Navegación, Comercio Frontero, y Tránsito

Firmado: 21 de noviembre de 1896, Bogotá

Vigencia: períodos de 10 años

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 7), comercio libre a través de fronteras de tierra

(art. 2).

Texto: Briceño Santiago, Juicio, 1897 (E)

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 14 de merzo de 1934, Caracas

En vigor: 14 de marzo de 1934 (al firmar)

Vigencia: laño y laño más

Aviso: 3 meses

prorrogado por Notas de 14 de marzo de 1936; prorrogado Terminado: por Notas de 13 de marzo de 1937; prorrogado por Notas de 12 de marzo de 1938; prorrogado por Notas de 13 de marzo de 1939; prorrogado por Notas de 13 de marzo de 1940

estipula cuotas de importación para sal venezolana, Observaciones: exención de derecho de tránsito para ganado venezolano y productos colombianos.

Texto: Tr. Colombia (1939):826 (E); SD-12391, Venezuela, 15/3/34 (E,I)

# COLOMBIA (a continuación) Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1934) Firmadas: 14 de marzo de 1936. Caracas En vigor: 14 de marzo de 1936 Vigencia: laño y laño más Texto: Tr. Colombia (1939):915 (E); SD-61325, Venezuela, 18/3/36 (E,I)Referencies: CR, 11/4/36, p. 292 Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1934) Firmadas: 13 de marzo de 1937, Caracas En vigor: 14 de marzo de 1937 Vigencia: laño Texto: Tr. Colombia (1939):948 (E); Libro Amarillo (1938):367 (E) Referencias: SD-6316, Venezuela, 18/3/37 Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1934) Firmadas: 12 de marzo de 1938, Caracas En vigor: 14 de marzo de 1938 Vigencia: 1 año Texto: Tr. Colombia (1936):953 (E); SD-6564, Venezuela, 15/3/38 (E,I); Libro Amarillo (1938), p. 17 de Apéndice (E) Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1934) Firmadas: 13 de marzo de 1939, Caracas En vigor: 14 de merzo de 1939 Vigencia: 1 año Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 14/3/39 (E) Referencies: SD-6184, Venezuela, 17/3/39 Notas (prorrogando Convenio de 14 de marzo de 1936) Firmadas: 13 de marzo de 1940 En vigor: 14 de marzo de 1940 Vigencia: 1 año Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 13/3/40 (E) Referencias: SD-6869, Venezuela, 15/3/40; FTTR, 8/4/40 DINAMARCA Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 26 de marzo de 1838, Caracas Ratificado: Venezuela (legis.) 26 de abril de 1838. (exec.) 24 de diciembre de 1838; canje 28 de diciembre de 1838 En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años Aviso: 12 meses Terminado: denunciado por Venezuela 4 de octubre de 1849; reemplazado por Tratado de 19 de diciembre de 1862 Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 2,3).

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:114 (E)

Referencias: BFSP:39:1081

## V E N E Z U E L A (a continuación)

DINAMARCA (a continuación) Tratado de Comercio y Navegación (reemplazando Tratado de 26 de marzo de 1838) Firmado: 19 de diciembre de 1862, Caracas Ratificado: 13 de junio de 1863 En vigor: (al canjear las ratificaciones) Vigencia: 10 años y succesivos Aviso: 12 meses Terminado: denunciado, efectivo 3 de mayo de 1832 Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 11,12). Texto: Tr. Venezuela (1924):1:264 (E); BFSP:52:753 (F) Convenio Comercial por Notas Firmedo: 22 de julio de 1936, Caracas En vigor: 22 de julio de 1936 (al firmar) - concesión arancelaria para mentequilla danesa, efectiva 7 de septiembre de 1936 Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1936, prorrogable Terminado: prorrogado por Notas de 30 de diciembre de 1936; reemplazado por Convenio de 18 de diciembre de 1937 Observaciones: estipula continuación de cuota de importación de 1936 para café venezolano (art. 1), concesión arancelaria para mentequilla danesa (art. 2). Texto: SD-69856, Venezuela, 27/7/36 (E,I) Referencias: CD-48451, Venezuela, 28/7/36 Notas (prorrogando Convenio de 22 de julio de 1936) Firmadas: 30 de diciembre de 1936, México, D.F. Vigencia: 1 año, prorrogable Aviso: 2 meses en adelante de 30 de abril, ó de 31 de agosto Texto: DCR 631.5931/4 (E,I); LAFN, 14/3/37 (I) Referencies: SD-1994, Venezuela, 4/1/37; CD-58679, Venezuela, 5/1/37 Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 22 de julio de 1936) Firmedo: 18 de diciembre de 1937, Copenhague En vigor: 1 de enero de 1938 Vigencia: 1 año, prorrogable Terminado: prorrogado para 1939 por Notas de 3 de enero de 1939; prorrogado para 1940 con aumento de cuota de importación para café venezolano, por Notas 31/12/39 estipula continuación de disposiciones de Convenio Observaciones: de 22 de julio de 1936, con aumento de cuota de importación para café venezolano, y compras aumentadas de productos daneses; concesión

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 19/1/38, p. 116 (E); SD-2895, Venezuela, 25/1/38 (E,I)

arancelaria para mentequilla danesa.

Referencias: SD-120, Venezuela, 31/12/37

DINAMARCA (a continuación)

Notas (prorrogendo Convenio de 18 de diciembre de 1937)

Firmadas: 3 de enero de 1939

Vigencia: durante 1939, prorrogable

Referencias: Libro Amerillo (1939):2. p. 4 de Apéndice

Notas (prorrogando Convenio de 18 de diciembre de 1937)

Firmedas: 31 de diciembre de 1939, Copenhague Vigencia: hasta 31 de diciembre de 1940, prorrogable

estipulan aumento en cuota de importación para Observaciones:

cefé venezolano, reducción en cuota de importación para mantequille danesa.

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 12/1/39; DCR 631.5931/9 (E,I)

Referencias: CD-1410, Venezuela, 2/1/40; CD-2179, Venezuela, 23/1/40; CD-4322, Denmark, 16/2/40

### **ESPANA**

Tratado de Comercio y Navegación

Firmado: 20 de mayo de 1882, Caracas

Ratificado: Venezuela (exec.) 1 de junio de 1882; canje 19 de septiembre de 1883

En vigor: 19 de septiémbre de 1883

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (ert. 6).

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:362 (E); BFSP:73:592 (I)

Convenio Comercial por Notas

Firmedo: 22 de julio de 1935

En vigor: 22 de julio de 1935 Vigencia: laño, prorrogable Terminado: venció

Observaciones: estipula cuota de importación café venezelano.

concesiones arancelarias para ciertos productos

españoles.

Referencias: CD-33014, Spain, 7/11/35

### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Tratado de Paz, Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 20 de enero de 1836, Caracas

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 23 de marzo de 1836 (exec.)
20 de abril de 1836; Venezuela (legis.) 5 de mayo de
1836, (exec.) 25 de mayo de 1836; canje 31 de mayo
de 1836

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 12 años Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Venezuela 4 de octubre de 1849, efectivo 3 de enero de 1851 (art. 2,6), tratamiento nacional (art. 3).

proclamado por Presidente de Estados Unidos 20 de junio de 1836.

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:91 (E); Tr. Estados Unidos:2:1831 (I); Martens:NR 13:544 (E,I); BFSP:24:746 (E,I)

Referencias: BFSP:39:1081

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de agosto de 1860, Caracas

Ratificado: Estados Unidos (legis.) 12 de febrero de 1861, (exec.) 25 de febrero de 1861, Venezuela, 23 de junio de

1861; canje 9 de agosto de 1861

En vigor: (al canjear las ratificaciones)
Vigencia: 8 años y succesivos por períodos de 1 año

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado por Venezuela, efectivo 22 de octubre de 1870

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 9).
Texto: Tr. Venezuela (1924):1:233 (E); Tr. Estados Unidos:2:1845
(I); BFSP:50:502 (I)

Convenio Comercial Provisional por Notas

Firmado: 12 de mayo de 1938, Caracas

En vigor: 12 de mayo de 1938

Vigencia: 1 año, ó hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

Terminado: prorrogado por Notas de 9 de mayo de 1939; reemplazado por Convenio de 6 de noviembre de 1939

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional.

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 20/5/38 (E); SD-11611, Venezuela, 12/5/38 (I); EAS:122 (E,I); LNTS:191:35 (E,F,I)

Referencias: CD-19593, Venezuela, 23/5/38; Handbook of Latin
American Studies (1938):307

ESTADOS UNIDOS DE-AMERICA (a continuación)

Notas (prorrogando Convenio de 12 de mayo de 1938)

Firmadas: 9 de mayo de 1939. Caracas

En vigor: 9 de mayo de 1939 Vigencia: 1 año ó hasta tratado definitivo

Aviso: 30 días

reemplazadas por Modus Vivendi de 6 de noviembre de Terminadas: 1939

Observaciones: estipulan tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional.

Gaceta Oficial, Venezuela, 9/5/39 (E); EAS:148 (E,I); LNTS:198:135 (E,F,I)

Referencias: Monthly Summary of the League of Nations, agostoseptiembre 1939, p. 326

Modus Vivendi por Notas (reemplazando Convenio de 12 de mayo de 1938)

Firmado: 6 de noviembre de 1939, Caracas

En Vigor: 16 de diciembre de 1939 Vigencia: hasta tratado definitivo

Observaciones: hace efectivas, provisionalmente, las disposiciones de Convenio de la misma fecha.

Gaceta Oficial, Venezuela, 6/11/39 (E); U.S. Dept. of State Press Release. No. 601, 17/11/39 (I)

### Convenio Comercial

Firmado: 6 de noviembre de 1939, Caracas

En vigor: prov. 16 de diciembre de 1939 (por Modus Vivendi de 6 de noviembre de 1939); def. (30 días después de canjear proclamación de Estados Unidos y ratificación de Venezuela)

Vigencia: hasta 15 de diciembre de 1842 y después Aviso: 6 meses; 30 días bajo ciertas circunstancias

estipula concesiones arancelarias para productos Observaciones: incluidos en listas juntadas (art. 1,2), tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 10).

proclamado por Presidente de Estados Unidos 16 de noviembre de 1939.

Gaceta Oficial, Venezuela, 16/11/40 (E); U.S. Dept. of State Press Release, No. 601, 17/11/39 (I) Referencias: BTJ, 30/11/39, p. 744

### FRANCIA

Convención Preliminaria de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmada: 11 de marzo de 1833, Caracas

Ratificada: 3 de enero de 1834

En vigor: 3 de enero de 1834 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: hasta tratado definitivo

Terminada: reemplazada por Tratado de 15 de marzo de 1843

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco no condicional (art. 1).

Tr. Venezuela (1924):1:77 (E); Martens:NR 21:91 (F); Texto: BFSP:20:1220 (F)

FRANCIA (a continuación)

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación (reemplazando Convención de 11 de marzo de 1833)

Firmado: 15 de marzo de 1843, Caracas

Ratificado: Venezuela (legis.) 18 de abril de 1843, (exec.) 22 de marzo de 1844; canje 23 de marzo de 1844 (dentro de 1 año)

Vigencia: 10 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado 15 de noviembre de 1870; reconocimiento francés de denunciación venezolana anunciado en 1876 Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no condicional, contra prohibiciones comerciales (art. 8).

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:152 (E); Martens:NRG 5:165 (F) Referencias: BFSP:67:1070

### Convenio Comercial

Firmado: 19 de febrero de 1902, París

Ratificado: (legis.) 15 de abril de 1902; canje 8 de agosto de 1902

En vigor: 8 de agosto de 1902 (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: indefinida

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco (art. 1).

Texto: Tr. Venezuela (1925):2:7 (E); BFSP:95:428 (I); Martens:NRG 31, 2a. Serie:269 (E)

Referencias: DCR 651.0031/73

## Convenio Comercial por Notas

Firmado: 26 de febrero de 1935

En vigor: 1 de marzo de 1935

Terminado: prorrogado por Notas de 6 de agosto de 1936; prorrogado por Notas de 7 de agosto de 1937; reemplazado por Convenio de 8 de agosto de 1938

Observaciones: estipula concesiones arancelarias para vinos franceses, cuota de importación para café venezolano.

suplementado por Notas de 7 de agosto de 1935.

Texto: JO, 9/8/35 (F); HA (1935):3813 (A)

Referencias: 651.0031/73

# V É N E Z U E L A (a continuación)

FRANCIA (a continuación)

Convenio Adicional por Notas a Convenio de 26 de febrero de 1935

Firmado: 7 de agosto de 1935, Caracas

En vigor: 8 de agosto de 1935 Vigencia: 1 año, prorrogable

Terminado: prorrogado por Notas de 6 de agosto de 1936; prorrogado por Notas de 7 de agosto de 1937; reemplazado por

Convenio de 8 de agosto de 1938

Observaciones: estipula aumento en cuota de importación para café venezolano, concesiones arancelarias para ciertos productos franceses.

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 8/8/35 (E); SD-46517, Venezuela, 9/8/35 (E,I); SD-52550, France, 12/11/35 (F); JO, 9/11/35 (F)

Referencias: DCR 651.0031/64

Convenio Suplementario por Notas a Convenio de 26 de febrero de 1935

Firmado: 30 de mayo de 1936, Caracas

En vigor: 1 de junio de 1936

Vigencia: hasta 1 de enero de 1937, prorrogable

Terminado: venció 1 de enero de 1937; reemplazado por Convenio de 7 de enero de 1937

Observaciones: estipula aumento de cuota de importación para café venezolano, dependiente de importaciones venezolanas aumentadas de productos franceses. es convenio independiente.

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 1/6/36 (E); DCR 631.5131/6 (E,I) Referencias: SD-67114, Venezuela, 8/6/36

Notas (prorrogando Convenios de 26 de febrero y 7 de agosto de 1935)

Firmadas: 6 de agosto de 1936, Caracas

En vigor: 6 de agosto de 1936

Vigencia: laño

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 8/8/36 (E); SD-70678, Venezuela, 10/8/36 (E)

Convenio Comercial por Notas (reemplazando Convenio de 30 de mayo de 1936)

Firmado: 7 de enero de 1937, Caracas

En vigor: 7 de enero de 1937

Vigencia: laño, prorrogable; cuota hasta l de enero de 1938 Terminado: prorrogado por Notas de 22 de diciembre de 1937; prorrogado por Notas de 23 de diciembre de 1938

Observaciones: estipula cuota de importación aumentada para café venezolano, dependiente de importaciones venezolanas de productos franceses (art. 1). complementario a pero independiente de, Convenio

de 26 de febrero de 1935 que fué amplificado 7 de agosto de 1935.

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 7/1/37 (E); SD-(Leg 574), Venezuela, 9/1/37 (I)

Referencias: LAFN, 28/2/39

FRANCIA (a continuación) Notas (prorrogando Convenios de 26 de febrero y 7 de agosto de 1935) Firmadas: 7 de agosto de 1937, Caracas En vigor: 7 de agosto de 1937 Vigencia: laño reemplazadas por Convenio de 8 de agosto de 1938 Terminadas: Gaceta Oficial, Venezuela, 9/8/37 (E); SD-16313, Venezuela, 14/8/37 (E,I); SD-17999, France, 9/9/37 (F); J0, 8/9/37 (F) Referencias: DCR 631.5131/16 Notas (prorrogando Convenio de 7 de enero de 1937) Firmadas: 22 de diciembre de 1937, Caracas En vigor: 7 de enero de 1938 (al publicar) Vigencia: laño, prorrogable Observaciones: estipulan cuota de importación aumentada para café venezolano, dependiente de importaciones venezolanos de productos franceses. Gaceta Oficial, Venezuela, 24/12/38, p. 120 (E); SD-2219, Texto: Venezuela, 7/1/38 (E,I) Referencias: Handbook of Latin American Studies (1938):308 Convenio Comercial por Notas (reemplazando Notas de 7 de agosto de Firmado: 8 de agosto de 1938, Caracas En vigor: 8 de agosto de 1938 Vigencia: laño Aviso: 30 días Terminado: prorrogado, 31 de octubre de 1939, por 1 año Observaciones: estipula cuota de importación para café venezolano (art. 2), concesiones arancelarias para ciertos productos franceses (art. 3), certificados de origen (art. 9), prórroga de disposiciones nmf de Tratado de 19 de febrero de 1902 (art. 12). Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 10/8/38 (E); SD-20191, France, 30/9/38 (F); Jo, 30/9/38 (F) Referencias: CD-25729, France, 22/8/38; Handbook of Latin American Studies (1938):308 Notas (prorrogando Convenio de 7 de junio de 1937) Firmadas: 23 de diciembre de 1938, Caracas En vigor: 24 de diciembre de 1938 (al publicar)

Vigencia: 1 año, prorrogable
Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 24/12/38 (E)
Referencias: FTTR, 13/2/39; LAFN, 28/2/39

## V E.N E Z U E L & (a continuación)

FRANCIA (a continuación)

Notas (prorrogando Convenio de 8 de agosto de 1938)

Firmadas: 31 de octubre de 1939, Caracas Vigencia: 1 año

Aviso: 30 días

Observaciones: estipulan tratamiento nmf reciproco, concesiones arancelarias para ciertos productos franceses.

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 31/10/39 (E);

Referencias: Fortnightly Review, 30/12/39, p. 327; Moniteur Officiel de Commerce et de l'Industrie 4/1/40, p. 6

#### ITALIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmedo: 19 de junio de 1861, Madrid

Ratificado: Venezuela (exec.) 6 de agosto de 1862; canje 20 de septiembre de 1862

En vigor: 20 de septiembre de 1862

Vigencia: 5 eños y succesivos

Aviso: 12 meses

estipula tratamiento nmf reciproco (art. 8). Observaciones:

modificado por Modus Vivendi de 29 de junio de 1939.

Tr. Venezuela (1924):1:251 (E); BFSP:54:1330 (I)

Modus Vivendi Adicional, por Notas, a Tratado de 19 de junio de 1861

Firmado: 29 de junio de 1939, Roma

En vigor: 29 de junio de 1939

Vigencia: 1 año Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco no

condicional (art. 1), cuotas de importación para productos venezolanos iguales a exportaciones italianas a Venezuela, durante semestre precedente

(art. 2), arreglos de pagos.

Gaceta Oficial, Venezuela, 27/7/39 (E); SD-14400, Venezuela, Texto:

30/6/39 (I)

Referencias: Fortnightly Review, 26/8/39, p. 217

#### JAPON

Convenio Comercial por Notas

Firmado: 1 de julio de 1939

Vigencia: 1 año Aviso: 30 días

Observaciones: estipula balance de comercio, cuotas de importación.

Gaceta Oficial, Venezuela, 1/7/39 (E); DCR 631.9431/17 Texto:

(E,I)

Referencias: CR, 5/8/39, p. 704

#### NORUEGA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 23 de abril de 1840, Caracas

Ratificado: Venezuela, (legis.) 18 de marzo de 1841, (exec.) 22 de marzo de 1841; canje 22 de marzo de 1841

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado 2 de febrero de 1853

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf recíproco (art. 7).

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:131 (E); Martens:NRG 1:49 (F)

### Notas

Firmadas: 16 de febrero de 1938, Caracas

Observaciones: clasifican sardinas para inclusión en Modus Vivendi de 18 de febrero de 1938.

Texto: LNTS:187:212 (E,F,I)

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 18 de febrero de 1938, Caracas

En vigor: 1 de abril de 1938 Vigencia: 1 año, prorrogable

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco (art. 1).

Texto: Libre Amerillo (1938), p. 115 de Apéndice (E); LNTS:187:205 (E,F,I); SD-5264, Venezuela, 24/2/38 (E.I)

Referencias: Handbook of Latin American Studies (1938):308

Modus Vivendi por Notas

Firmado: 29 de enero de 1940, Caracas

En vigor: 1 de marzo de 1940

Vigencia: laño y succesivos por períodos de laño, ó hasta tratado definitivo

Aviso: 3 meses

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf.

Texto: Gaceta Oficial, Venezuela, 22/2/40 (E); DCR 631.5731/3 (E,I)

### PAISES BAJOS

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 1 de mayo de 1829, Londres

Ratificado: Venezuela, 15 de junio de 1831

Vigencia: 12 años

Aviso: 1 mes

Terminado: denunciado por Venezuela 4 de octubre de 1849 Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco incluyendo

prohibiciones comerciales (art. 10). incluye Indias Neerlandesas.

aplicable para Venezuela por ratificación separada

después de separación de Gran Colombia.

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:58 (E)

Referencias: BFSP:39:1081

#### REINO UNIDO

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 18 de abril de 1825, Bogotá

Ratificado: Colombia, 23 de mayo de 1825; canje 7 de noviembre de 1825

En vigor: hecho efectivo, para Venezuela, por Convención de 29 de octubre de 1834

Observaciones: estipula tratamiento nmf recíproco (art. 4).
Texto: Tr. Venezuela (1924):1:49 (E); GBHB:722 (I); BFSP:12:661 (E,I)

Convención de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmada: 29 de octubre de 1834, Londres

Ratificada: 7 de agosto de 1835 (dentro de 6 meses)

Terminada: en 1843, 1877, y 1882, Venezuela hizo esfuerzos de revisar este tratado, pero sus modificaciones sugeridas no fueron admisibles a Reino Unido

Observaciones: reafirma disposiciones de Tratado de Venezuela (Gran Colombia) - Reino Unido de 18 de abril de 1825.

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:79 (E); BFSP:22:151 (E,I)

Referencias: BFSP:77:768

## EL SALVADOR

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación

Firmado: 27 de agosto de 1883, Caracas
Ratificado: El Salvador (legis.) 28 de febrero de 1884, (exec.) 1
de marzo de 1884; Venezuela (legis.) 3 de junio de

1884; canje 11 de diciembre de 1884

En vigor: 11 de diciembre de 1884

Vigencia: 5 años y succesivos

Aviso: 12 meses

Observaciones: estipula tratamiento nmf reciproco incluyendo prohibiciones comerciales (art. 20).

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:371 (E); Tr. Salvador (1938):1:87 (E); BFSP:74:298 (I); Martens:NRG 14, 2a. Serie:215 (E); DCR 710.Peace/438 (E)

Referencias: Tr. Salvador (1896):442

### SUECIA

Tratado de Amistad, Comercio, y Navegación Firmado: 23 de abril de 1840, Caracas

Ratificado: Venezuela (legis.) 18 de marzo de 1841, (exec.) 22 de

merzo de 1841; canje 22 de marzo de 1841

En vigor: (al canjear las ratificaciones)

Vigencia: 10 años Aviso: 12 meses

Terminado: denunciado 2 de febrero de 1853

Observaciones: estipula tratamiento arancelario nmf reciproco

(art. 7).

Texto: Tr. Venezuela (1924):1:131 (E); Martens:NRG 1:49 (F)



JUL 22 1941
UNIVERSITY OF ILLINOIS

Digitized by Google

